

MODE D'EMPLOI



BERNINA 990

BERNINA
made to create

Nous sommes fiers de vous offrir une expérience de couture parfaite !



Depuis 1893, BERNINA est une garantie de qualité exceptionnelle. En tant qu'entreprise suisse de tradition, nous fabriquons nos produits à partir de matériaux de qualité supérieure et les soumettons à des tests approfondis, ce qui garantit des performances élevées et une longue durée de vie. Durant toutes ces années, nous sommes toujours restés fidèles à notre philosophie d'entreprise - nous voulons offrir à nos clientes et clients une expérience de couture incomparable.

Chaque BERNINA se distingue par une technologie de pointe, associée à des innovations dans les domaines du matériel et des logiciels. Nous souhaitons en effet que vous puissiez profiter pleinement de la création, car le but de la création est de transformer vos idées en quelque chose qui vous rende heureuse, vous et les autres.

C'est dans cet esprit que je vous souhaite de nombreux moments de joie avec votre BERNINA 990.

A handwritten signature in black ink that reads "H. P. Ueltschi". The signature is written in a cursive, flowing style.

Cordialement, votre
Hanspeter Ueltschi
Propriétaire de BERNINA

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ	5	6 Préparer et modifier le motif de point	64
Remarques générales	9	6.1 Charger le motif de point	64
Ma BERNINA		6.2 Modification du motif de point	64
1 Bienvenue dans l'univers de BERNINA	11	6.3 Boutonnères	67
2 Introduction	12	6.4 Points de tapering	70
2.1 Machine	12	6.5 Programme de reprisage	71
2.2 Accessoires	16	6.6 Combinaison de motifs de point	72
2.3 Interface utilisateur	22	6.7 Enregistrer	73
2.4 Aide et conseils	25	7 Points d'arrêt	75
3 Réglage de la machine	27	8 Quilt à mains libres avec la régulation de point	76
3.1 Préalablement à la première utilisation de la machine	27	8.1 Régulation de point	76
3.2 Poste de travail	27	9 Créateur de point	78
3.3 Brancher la machine et la mettre en marche	27	9.1 Écran du créateur	78
3.4 Préparer la machine pour la couture	27	9.2 Fonctions de modification	79
3.5 Préparer la machine pour broder	28	Broderie	
3.6 Pédale	28	10 Informations générales sur la broderie	81
3.7 Ranger les accessoires	29	11 Écran de broderie	83
3.8 Table rallonge	29	11.1 Barre d'état	84
3.9 Levier de genou	31	11.2 Barre des niveaux	85
3.10 Plaque à aiguille	31	11.3 Gestionnaire des fichiers	85
3.11 Aiguille	32	12 Préparer et modifier le motif de broderie	87
3.12 Monter le guide-fil extractible	35	12.1 Charger un motif de broderie	87
3.13 Fil supérieur	36	12.2 Arrière-plan du cadre de broderie	87
3.14 Fil de canette	40	12.3 Modification du motif de broderie	88
3.15 Pied-de-biche	42	12.4 Lettrage	95
3.16 Transport du tissu	44	12.5 Enregistrer le motif de broderie	97
3.17 Module de broderie	44	13 Broder le motif de broderie	98
3.18 Réglages de base	46	13.1 Vue d'ensemble de la broderie	98
3.19 Réglages de couture	47	13.2 Broder	99
3.20 Réglages de broderie	49	Maintenance	
Couture		14 Entretien et nettoyage	101
4 Écran Couture	52	14.1 Logiciel	101
4.1 Barre d'état	53	14.2 Machine	101
4.2 Gestionnaire des fichiers	54	15 Dépannage	107
5 Récapitulatif des points	56	16 Stockage et élimination	113
5.1 Points utilitaires	56	16.1 Stocker la machine	113
5.2 Points décoratifs	59	16.2 Éliminer la machine	113
5.3 Alphabets	60	17 Spécifications techniques	114
5.4 Boutonnères	60		
5.5 Points quilt	62		

Annexe

18 Motif de point	115
18.1 Points utilitaires	115
18.2 Points décoratifs	115
18.3 Boutonnères	122
18.4 Points quilt	122
19 Motifs de broderie	124
19.1 Inspirations	124
19.2 Quilter	133
19.3 Décoratifs	149
19.4 Bordures.....	154
19.5 Cadres.....	157
19.6 Dentelle.....	158
19.7 Mini.....	161
19.8 Fleurs.....	165
19.9 Fleurs stylisées	171
19.10 Animaux.....	177
19.11 Enfant	183
19.12 Bébé.....	188
19.13 Boire et manger.....	192
19.14 Loisirs	194
19.15 Saisons	198
19.16 Fêtes.....	202
19.17 Célébrations	205
19.18 Voyager	207
19.19 Mots et dictons.....	210
19.20 Monogrammes.....	214
19.21 Projets dans le cadre	217
Index alphabétique	219

Veillez lire attentivement ces prescriptions de sécurité avant d'utiliser la machine. Lisez attentivement ces directives d'emploi dans leur intégralité avant d'utiliser la machine.

DANGER

Pour assurer la protection contre les décharges électriques, il convient de respecter les instructions suivantes.

- ▶ Ne jamais laisser la machine sans surveillance tant qu'elle est connectée au réseau électrique.
Immédiatement après l'utilisation et avant le nettoyage de la machine, arrêter la machine et débrancher le câble secteur de la prise.
- Pour la protection contre les blessures des personnes, il convient de respecter les instructions suivantes.
 - ▶ Ne jamais regarder le faisceau laser directement ou avec un instrument optique (par exemple, une loupe).
Si le laser est endommagé ou défectueux, faire contrôler ou réparer le laser dans le magasin spécialisé BERNINA le plus proche.
 - ▶ Ne jamais regarder directement dans la lumière LED avec un instrument optique (par exemple, une loupe).
Si la lampe à LED est endommagée ou défectueuse, la faire contrôler ou réparer chez le revendeur spécialisé BERNINA le plus proche.
 - ▶ Arrêter la machine avant toute intervention dans la zone de l'aiguille.
 - ▶ Avant de démarrer la machine, refermer tous les couvercles/capots.

AVERTISSEMENT

Pour la protection contre les brûlures, le feu, les chocs électriques ou les blessures de personnes, il convient de respecter les instructions suivantes.

Généralités

- ▶ Cette machine doit être exclusivement utilisée pour les fonctions auxquelles elle est destinée et qui sont décrites dans ces directives d'emploi.

Environnement de travail

- ▶ Ne jamais utiliser la machine à l'extérieur.
- ▶ Utiliser la machine uniquement dans des locaux secs.
- ▶ Ne jamais utiliser la machine dans un environnement humide ou mouillé.
- ▶ Ne pas utiliser la machine dans des endroits où des produits à gaz propulseur (sprays) ou à oxygène sont utilisés.
- ▶ Ne pas utiliser la machine dans des endroits où il y a un enrichissement en oxygène.

État technique

- ▶ Ne jamais utiliser la machine à l'état humide ou mouillé.
- ▶ Ne jamais utiliser la machine si celle-ci ne fonctionne pas correctement.
- ▶ Ne pas utiliser cette machine si la fiche d'alimentation électrique ou le câble secteur est endommagé.
- ▶ Ne pas utiliser la machine si elle est tombée, qu'elle est endommagée ou qu'elle est tombée dans l'eau.

- ▶ Si la machine est endommagée ou si elle ne fonctionne pas correctement, la faire réviser ou réparer chez le revendeur spécialisé BERNINA le plus proche.
- ▶ Toutes les ouïes d'aération de la machine ainsi que la pédale de commande doivent être exemptes de peluches/fibres, poussières et résidus de tissu.
Ne pas utiliser la machine si les fentes d'aération sont obstruées.

Accessoires et consommables

- ▶ Utiliser uniquement les accessoires originaux recommandés par le fabricant.
- ▶ Toujours utiliser une plaque à aiguille BERNINA d'origine.
L'utilisation d'une plaque à aiguille inappropriée peut entraîner une cassure de l'aiguille.
- ▶ Utiliser exclusivement des aiguilles droites d'excellente qualité.
Les aiguilles tordues ou endommagées peuvent entraîner une cassure d'aiguille.
- ▶ Cette machine est doublement isolée. Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine. Tenir compte des indications relatives à l'entretien des produits à double isolation.
- ▶ Pour lubrifier la machine, utiliser exclusivement l'huile recommandée par BERNINA.
- ▶ Risque de brûlure chimique et d'ingestion. Tenir la pile hors de portée des enfants. Cette machine contient une pile bouton au lithium. Si une pile bouton au lithium neuve ou usagée est avalée ou pénètre dans l'organisme, elle peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en moins de 2 heures. Le compartiment de la pile doit donc toujours être bien fermé. Si le compartiment à pile ne peut pas être fermé en toute sécurité, ne plus utiliser la machine, retirer la pile et la




tenir hors de portée des enfants. Si l'on soupçonne que des piles ont été avalées ou ont pénétré dans le corps, consulter immédiatement un médecin.


Utilisation conforme à l'usage prévu

- ▶ La machine peut être utilisée, nettoyée et entretenue par des enfants à partir de 8 ans ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes ou si elles ne possèdent pas l'expérience et les connaissances suffisantes.
Ces personnes doivent être sous surveillance lorsqu'elles utilisent la machine, ou il convient de s'assurer qu'elles savent comment utiliser la machine en toute sécurité et connaissent les dangers associés à son utilisation.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine.
Redoublez de vigilance lorsque la machine est utilisée par des enfants ou en présence d'enfants.
- ▶ N'utiliser la machine qu'avec le cordon secteur fourni.
Le cordon secteur prévu pour les États-Unis et le Canada (connecteur NEMA 1-15) doit uniquement être utilisé pour une tension secteur maximale de 150 V mise à la terre.
Si la machine est utilisée dans un pays autre que le pays d'origine, il faut se procurer le cordon secteur qui convient pour ce pays auprès du revendeur BERNINA spécialisé.
- ▶ Utiliser exclusivement une pédale de commande du type LV-1.
- ▶ Ne pas introduire d'objets dans les orifices de la machine.
- ▶ Aucun objet ne doit être posé sur la pédale de commande.

- ▶ Pendant la couture, ne guider le tissu que doucement. Tirer et pousser le tissu peut entraîner la cassure de l'aiguille.
- ▶ Tenez les doigts éloignés de toutes les pièces mobiles.
Une grande prudence est de mise dans la zone de l'aiguille.
- ▶ Ne soulever la machine que par la poignée.
- ▶ Pour toutes activités impliquant l'aiguille – par ex. avant d'enfiler ou de changer l'aiguille, d'enfiler le fil du crochet ou de changer le pied-de-biche – arrêter la machine.
Pour éteindre la machine, mettre l'interrupteur principal sur « 0 ».
- ▶ Lorsque des éléments de protection sont retirés, lorsque la machine est huilée ou lorsque d'autres travaux de nettoyage et d'entretien mentionnés dans ce mode d'emploi sont effectués, mettre la machine hors tension et débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- ▶ Retirer la fiche d'alimentation de la prise en tirant sur la fiche. Ne pas tirer sur le cordon.

Symboles de sécurité sur la machine

Symbole	Signification
	Attention. Avant d'utiliser la machine, fermer les portes, les couvercles et les capots.
	Attention, pièces mobiles. Pour réduire le risque de blessures, éteindre la machine avant les opérations d'entretien. Monter les recouvrements.
	

Symbole	Signification
	<p>Mise en garde contre les brûlures chimiques</p> <p>L'ingestion des piles peut entraîner de graves brûlures internes.</p> <p>S'assurer que les piles ne tombent pas dans les mains des enfants.</p>

Déclaration de conformité FCC

(Pour les États-Unis et le Canada)

Société responsable : BERNINA International AG, Seestrasse 161, 8266 Steckborn, SCHWEIZ

Nom du produit : BERNINA 990

Cet appareil est conforme aux dispositions du paragraphe 15 des directives de la FCC (Federal Communications Commission), l'autorité fédérale américaine en matière de télécommunications. Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'appareil doit supporter les interférences nuisibles, y compris celles susceptibles de provoquer des fonctions indésirables.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications du paragraphe 15 des règles de la FCC. Ces spécifications définissent une protection adéquate contre de telles interférences dans un espace clos. Cet appareil peut générer, utiliser et émettre de l'énergie RF. Par conséquent, en cas d'installation et d'utilisation non conforme, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans certains cas. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être constaté en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne ou la placer à un autre endroit.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contacter le magasin spécialisé BERNINA ou un technicien radio/télévision expérimenté.

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

Tout changement ou modification de l'appareil non expressément autorisé par BERNINA peut invalider la compatibilité électromagnétique (CEM) et entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation de cet appareil.

Mise à disposition du mode d'emploi



Le mode d'emploi fait partie intégrante de la machine.

- Le mode d'emploi de la machine doit être conservé à un endroit approprié à proximité de la machine et être mis à disposition à des fins de consultation.
- En cas de transmission de la machine à un tiers, le mode d'emploi doit être joint à la machine.
- La version la plus récente du manuel d'instructions complet peut être téléchargée à partir de www.bernina.com/990-support.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Votre machine BERNINA a été conçue et construite pour un usage domestique privé. Elle est conçue pour coudre et broder des tissus et d'autres matériaux mentionnés dans ce mode d'emploi. Tout autre usage n'entre pas dans le cadre des dispositions d'emploi. BERNINA n'assume aucune responsabilité pour les conséquences dues au non-respect de ces dispositions.

Équipement et contenu de livraison



Des illustrations sont utilisées à titre d'exemple dans la présente notice d'instructions. Les machines et accessoires montrés sur les illustrations ne correspondent pas obligatoirement au contenu effectif de la livraison de votre machine. Les accessoires livrés avec la machine peuvent différer selon les pays. Vous pouvez acheter les accessoires évoqués ou illustrés qui ne font pas partie du contenu de la livraison en tant qu'accessoire en option auprès de votre revendeur BERNINA. Vous trouverez d'autres accessoires sous www.bernina.com/990#!accessories.

Pour des raisons techniques et à des fins d'amélioration du produit, des modifications peuvent être apportées par rapport à l'équipement de la machine et au contenu de la livraison à tout moment et sans préavis.

Contrôle de qualité BERNINA

Les machines BERNINA sont toutes assemblées avec soin et soumises à un test fonctionnel exhaustif. C'est pourquoi le compteur de points intégré indique que des points ont déjà été cousus sur la machine, mais

ceux-ci ont uniquement servi à des fins d'essais et de contrôle de qualité. Malgré le nettoyage approfondi qui a suivi, il peut le cas échéant encore y avoir des résidus de fil dans la machine.

Maintenance des produits doublement isolés

Un produit doublement isolé est équipé de deux unités d'isolation au lieu d'une mise à terre. Aucun agent de mise à terre n'est intégré dans un produit doublement isolé et ne devrait donc pas être utilisé. La maintenance d'un produit doublement isolé exige la plus grande prudence et des connaissances approfondies du système et ne devrait donc qu'être effectuée par un technicien qualifié. N'utilisez que des pièces détachées originales pour le service et les réparations. Un produit à double isolation est désigné de la manière suivante : **double isolation** ou **doublement isolé**.

- ☐ Ce symbole peut également caractériser un tel produit.

Protection de l'environnement

BERNINA International AG s'engage pour la protection de l'environnement. Nous nous efforçons de maximiser la compatibilité environnementale de nos produits en améliorant sans cesse leur conception et la technologie de production dans ce sens.



La machine est marquée du symbole représentant une poubelle barrée. Cela signifie que la machine ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers lorsqu'elle ne sert plus. Du fait d'une élimination inappropriée, des substances dangereuses risquent de gagner la nappe phréatique et par conséquent contaminer notre chaîne alimentaire et ainsi nuire à notre santé.

La machine doit être déposée gratuitement à un point de collecte prévu pour les appareils électroménagers usagers ou à un point de dépôt en vue du recyclage de la machine. Des informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès de la municipalité dont vous dépendez. Lors de l'achat d'une machine neuve, le revendeur est obligé de reprendre gratuitement l'ancienne machine et de l'éliminer de manière appropriée.

Si la machine contient des données personnelles, il vous incombe de supprimer ces données vous-même avant restitution de la machine.

Explication des symboles

 DANGER

Signale un danger à risque élevé entraînant des blessures graves voire même la mort s'il n'est pas évité.

 AVERTISSEMENT

Signale un danger à risque moyen pouvant entraîner de graves blessures s'il n'est pas évité.

 PRUDENCE

Signale un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures légères ou moyennes s'il n'est pas évité.

ATTENTION

Signale un danger pouvant entraîner des dommages matériels s'il n'est pas évité.

TIP

Conseils des expertes en couture BERNINA.

Votre BERNINA 990 vous permet de coudre, broder et quilting. Cette machine permet de coudre sans problème aussi bien des tissus fins en soie ou en satin que des tissus lourds en lin, en polaire ou en jean. De nombreux points utilitaires, points décoratifs, boutonniers et motifs de broderie sont à votre disposition.

Autres Informations



Du matériel d'information supplémentaire est fourni avec votre BERNINA 990 en complément à ce mode d'emploi.

Vous trouverez la version actuelle de votre mode d'emploi ainsi que d'autres informations sur la machine et les accessoires sur notre page web.

bernina.com

Made to create, tel est le slogan de BERNINA. Non seulement nos machines vous aident à réaliser vos idées, mais nous vous proposons en outre une foule d'idées et d'instructions pour vos projets ainsi que la possibilité d'échanger avec d'autres passionnés de couture, de quilt et de broderie. Nous espérons que vous aurez plaisir à les découvrir.

Canal YouTube de BERNINA



Nous proposons sur YouTube une large sélection de vidéos d'instructions et d'aide relatives aux principales fonctions de nos machines.

Vous y trouverez également des explications détaillées sur de nombreux pieds-de-biche pour que vos projets soient de véritables réussites.

youtube.com/BerninaInternational

Disponible en anglais et en allemand.

« inspiration » – le magazine de couture créatif et la boutique en ligne avec des patrons de couture



Vous recherchez des idées, des patrons et des instructions pour vos projets de couture ? Le magazine BERNINA «inspiration» est exactement ce dont vous avez besoin. De parution trimestrielle, «inspiration» fournit d'épatantes idées de couture et de broderies. Des tendances saisonnières de la mode aux idées de décoration originales pour votre intérieur ou à d'adorables suggestions de couture pour les enfants en passant par les accessoires en vogue et des conseils pratiques.

Le magazine est disponible en anglais, allemand, néerlandais et français.

Dans notre boutique en ligne, vous trouverez le magazine «inspiration» sous forme numérique ou sous forme imprimée, à l'unité ou avec abonnement. De plus, vous y découvrirez de nombreux patrons à télécharger ! Regardez aussi sous :

inspiration.bernina.com

Et suivez-nous sur Instagram ([inspiration.sewing.magazine](https://www.instagram.com/inspiration.sewing.magazine)).

Blog BERNINA



Des instructions raffinées, des patrons et des modèles de broderie gratuits ainsi que de nombreuses nouvelles idées sont à découvrir chaque semaine sur le blog de BERNINA. Nos expert-e-s vous prodiguent de précieux conseils et des instructions pas à pas pour obtenir le résultat souhaité. Dans la communauté, vous pouvez charger vers l'amont vos projets personnels et échanger avec d'autres passionnés de la couture, du quilt et de la broderie.

bernina.com/blog

Disponible en anglais, en allemand, en néerlandais et en français.

BERNINA Social Media



Suivez-nous sur les réseaux sociaux et découvrez nos événements, des projets captivants ainsi que des conseils et astuces ayant trait à la couture, au quilt et à la broderie. Nous vous tenons informés des actualités et nous nous réjouissons de pouvoir vous montrer l'un ou l'autre aspect remarquable de l'univers BERNINA.

bernina.com/social-media

Application BERNINA World



Téléchargez l'application BERNINA World sur votre smartphone et profitez d'un accès direct à toutes les informations produit. L'organisateur d'accessoires vous donne un aperçu de vos accessoires et de ceux que vous souhaitez encore. En outre, vous avez un accès direct au portail clients, au blog et à la boutique en ligne «inspiration» et vous trouverez toujours un revendeur BERNINA près de chez vous. L'application est disponible dans l'App Store d'Apple et dans le Google Play Store.

bernina.com/app

Application BERNINA Stitchout



Les machines à broder BERNINA compatibles WiFi peuvent être utilisées avec l'application BERNINA Stitchout. Dès que la machine est connectée à l'application, le processus de broderie peut être suivi et surveillé via le smartphone. L'application indique l'état d'avancement du motif de broderie, la prochaine couleur et la durée totale du processus de broderie. De plus, des messages s'affichent si le fil est cassé ou si la broderie est terminée. L'application est disponible dans l'App Store d'Apple et dans le Google Play Store.

bernina.com/stitchout-app

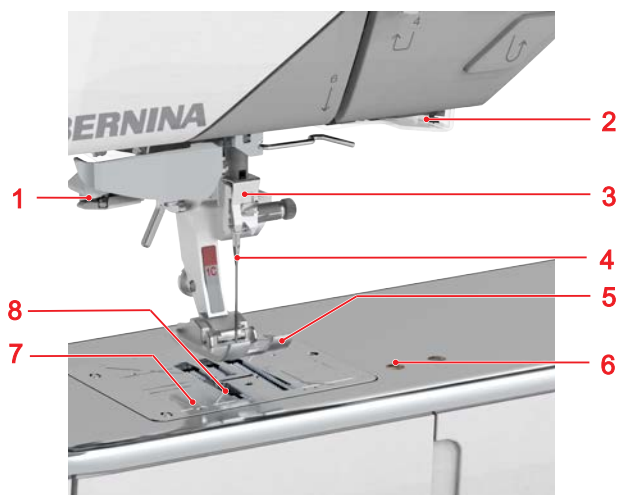
2.1 Machine

Face avant



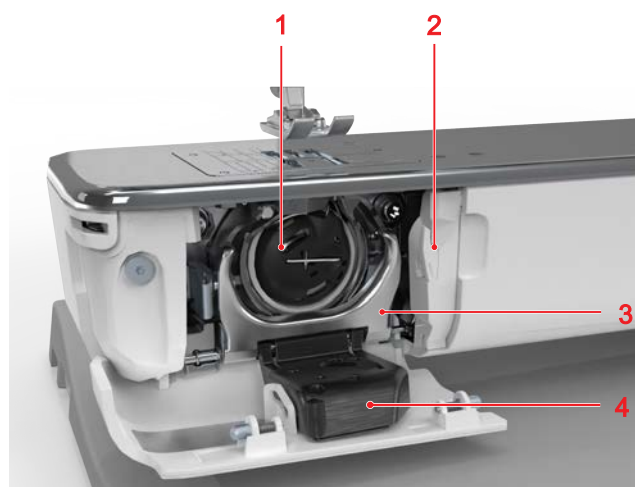
1 Raccord pour le module de broderie 2 Couverture du crochet 3 Zone des aiguilles 4 Coupe-fil 5 Recouvrement du donneur de fil 6 Haut-parleur 7 Connexion pour la table rallonge 8 Connexion pour le levier à genouillère

Zone des aiguilles



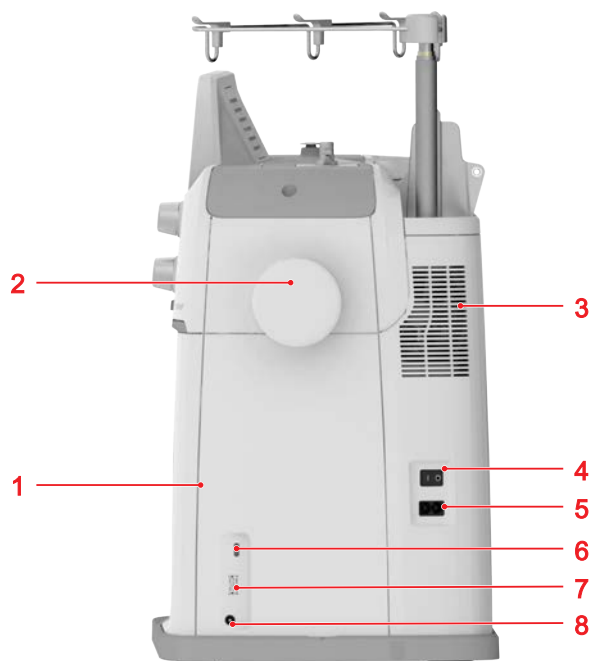
1 Enfileur 2 Éclairage 3 Porte-aiguille 4 Aiguille 5 Pied-de-biche 6 Raccord pour les accessoires de couture 7 Plaque à aiguille 8 Griffes d'entraînement

Zone du crochet



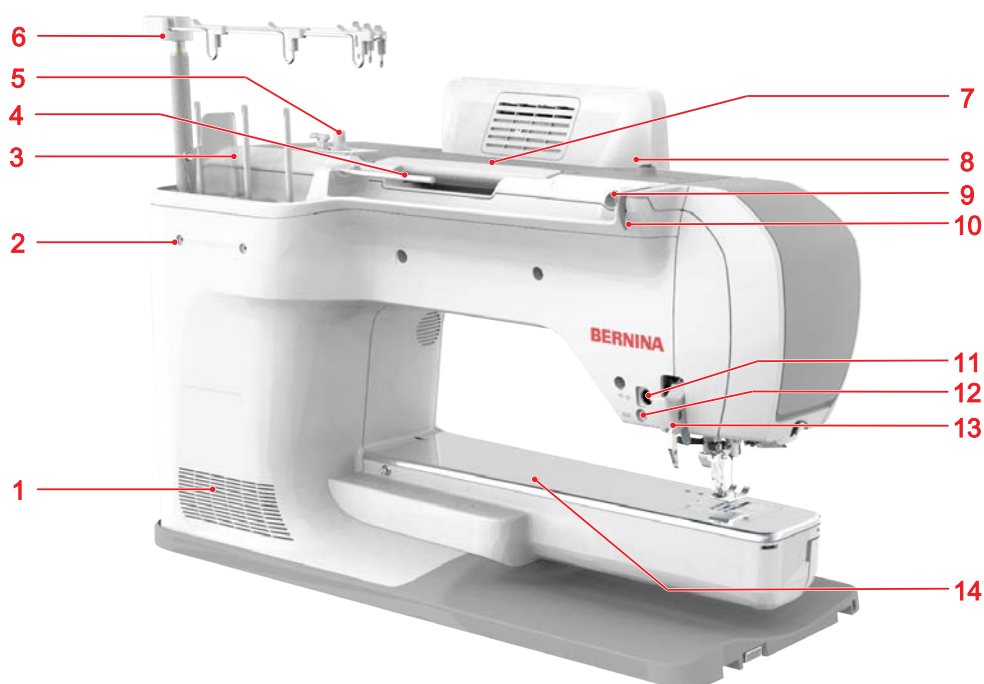
1 Boîtier de canette 2 Coupe-fil 3 Support du boîtier de canette 4 Surveillance du fil de canette

Côté droit



1 Support magnétique pour le stilet 2 Volant 3 Fentes d'aération 4 Interrupteur principal 5 Branchement du cordon secteur 6 Port USB, type C 7 Port USB, type A 8 Prise pour pédale

Face arrière



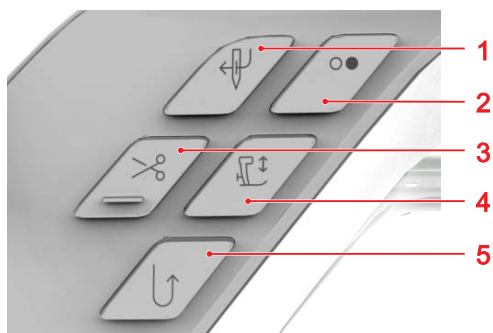
1 Fentes d'aération 2 Raccord pour le porte-bobine multiple 3 Unité de support de bobines, verticale 4 Support de bobine de fil, horizontal 5 Unité de bobinage avec coupe-fil 6 Guide-fil extractible 7 Poignée 8 Guide-fil, rembobineur 9 Ouverture pour l'unité de lubrification du fil 10 Guide-fil, derrière 11 Raccord pour les accessoires 12 Raccord BSR 13 Système d'entraînement Dual Transport BERNINA 14 Raccord d'anneau de reprisage

Éléments de commande



1 Touches de fonction au-dessus de l'aiguille 2 Éléments de commande à gauche 3 Écran 4 Éléments de commande à droite

Touches de fonction au-dessus de l'aiguille



1 Enfile-aiguille automatique 2 Marche/Arrêt
3 Coupe-fil 4 Pied-de-biche en haut/en bas 5 Couture en marche arrière

Coupe-fil

La touche **Coupe-fil** >✂ vous permet de couper automatiquement le fil supérieur et le fil de canette. La machine s'arrête éventuellement, l'aiguille et le pied-de-biche sont abaissés, le fil supérieur et le fil de canette sont coupés.

TIP

Dans les réglage de couture **Touches de fonction**, vous pouvez affecter d'autres fonctions à la touche.

Enfile-aiguille automatique

Avec la touche **Enfile-aiguille automatique** ⚙, vous pouvez enfiler automatiquement l'aiguille.

La touche **Marche/Arrêt** ○● est désactivée et allumée en rouge. Le fil supérieur est enfilé dans l'aiguille.

Si l'aiguille est en mauvaise position, l'aiguille est tout d'abord amenée dans la position correcte.

Marche/Arrêt

La touche **Marche/Arrêt** ○● vous permet de démarrer et d'arrêter la machine.

- Est allumée en vert quand la machine est prête.
- Est allumée en rouge si la machine n'est pas prête.
- N'est pas allumée si la machine coud ou brode.

Pied-de-biche en haut/en bas

La touche **Pied-de-biche en haut/en bas** ⤴⤵ vous permet de relever et d'abaisser le pied-de-biche.

Selon la position de départ, le pied-de-biche est soit complètement relevé soit abaissé en position de suspens.

Dans les réglages, vous pouvez définir la hauteur de la position en suspens.

Couture en marche arrière

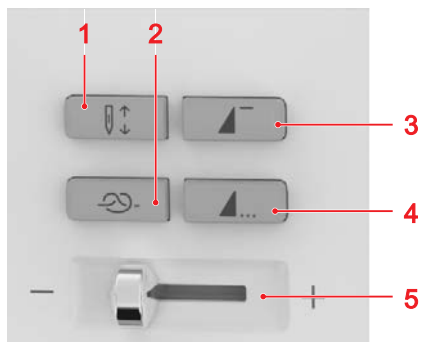
La touche **Couture en marche arrière** ↶ vous permet de coudre en marche arrière tant que vous appuyez dessus.

Dans les réglages vous pouvez programmer si la fonction **En permanence en marche arrière** ou la fonction **Point par point en marche arrière** doivent être exécutées.

Dans les applications suivantes, vous pouvez programmer la longueur avec la touche **Couture en marche arrière** ↶ :

- Programmes de boutonniers
- Programme de reprisage
- Points de tapering
- Programme de compteur de points
- Points avec programme de points d'arrêt

Éléments de commande à gauche



1 Position d'aiguille en haut/en bas 2 Points d'arrêt
3 Début de motif 4 Fin de motif 5 Régulateur de vitesse

Points d'arrêt

La touche **Points d'arrêt** ⌂ vous permet de coudre automatiquement le nombre de points d'arrêt programmé.

Si vous appuyez sur la touche avant la couture, les points d'arrêt sont cousus au début de la couture.

Si vous appuyez sur la touche pendant la couture, les points d'arrêt sont immédiatement cousus et la machine s'arrête.

TIP

Dans les réglage de couture **Touches de fonction**, vous pouvez affecter d'autres fonctions à la touche.

Position d'aiguille en haut/en bas

La touche **Position d'aiguille en haut/en bas** ↕ vous permet de relever ou d'abaisser l'aiguille.

Selon la position de départ, l'aiguille est relevée ou abaissée. Si le pied-de-biche est relevé, il est d'abord abaissé.

Début de motif

La touche **Début de motif** ▲ vous permet de retourner au début du motif de point ou de la combinaison de motifs de points.

Pour certains motifs de points, par exemple les programmes de boutonniers, de reprisage et de points de tapering, la machine démarre à la première étape.

Fin de motif

La touche **Fin de motif** ▲... vous permet d'arrêter la machine à la fin d'un motif de point ou d'une combinaison de motifs de points.

Si vous appuyez sur la touche avec le commencer à coudre, la touche est activée et l'icône **Arrêt** ⊖ est affichée dans l'aperçu du point.

Si vous appuyez sur la touche pendant la couture, la machine s'arrête à la fin du motif. Si la machine a été arrêtée au milieu d'un motif, le motif est terminé dès que le processus de coudre est poursuivi. Si la fonction **Répéter** ▲× est activée, la machine s'arrête à la fin des répétitions paramétrées.

TIP

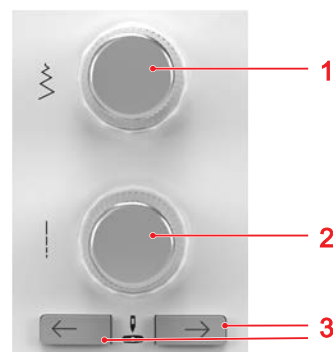
Dans les réglage de couture **Touches de fonction**, vous pouvez affecter d'autres fonctions à la touche.

Régulateur de vitesse

Le régulateur de vitesse vous permet de régler la vitesse de couture.

Pour un meilleur contrôle pendant la couture, vous pouvez régler la vitesse maximale de couture dans les réglages.

Éléments de commande à droite



1 Bouton multifonction en haut 2 Bouton multifonction en bas 3 Position d'aiguille à gauche/droite

Bouton multifonction en haut

Le bouton multifonctions supérieur vous permet de régler la largeur du point et les valeurs d'une fonction.

2 Introduction

Bouton multifonction en bas

Le bouton multifonctions inférieur vous permet de régler la longueur de point et les valeurs d'une fonction.

Position d'aiguille à gauche/droite

Les touches **Position d'aiguille à gauche/droite** vous permettent de déplacer l'aiguille vers la gauche ou la droite.

La position de l'aiguille est affichée sur l'écran de couture. Les valeurs négatives indiquent un déplacement vers la gauche, les valeurs positives un déplacement vers la droite.

2.2 Accessoires



Vous trouverez d'autres informations sur les accessoires fournis ou en option et des conseils d'utilisation sur :

www.bernina.com/990#!accessories

Accessoires fournis

Accessoires	Utilisation
Housse de protection 	Sert à protéger la machine de la poussière et des salissures.
Coffret d'accessoires BERNINA 	Sert à ranger les accessoires fournis tout comme les accessoires spéciaux.
Cordon secteur 	Sert à brancher la machine au secteur.

Accessoires	Utilisation
Pédale 	Sert à démarrer et à arrêter la machine. Sert à régler la vitesse de progression de la couture.
Table rallonge à bras libre 	Sert à agrandir la surface de couture.
Butée guide-lisières sur la table rallonge 	Pour faciliter le guidage du tissu sur la table rallonge.
Levier à genouillère /Système main libre (FHS) 	Sert à lever et abaisser le pied-de-biche en mode main libre.
Guide-fil extractible 	Pour le guidage correct du fil lors de l'enfilage.

2 Introduction

Accessoires Utilisation

Styler

Pour commander avec précision l'écran tactile.



Disque de déroulement du fil D12

Pour sécuriser la bobine de fil. Garantit le déroulement fluide et régulier du fil de la bobine.



Disque de déroulement du fil D27

Pour sécuriser la bobine de fil. Garantit le déroulement fluide et régulier du fil de la bobine.



Disque de déroulement du fil D43

Pour sécuriser la bobine de fil. Garantit le déroulement fluide et régulier du fil de la bobine.



4x Disque en mousse

Le disque en mousse empêche le fil de glisser, de s'empêtrer ou de casser dans le support de bobine.



Accessoires Utilisation

Stabilisateur de bobines

Pour améliorer le maintien des grandes bobines de fil sur le support de bobine vertical.

Pour empêcher les vibrations de la bobine de fil.



Filet de bobine de fil

Pour un retrait régulier du fil de la bobine, p. ex. fil en nylon, rayonne, soie ou métallique.



5x Canette pour crochet B9/BERNINA

Sert à embobiner le fil de canette.



Plaque à aiguille Point droit/Cut-Work avec capteur

Pour les travaux de couture au point droit ou de broderie. Pour les travaux de CutWork et CrystalWork.



Plaque à aiguille de 5,5 mm BSR avec capteur

Pour coudre avec le Régulateur de points intégré BERNINA (BISR).



2 Introduction

Accessoires

Utilisation

Équilibrage de la hauteur

Pour empêcher une position en biais de la semelle du pied-de-biche quand on coud sur des coutures épaisses.



Découvit

Sert à défaire les coutures et à couper les boutonnières.



Guide droit

Sert à conserver une distance de couture régulière.



Kit d'aiguilles

Pour toutes les applications de couture courantes.



Pinceau

Sert à nettoyer la griffe d'entraînement ainsi que la coursière.



Accessoires

Utilisation

Tournevis, rouge, cruciforme

Pour desserrer et resserrer des vis à tête fendue.



Tournevis, gris, Torx

Pour remplacer l'aiguille.



Unité guide fil

Pour coudre et broder avec des fils métalliques.



Huile de machine

Pour lubrifier la machine.



Clé USB

Pour enregistrer et transmettre des données, motifs de point et de broderie ainsi que des données de mise à jours.



2 Introduction

Accessoires

Utilisation

Set de fils à coudre

Pour coudre.



Pieds-de-biche fournis

Pied-de-biche

Utilisation

Pied pour points en marche arrière #1C

Pour coudre en marche avant et marche arrière des points utilitaires et décoratifs.

Pour les tissus comme le velours côtelé, le jeans ou la laine.



Pied pour points en marche arrière #1D

Pour coudre en marche avant et marche arrière des points utilitaires et décoratifs.

Pour les tissus comme le velours côtelé, le jeans ou la laine.

Pour le travail avec le système d'entraînement BERNINA Dual Transport.



Pied pour surjet #2A

Pour des ourlets visibles sur des tissus extensibles.

Pour des coutures en surjet et surfiler des coutures.



Pied-de-biche

Utilisation

Pied traîneau pour boutonnière #3A

Pour la couture automatique de boutonnières jusqu'à 30 mm de longueur de boutonnière, avec ou sans ganse.



Pied pour boutonnière #3C

Pour coudre manuellement des boutonnières avec et sans armature en fil.

Pour froncer avec fils ou des fils élastiques (smocks).



Pied pour fermeture à glissière #4D

Pour coudre des fermetures à glissière et piquer à côté de coutures en surépaisseur.

Pour appliquer des passepoils, des cordonnets et des bandes auto-agrippantes.

Pour le travail avec le système d'entraînement BERNINA Dual Transport.



Pied pour points invisibles #5

Pour coudre des points invisibles, surpiquer et surpiquer au ras du bord des deux côtés du pied-de-biche.



Pied pour boutons #18

Pour coudre des boutons et des crochets.



2 Introduction

Pied-de-biche	Utilisation
---------------	-------------

Pied ouvert pour broderie #20C

Pour des appliqués décoratifs et motifs de point.



Pied d'avancement transversal #40C

Pour coudre des motifs avec avancement transversal et des points dans plusieurs directions.

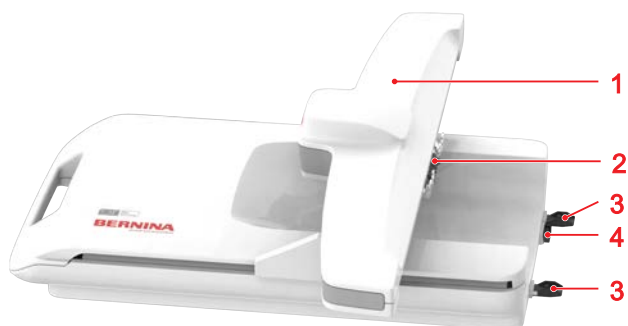


Régulateur de points BERNINA (BSR) #42

Pour quilter à mains libres, broder à mains libres et peindre avec des fils avec des longueurs de points régulières sur tous les matériaux.



Module de broderie



1 Bras de broderie **2** Accouplement pour la fixation du cadre de broderie **3** Rails de guidage **4** Raccord de la machine

Accessoires de broderie fournis

Accessoires	Utilisation
-------------	-------------

Protection anti-poussière

Pour protéger le module de broderie de la poussière et de la saleté.



Pied pour broderie #26L

Pour broder, repiser et quilter à mains libres.



Cadre de broderie Giant (gabarit de broderie inclus)

Pour broder des motifs de broderie, des combinaisons de motifs de broderie ou des bordures.

Surface de broderie max : 305 x 410 mm (12,0 x 16,1 in)



Grand cadre de broderie ovale (gabarit de broderie inclus)

Pour broder des motifs de broderie ou des combinaisons de motifs de broderie.

Surface de broderie max. : 145 x 255 mm (5,7 x 10,0 in)



2 Introduction

Accessoires

Utilisation

Cadre de broderie moyen (gabarit de broderie inclus)



Pour broder des motifs de broderie ou des combinaisons de motifs de broderie.

Surface de broderie max. : 100 × 130 mm (3,9 × 5,1 in)

Petit cadre de broderie (gabarit de broderie inclus)



Pour broder des motifs de broderie de petite taille. Sert à broder avec le bras libre des ouvrages fermés comme des manches, jambes de pantalon ou chaussettes.

Surface de broderie max. : 72 × 50 mm (2,8 × 2,0 in)

6x Fixations pour gabarit de broderie



Pour fixer le gabarit dans le cadre de broderie.

4x Pince à tissu



Pour fixer le tissu sur le cadre extérieur du cadre à broder Giant.

Assortiment d'aiguilles de broderie



Sert à broder.

Accessoires

Utilisation

Filet de bobine de fil



Pour un retrait régulier du fil de la bobine, p. ex. fil en nylon, rayonne, soie ou métallique.

Canette avec tension du fil élevée



Pour broder et quilter à mains libres avec tension du fil de canette accrue.

Set de fils à broder







Pour broder.



2.3 Interface utilisateur

Commandes

Commande tactile

L'interface utilisateur peut être utilisée via l'écran tactile avec le doigt ou le stylet fourni..

Gestes avec un doigt	Application
Appuyer brièvement 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sélectionner des fonctions, des motifs de point ou de broderie
Appuyer longuement 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accéder au menu contextuel dans le gestionnaire des fichiers et dans la vue d'ensemble du motif de broderie
Faire glisser 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Défilement dans les menus, les fenêtres et les barres ■ Dessiner des points dans le créateur de points ■ Déplacer la vue du cadre de broderie
Appuyer et faire glisser 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Déplacer ou supprimer les points sélectionnés en mode combiné ■ Déplacer les niveaux sélectionnés en mode broderie ■ Supprimer des niveaux de la barre des niveaux en mode broderie

Gestes avec deux doigts	Application
Étendre 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Agrandir l'aperçu, par ex. dans le créateur de points
Pincer 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réduire l'aperçu, par ex. dans le créateur de points

Utilisation avec la souris

Vous pouvez également utiliser l'interface utilisateur avec une souris d'ordinateur qui doit être branchée sur l'un des ports USB.


- **Clic gauche simple**
Le clic gauche simple de la souris fonctionne sur toute l'interface utilisateur de la même manière que la frappe avec un doigt. Vous pouvez sélectionner des éléments, des menus et des fenêtres en un seul clic.
- **Clic gauche long**
En appuyant et en maintenant le bouton gauche de la souris sur un motif de broderie, vous pouvez accéder au menu contextuel.
En appuyant et en maintenant le bouton gauche de la souris sur un motif de point ou de broderie dans le gestionnaire des fichiers, vous pouvez afficher des informations supplémentaires sur le motif de point ou de broderie.
- **Long clic droit avec déplacement**
En appuyant longuement sur le bouton droit de la souris et en déplaçant la souris, vous pouvez faire pivoter l'aperçu dans l'écran de broderie, dans la broderie et dans le créateur de points.
- **Molette de souris**
Avec la molette de souris, vous pouvez utiliser le zoom et le défilement dans l'écran de broderie et de couture, dans la broderie, dans le gestionnaire des fichiers et dans d'autres écrans avec barre de défilement.

Navigation

Dans le centre d'aide, les paramètres et le gestionnaire des fichiers, le chemin de navigation vers le contenu actuel est affiché, ce qui vous permet de revenir à un niveau déterminé dans le chemin. La fonction **Retour** ← vous permet de revenir pas à pas sur le chemin parcouru.

Activer/désactiver des fonctions

Vous pouvez activer et désactiver des fonctions comme suit :

- Appuyer sur le bouton de commande 
 - Vert : la fonction est activée.
 - Blanc : la fonction est désactivée.
- Appuyer sur l'icône
 - Bleu : la fonction est activée.
 - Gris : la fonction n'est pas disponible.
 - Barre jaune : la fonction ou la valeur diffère de la valeur par défaut.
 - Rouge : avertissement.

Régler les valeurs

Vous pouvez régler les valeurs comme suit :

- Curseur de réglage



Régler la valeur avec le curseur ou réinitialiser la valeur par défaut en appuyant sur le petit point.

- Icônes plus et moins



- Boutons multifonctions

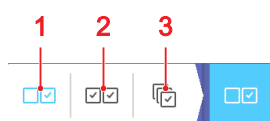


Le cercle rempli dans l'icône indique avec quel bouton multifonctions la valeur peut être réglée.

Les valeurs modifiées sont signalées par une couleur jaune. Vous pouvez réinitialiser une valeur modifiée à sa valeur par défaut en appuyant le champ jaune.

Options de sélection

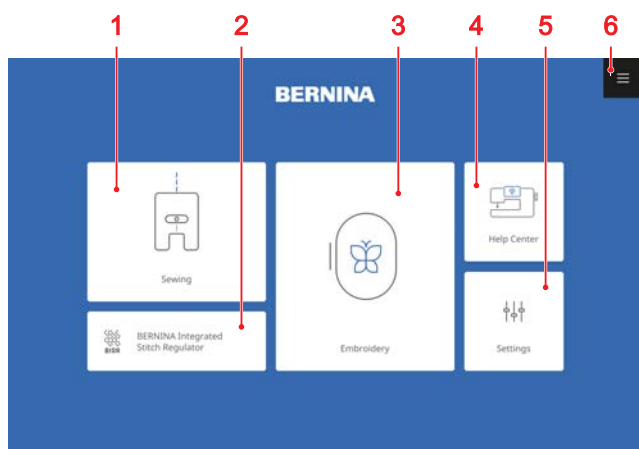
La fonction **Options de sélection** vous permet de définir si vous voulez sélectionner un objet individuel, plusieurs objets ou tous les objets.



1 Sélection simple 2 Sélection multiple 3 Sélectionner tout

Page d'accueil

Menu principal ► Page d'accueil



1 Couture 2 Régulateur de point BERNINA intégré
3 Broderie 4 Centre d'aide 5 Réglages 6 Menu principal

Modes

Les modes principaux vous permettent un accès rapide aux fonctions les plus importantes de votre machine.

Couture

Dans le mode **Couture** , vous trouvez les fonctions dont vous avez besoin pour la couture pratique et créative. [► voir page 52]

Régulateur de point BERNINA intégré

Dans le mode **Régulateur de point BERNINA intégré** , vous pouvez coudre et quilting avec la régulation de point intégrée. [► voir page 76]

Broderie

Dans le mode **Broderie** , vous trouvez des fonctions pour la broderie créative à la machine et pour le quilting assisté par ordinateur. [► voir page 83]

Centre d'aide

Dans le mode **Centre d'aide** , vous trouvez des instructions et des informations fréquemment recherchées, le manuel d'emploi de la machine ainsi qu'un conseiller pour les différentes techniques de couture, de broderie et de quilting. Si vous êtes connectée à un réseau WiFi, vous pouvez également afficher les contenus sur un appareil externe comme p. ex. un smartphone ou une tablette. [► voir page 26]

Réglages

Dans le mode **Réglages** , vous pouvez modifier les fonctions pour la couture et la broderie, effectuer les travaux de maintenance et actualiser le micrologiciel.

Menu principal

Dans le menu principal, vous trouverez des fonctions importantes et des raccourcis vers les différents modes.

Page d'accueil

Menu principal ► Page d'accueil

L'entrée de menu **Page d'accueil** vous permet d'accéder à la page d'accueil. [► voir page 23]

Réinitialiser

Menu principal ≡ ► Réinitialiser CLR

L'entrée de menu **Réinitialiser** CLR vous permet de réinitialiser les réglages suivants aux valeurs de base :

Mode couture

- Longueur et largeur du point sélectionné
- Position de l'aiguille
- Renversement
- Point long
- Répétition de motif
- Équilibrage
- Couture directionnelle
- Point Jumbo
- Densité de point
- Tension du fil supérieur
- Longueur programmée de boutonnière
- Réglages du programme de reprisage
- Points de tapering
- Couture en marche arrière point à point
- Points avec compteur de points
- Sélection du pied-de-biche

Mode broderie

- Position du motif
- Rotation
- Mise à l'échelle
- Renversement
- Densité de point
- Sélection du pied-de-biche
- Créateur de forme
- Adaptations des couleurs de fil

Aide rapide

Menu principal ≡ ► Aide rapide ?

L'entrée de menu **Aide rapide** ? vous permet d'appuyer sur n'importe quel élément de l'écran pour obtenir de l'aide à son sujet. [► voir page 25]

Verrouiller

Menu principal ≡ ► Verrouiller 🔒

L'entrée de menu **Verrouiller** 🔒 vous permet de verrouiller l'écran et les fonctions de couture. La fonction **Verrouiller les fonctions de couture** verrouille le moteur et la machine ne peut pas démarrer.

1. Pour verrouiller l'écran, appuyer sur l'entrée de menu **Verrouiller** 🔒.

2. Pour déverrouiller l'écran, balayer vers le haut et appuyer sur **Déverrouiller** 🔓.

Réglages

Menu principal ≡ ► Réglages ⚙️

L'entrée de menu **Réglages** ⚙️ vous permet d'accéder aux réglages. [► voir page 46]

Couture

Menu principal ≡ ► Couture 🧵

L'entrée de menu **Couture** 🧵 vous permet d'accéder à l'écran de couture. [► voir page 52]

Régulateur de point BERNINA intégré

Menu principal ≡ ► Régulateur de point BERNINA intégré 🧵

L'entrée de menu **Régulateur de point BERNINA intégré** 🧵, vous permet d'accéder au mode BISR. [► voir page 76]

Broderie

Menu principal ≡ ► Broderie 🧵

L'entrée de menu **Broderie** 🧵 vous permet d'accéder à l'écran de broderie. [► voir page 83]

Centre d'aide

Menu principal ≡ ► Centre d'aide 🧵




L'entrée de menu **Centre d'aide** 🧵 vous permet d'accéder au centre d'aide. [► voir page 26]

Gestion des fichiers








Dans le gestionnaire des fichiers, vous pouvez gérer vos motifs de point personnels et de broderie dans les dossiers **Dossier personnel** 🧵 et **Clé USB** 🧵. Vous pouvez créer des dossiers, déplacer, copier, renommer et supprimer des fichiers et des dossiers.




Renommer un fichier ou un dossier

1. Pour visualiser les options de gestion, appuyer sur l'icône **Plein écran**  dans la barre de fonctions.
2. Appuyer sur l'icône **Sélection** .
3. Appuyer sur l'objet souhaité.
⇒ L'objet est coché.
4. Appuyer sur la rubrique de menu **Options** 
Renommer.
5. Entrer le nom et confirmer.

Copier ou déplacer des fichiers ou des dossiers

1. Pour visualiser les options de gestion, appuyer sur l'icône **Plein écran**  dans la barre de fonctions.
2. Appuyer sur l'icône **Sélection** .
3. Appuyer sur les objets souhaités.
⇒ Les objets sont cochés.
4. Appuyer sur la rubrique de menu **Options** 
► **Copier** ou **Options**  ► **Couper**.
5. Aller à l'ordinateur cible.
6. Appuyer sur la rubrique de menu **Options** 
► **Coller**.
⇒ Dès que le processus est terminé, un message s'affiche.

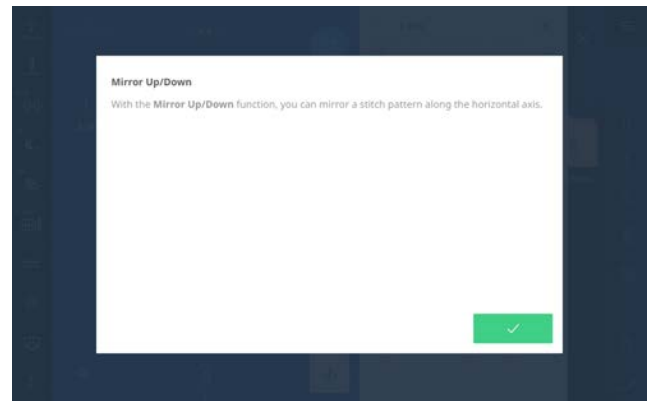
Supprimer des fichiers ou des dossiers


1. Pour visualiser les options de gestion, appuyer sur l'icône **Plein écran**  dans la barre de fonctions.
2. Appuyer sur l'icône **Sélection** .
3. Appuyer sur les objets souhaités.
⇒ Les objets sont cochés.
4. Appuyer sur la rubrique de menu **Options** 
► **Effacer**.
5. Confirmer la question.


2.4 Aide et conseils

Aide rapide

Menu principal  ► Aide rapide 



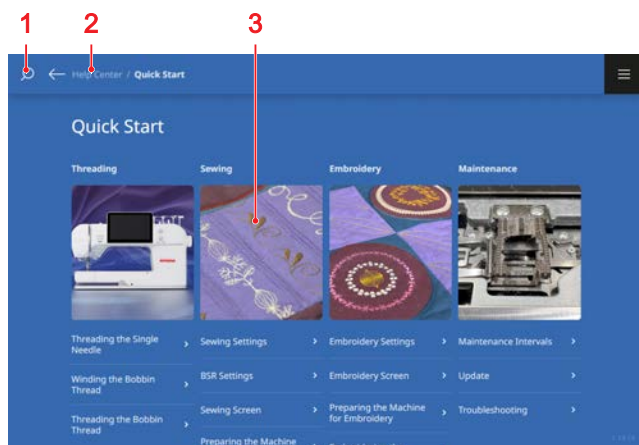
La fonction **Aide rapide**  vous permet d'accéder à une aide rapide pour de nombreux éléments de l'écran comme les icônes, les boutons de commande ou des zones entières de l'écran.

1. Appuyer sur l'entrée de menu **Aide rapide** .
2. Appuyer sur l'élément d'écran pour lequel une aide est requise.
⇒ L'aide rapide pour l'élément d'écran s'affiche.
⇒ Si des informations supplémentaires sont disponibles pour un élément d'écran dans le mode d'emploi, un lien d'accès au centre d'aide s'affiche.

Centre d'aide

Démarrage rapide

Menu principal ☰ ► Centre d'aide 📖 ► Démarrage rapide ⚡

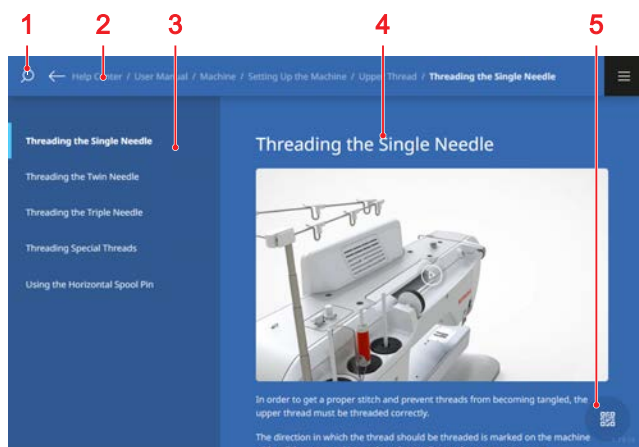


1 Rechercher 2 Barre de navigation 3 Sélection de thèmes

La fonction **Démarrage rapide** ⚡ vous permet d'accéder à des instructions et informations fréquemment recherchées.

Mode d'emploi

Menu principal ☰ ► Centre d'aide 📖 ► Mode d'emploi 📖

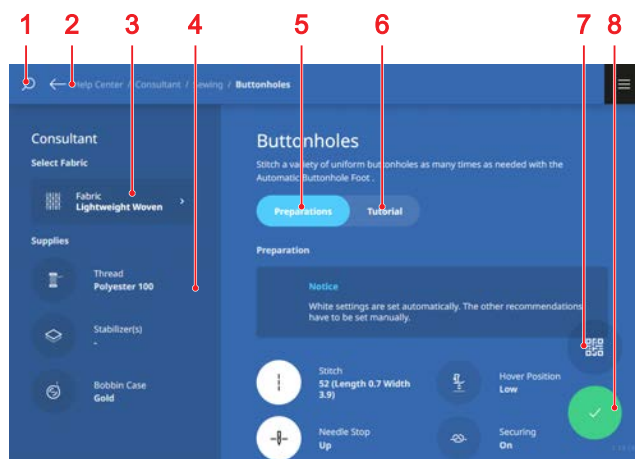


1 Rechercher 2 Barre de navigation 3 Table des matières 4 Zone de contenu 5 Code QR

La fonction **Mode d'emploi** 📖 vous permet d'accéder aux contenus du mode d'emploi de votre machine. Si votre tablette est dans le même réseau WiFi que votre machine, vous pouvez afficher les contenus sur votre tablette en appuyant sur l'icône **Code QR** et en scannant le code QR affiché.

Conseiller

Menu principal ☰ ► Centre d'aide 📖 ► Conseiller 🧑



1 Rechercher 2 Barre de navigation 3 Sélection de tissu 4 Matériaux 5 Préparatifs 6 Guide 7 Code QR 8 Appliquer les réglages

La fonction **Conseiller** 🧑 vous permet d'obtenir des recommandations pour différentes techniques de couture, de broderie et de quilting pour la préparation et le réglage de la machine ainsi que des tutoriels correspondants. Les réglages avec un cercle blanc, peuvent être appliqués automatiquement via l'icône **Appliquer les réglages** ✓.

Si votre tablette est dans le même réseau WiFi que votre machine, vous pouvez afficher les contenus sur votre tablette en appuyant sur l'icône **Code QR** et en scannant le code QR affiché.

3 Réglage de la machine

3.1 Préalablement à la première utilisation de la machine

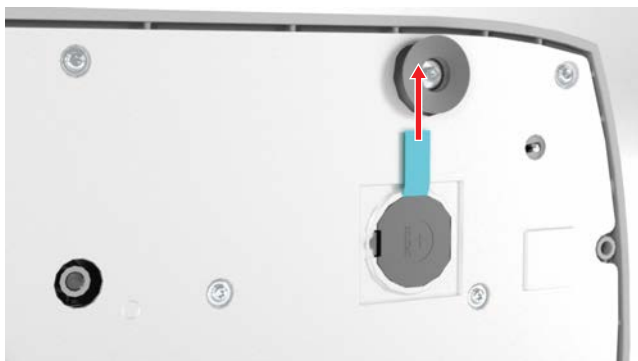
TIP

Avant la première utilisation de la machine ou après une immobilisation prolongée, BERNINA recommande d'huiler le crochet. [► voir page 104]
La lubrification du crochet assure un fonctionnement régulier et silencieux de la machine.

Enlever le film de protection de la pile

Dans votre BERNINA 990 se trouve une pile qui permet à l'horloge de fonctionner même lorsque la machine est éteinte et débranchée du secteur. Avant d'utiliser la machine, il faut retirer le film de protection.

1. Poser avec précaution la machine sur le dos.
2. Retirer le film de protection du compartiment de la pile.



3. Mettre debout la machine.

3.2 Poste de travail

Une table stable qui repose en toute sécurité est une condition essentielle pour l'obtention de résultats de couture optimaux. L'ergonomie de la table de couture est un aspect primordial pour préserver les muscles et les articulations du dos, des épaules, des bras et des mains. Pour une ergonomie optimale, il est notamment recommandé d'ajuster la hauteur de la table et la posture. Il faut éviter de rester trop longtemps dans la même position.

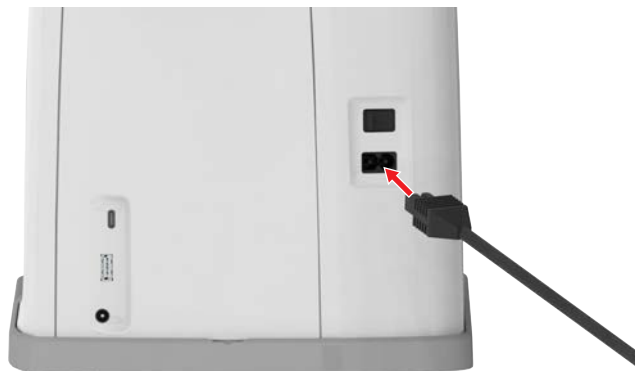
La machine peut également s'utiliser en étant debout.

Position d'assise adéquate

Dans une position d'assise confortable, lorsque l'avant-bras est fléchi (90°), les bouts des doigts doivent pouvoir toucher la plaque à aiguille.

3.3 Brancher la machine et la mettre en marche

1. Brancher la fiche du cordon secteur à la machine.



2. Brancher la fiche du cordon secteur à la prise de courant.
3. Allumer la machine avec l'interrupteur principal.

3.4 Préparer la machine pour la couture

Pour votre projet de couture, vous devez préparer et régler la machine en conséquence.

Condition préalable:

- La machine est allumée.
 - Les réglages de couture ont été effectués. [► voir page 47]
 - La pédale est raccordée. [► voir page 28]
1. Monter au besoin la table rallonge. [► voir page 29]
 2. Monter le levier de genou. [► voir page 31]
 3. Si le module de broderie est raccordé et ne doit pas être retiré, déplacer le cadre de broderie en position de couture. [► voir page 45]
 4. Retirer le cadre de broderie. [► voir page 45]
 5. Sélectionner le mode de couture à partir du menu principal ou de la page d'accueil. [► voir page 23]
⇒ L'écran de couture s'affiche. [► voir page 52]
 6. Mettre en place une plaque à aiguille appropriée. [► voir page 31]
 7. Mettre en place une aiguille appropriée. [► voir page 35]
 8. Monter et sélectionner un pied-de-biche approprié. [► voir page 43]
 9. Préparer et modifier le motif de point. [► voir page 64]
 10. Enfiler un fil de canette approprié. [► voir page 41]

11. Enfiler un fil supérieur approprié. [► voir page 36]

TIP

Pour les techniques de couture et tissus spéciaux, le conseiller vous recommande un pied-de-biche, une plaque à aiguille et des aiguilles ainsi que des matériaux et des réglages de couture. [► voir page 26]

3.5 Préparer la machine pour broder

Pour votre projet de broderie, vous devez préparer et régler la machine en conséquence.

Condition préalable:

- La machine est allumée.
 - Les réglages de broderie ont été effectués. [► voir page 49]
1. Sélectionner le mode broderie à partir du menu principal ou de la page d'accueil. [► voir page 23]
 - ⇒ L'écran de broderie est appelé. [► voir page 83]
 2. Retirer le levier de genou.
 3. Mettre en place la plaque à aiguille pour point droit. [► voir page 31]
 4. Mettre en place une aiguille à broder appropriée. [► voir page 35]
 5. Monter et sélectionner un pied pour broderie approprié. [► voir page 43]
 6. Monter le module de broderie. [► voir page 44]
 7. Monter un cadre de broderie approprié. [► voir page 45]
 8. Préparer et modifier le motif de broderie. [► voir page 87]
 9. Enfiler un fil de canette approprié. Pour une tension de fil de canette plus élevée, utiliser le boîtier de canette avec une tension de fil élevée. [► voir page 41]
 10. Enfiler un fil supérieur approprié. [► voir page 36]

TIP

Pour les techniques de broderie et tissus spéciaux, le conseiller vous recommande un pied-de-biche, une plaque à aiguille et des aiguilles ainsi que des matériaux et des réglages de broderie. [► voir page 26]

3.6 Pédale

Vous pouvez actionner la pédale à l'avant avec la plante du pied et à l'arrière avec le talon. La pression de la plante du pied vous permet de démarrer et d'arrêter la machine et de régler la vitesse en fonction de la force que vous exercez sur la pédale. La pression du talon vous permet de relever ou d'abaisser l'aiguille ou d'exécuter d'autres fonctions. Vous pouvez régler ces fonctions dans les paramètres de couture. [► voir page 49]

Connecter la pédale à la machine

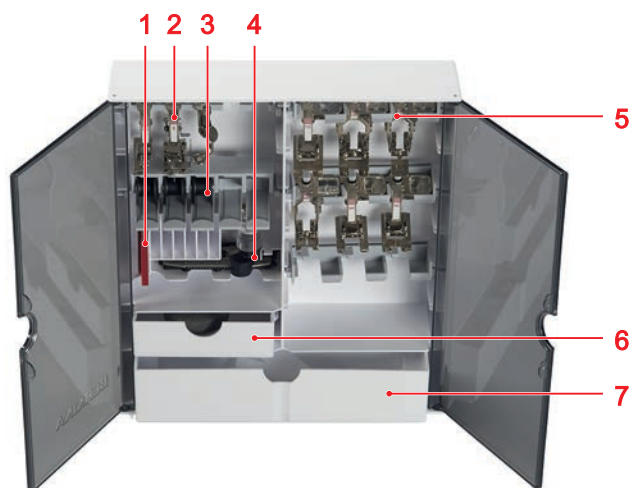
1. Dérouler le câble de la pédale à la longueur souhaitée.
2. Brancher la fiche du câble réseau au connecteur pour pédale de commande.



3. Placer la pédale sur le sol dans une position confortable pour la couture.
4. Si le câble est trop long, enrouler le surplus.

3.7 Ranger les accessoires

Vous pouvez ranger vos accessoires de façon ordonnée dans le coffret d'accessoires.



1 Support pour sets d'aiguilles 2 Support pour pieds-de-biche sans lentille 3 Support de canette avec touche à ressort 4 Compartiment pour le pied traîneau pour boutonnière #3A 5 Support pour pieds-de-biche avec lentille 6 Tiroir, petit 7 Tiroir, grand

1. Déplier les pieds et installer le coffret à accessoires.
2. Ouvrir les portes.



3. Mettre en place au besoin les supports dans les rainures du coffret à accessoires.

ATTENTION

Erreur dans le rangement de la canette

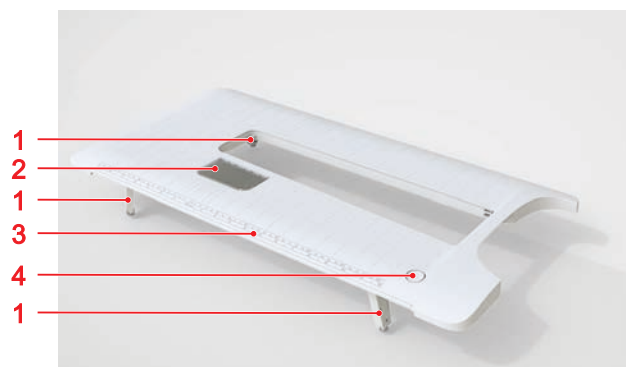
Des surfaces de détection de canette rayées ou sales peuvent provoquer des dysfonctionnements de la surveillance du fil de canette.

- Les canettes doivent toujours être mises en place avec la surface argentée du capteur vers la droite dans le support de canette.

4. Mettre les accessoires dans les supports et compartiments correspondants.
5. Pour libérer une canette, appuyer la touche à ressort vers le bas.
6. Ranger les petites pièces dans les tiroirs.

3.8 Table rallonge

La table rallonge permet d'agrandir la zone de couture. Vous pouvez ainsi mieux poser votre projet de couture et le guider de manière optimale. La fenêtre d'observation vous permet de mieux voir la zone de crochet lorsque vous changez la bobine sans avoir à retirer la table. La règle imprimée en cm et en pouces vous aide à aligner et à mesurer différents projets. Le point zéro de la règle se trouve à la hauteur de la position centrale de l'aiguille.



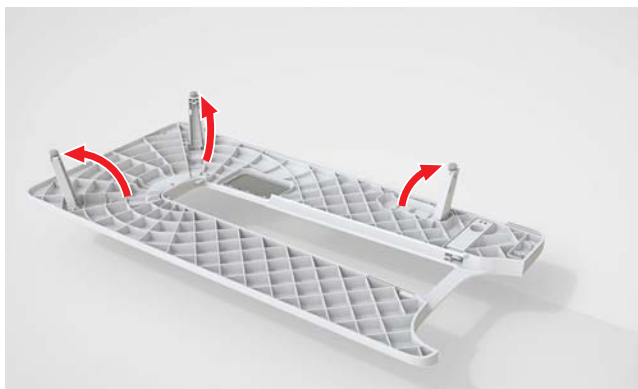
1 Pied de réglage avec vis de réglage 2 Fenêtre d'observation 3 Règle 4 Touche de déverrouillage

Utiliser la table rallonge

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.

3 Réglage de la machine

3. Déployer les pieds de la table rallonge. Ce faisant, s'assurer que les vis de réglage ne sont pas encore trop dévissées.



4. Pousser la table rallonge sous le pied-de-biche et l'aiguille de gauche à droite au-dessus du bras libre jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.



5. S'assurer que les pieds sont entièrement déployés.
6. Pour adapter la hauteur de la table rallonge, visser les vis de réglage des pieds. Veiller à ce que la table d'extension soit plane et ne soit pas soulevée par le bras libre, mais seulement soutenue.



7. Pour retirer la table rallonge, appuyer sur le bouton de déverrouillage et tirer la table rallonge vers la gauche sous le pied-de-biche et l'aiguille.



8. Rabattre les pieds.

Utiliser une butée guide-lisières

La butée guide-lisières vous permet une couture régulière des bords et ourlets larges.



- 1 Touche de déverrouillage

Condition préalable:

- La table rallonge est fixée.
1. Pour monter la butée guide-lisières, appuyer sur la touche de déverrouillage et encliqueter la butée guide-lisières de l'avant vers l'arrière sur la table rallonge.
 2. Pour déterminer la largeur de bord, appuyer sur la touche de déverrouillage et déplacer la butée guide-lisières vers la droite ou vers la gauche dans la position souhaitée.
 3. Pour retirer la butée guide-lisières, appuyer sur la touche de déverrouillage et retirer la butée guide-lisières par l'avant.

3 Réglage de la machine

3.9 Levier de genou

Le levier de genou vous permet de relever temporairement le pied-de-biche, p. ex. pour déplacer le projet de couture sans retirer les mains de l'ouvrage.

Quand le pied-de biche est relevé, vous pouvez l'abaisser avec le levier de genou.



Quand vous travaillez avec le levier de genou, vous profitez des avantages suivants :

- Lorsque vous relevez le pied-de-biche avec le levier de genou, les griffes d'entraînement sont abaissées et la tension du fil est relâchée, ce qui vous permet de déplacer ou de retirer facilement le projet de couture.
- Lorsque vous abaissez le pied-de-biche avec le levier de genou, les griffes d'entraînement sont relevées et, le cas échéant, la tension du fil est activée, ce qui vous permet de continuer à coudre facilement..

Utiliser le levier de genou

Fixer le levier de genou

1. Insérer le levier de genou dans le raccord jusqu'en butée.
2. Régler la hauteur d'assise de façon à pouvoir facilement commander le levier avec le genou.

TIP

La position latérale du levier de genou peut être adaptée si nécessaire par le concessionnaire BERNINA.

Relever le pied-de-biche

1. Pousser le levier de genou avec le genou vers la droite et le maintenir dans cette position.
 - ⇒ Le pied-de-biche est relevé et les griffes d'entraînement escamotées.

2. Pour abaisser le pied-de-biche, relâcher lentement le levier de genou.

⇒ Le pied-de-biche s'abaisse et les griffes d'entraînement sont relevées.

Abaisser le pied-de-biche

- ▶ Quand le pied-de-biche est relevé, pousser le levier de genou complètement vers la droite et le relâcher lentement.

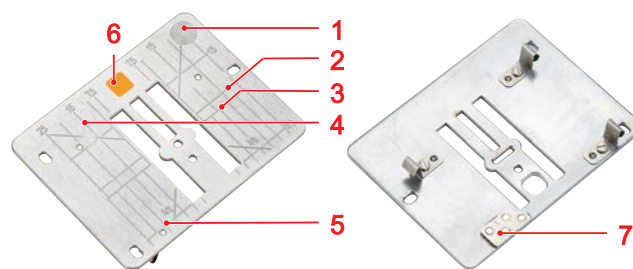
⇒ Le pied-de-biche s'abaisse, les griffe d'entraînement sont relevées et le tendeur de fil activé.

3.10 Plaque à aiguille

La plaque à aiguille 9 mm fournie convient à la plupart des travaux de couture. Pour des applications spéciales, comme p. ex. le PunchWork, vous pouvez utiliser des plaques à aiguille spéciales. Les plaques à aiguille spéciales sont repérées par un code couleur.

- Sans code couleur : plaque à aiguille 9 mm
- Orange : plaque à aiguille pour point droit/Cut-Work
- Jaune : plaque à aiguille PunchWork
- Bleu/violet: plaque à aiguille BISR 5,5 mm

Sur chaque plaque à aiguille sont gravées des lignes verticales que vous pouvez utiliser comme des règles pour guider droit le tissu. Les lignes diagonales vous permettent d'aligner le tissu avec précision à 45°. Vous pouvez utiliser les lignes horizontales pour placer le tissu à la distance indiquée par rapport à l'aiguille.



1 Point de pression pour désenclenchement 2 Repère pour le bord du tissu 3 Position de l'aiguille 4 Règle en cm 5 Règle en pouces 6 Code couleur 7 Capteur

Changer la plaque à aiguille

Condition préalable:

- L'aiguille et le pied de biche sont relevés.
1. Verrouiller l'écran et les fonctions de couture.
 2. Retirer l'aiguille et le pied-de-biche.

3 Réglage de la machine

3. Enfoncer la plaque à aiguille au niveau de point de pression à l'arrière à droite jusqu'à ce qu'elle bascule.



4. Retirer la plaque à aiguille.
5. Placer les ouvertures de la nouvelle plaque à aiguille sur les ergots de guidage correspondants et appuyer jusqu'à ce que la plaque s'encliquette..



6. Déverrouiller les fonctions de couture et l'écran.
⇒ La machine reconnaît la nouvelle plaque à aiguille et l'indique dans la barre d'état.
⇒ La machine vérifie la compatibilité de la plaque à aiguille avec l'aiguille montée et le point sélectionné. Si le point ne peut pas être cousu avec la plaque à aiguille montée, le point est représenté en rouge dans l'aperçu de point et la machine ne démarre pas.

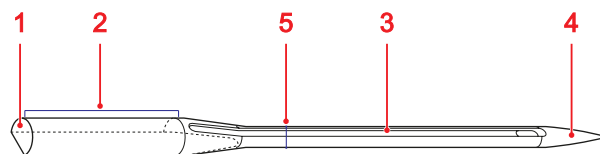
3.11 Aiguille

Utilisez pour votre machine uniquement des aiguilles du système 130/705. Choisissez l'épaisseur de l'aiguille en fonction du tissu choisi, des aiguilles fines pour les tissus fins, des aiguilles solides pour les tissus lourds.

- Épaisseurs d'aiguille 70, 75 : tissus légers
- Épaisseurs d'aiguille 80, 90 : tissus moyens
- Épaisseurs d'aiguille 100, 110 et 120 : tissus lourds

Il existe différents types d'aiguille pour différents types de couture. Vous pouvez reconnaître le type d'aiguille et l'épaisseur de l'aiguille à sa désignation. p. ex.

130/705 H-S/70:



1 705 = tête arrondie **2 130** = longueur de la tige
3 H = tige creuse **4 S** = forme de la pointe **5 70** = épaisseur de l'aiguille

Vous trouverez des informations plus détaillées sur les aiguilles et leurs domaines d'utilisation dans la brochure BERNINA sur les aiguilles.

Les aiguilles s'usent au fil du temps. Changez régulièrement d'aiguille, car seule une pointe impeccable permet d'obtenir un point propre.

Rapport aiguille-fil



Le rapport aiguille/fil est correct lorsque le fil peut être guidé avec précision dans la longue rainure et à travers le chas de l'aiguille lors de la couture.







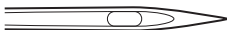



Si le fil est trop fin pour l'aiguille, le jeu dans la longue rainure et dans le chas de l'aiguille est trop important. Le fil peut se casser et il peut y avoir des points manqués.


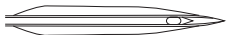









Si le fil est trop épais pour l'aiguille, il est difficile de le faire passer dans le chas de l'aiguille et il frotte contre les bords de la longue rainure. Le fil peut se déchirer et se coincer.

Aperçu sur les aiguilles

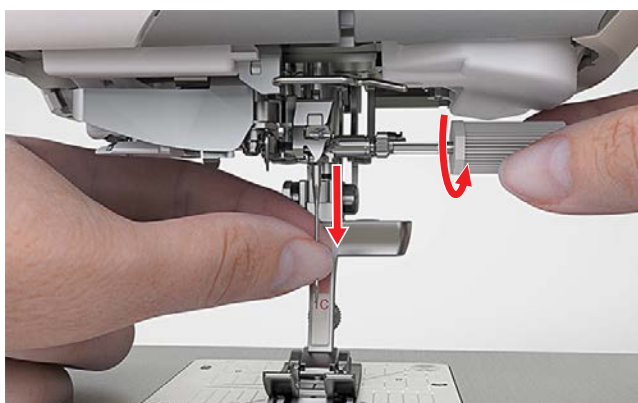
Aiguille	Utilisation	Aiguille	Utilisation
Aiguille universelle 130/705 H 60/8 – 120/19  ☒ Avec pointe légèrement arrondie.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd), tissus tricotés, cuir, vinyle, jeans/denim. Pour des matières naturelles et synthétiques. Pour coudre en général, des boutons et des boutonniers, des fermetures à glissière, des ourlets, surpiquer, réaliser des coutures décoratives et des patchworks, broder, quilter.	Aiguille pour le cuir 130/705 H LR 90/14, 100/16  ■ Avec pointe tranchante.	Pour cuir, similicuir ou matériaux similaires. Pour fermetures à glissière, ourlets et surpiqûres, matières glissant difficilement.
Aiguille pour stretch 130/705 H-S 75/11 – 90/14  ■ Avec pointe moyennement arrondie.	Pour des tissus tricotés (jersey, tricot, tissus à mailles et stretch) Pour coudre en général, des boutons et des boutonniers, des fermetures à glissière, des ourlets, surpiquer, réaliser des coutures décoratives et broder.	Aiguille Microtex 130/705 H-M 60/8 – 110/18  ■ Avec une pointe particulièrement fine et pointue.	Pour les tissages (légers, moyens, lourds), les matières synthétiques, les matières qui glissent difficilement comme la soie, les tissus en microfibres, le vinyle ou des tissus enduits. Pour la couture en général, la couture de boutons et de boutonniers, les fermetures à glissière, les ourlets et les surpiqûres, la couture décorative. Pour des points droits spécifiques lors des surpiqûres des bords.
Aiguille à jersey/ à broder 130/705 H SUK 80/12  ■ Avec pointe moyennement arrondie.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd), tricots, matières plastiques. Pour coudre en général, des boutons et des boutonniers, des fermetures à glissière, des ourlets, surpiquer, réaliser des coutures décoratives et broder.	Aiguille Quilting 130/705 H-Q 75/11 – 90/14  ■ Avec pointe particulièrement effilée et légèrement arrondie.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd). Pour réaliser des coutures décoratives, des patchworks et pour quilter. Pour piquer et surpiquer par ex. quilter et patchworks.
Aiguille pour jeans 130/705 H-J 80/12 – 110/18  ■ Avec pointe effilée et fine.	Pour tissus tissés (léger, moyen, lourd), cuir, jeans/denim. Pour coudre en général, des boutons et des boutonniers, des fermetures à glissière, des ourlets, surpiquer, réaliser des coutures décoratives et des patchworks, broder, quilter.	Aiguille à broder 130/705 H-E 75/11 – 90/14  ■ Avec petite pointe d'aiguille, chas large et rainure à fil large.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd), tricots. Pour des fils plus épais. Pour coudre en général, des boutons et des boutonniers, des fermetures à glissière, des ourlets, surpiquer, réaliser des coutures décoratives et broder.



3 Réglage de la machine

Aiguille	Utilisation	Aiguille	Utilisation
Aiguille pour tissus fins 130/705 H SES 70/10 – 90/14  <input checked="" type="checkbox"/> Avec petite pointe d'aiguille.	Pour des matériaux fins, fragiles tels que le velours par exemple. Pour coudre en général, des boutons et des boutonniers, des fermetures à glissière, des ourlets, surpiquer, réaliser des coutures décoratives et des patchworks, broder, quilter.	Aiguille pour ourlet à jour 130/705 H WING 100/16, 120/20  <input checked="" type="checkbox"/> Avec tige d'aiguille élargie en forme d'aile.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd). Pour réaliser des effets spéciaux avec des coutures décoratives et broder avec ourlet à jours.
Aiguille pour fil métallisé 130/705 H META-FIL 80/12  <input checked="" type="checkbox"/> Avec pointe moyennement arrondie et chas d'aiguille d'une longueur de 2 mm.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd), tissus tricotés. Pour travailler des fils spéciaux et à effet, en particulier des fils métalliques. Pour broder avec des fils métalliques. Pour l'ourlet et la surpiqûre, la couture décorative et la broderie.	Aiguille jumelée universelle 130/705 H ZWI 70-100  <input checked="" type="checkbox"/> Écartement des aiguilles : 1,0/ 1,6/ 2,0/ 2,5/ 3,0/ 4,0/ 6,0/ 8,0	Pour les ourlets visibles dans les tissus élastiques, les nervures, la couture décorative.
Aiguille pour surpiquer 130/705 H-N 80/12 – 100/16  <input checked="" type="checkbox"/> Avec pointe moyennement arrondie et chas d'aiguille d'une longueur de 2 mm.	Pour des tissus tissés (léger, moyen, lourd). Pour l'ourlet et la surpiqûre, la couture décorative et la broderie. Pour travaux de piqûre et surpiqûre avec plusieurs fils de couture et pour la broderie.	Aiguille jumelée pour tissus élastiques 130/705 H-S ZWI 75  <input checked="" type="checkbox"/> Écartement des aiguilles : 2,5/ 4,0	Pour les ourlets visibles dans les tissus élastiques, les nervures, la couture décorative.
Aiguille pour feutrine PUNCH  Avec petits crochets.	Pour les tissus tissés (légers, moyens, lourds), jeans / denim Pour le feutrage de divers fils dans les tissus de base.	Aiguille jumelée pour ourlet à jour 130/705 H ZWIHO 100  <input checked="" type="checkbox"/> Écartement des aiguilles : 2,5	Pour des effets spéciaux de la broderie à jour.
		Aiguille triple universelle 130/705 H DRI 80  <input checked="" type="checkbox"/> Écartement des aiguilles : 3,0	Pour les ourlets visibles dans les tissus élastiques, couture décorative.

Changer d'aiguille

1. Relever l'aiguille.
2. Verrouiller l'écran et les fonctions de couture.
3. Desserrer la vis sur l'aiguille avec le tournevis Torx gris et retirer l'aiguille par le bas.



4. Pousser la nouvelle aiguille avec le côté plat tourné vers l'arrière dans le support d'aiguille jusqu'en butée et la maintenir.
5. Serrer la vis sur l'aiguille.
6. Déverrouiller les fonctions de couture et l'écran.
7. Appuyer sur l'icône d'état **Plaque à aiguille et aiguille**  et sélectionner l'aiguille montée dans la zone **Table récapitulative des aiguilles**  voir page 35]

La plaque à aiguille montée est automatiquement reconnue par la machine et indiquée dans la barre d'état et dans la zone **Plaque à aiguille reconnue**.

Les plaques à aiguille et les aiguilles compatibles avec la machine sont affichées dans les zones **Vue d'ensemble des plaques à aiguille** et **Table récapitulative des aiguilles**.

Les plaques à aiguille et les aiguilles recommandés sont repérés par le symbole **Nous recommandons** ☆. Pour que la machine puisse vérifier la compatibilité du point, du pied-de-biche, de l'aiguille et de la plaque à aiguille, vous devez sélectionner l'aiguille montée dans la zone **Table récapitulative des aiguilles**. L'aiguille sélectionnée s'affiche dans la zone **Aiguille sélectionnée** et dans la barre d'état. Si l'aiguille sélectionnée ne peut pas être utilisée avec la plaque à aiguille ou le pied-de-biche, une erreur s'affiche.

Nous recommandons

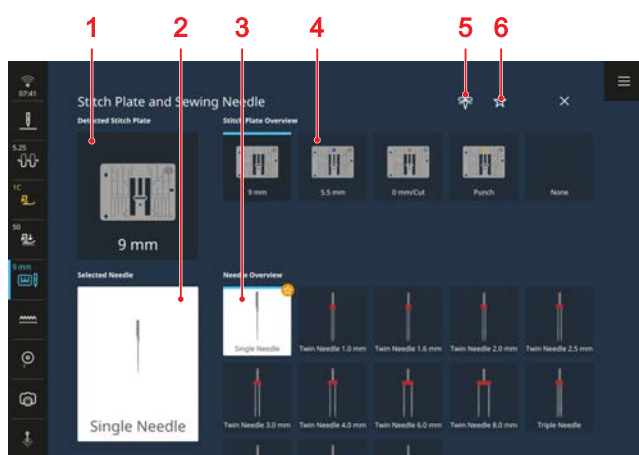
La fonction **Nous recommandons** ☆ vous permet de filtrer la vue d'ensemble pour voir les plaques à aiguille et les aiguilles recommandées.

Note sur l'aiguille

La fonction **Note sur l'aiguille** ⚡ vous permet de noter le type d'aiguille et l'épaisseur de l'aiguille montée. Si vous avez oublié quelle aiguille est montée, vous pouvez regarder à tout moment.

Plaque à aiguille et aiguille




Couture  ► **Plaque à aiguille et aiguille** 



- 1 Plaque à aiguille reconnue 2 Aiguille sélectionnée
3 Table récapitulative des aiguilles 4 Vue d'ensemble des plaques à aiguille 5 Note sur l'aiguille 6 Filtre Nous recommandons

Position de l'aiguille

Vous pouvez régler la position de l'aiguille des façons suivantes :

- Touche **Position d'aiguille en haut/en bas**  : Relever et abaisser l'aiguille.
- Touches **Position d'aiguille à gauche/droite**  : Déplacer l'aiguille de 5 positions à gauche ou à droite du milieu.
- Icône d'état **Arrêt de l'aiguille**  : régler la position de l'aiguille en haut ou en bas lorsque la machine s'arrête en mode couture..

3.12 Monter le guide-fil extractible

Pour la couture et la broderie, BERNINA recommande d'utiliser les supports verticaux de bobines de fil en combinaison avec le guide-fil extractible. Le guide-fil extractible assure un retrait propre du fil des bobines de fil.

3 Réglage de la machine

1. Insérer le guide-fil dans l'ouverture prévue à cet effet et appuyer jusqu'à ce que le guide-fil soit bien fixé.



2. Rabattre le guide-fil et l'enclencher dans la rainure. Orienter le guide-fil de manière que les œillets arrière se trouvent exactement au-dessus des supports verticaux de bobines de fil.



3. Tirer le guide-fil vers le haut jusqu'à la butée. Ce faisant, tourner légèrement la tige pour que les ergots d'arrêt s'enclenchent.



3.13 Fil supérieur

La qualité, l'épaisseur et le matériau du fil doivent être adaptés au tissu choisi. Pour obtenir des résultats de couture optimaux, BERNINA recommande d'acheter des fils de haute qualité.

- Les fils de coton sont particulièrement adaptés à la couture de projets décoratifs en tissu de coton, comme par exemple les couvertures en patchwork. Comme les fils de coton ne sont pas particulièrement résistants à la rupture, ils peuvent également être utilisés pour les coutures de bâti et les coutures qui seront redéfaites. Toutefois, ils ne doivent pas être utilisés pour les coutures qui doivent être particulièrement résistantes.
- Les fils de coton mercerisés sont légèrement brillants et leurs propriétés ne changent pas au lavage.
- Les fils en polyester sont particulièrement solides et ne se décolorent pas. Les fils en polyester sont plus élastiques que ceux en coton et sont particulièrement appréciés pour les coutures élastiques.
- Les fils de rayonne/viscose se caractérisent par une haute brillance. Les fils de rayonne/viscose sont particulièrement appréciés pour la couture de points décoratifs aux jolis reflets satinés.

Enfiler une aiguille simple

Pour obtenir une couture propre et éviter l'emmêlement des fils, vous devez enfiler correctement le fil supérieur.

Le trajet du fil pour l'enfilage est indiqué sur la machine par des flèches continues et numéroté selon l'ordre des étapes.

Condition préalable:

- Le guide-fil extensible est monté. [► voir page 35]
 - Un disque en mousse est placé sur chaque support de bobine de fil vertical.
1. Relever le pied-de-biche pour que les disques de tension du fil soient ouverts et que le fil puisse glisser facilement entre eux.
 2. Relever l'aiguille pour que le fil puisse être facilement inséré dans le donneur de fil.
 3. Verrouiller l'écran et les fonctions de couture.
 4. Placer la bobine de fil sur le support de bobine vertical du milieu.

3 Réglage de la machine

5. Tirer le fil vers le haut et de droite à gauche à travers les deux œillets pour fil situés verticalement au-dessus du guide-fil.



6. Faire passer le fil de droite à gauche à travers l'œillet.



7. Tenir le fil de la main droite et le tirer de la main gauche en le tendant sous le guide-fil vers l'avant de la machine.



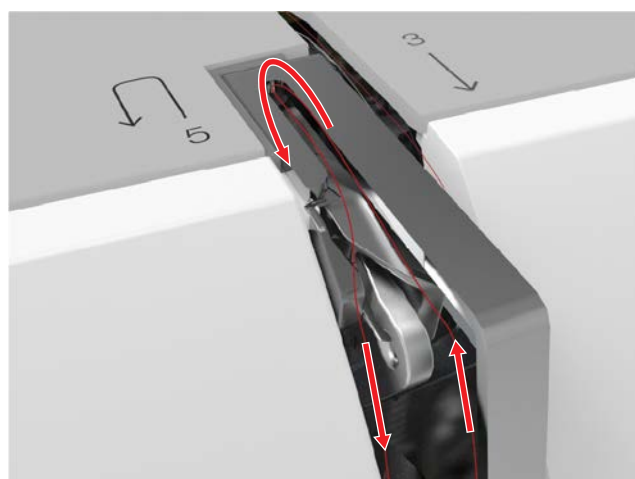
8. Guider le fil vers le bas en passant à droite du disque de tension du fil.



9. Guider le fil vers le haut en le faisant passer en bas, autour du recouvrement du donneur de fil.



10. Tirer le fil à travers le donneur de fil et le guider vers le bas. Ce faisant, s'assurer que le fil passe sous le cache latéral gauche.



3 Réglage de la machine

11. Faire passer le fil de droite à gauche derrière les 2 guide-fils dans la zone de l'aiguille.



ATTENTION

Endommagement de l'enfileur automatique ou de l'aiguille

Les aiguilles fines peuvent se casser lors de l'utilisation de l'enfileur automatique.


Le crochet d'enfilage de l'enfileur automatique peut être endommagé.

- ▶ N'utilisez l'enfileur automatique qu'avec des aiguilles de taille 70 et plus.
- ▶ Toujours enfilez les aiguilles de taille 60 à la main.

12. Faire passer le fil par le pince-fil de l'enfileur automatique et le couper d'arrière en avant au coupe-fil.



13. Déverrouiller les fonctions de couture et l'écran.

14. Appuyer sur la touche **Enfile-aiguille automatique** .

⇒ Le fil est enfilé dans l'aiguille.

Remarques sur l'enfileur automatique

- L'enfileur automatique ne convient que pour enfiler une aiguille simple. Enfilez toujours les aiguilles jumelées et triples à la main.
- L'enfileur automatique convient aux aiguilles à partir de la taille 70. Enfilez les aiguilles plus fines à la main.
- L'enfileur automatique n'est pas compatible avec les pieds-de-biche suivants. Si vous utilisez l'un de ces pieds-de-biche, enfilez l'aiguille à la main.
 - Outil Punch #45
 - Pied d'avancement supérieur #50
 - Pied à roulette #55
 - Pied Ruler réglable #72
 - Ourleur simple #85
 - Pied fronceur #86
 - Pied-de-biche pour couteau #90

Enfilage d'une aiguille jumelée

Pour enfiler une aiguille jumelée, vous enfilez les deux fils l'un après l'autre selon les instructions pour l'aiguille simple. Commencer par l'aiguille gauche. [▶ voir page 36]

Tenez compte des différences suivantes :

Condition préalable:

- Un disque en mousse est placé sur chaque support de bobine de fil vertical.
1. Placer la bobine de fil pour l'aiguille gauche sur le support de bobine gauche et la bobine de fil pour l'aiguille droite sur le support de bobine du milieu.
 2. Guider les deux fils supérieurs jusqu'au disque de tension du fil comme pour l'enfilage de l'aiguille simple.
 3. Au niveau du disque de tension du fil, guider le fil pour l'aiguille gauche du côté gauche et le fil pour l'aiguille droite du côté droit du disque de tension du fil.



3 Réglage de la machine

4. Guider les fils jusqu'à l'aiguille comme pour l'enfilage de l'aiguille simple.
5. Enfiler les deux aiguilles à la main.

Enfiler une aiguille triple

Pour enfiler une aiguille triple, enfiler les 3 fils l'un après l'autre selon les instructions pour l'aiguille simple. Commencer par l'aiguille gauche. [► voir page 36]

Tenez compte des différences suivantes :

Condition préalable:

- Un disque en mousse est placé sur chaque support de bobine de fil vertical.
1. Placer la bobine de fil pour l'aiguille gauche sur le support de bobine gauche, la bobine de fil pour l'aiguille du milieu sur le support de bobine du milieu et la bobine de fil pour l'aiguille droite sur le support de bobine droit.
 2. Guider les fils jusqu'au disque de tension du fil comme pour l'enfilage de l'aiguille simple.
 3. Au niveau du disque de tension du fil, guider les fils pour l'aiguille gauche et l'aiguille du milieu sur le côté gauche et le fil pour l'aiguille droite sur le côté droit du disque de tension du fil.



4. Guider les fils jusqu'à l'aiguille comme pour l'enfilage de l'aiguille simple.
5. Enfiler toutes les aiguilles à la main.

Enfiler des fils spéciaux

Les fils spéciaux comme les fils torsadés lâches et les fils métalliques peuvent être plus difficiles à enfiler. L'unité de lubrification du fil et le fluide silicone spécial empêche la déchirure ou la rupture des fils sensibles et facilitent ainsi la manipulation des fils spéciaux.

1. Monter l'unité de lubrification du fil dans l'ouverture prévue et humidifier les surfaces en feutre avec un peu de fluide silicone.

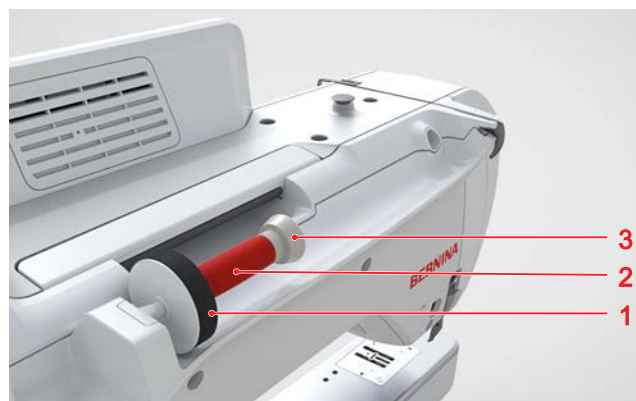
2. Faire passer le fil par les surfaces en feutre de l'unité de lubrification.



3. Guider le fil jusqu'à l'aiguille comme pour l'enfilage de l'aiguille simple. [► voir page 36]
4. Enfiler l'aiguille à la main.

Utiliser le support de bobine de fil horizontal

Sur le support horizontal de bobine de fil, un disque en mousse et un disque de déroulement du fil assurent un déroulement régulier du fil. Le disque en mousse empêche la bobine de fil de tourner trop vite. Le disque de déroulement du fil permet de fixer la bobine de fil et de tirer le fil de la bobine de fil sans qu'il ne s'emmêle. Les disques de déroulement du fil sont disponibles en différentes tailles.

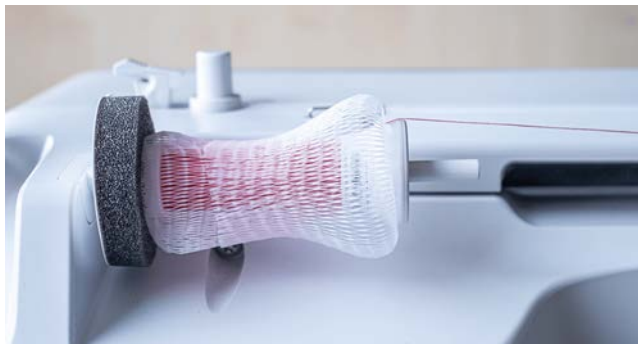


1 Disque en mousse 2 Bobine de fil 3 Disque de déroulement du fil

1. Placer un disque en mousse sur le support de bobine.
2. Placer une bobine sur le support de bobine.
3. Choisir un disque de déroulement du fil adapté au diamètre de la bobine de fil et le placer sur le support de bobine. La bobine de fil ne doit pas tourner. Le fil doit être déroulé de façon régulière.

3 Réglage de la machine

4. Pour les fils lisses, tendre un filet de bobine sur la bobine de fil.



5. Guider le fil directement vers le guide-fil arrière et continuer à l'enfiler. [► voir page 36]



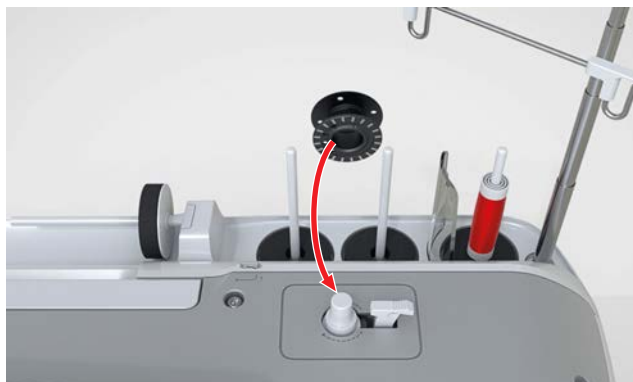
3.14 Fil de canette

Pour les travaux de couture généraux, il est recommandé d'utiliser le même fil pour le fil supérieur et le fil de canette. Lorsque vous utilisez le conseiller, il vous est recommandé d'utiliser les fils appropriés aux différentes applications.

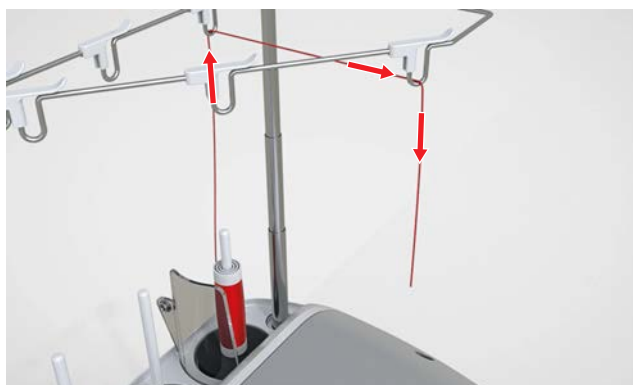
Embobiner la canette

Le trajet du fil pour l'embobinage du fil de canette est indiqué sur la machine par des lignes en pointillés numérotés.

1. Placer la canette vide sur l'unité de bobinage de sorte que les surfaces argentées du capteur soient orientées vers le bas.



2. Placer une bobine de fil sur le support de bobine vertical droit.
3. Tirer le fil vers le haut et le passer d'arrière en avant dans les 2 œillets du guide-fil au-dessus.



4. Faire passer le fil de droite à gauche à travers l'œillet.

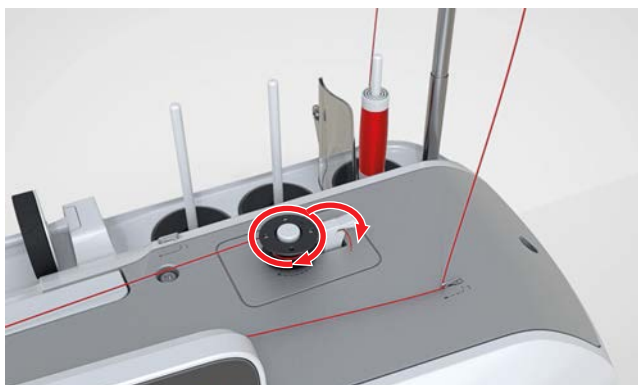


3 Réglage de la machine

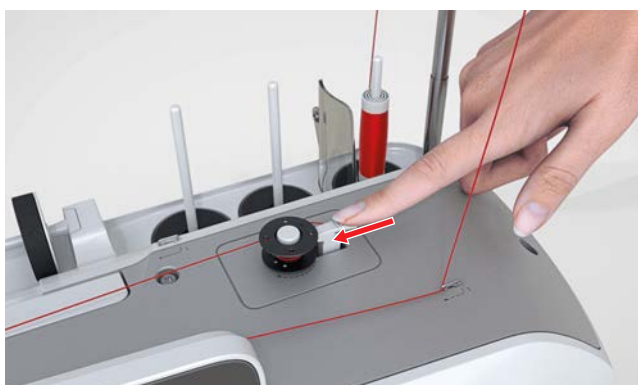
5. Passer le fil dans le sens de la flèche autour de la prétension de bobinage.



6. Enrouler le fil 2 – 3x autour de la canette et le couper avec le coupe-fil au levier d'embrayage.



7. Pousser le levier d'embrayage contre la canette.



- ⇒ Quand la machine commence à embobiner, la vitesse peut être réglée à l'écran.
- ⇒ Le processus de bobinage s'affiche à l'écran.
- ⇒ Quand la canette est remplie, le processus de bobinage s'arrête automatiquement.

8. Pour arrêter prématurément le processus de bobinage, pousser le levier d'embrayage vers la droite.
9. Retirer la canette et couper le fil avec le coupe-fil.

Enfiler le fil de canette

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.
3. Verrouiller l'écran et les fonctions de couture.
4. Ouvrir le couvercle du crochet.
5. Appuyer sur le déclic du boîtier de canette à droite et retirer le boîtier de canette.



6. Enlever la canette du boîtier de canette.
7. Mettre en place une nouvelle canette de façon que les surfaces de détection argentées soient dans le boîtier de canette.



8. Glisser le fil dans la fente depuis la gauche.



3 Réglage de la machine

9. Faire passer le fil sous le ressort et sous les deux guide-fil.



10. Pour mettre en place le boîtier de canette, le tenir de manière que le fil du guide-fil soit dirigé vers le haut.
11. Mettre en place le boîtier de canette. Appuyer sur le côté gauche du boîtier de canette jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



12. Tirer le fil au-dessus du coupe-fil puis couper.




13. Fermer le couvercle du crochet.

3.15 Pied-de-biche

Relever/abaisser le pied-de-biche

Le pied-de-biche s'abaisse automatiquement au début de la couture.

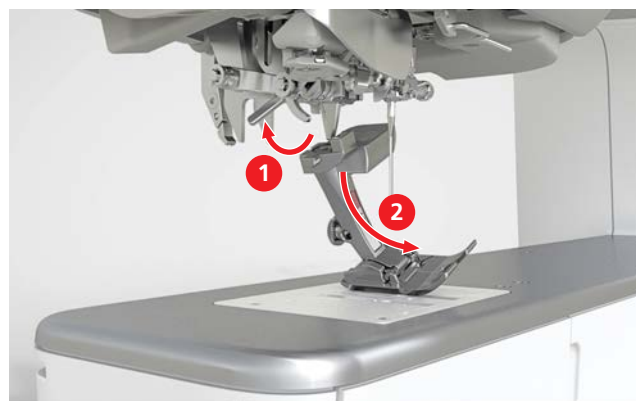
- ▶ Appuyer sur la touche **Pied-de-biche en haut/en bas** .
 - ⇒ Selon la position de départ, le pied-de-biche est soit relevé soit abaissé en position de suspens.


TIP

Quand le pied-de-biche est relevé, vous pouvez aussi l'abaisser avec le levier de genou.

Changer de pied-de-biche

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.
3. Verrouiller l'écran et les fonctions de couture.
4. Pousser le levier de fixation vers le haut et enlever le pied-de-biche sur le côté en le tirant vers le bas.



5. Introduire le nouveau pied-de-biche dans le support et pousser le levier de fixation vers le bas.
6. Déverrouiller les fonctions de couture et l'écran.
7. Appuyer sur l'icône d'état **Pied-de-biche**  et sélectionner le pied de biche monté dans la zone **Vue d'ensemble des pieds-de-biche**. [▶ voir page 43]

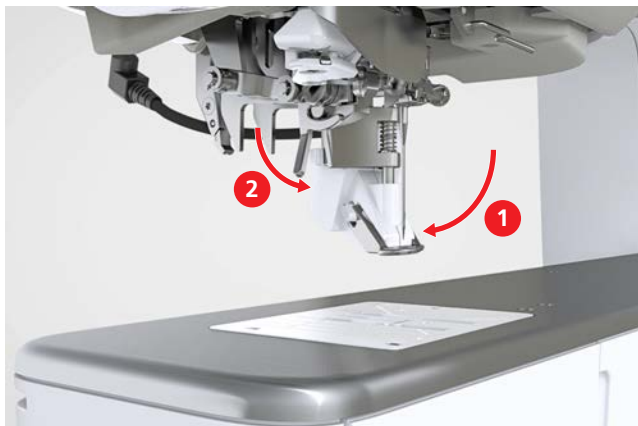
Monter le régulateur de point BERNINA (BSR)

Condition préalable:

- L'écran et les fonctions de couture sont verrouillés.

3 Réglage de la machine

1. Monter le pied-de-biche BSR.



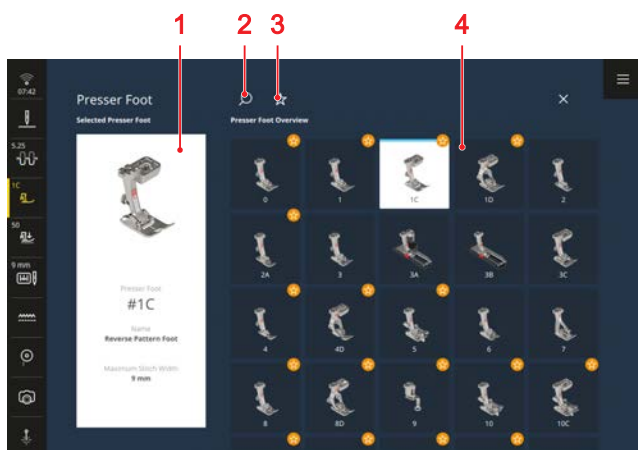
2. Brancher le câble du pied-de-biche dans le raccord BSR.



3. Déverrouiller les fonctions de couture et l'écran.
⇒ La fonction **Mode BSR** est activée et les réglages BSR sont affichés.

Sélection du pied-de-biche

Couture ► Pied-de-biche



- 1 Pied-de-biche sélectionné 2 Rechercher 3 Nous recommandons 4 Vue d'ensemble des pieds-de-biche

Le pied-de-biche recommandé pour le motif de point ou de broderie choisi s'affiche dans la barre d'état.

Les pieds-de-biche compatibles avec la machine sont affichés dans la zone **Vue d'ensemble des pieds-de-biche**.

Les pieds-de-biche recommandés sont repérés par le symbole **Nous recommandons** ☆.

Pour que la machine puisse vérifier la compatibilité du point, du pied-de-biche, de l'aiguille et de la plaque à aiguille, vous devez sélectionner le pied-de-biche monté dans la zone **Vue d'ensemble des pieds-de-biche**. Le pied-de-biche sélectionné est affiché dans la zone **Pied-de-biche sélectionné** et dans la barre d'état.

Si le motif de point ou de broderie n'est pas compatible avec le pied-de-biche sélectionné, cela peut entraîner des collisions - une erreur s'affiche, le point dans l'aperçu du point est représenté en rouge et la machine ne démarre pas.

Rechercher

La fonction **Rechercher** vous permet de rechercher le pied-de-biche monté à l'aide de son numéro.

Nous recommandons

La fonction **Nous recommandons** ☆ vous permet de filtrer l'aperçu des pieds-de-biche recommandés.

Pression du pied-de-biche

Couture ► Pression du pied-de-biche

La pression du pied-de-biche a un réglage par défaut pour le travail avec des tissus moyens. Les tissus épais sont plus faciles à déplacer sous le pied-de-biche lorsque la pression du pied-de-biche est plus faible.

Pour les tissus fins, une pression plus élevée du pied-de-biche empêche le tissu de glisser trop facilement.

Avant de commencer, vous pouvez vérifier la manière dont le tissu est entraîné en faisant un test de couture.


Si le tissu est entraîné avec résistance, vous pouvez réduire la pression du pied-de-biche. Si le tissu glisse facilement sous le pied-de-biche, vous pouvez augmenter la pression du pied-de-biche.

Vous trouverez des recommandations sur le réglage de la pression du pied-de-biche pour différents types de tissus et techniques de couture dans le conseiller du centre d'aide. [► voir page 26]

3.16 Transport du tissu

Griffe d'entraînement

La griffe d'entraînement déplace le tissu sous le pied-de-biche. Pour les applications où le tissu doit être guidé librement, la griffe d'entraînement peut être abaissée.

En mode couture la griffe d'entraînement peut être abaissée et relevée manuellement à l'aide de l'icône **Griffe d'entraînement**  dans la barre d'état. En mode broderie, BISR et BSR, la griffe d'entraînement est automatiquement abaissée.

Système d'entraînement Dual Transport

Le système d'entraînement Dual Transport BERNINA transporte le tissu d'en haut. Cela assure un entraînement plus régulier dans de nombreuses applications.

- Couture d'ourlets et de fermetures à glissière
- Manipulation de tissus difficiles comme le velours et le satin
- Répétitions de motifs assortis, rayures et carreaux
- Tricot et polaire
- Patchwork : assemblage précis, quilting et bordage

Remarque : Le système d'entraînement Dual Transport BERNINA peut uniquement être utilisé avec des pieds-de-biche portant la désignation « D ».

Activer/désactiver le système d'entraînement BERNINA Dual Transport

Activer le système d'entraînement BERNINA Dual Transport

1. Relever le pied-de-biche.
2. Monter un pied-de-biche avec la lettre « D ».
3. Appuyer sur la griffe d'entraînement supérieure jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.



Désactiver le système d'entraînement Dual Transport BERNINA

1. Relever le pied-de-biche.
2. Tirer la griffe d'entraînement supérieure vers le bas et la laisser glisser lentement en arrière vers le haut.



3.17 Module de broderie

Raccorder et enlever le module de broderie

Raccorder le module de broderie

Condition préalable:

- La surface de travail est suffisamment grande et résistante pour accueillir la machine et le module de broderie.
- Il y a suffisamment de place pour que le bras de broderie puisse se déplacer librement.

1. Lever le module de broderie sur le côté gauche.
2. Pousser avec précaution le module de broderie de gauche à droite dans le raccord du module de broderie de la machine et l'abaisser.



ATTENTION**Soulever ou déplacer la machine avec le module de broderie connecté**

Endommagement sur la connexion du module de broderie et sur la machine.

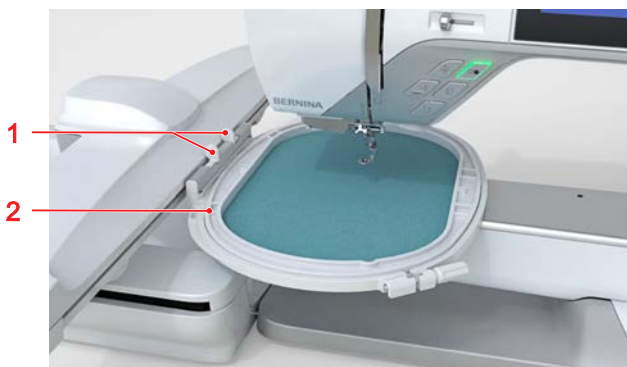
- ▶ Avant de soulever ou de déplacer la machine, retirer le module broderie.

Retrait du module de broderie

- ▶ Soulever le module de broderie sur le côté gauche et l'enlever en le tirant avec précaution vers la gauche.

**Préparation du cadre de broderie**

Préparez le cadre de broderie conformément aux instructions pour la broderie. Vous pouvez télécharger les instructions pour les cadres de broderie sur www.bernina.com.

Monter et enlever le cadre de broderie**Monter le cadre de broderie**

1 Taquets 2 Cadre de broderie

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.

3. Tenir le cadre de broderie avec l'endroit du tissu vers le haut et l'accouplement du cadre vers la gauche.
4. Positionner le cadre de broderie sous le pied-de-biche.
5. Pousser les taquets de l'accouplement du cadre de broderie l'un vers l'autre.
6. Placer le cadre de broderie au-dessus de l'accouplement du bras de broderie.
7. Enfoncer le cadre de broderie jusqu'à ce qu'il s'encliquette.
8. Relâcher les taquets.
9. Sélectionner le cadre de broderie sur la machine. [▶ voir page 45]
10. Avant la première utilisation du cadre de broderie ou si la position de l'aiguille ne correspond pas au centre du cadre de broderie, calibrer le cadre de broderie sur la machine. [▶ voir page 50]

Retirer le cadre de broderie

1. Pousser les taquets de l'accouplement du cadre de broderie l'un vers l'autre.
2. Soulever et sortir le cadre de broderie.

Vue d'ensemble des cadres de broderie

Broderie ▶ Cadre de broderie



1 Cadre de produit sélectionné 2 Déplacement du cadre de broderie 3 Choix des cadres de broderie




Cadre de produit sélectionné

Le cadre de broderie monté est reconnu automatiquement par la machine et affiché dans la barre d'état et dans la zone **Cadre de produit sélectionné** sur fond sombre.

Si aucun cadre de broderie n'est encore monté, un cadre de broderie adapté à la taille du motif de broderie est présélectionné dans la zone **Choix des cadres de broderie**. Le cadre de broderie sélectionné est affiché sur fond clair.

Déplacement du cadre de broderie

Dans la zone **Déplacement du cadre de broderie**, vous pouvez déplacer le cadre de broderie monté dans certaines positions.

- **Centré**  : Pour un enfilage plus facile de l'aiguille.
- **Position de couture**  : Pour coudre sans devoir enlever le module de broderie. Si un cadre de broderie est monté, vous êtes invité à le retirer.
- **Derrière**  : Pour un accès plus facile à la zone du crochet.

Choix des cadres de broderie

Tous les cadres de broderie compatibles avec la machine sont affichés dans la zone **Choix des cadres de broderie**.

Pour la préparation du motif de broderie, vous pouvez sélectionner un cadre de broderie approprié avant de le monter.

3.18 Réglages de base

Texte d'accueil

Réglages  ► Personnel  ► Texte d'accueil

Le réglage **Texte d'accueil** vous permet d'entrer un texte qui s'affiche quand la machine est allumée.

Couleur d'arrière-plan

Réglages  ► Personnel  ► Couleur d'arrière-plan

Le réglage **Couleur d'arrière-plan** vous permet de sélectionner un schéma de couleurs pour votre écran. L'arrière-plan, les icônes et le menu s'adaptent au schéma de couleurs.

Langue

Réglages  ► Personnel  ► Langue

Le réglage **Langue** vous permet de paramétrer la langue de l'interface utilisateur.

Coordonnées du revendeur

Réglages  ► Personnel  ► Coordonnées du revendeur

Le réglage **Coordonnées du revendeur** vous permet d'entrer l'adresse de votre revendeur BERNINA afin que vous puissiez y accéder à tout moment en cas de besoin.

Nom de la machine

Réglages  ► Machine  ► Informations ► Identification ► Nom de la machine

Le réglage **Nom de la machine** vous permet d'entrer un nom sous lequel la machine sera affichée dans un réseau WiFi.

Utilisation des données

Réglages  ► Machine  ► Informations ► Utilisation des données

Le réglage **Utilisation des données** vous permet d'accepter ou de refuser l'utilisation par BERNINA de données d'utilisation anonymisées pour l'amélioration des produits.




Fonctions de surveillance

Réglages  ► Machine  ► Fonctions de surveillance

La machine est dotée de capteurs de surveillance qui vous avertissent quand le fil supérieur ou le fil de canette cassent ou sont épuisés. Le réglage **Fonctions de surveillance** vous permet d'activer ou de désactiver la surveillance du fil supérieur et du fil de canette.

Signaux sonores

Réglages  ► Machine  ► Signaux sonores

Le réglage **Signaux sonores** vous permet d'activer et de désactiver de façon générale les signaux sonores ainsi que de régler leur volume. Si les signaux sonores sont globalement activés, vous pouvez sélectionner différentes fonctions comme **Sélection du point** , **Fonctions et icônes**  et **Régulation de point**  différents signaux sonores et activer et désactiver individuellement chaque signal sonore.


Luminosité de l'écran

Réglages  ► Machine  ► Écran et éclairage ► Écran

Le réglage **Luminosité de l'écran** vous permet de régler la luminosité de l'écran.

Éclairage

Réglages  ► Machine  ► Écran et éclairage ► Éclairage

Les réglages **Bras libre**  et **Zone des aiguilles**  vous permettent de régler l'éclairage au-dessus de bras libre et de la zone de couture indépendamment l'un de l'autre ainsi que la luminosité des éclairages.


Date et heure




Réglages  ► Machine  ► Date, heure et rappel

Le réglage **Date et heure** vous permet de sélectionner le format de l'heure et régler manuellement ou automatiquement la date et l'heure.

Rappel

Réglages  ► Machine  ► Date, heure et rappel

Le réglage **Rappel**  vous permet d'activer un rappel et de paramétrer les informations suivantes :

- **Heure de rappel** 
- **Signaux sonores** 
- **Message de rappel** 

Connexion WiFi

Réglages  ► Machine  ► Connexion WiFi

Vous pouvez connecter la machine à un réseau WiFi. Vous pouvez transférer des motifs de broderie du logiciel de broderie BERNINA à la machine, suivre le déroulement de la broderie sur l'application BERNINA Stitchout ou afficher des contenus du centre d'aide sur une tablette.

Le réglage **Connexion WiFi** vous permet d'activer et de désactiver la connexion WiFi. La machine indique avec quel réseau elle est connectée.

Tous les réseaux disponibles figurent sur la liste **Réseaux disponibles**. Vous pouvez connecter la machine avec chaque réseau disponible. Pour les réseaux protégés, vous devez vous connecter avec un mot de passe.

Une fois que vous avez configuré la connexion WiFi, vous pouvez l'activer et la désactiver dans la barre d'état.

3.19 Réglages de couture

Tension du fil supérieur


Réglages  ► Couture  ► Tension du fil supérieur

La tension du fil supérieur optimale est réglée dans les usines BERNINA. Pour cela, nous utilisons comme fil supérieur et fil de canette des fils Mettler Metrosene/Seralon d'épaisseur 100/2.

Si vous utilisez d'autres fils à coudre, la tension du fil supérieur peut varier. Vous pouvez modifier le réglage par défaut dans les paramètres de couture. Ce réglage s'applique à tous les points et est conservé quand on éteint la machine.

Plus la tension du fil supérieur est élevée, plus le fil supérieur est tendu et plus le fil de canette est plus fortement tiré dans le tissu. Plus la tension du fil supérieur est réglée faible, moins le fil supérieur est tendu et moins le fil de la canette est tiré dans le tissu.

TIP

Si l'essai de couture montre que la tension du fil supérieur n'est pas optimale pour un motif de point, vous pouvez modifier la tension du fil supérieur pour le motif de point sélectionné en cliquant sur l'icône **Tension du fil supérieur**  de la barre d'état.

Vitesse de couture

Réglages  ► Couture  ► Vitesse de couture

La vitesse de couture est indiquée en points par minute. La vitesse de couture maximale est de 1200 points par minute.

Le réglage **Vitesse de couture** vous permet de limiter la vitesse de couture maximale. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

Points d'arrêt

Réglages  ► Couture  ► Points d'arrêt

La fonction **Points d'arrêt** vous permet de définir si des points d'arrêt doivent automatiquement être cousus en début de couture.

Position en suspens du pied-de-biche

Réglages  ► Couture  ► Position en suspens du pied-de-biche

Le réglage **Position en suspens du pied-de-biche** vous permet de définir la hauteur à laquelle le pied-de-biche est relevé lorsque la machine s'arrête avec la position de l'aiguille en bas. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Bas**: Le pied-de-biche reste abaissé.
- **Moyen**: Le pied de biche est relevé à hauteur moyenne.
- **Haute**: Le pied-de-biche est relevé.

Touches de fonction


Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction

Le réglage **Touches de fonction** vous permet de programmer des fonctions supplémentaires pour les touches suivantes :

- **Fin de motif**
- **Points d'arrêt**
- **Pied-de-biche en haut/en bas**
- **Coupe-fil**
- **Couture en marche arrière**

Fin de motif

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction
► **Fin de motif**

Le réglage **Fin de motif** vous permet de définir les fonctions qui sont exécutées lorsque vous appuyez sur la touche **Fin de motif** ... . Les options suivantes sont à votre disposition :

Points d'arrêt


La fonction **Points d'arrêt**  vous permet d'activer et de désactiver la couture de points d'arrêt.

Points d'arrêt

Quand la fonction **Points d'arrêt**  est activée, vous pouvez définir avec le réglage **Points d'arrêt**  comment les points d'arrêt sont cousus. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Points d'arrêt sur place**: Les points d'arrêt sont cousus sur place.
- **Points en continu**: Des points d'arrêt courts sont cousus les uns après les autres.





Points en continu

Si vous avez sélectionné le réglage **Points en continu**  , vous pouvez régler le nombre de points d'arrêt.

Couper le fil supérieur et le fil de canette


La fonction **Couper le fil supérieur et le fil de canette**  vous permet d'activer ou de désactiver la coupe du fil.

Lever le pied-de-biche


La fonction **Lever le pied-de-biche**  vous permet d'activer ou de désactiver le relevage du pied-de-biche. Vous pouvez combiner entre elles les fonctions **Points d'arrêt**  , **Couper le fil supérieur et le fil de canette**  et **Lever le pied-de-biche**  .

Points d'arrêt

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction
► **Points d'arrêt**


Le réglage **Points d'arrêt** vous permet de définir la fonction qui est exécutée quand vous appuyez sur la touche **Points d'arrêt**  . Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Points d'arrêt sur place**: Les points d'arrêt sont cousus sur place.
- **Points en continu**: Des points d'arrêt courts sont cousus les uns après les autres.

Si vous avez sélectionné le réglage **Points en continu**  , vous pouvez régler le nombre de points d'arrêt.


Pied-de-biche en haut/en bas

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction
► **Pied-de-biche en haut/en bas**

Le réglage **Pied-de-biche en haut/en bas** vous permet de définir à quelle hauteur le pied-de-biche est relevé quand vous appuyez sur la touche **Pied-de-biche en haut/en bas**  . Selon l'épaisseur du tissu, vous pouvez relever le pied-de-biche de 0 – 7 mm.

Coupe-fil

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction
► **Coupe-fil**

Le réglage **Coupe-fil** vous permet de définir si des points d'arrêt sont cousus quand vous appuyez sur la touche **Coupe-fil**  . Les options suivantes sont à votre disposition :

Points d'arrêt


La fonction **Points d'arrêt**  vous permet d'activer et de désactiver la couture de points d'arrêt.

Points d'arrêt

Quand la fonction **Points d'arrêt**  est activée, vous pouvez définir avec le réglage **Points d'arrêt**  comment les points d'arrêt sont cousus. Les options suivantes sont à votre disposition :


- **Points d'arrêt sur place**: Les points d'arrêt sont cousus sur place.
- **Points en continu**: Des points d'arrêt courts sont cousus les uns après les autres.

Points en continu

Si vous avez sélectionné le réglage **Points en continu**  , vous pouvez régler le nombre de points d'arrêt.

Couture en marche arrière


Réglages   ► **Couture**  ► **Touches de fonction**
► **Couture en marche arrière**

Le réglage **Couture en marche arrière** vous permet de définir comment la machine coud en marche arrière quand vous appuyez sur la touche **Couture en marche arrière** . Les options suivantes sont à votre disposition :

- **En permanence en marche arrière:** La machine coud en marche arrière.
- **Point par point en marche arrière:** La machine coud en arrière le motif de point, point par point en fonction des points cousus. Ce réglage convient particulièrement aux points décoratifs.

Pédale


Réglages   ► **Couture**  ► **Pédale**

Le réglage standard pour la pression du talon sur la pédale **Relever/abaisser l'aiguille**  est paramétré. Vous pouvez activer et désactiver la fonction standard ou bien activer et régler une combinaison des fonctions suivantes :

Points d'arrêt


La fonction **Points d'arrêt**  vous permet d'activer et de désactiver la couture de points d'arrêt.

Points d'arrêt

Quand la fonction **Points d'arrêt**  est activée, vous pouvez définir avec le réglage **Points d'arrêt**  comment les points d'arrêt sont cousus. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Points d'arrêt sur place:** Les points d'arrêt sont cousus sur place.
- **Points en continu:** Des points d'arrêt courts sont cousus les uns après les autres.

Points en continu

Si vous avez sélectionné le réglage **Points en continu** , vous pouvez régler le nombre de points d'arrêt.

Couper le fil supérieur et le fil de canette

La fonction **Couper le fil supérieur et le fil de canette**  vous permet d'activer ou de désactiver la coupe du fil.

Lever le pied-de-biche


La fonction **Lever le pied-de-biche**  vous permet d'activer ou de désactiver le relevage du pied-de-biche.

Calibrage du pied pour boutonnière

Réglages   ► **Couture**  ► **Calibrage du pied pour boutonnière**



Le pied traîneau pour boutonnière #3A et la machine sont adaptés l'un à l'autre et ne doivent être utilisés qu'ensemble. Avant d'utiliser un pied traîneau pour boutonnière neuf avec la machine, il faut le calibrer dans les réglages de couture.

Condition préalable:

- L'aiguille n'est pas enfilée.
1. Accéder au réglage **Calibrage du pied pour boutonnière**.
 2. Monter un pied traîneau pour boutonnière #3A.
 3. Appuyer sur la touche **Marche/Arrêt**  .
⇒ La machine fait avancer et reculer le pied pour boutonnières et indique que le calibrage a été effectué avec succès.

3.20 Réglages de broderie

Tension du fil supérieur


Réglages  ► **Broderie**  ► **Tension du fil supérieur**

La tension du fil supérieur optimale est réglée dans les usines BERNINA. Pour cela, nous utilisons comme fil supérieur et fil de canette des fils Mettler Metrosene/Seralon d'épaisseur 100/2.

Si vous utilisez d'autres fils à coudre, la tension du fil supérieur peut varier. Vous pouvez modifier le réglage par défaut dans les paramètres de broderie. Ce réglage s'applique à tous les motifs de broderie et est conservé quand on éteint la machine.

Plus la tension du fil supérieur est élevée, plus le fil supérieur est tendu et plus le fil de canette est plus fortement tiré dans le tissu. Plus la tension du fil supérieur est réglée faible, moins le fil supérieur est tendu et moins le fil de la canette est tiré dans le tissu.

TIP

Si l'essai de couture montre que la tension du fil supérieur ne convient pas pour un motif de broderie, vous pouvez modifier la tension du fil supérieur pour le motif de broderie sélectionné à l'aide de l'icône **Tension du fil supérieur**  dans la barre d'état. Pour une tension de fil de canette plus élevée, utilisez le boîtier de canette avec une tension de fil élevée (HTTBC).


Vitesse de broderie

Réglages  ► Broderie  ► Vitesse de broderie



La vitesse de broderie est indiquée en points par minute. La vitesse de broderie maximale est de 1000 points par minute.

Le réglage **Vitesse de broderie** vous permet de limiter la vitesse de broderie maximale. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

TIP

Vous pouvez modifier la vitesse de broderie également pendant que vous brodez avec la pédale ou avec le régulateur de vitesse. Vous pouvez activer la vitesse maximale de broderie pour le motif de broderie actuel pendant que vous brodez, avec la fonction **Rapide** .

Placement du motif de broderie

Réglages  ► Broderie  ► Placement du motif de broderie

Le réglage **Placement du motif de broderie** vous permet de définir le placement par défaut du motif de broderie dans le cadre de broderie.

Les motifs de broderie peuvent être placés soit au milieu du cadre de broderie (par défaut) ou à la position enregistrée. La position enregistrée correspond soit à la position du motif de broderie lors de l'enregistrement dans le dossier personnelle soit à celle enregistrée dans le logiciel de broderie BERNINA. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.



Calibrer le cadre de broderie

Réglages  ► Broderie  ► Calibrage du cadre de broderie

Avant la première utilisation et après chaque actualisation du micrologiciel, les cadres de broderie doivent être calibrés.

La fonction **Calibrage du cadre de broderie** vous permet de calibrer les cadres de broderie.

1. Tendre le tissu avec non-tissé dans le cadre de broderie.
2. Placer le gabarit sur le tissu dans le cadre intérieur.
3. Monter le cadre de broderie.
 - ⇒ La machine reconnaît le cadre de broderie monté et l'indique dans la barre d'état.
4. Accéder au réglage **Calibrage du cadre de broderie**.

5. Activer les fonctions **Caméra**  et **Laser** .
 - ⇒ Le laser indique la position exacte de l'aiguille.
6. Si l'aiguille n'est pas positionnée exactement au milieu du gabarit, centrer l'aiguille à l'aide des touches fléchées.
7. Confirmer le calibrage du cadre.


Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

La fonction **Réinitialiser le calibrage** vous permet supprimer un calibrage existant.

Coupe du fil et points d'arrêt

Réglages  ► Broderie  ► Coupe du fil et points d'arrêt


Réglages de quilting

La fonction **Réglages de quilting**  vous permet d'activer et de désactiver des réglages spéciaux de quilting pour la coupe du fil et les points d'arrêt.

Paramètres de quilting :

- Points d'arrêt de quilt.
- La coupe du fil est désactivée.
- Le retrait du fil est désactivé.

Coupe du fil après le début de la broderie

Quand la fonction **Coupe du fil après le début de la broderie**  est activée, la machine s'arrête au bout de quelques points et vous pouvez couper l'extrémité du fil à la main.

Points d'arrêt


La fonction **Points d'arrêt**  vous permet d'activer et de désactiver la couture de points d'arrêt.

Points d'arrêt

Quand la fonction **Points d'arrêt**  est activée, vous pouvez définir avec le réglage **Points d'arrêt**  comment les points d'arrêt sont cousus. Les options suivantes sont à votre disposition :


- **Points d'arrêt sur place**: Les points d'arrêt sont cousus sur place.
- **Points en continu**: Des points d'arrêt courts sont cousus les uns après les autres.

Points d'arrêt au départ

La fonction **Points d'arrêt au départ**  vous permet d'activer et de désactiver les points d'arrêt au début du motif de broderie.

Si un motif de broderie a des points d'arrêt programmés, ils sont cousus.

Points d'arrêt à la fin

La fonction **Points d'arrêt à la fin**  vous permet d'activer et de désactiver les points d'arrêt à la fin du motif de broderie.



Si un motif de broderie a des points d'arrêt programmés, ils sont cousus.

Unité de mesure

Réglages  ► Broderie  ► Unité de mesure

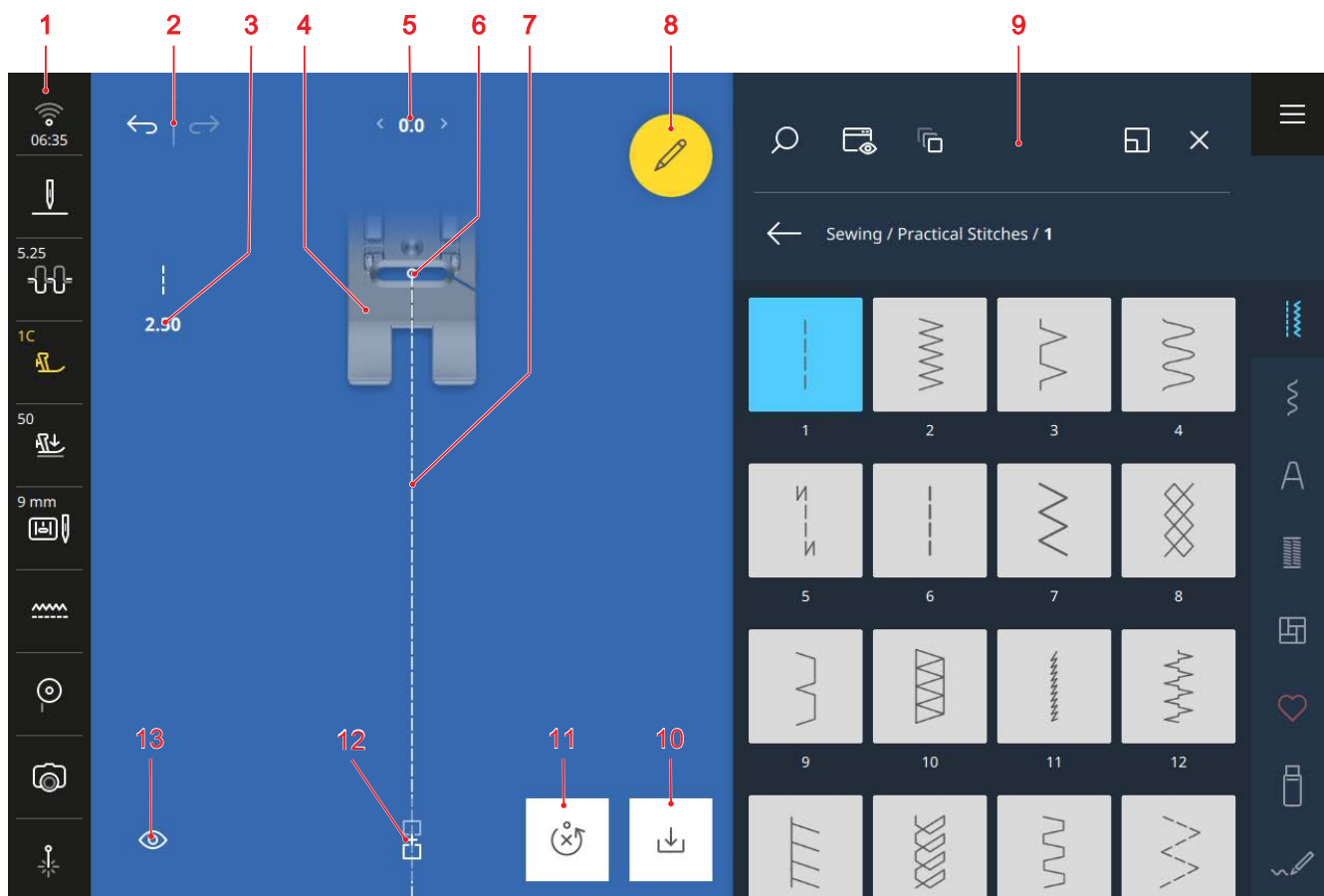
Le réglage **Unité de mesure** vous permet de sélectionner l'unité de mesure que vous préférez, mm ou pouce. La taille du motif de broderie est affichée dans l'unité de mesure sélectionnées. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

PPP (motifs de quilt personnalisables)

Réglages  ► Broderie  ► PPP (motifs de quilt personnalisables)

Le réglage **PPP (motifs de quilt personnalisables)** vous permet de définir la longueur de point pour les motifs de quilt personnalisables en points par pouce (SPI).

Menu principal ≡ ► Couture



1 Barre d'état 2 Annuler/Restaurer 3 Longueur de point 4 Aperçu du pied-de-biche 5 Largeur de point 6 Position de l'aiguille 7 Aperçu du point 8 Modifier 9 Gestionnaire des fichiers 10 Enregistrer 11 Réinitialiser 12 Mode combiné 13 Vue

Annuler

La fonction **Annuler** ↶ vous permet d'annuler les dernières actions.

Restaurer

La fonction **Restaurer** ↷ vous permet de rétablir les actions annulées.

Longueur de point

La fonction **Longueur de point** vous permet modifier la longueur de point pour le point actuel. [► voir page 64]

Aperçu du pied-de-biche

L'aperçu du pied-de-biche affiche un aperçu du pied-de-biche recommandé ou sélectionné.

Largeur de point

La fonction **Largeur de point** vous permet de régler la largeur de point pour le point actuel. [► voir page 64]

Modifier

La fonction **Modifier** ✎ vous permet d'accéder à la modification du motif de point. [► voir page 64]


Position de l'aiguille

Lorsque l'aiguille a été déplacée vers la gauche ou la droite, la valeur de la position de l'aiguille s'affiche. En appuyant sur l'icône **Position de l'aiguille** 📍, vous pouvez ramener la position de l'aiguille à la position centrale.


Aperçu du point

Dans l'aperçu du point, un aperçu du point actuel ou de la combinaison de motifs de points est affiché avec le pied-de-biche sélectionné. En mode combinaison, vous pouvez sélectionner et déplacer les différents points dans l'aperçu du point.

Enregistrer

La fonction **Enregistrer**  vous permet d'enregistrer un motif de point modifié comme nouveau point ou avec des réglages par défaut nouveaux. [► voir page 73]

Réinitialiser


La fonction **Réinitialiser**  vous permet de réinitialiser aux réglages d'usine les réglages enregistrés du point chargé. [► voir page 74]





La fonction est seulement affichée si vous avez chargé un motif de point avec de nouveaux réglages par défaut.

Mode combiné

La fonction **Mode combiné**  vous permet d'activer ou de désactiver le mode combiné. [► voir page 72]

Vue

La fonction **Vue**  vous permet d'adapter l'affichage de l'écran de couture.


- **Tourner**  : Faire pivoter la vue de 90°, p. ex. pour faciliter la création de textes.
- **Afficher/masquer le pied-de-biche**  : Afficher et masquer le pied-de-biche.
- **Afficher/masquer la grille**  : Afficher et masquer la grille.
- **Zoomer**  : Agrandir ou réduire la vue.
- **Facteur d'agrandissement**: Réinitialiser la vue à la taille par défaut.

4.1 Barre d'état

La barre d'état indique l'état de différentes fonctions. Certaines fonctions peuvent être réglées ou activées directement via l'icône correspondante, par exemple la position de l'aiguille, les griffes d'entraînement ou le laser. Pour d'autres fonctions, vous pouvez appeler des réglages supplémentaires via l'icône, par exemple la tension du fil supérieur ou la pression du pied-de-biche. La couleur des icônes indique l'état des fonctions.

- Blanc : réglage par défaut
- Bleu : réglage sélectionné
- Jaune : réglage modifié
- Rouge : avertissement

WiFi, heure et rappel



L'icône **WiFi**  indique la puissance de la connexion WiFi, l'heure actuelle et un rappel activé.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder aux réglage pour le WiFi, l'heure et le rappel. Dans les paramètres, vous pouvez activer ou désactiver la connexion WiFi ou la configurer. [► voir page 47]

Vous pouvez par ailleurs paramétrer un rappel. [► voir page 47]


Arrêt de l'aiguille

L'icône **Arrêt de l'aiguille**  indique la position de l'aiguille à l'arrêt de la machine.

-  : l'aiguille s'arrête en haut.
-  : l'aiguille s'arrête en bas.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez régler la position de l'aiguille à l'arrêt de la machine.

Tension du fil supérieur

L'icône **Tension du fil supérieur**  indique la tension du fil supérieur recommandée pour le point sélectionné.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder au réglage **Tension du fil supérieur** et le modifier pour le point sélectionné. [► voir page 47]

Pied-de-biche

L'icône **Pied-de-biche**  indique le pied-de-biche recommandé ou sélectionné.


En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la sélection de pied-de-biche. Dans la sélection de pied-de-biche, vous pouvez afficher le pied-de-biche monté ainsi que des détails sur le pied-de-biche. [► voir page 43]

Pression du pied-de-biche

L'icône **Pression du pied-de-biche**  indique la pression du pied-de-biche.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder au réglage **Pression du pied-de-biche** et le modifier. [► voir page 43]

Plaque à aiguille et aiguille

L'icône **Plaque à aiguille et aiguille**  indique l'aiguille sélectionné et la plaque à aiguille montée. La plaque à aiguille montée est automatiquement reconnue.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la vue d'ensemble des aiguilles et sélectionner l'aiguille montée. [► voir page 35]

Griffe d'entraînement

L'icône **Griffe d'entraînement** indique la position de la griffe d'entraînement.

- **Griffe d'entraînement** (blanc) : La griffe d'entraînement est en haut.
- **Griffe d'entraînement** (jaune) : La griffe d'entraînement est en bas.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez abaisser ou lever la griffe d'entraînement.

Fil de canette

L'icône **Fil de canette** indique le niveau de remplissage de la canette.

- Blanc : **Bien**
- Jaune : **Basse ou vide**

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder au réglage **Fil de canette** . Le réglage permet d'afficher le niveau de remplissage et une vidéo sur l'enfilage du fil de canette.

TIP

Pour éviter d'être ébloui lorsque la table d'extension est montée, vous pouvez éteindre la lumière dans la zone de l'aiguille.

Caméra

L'icône **Caméra** indique l'état de la caméra.

- Blanc : la caméra est éteinte.
- Jaune : La caméra est allumée.
- Rouge : La caméra n'est pas disponible.

En appuyant sur l'icône vous pouvez activer et désactiver la caméra pour une image en direct de la zone de couture.

Laser

L'icône **Laser** indique l'état du laser.

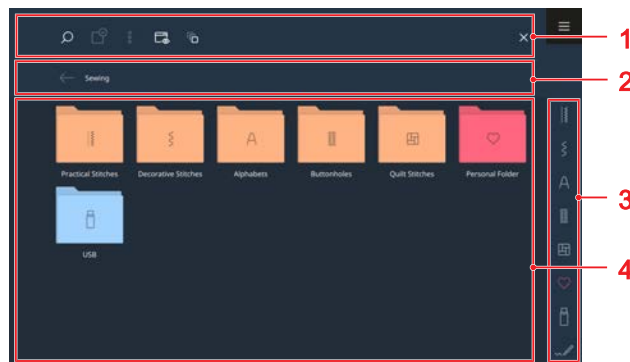
- Blanc : le laser est éteint.
- Jaune : le laser est allumé.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez activer et désactiver le laser.

En mode couture. le laser indique le prochain point de piqûre et en mode broderie la position exacte de l'aiguille. Selon le pied-de-biche et la position de l'aiguille, le point de piqûre peut être caché par le pied-de-biche. Pour éviter la déviation du laser lorsque le pied-de-biche est transparent, vous pouvez abaisser le pied-de-biche avant de commencer à coudre, par exemple à l'aide levier de genou.

4.2 Gestionnaire des fichiers

Dans le gestionnaire de fichiers, vous pouvez charger et gérer des motifs de point. Pour accéder au gestionnaire des fichiers, appuyez sur une catégorie de motifs de point dans la barre d'accès rapide, l'onglet **Dossier personnel** ou l'onglet **Clé USB** .



1 Barre de fonctions 2 Barre de navigation 3 Barre d'accès rapide 4 Zone de sélection

Barre de fonctions

Dans la barre de fonctions, vous trouverez des fonctions pour rechercher des fichiers, adapter la vue et gérer vos fichiers personnels dans votre dossier personnel et sur une clé USB.

Rechercher

La fonction **Rechercher** vous permet de rechercher des motifs de point par l'intermédiaire du numéro de point.

Sélection

La fonction **Sélection** vous permet de sélectionner des dossiers ou des fichiers que vous souhaitez gérer avec une fonction du menu **Options** .

La fonction **Sélection** est uniquement disponible pour les dossiers **Dossier personnel** et **Clé USB** .

Options


Le menu **Options** vous permet de gérer les fichiers ou dossiers sélectionnés avec la fonction **Sélection** .

- **Renommer**: Renommer un fichier ou un dossier. [▶ voir page 25]
- **Couper**: Couper des fichiers ou des dossiers. [▶ voir page 25]
- **Copier**: Copier des fichiers ou des dossiers. [▶ voir page 25]
- **Coller**: Insérer des fichiers ou des dossiers coupés. [▶ voir page 25]
- **Nouveau dossier**: Créer un nouveau dossier.


- **Information:** Afficher l'aperçu et d'autres informations sur le motif de point.
- **Sélectionner tout:** Sélectionner tous les fichiers et dossiers affichés.
- **Effacer:** Supprimer des fichiers ou des dossiers. [► voir page 25]

Le menu **Options**  est uniquement disponible pour des objets dans les dossiers **Dossier personnel**  et **Clé USB** .


Vue

La fonction **Vue**  vous permet de passer dans la zone de sélection de la vue en grille à la vue en liste et vice versa. Dans la vue en grille, vous pouvez choisir entre des icônes petits ou grands.


Historique

La fonction **Historique**  vous permet d'afficher et de sélectionner les motifs de point cousus en dernier. L'historique est conservé après un redémarrage de la machine.


Clé USB

La fonction **Clé USB**  vous permet de passer du dossier personnel à la clé USB dans la zone de sélection. Cette fonction n'est disponible que si une clé USB est insérée.

Plein écran

La fonction **Plein écran**  vous permet d'agrandir le gestionnaire de fichiers sur toute la largeur de l'écran et d'afficher des fonctions supplémentaires.

Barre de navigation

La barre de navigation indique le chemin vers le motif de point sélectionné. La fonction **Retour**  vous permet de revenir pas à pas sur le chemin parcouru.


Barre d'accès rapide

La barre d'accès rapide vous permet d'accéder directement aux différents dossiers des catégories de points, au dossier personnel et à une clé USB, ainsi qu'au créateur de points.

Points utilitaires

Dans le dossier **Points utilitaires** , vous trouverez tous les points utilitaires fournis. [► voir page 56]

Points décoratifs

Dans le dossier **Points décoratifs** , vous trouverez tous les points décoratifs fournis, classés par catégorie. [► voir page 59]

Alphabets

Dans le dossier **Alphabets** , vous trouverez tous les alphabets fournis. [► voir page 60]


Boutonnieres

Dans le dossier **Boutonnieres** , vous trouverez l'ensemble des boutonnières et œilletons fournis et le programme de couture des boutons. [► voir page 60]


Points quilt

Dans le dossier **Points quilt** , vous trouverez tous les points de quilt fournis. [► voir page 62]


Dossier personnel

Dans le dossier **Dossier personnel** , vous pouvez enregistrer et charger vos motifs de point personnels. Vous pouvez organiser les motifs de points dans des dossiers.


Clé USB

Dans le dossier **Clé USB** , vous pouvez enregistrer et charger des motifs de points sur une clé USB insérée. Vous pouvez organiser les motifs de points dans des dossiers.

Créateur de point

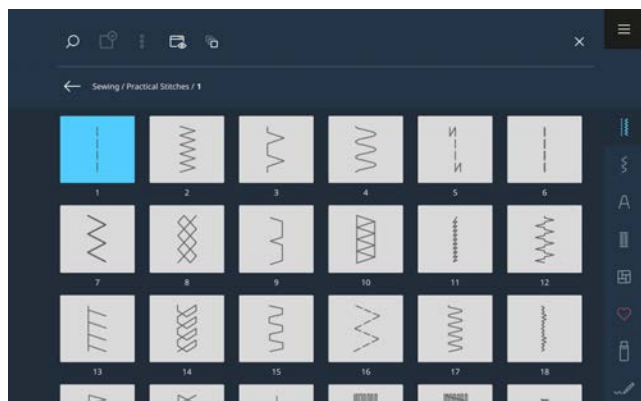
L'icône **Créateur de point**  vous permet d'accéder à la fonction **Créateur de point**, de modifier des motifs de points existants ou de créer des motifs de points personnels. [► voir page 78]












Zone de sélection

Dans la zone de sélection, vous pouvez naviguer dans les dossiers et charger un motif de point. Une image d'aperçu est affichée avec chaque motif de point. Les combinaisons de motifs de points sont en plus repérés. Si vous appuyez longtemps sur un motif de point ou une combinaison de motifs de points, un aperçu du motif de point ou de la combinaison complète et d'autres informations s'affichent. Si vous appuyez sur l'icône **Charger**  dans l'aperçu le motif de point ou la combinaison est chargé(e).















5.1 Points utilitaires
















Couture  ► Points utilitaires 



Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	1	Point droit	Pour réaliser des coutures d'assemblage, piquer et faufler .
	2	Point de zigzag	Pour surfiler des bords, coudre des coutures élastiques, coudre des dentelles et des élastiques.
	3	Surjet variable	Pour surfiler les bords, assembler et surfiler les tricots.
	4	Couture serpentine	Pour reprendre et surfiler des bords du tissu ou coudre des dentelles et des élastiques.
	5	Programme de points d'arrêt	Pour exécuter automatiquement des points d'arrêt au début de la couture en marche avant et marche arrière.
	6	Point droit triple	Pour des coutures renforcée sur des tissus lourds, les surpiqûres et le effets décoratifs.
	7	Point zigzag triple	Pour des coutures résistantes sur des tissus denses, ourlets visibles et coutures décoratives.
	8	Point nid d'abeilles	Pour les coutures visibles et décoratives sur les tissus tricotés et tissés.
	9	Point invisible	Pour des ourlets invisibles sur la plupart des tissus et pour les ourlets coquille sur les jerseys souples et les tissus fins.
	10	Double surjet	Pour assembler et surfiler les tricots.
	11	Point super stretch	Pour des coutures très élastiques.

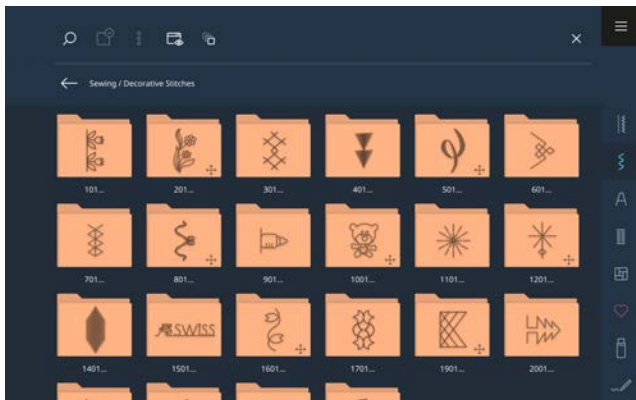
5 Récapitulatif des points









Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	12	Point de fronce	Pour froncer avec des fils solides et pour des coutures d'assemblage plates sur des tissus moyennement lourds.
	13	Surjet stretch	Pour l'assemblage et le surfilage de tricotés et pour les coutures d'assemblage plates.
	14	Point de tricot (jersey)	Pour des ourlets visibles et des coutures dans du linge et des pulls, et pour rapiécer des jerseys.
	15	Point universel	Pour des coutures d'assemblage plates, des ourlets visibles et des coutures décoratives sur des matières denses comme la feutrine et le cuir et pour coudre des élastiques.
	16	Zigzag cousu	Pour surfiler et renforcer des bords de tissu, pour appliquer des rubans élastiques et pour des coutures décoratives.
	17	Point lycra	Pour les coutures d'assemblage plates, les ourlets visibles dans le tissu Lycra et pour la reprise de couture dans les sous-vêtements.
	18	Point stretch	Pour des coutures et des ourlets extensibles sur des tissus tissés et des tricotés.
	19	Surjet renforcé	Pour les coutures de surjet ou les coutures d'assemblage plates sur les tricotés moyennement lourds et le tissu éponge.
	20	Surjet tricot	Pour la couture et le surfilage de coutures et ourlets extensible dans des tissus tissés et tricotés.
	21	Point de bâti	Pour fauiler des coutures et des ourlets et pour des projets de quilt.
	22	Programme simple de reprisage	Pour le reprisage automatique sur des tissus fins à épais.
	23	Programme renforcé de reprisage	Pour le reprisage automatique sur des matériaux fins.
	24	Programme de brides	Pour renforcer les ouvertures de poche, les boutonsnières et la couture de passants de ceinture.
	25	Programme de brides	Pour renforcer les ouvertures de poche et sécuriser les extrémités de couture.

Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	26	Grand point de mouche	Pour renforcer les ouvertures de poche, les fermetures à glissière et les fentes sur des tissus moyennement lourds à lourds.
	27	Petit point de mouche	Pour renforcer les ouvertures de poches, les fermetures à glissière et les fentes sur des tissus fins à moyennement lourds.
	29	Point invisible étroit	Pour les ourlets invisibles et les ourlets coquilles dans les tissus fins et souples.
	31	Triple point droit avec point long	Pour les coutures résistantes sur les tissus solides, par ex. les coutures apparentes et décoratives.
	32	Point droit simple	Pour 1 point droit en tant que point de raccord dans une combinaison.
	33	Trois points droits simples	Pour 3 points droits individuels en tant que points de raccord dans une combinaison.
	34	Point de reprisage	Pour reprendre.
	35	Point de surjet ouvert	Pour assembler et surfiler les tricots avec bord renforcé.
	36	Surjet	Pour les tissus en jersey moyennement lourds.
	37	Point de surjet renforcé	Pour assembler, surfiler et renforcer les tricots.
	38	Point de chaînette	Pour des points décoratifs et renforcés sur la plupart des tissus tissés.
	39	Effet de point de recouvrement	Pour coudre des coutures décoratives et des ourlets dans des tissus en jersey résistants et tissus tissés.
	40	Effet de point de recouvrement	Pour coudre des coutures décoratives et des ourlets dans des tissus en jersey résistants et tissus tissés.
	41	Point de surjet ouvert	Pour assembler et surfiler les tricots avec bord renforcé.
	42	Effet de point de recouvrement	Pour coudre des coutures décoratives et des ourlets dans des tricots résistants et tissus tissés.

5.2 Points décoratifs

Couture  ► Points décoratifs 

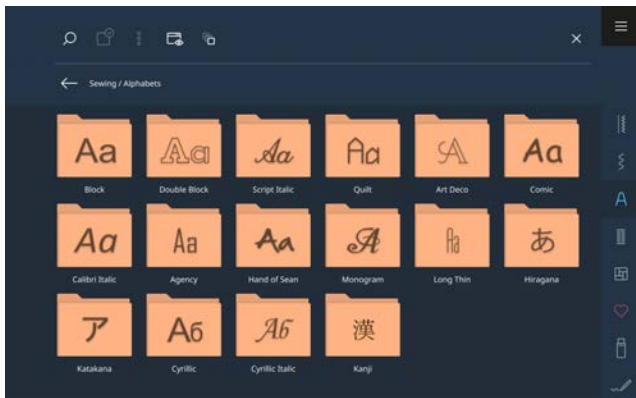


Catégorie	Nom
100 	Nature
200 	Nature - avancement transversal
300 	Points de croix
400 	Satin
500 	Satin - avancement transversal
600 	Géométrique
700 	Broderies blanches
800 	Broderies blanches - avancement transversal
900 	Enfant

Catégorie	Nom
1000 	Adolescents - avancement transversal
1100 	Spécial
1200 	Filigrane
1400 	Tapering
1500 	Skyline
1600 	Points quilt - avancement transversal
1700 	International
1900 	Géométrique - avancement transversal
2000 	Saisons
2200 	Loisirs et sport
2500 	Signes du zodiaque
2600 	Emojis
2700 	Emojis - avancement transversal

5.3 Alphabets

Couture  ► Alphabets 



Motif de point	Nom
----------------	-----

ABCabc	Block
---------------	-------

ABCabc	Contour
---------------	---------

<i>ABCabc</i>	Script Italic
---------------	---------------

ABCabc	Quilt
---------------	-------

ABC	Art Deco
------------	----------

Motif de point	Nom
----------------	-----

ABCabc	Comic
---------------	-------

<i>ABCabc</i>	Calibri Italic
---------------	----------------

ABCabc	Agency
---------------	--------

<i>ABCabc</i>	Hand of Sean
---------------	--------------

ABC	Monogramme
------------	------------

ABCabc	Long Thin
---------------	-----------

あいう	Hiragana
-----	----------

アイウ	Katakana
-----	----------

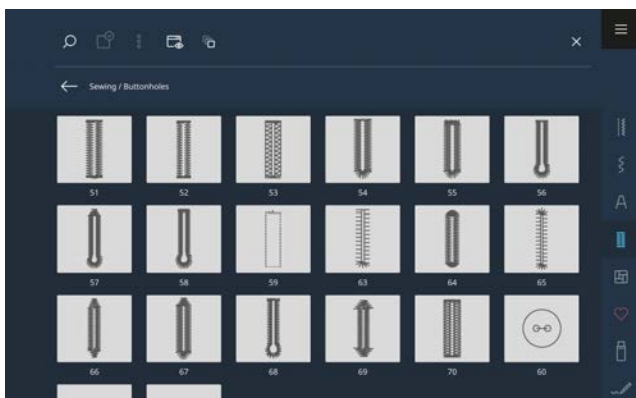
АБВабв	Lettres cyrilliques
---------------	---------------------

<i>АБВабв</i>	Cyrillique italique
---------------	---------------------















火中金	Kanji
-----	-------







5.4 Boutonnères

Couture  ► Boutonnères 



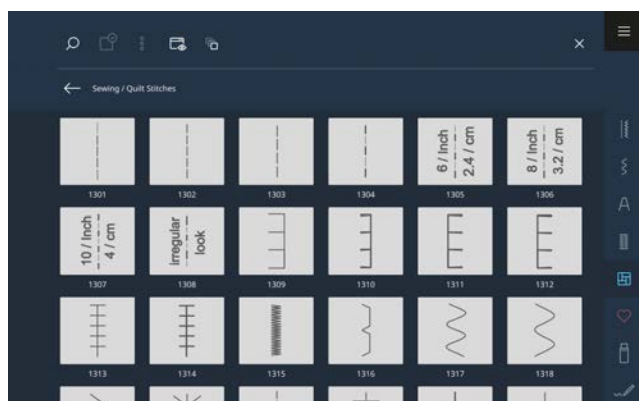
5 Récapitulatif des points




Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	51	Boutonnière de lingerie	Pour des tissus légers à moyennement lourds, par ex. chemisiers, robes et linge de lit.
	52	Boutonnière de lingerie étroite	Pour des tissus légers à moyennement lourds, par ex. chemisiers, robes, vêtements enfants et bébés et travaux de bricolage.
	53	Boutonnière stretch	Pour tous les tricots.
	54	Boutonnière arrondie avec bride normale	Pour des tissus moyennement lourds à lourds, par ex. robes, vestes, manteaux et vêtements de pluie.
	55	Boutonnière arrondie avec bride transversale	Pour des tissus moyennement lourds à lourds, avec bride renforcée, par ex. robes, vestes, manteaux et vêtements de pluie.
	56	Boutonnière à œillet	Pour des tissus tissés lourds, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	57	Boutonnière à œillet avec bride pointue	Pour des tissus tissés denses, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	58	Boutonnière à œillet avec bride transversale	Pour des tissus tissés denses, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	59	Boutonnière en points droits	Pour prépiquer et renforcer des boutonnières et comme boutonnière passepoilée, spécialement pour les boutonnières dans le cuir ou le similicuir.
	63	Boutonnière Heirloom	Pour des effets de points comme cousus main sur les vêtements et les travaux manuels sur des tissus légers à moyennement lourds.
	64	Boutonnière à double arrondi	Pour des tissus moyennement lourds à lourds.
	65	Boutonnière à œillet (Heirloom) à double arrondi	Pour des tissus tissés légers à moyennement lourds, par ex. chemisiers, robes et linge de lit.
	66	Boutonnière étroite avec bride pointue double	Pour des boutonnières décoratives sur des tissus moyennement lourds, par ex. robes et vestes.
	67	Boutonnière arrondie avec bride pointue	Pour des tissus tissés moyennement lourds, par ex. chemisiers, robes et vestes.











Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	68	Boutonnière décorative à jour avec bride transversale	Pour des tissus tissés denses, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	69	Boutonnière décorative avec mouche	Pour des boutonnières décoratives dans des tissus tissés denses.
	70	Boutonnière stretch décorative	Pour des boutonnières décoratives sur des jerseys légers à moyennement lourds.
	60	Programme de couture de bouton	Pour coudre des boutons à 2 ou 4 trous.
	61	Œillet au point zigzag étroit	En ouverture pour les rubans ou cordonnets étroits et pour les travaux décoratifs.
	62	Œillet au point droit	En ouverture pour les rubans ou cordonnets étroits et pour les travaux décoratifs.

5.5 Points quilt

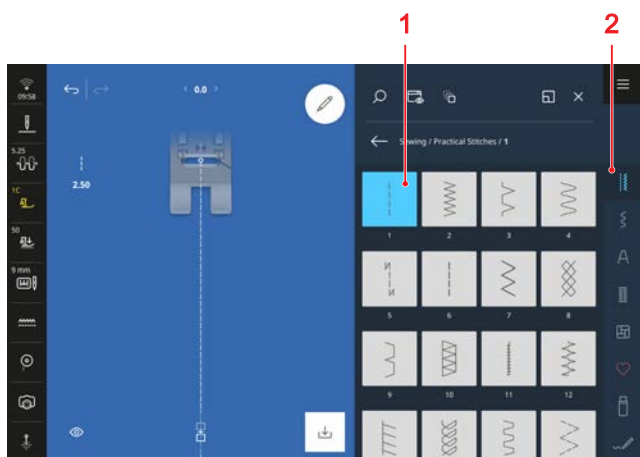
Couture  ► Points quilt 



Point	Numéro	Nom	Utilisation
	n° 1301	Quilter, programme de points d'arrêt	Pour arrêter automatiquement au début et à la fin de la couture avec des points courts d'arrêt en avant.
	n° 1302	Quilter, point droit	Pour quilter à la machine avec un point droit de 3 mm de longueur.
	n° 1303	Point de patchwork/point droit	Pour assembler des morceaux de patchwork avec un point droit de 2 mm de longueur.

Point	Numéro	Nom	Utilisation
	n° 1304 – n° 1308	Points quilt à la main	Pour réaliser une imitation de point quilt à la main avec un monofil.
	n° 1309 – n° 1312	Points parisiens	Pour les applications.
	n° 1313 – n° 1314	Points parisiens	Pour coudre sur le bord entre deux zones dans Crazy Patchwork.
	n° 1315	Couture chenille	Pour l'application avec des coutures plus prononcées.
	n° 1316	Point invisible étroit	Pour border et appliquer avec des coutures peu visibles.
	n° 1317 – n° 1330	Points quilt décoratifs	Pour quilter, réaliser un Crazy Patchwork, décorer et ornementer.
	n° 1331	Point de stippling	Pour quilter, réaliser un Crazy Patchwork, décorer et ornementer.
	n° 1332 – n° 1338	Points plume	Pour quilter, réaliser un Crazy Patchwork, décorer et ornementer.
	n° 1339 – n° 1346	Points quilt décoratifs	Pour quilter, réaliser un Crazy Patchwork, décorer et ornementer.
	n° 1363 – n° 1394	Points quilt décoratifs	Pour quilter, réaliser un Crazy Patchwork, décorer et ornementer.

6.1 Charger le motif de point



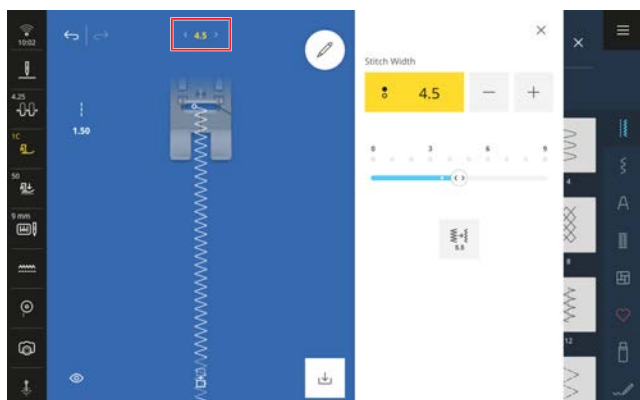
1 Zone de sélection 2 Barre d'accès rapide

1. Appuyer sur la catégorie de points dans la barre d'accès rapide.
2. Chercher et sélectionner le motif de point souhaité dans le gestionnaire des fichiers.
 - ⇒ Le motif de point est affiché dans l'aperçu du point.


Vous trouverez plus d'informations sur la zone de sélection dans le gestionnaire de fichiers. [► voir page 54]

6.2 Modification du motif de point

Largeur de point




La largeur de point recommandée est définie pour chaque point. Vous pouvez modifier la largeur de point pour la plupart des points, des alphabets et des boutonnières. La largeur de point dépend de l'aiguille, du pied-de-biche et de la plaque à aiguille utilisés.

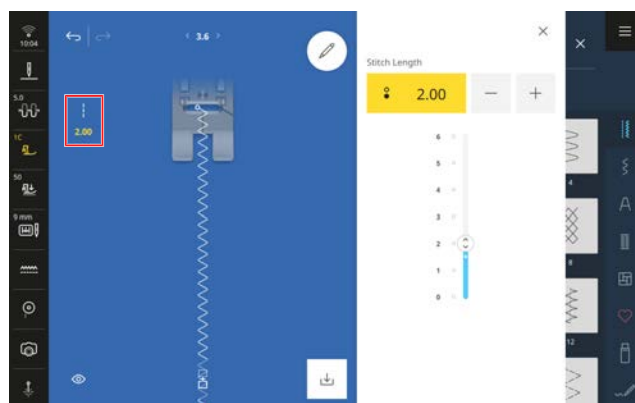
La machine vérifie la compatibilité entre l'aiguille, le pied-de-biche, la plaque à aiguille et le point. Pour cela, il faut sélectionner le pied-de-biche monté dans la barre d'état via l'icône. **Pied-de-biche**  Si le point ne peut pas être cousu avec le pied-de-biche sélectionné et la plaque à aiguille montée, le point est affiché en rouge.

TIP

Vous pouvez également modifier la largeur du point pendant la couture à l'aide du bouton multifonctions supérieur.

La fonction **5,5**  vous permet de régler directement la largeur de point sur 5,5 mm, par exemple lorsque vous utilisez un pied-de-biche étroit.

Longueur de point



Une longueur de point recommandée est définie pour chaque point. Vous pouvez modifier la longueur de point pour la plupart des points, des alphabets et des boutonnières.

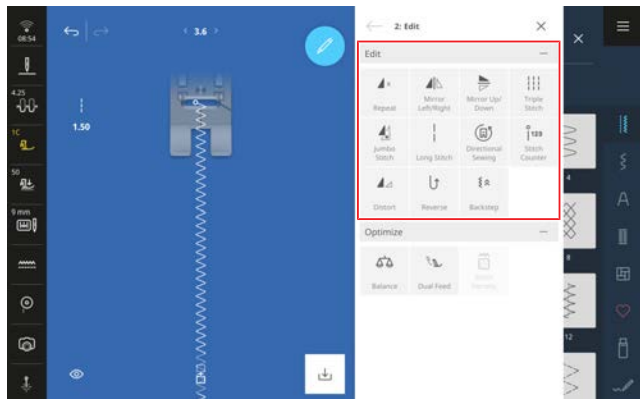
Pour les points décoratifs et les alphabets, la longueur du motif est affichée au lieu de la longueur du point.


TIP

Vous pouvez également modifier la longueur de point pendant la couture à l'aide du bouton multifonctions supérieur.

Fonctions de modification


Couture  ► Modifier 



La fonction **Modifier**  vous permet d'accéder aux fonctions de modification pour le point sélectionné. Les fonctions associées sont regroupées dans des sous-menus. Les sous-menus **Modifier** et **Optimiser** sont toujours à votre disposition. Pour certaines catégories de points, par exemple les boutonsnières, des sous-menus supplémentaires sont affichés.


Répéter

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Répéter  ×

La fonction **Répéter**  × vous permet de définir le nombre de répétitions d'un motif de point après lequel la machine doit s'arrêter. Vous pouvez régler de 0 à 99 répétitions. Le nombre de répétitions restant à coudre est affiché dans l'écran de couture.


Renversement à gauche/à droite

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Renversement à gauche/à droite 

La fonction **Renversement à gauche/à droite**  vous permet de renverser un motif de point sur l'axe vertical.


Renversement en haut/en bas

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Renversement en haut/en bas 

La fonction **Renversement en haut/en bas**  vous permet de renverser un motif de point sur l'axe horizontal.

Point triple

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Point triple 


La fonction **Point triple**  vous permet de renforcer les coutures et de leur donner un aspect plus prononcé, car chaque point est cousu trois fois (en avant-en arrière-en avant). La fonction n'est pas disponible pour les points satin et quelques points décoratifs.

TIP

Cette fonction convient particulièrement aux surpiqûres décoratives lorsque vous ne disposez pas de fil plus épais. Si vous utilisez un fil fort de couleur contrastée, vous obtiendrez une couture décorative marquée.

Point Jumbo

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Point Jumbo 

La fonction **Point Jumbo**  vous permet d'agrandir ou de réduire la longueur de point et la largeur de point d'un motif de point. En cas d'agrandissement de la largeur de point supérieur à 9 mm, le motif de point devient un motif d'avancement transversal qu'il est préférable de coudre avec le pied-de-biche #40C.

TIP

Le point Jumbo convient à des motifs qui ne sont pas trop complexes.

Enregistrez les points jumbo et utilisez-les en mode broderie pour embellir les projets brodés.



TIP

Pour adapter les points satin afin qu'ils puissent être cousus plus grands, modifiez également la densité du point. [► voir page 67]

Point long


Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Point long 


Avec cette fonction **Point long**  la machine ne coud qu'un point sur deux.

Vous pouvez utiliser la fonction **Point long**  pour créer de nouveaux motifs de point. Les points satin ne sont pas modifiés. Si vous utilisez la fonction **Point long**  avec le point droit, vous pouvez facilement créer des bâtis. Avec une longueur de point de 6 mm, la machine coud des points de bâti de 12 mm de long.

Couture directionnelle

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Couture directionnelle 

La fonction **Couture directionnelle**  vous permet de coudre des motifs de points dans n'importe quelle direction sans devoir tourner le tissu.

Pour la fonction **Couture directionnelle** , le pied-de-biche #40C doit être monté.

TIP


- Stabilisez le tissu.
- Ne guidez que légèrement le tissu du bout des doigts.
- Utiliser la table rallonge pour guider droit le tissu à l'aide des lignes de guidage.
- Dessinez des lignes d'aide parallèles pour maintenir le tisser parallèle au pied-de-biche.

TIP

Vous pouvez la direction de couture pendant la couture par pas de 0,5° à l'aide des boutons multifonctions.


Compteur de points

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Compteur de points 

La fonction **Compteur de points**  vous permet de compter les points pour certains motifs de points et d'enregistrer la longueur d'une couture pour une répétition. Le nombre de points compté est affiché dans l'écran de couture et enregistré jusqu'à l'arrêt de la machine. [► voir page 66]



Déformer

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Déformer 

La fonction **Déformer**  vous permet de déformer des motifs de points dans les sens horizontal et vertical. Vous pouvez p. ex. coudre une police droite en italique.


En permanence en marche arrière

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► En permanence en marche arrière 

La fonction **En permanence en marche arrière**  vous permet de coudre des points en marche arrière sans maintenir la touche **Couture en marche arrière**  enfoncée.

Point par point en marche arrière

Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Point par point en marche arrière 





La fonction **Point par point en marche arrière**  de coudre en marche arrière au point près. La machine fait en sorte que les points cousus en marche arrière recouvrent exactement les points cousus en marche avant. Vous pouvez ainsi arrêter des points décoratifs ou donner un aspect plus épais à certains motifs de points en cousant plusieurs fois par-dessus.

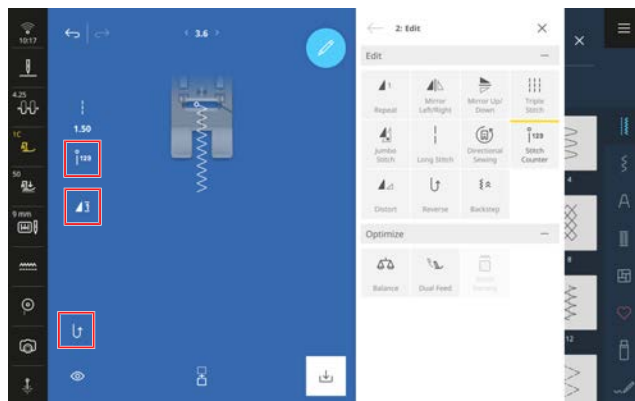
Utiliser le compteur de points




Couture  ► Modifier  ► Modifier ► Compteur de points 

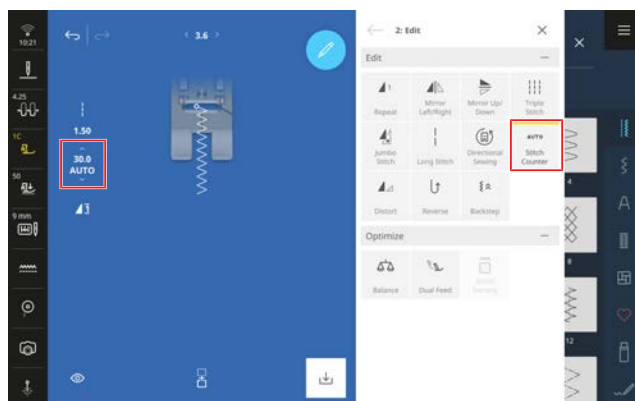
Condition préalable:

- Un motif de point est chargé.

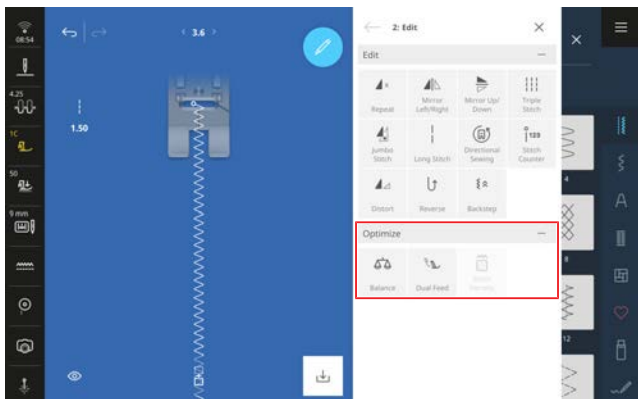
1. Appuyez sur l'icône **Compteur de points** .
 - ⇒ La barre d'info affiche les icônes **Compteur de points**  et **Répéter**  et l'icône **Couture en marche arrière**  clignote.



2. Coudre la longueur souhaitée.
3. Appuyer sur la touche **Couture en marche arrière** .
 - ⇒ L'icône **Compteur de points**  passe à **AUTO** et indique la longueur de la couture enregistrée.
 - ⇒ Dès que le motif de point est à nouveau cousu, la machine s'arrête après le nombre de points enregistré.
 - ⇒ Le nombre de points est enregistré jusqu'à ce qu'il soit écrasé ou supprimé.
4. Pour rappeler le nombre de points enregistré après avoir désactivé la fonction, appuyer 2x sur l'icône **Compteur de points**  jusqu'à ce que **AUTO** soit affiché.



Fonctions d'optimisation



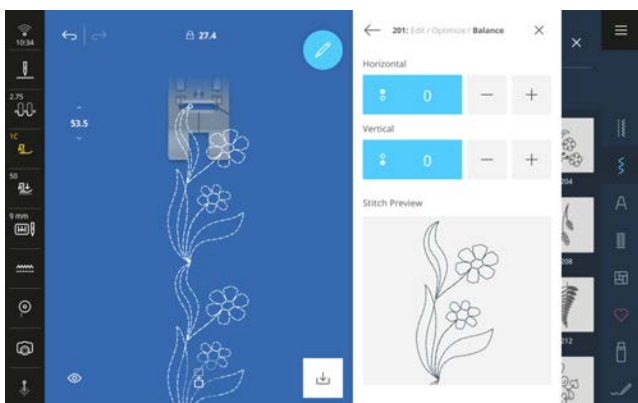
Les fonctions d'optimisation pour les motifs de points sont regroupées dans le sous-menu **Optimiser**.

Équilibrage

Couture ► Modifier ► Optimiser ► Équilibrage

La fonction **Équilibrage** vous permet d'adapter et de corriger les motifs de points qui ne peuvent pas être correctement cousus en raison du tissu choisi.

Pour ce faire, comparez un échantillon de couture cousu avec la représentation dans la zone **Image d'aperçu** et réglez l'équilibrage de manière que l'image d'aperçu corresponde au motif de point qui n'a pas été cousu correctement.



Équilibrage du système d'entraînement Dual Transport

Couture ► Modifier ► Optimiser ► Équilibrage du système d'entraînement Dual Transport

Si les couches de tissu ne sont pas transportées de manière uniforme malgré l'activation du système d'entraînement Dual Transport, la fonction **Équilibrage du système d'entraînement Dual Transport** vous permet d'optimiser le système d'entraînement Dual Transport.

- Si le tissu supérieur devient de plus en plus long par rapport au tissu inférieur, réglez une valeur positive.
- Si le tissu supérieur devient de plus en plus court par rapport au tissu inférieur, réglez une valeur négative.

Densité de point

Couture ► Modifier ► Optimiser ► Densité de point

La fonction **Densité de point** vous permet de modifier la densité du point pour quelques points satin décoratifs (p. ex. n° 401).

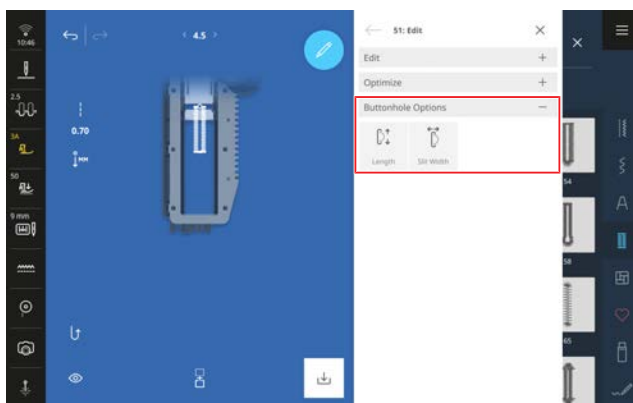
- Si vous augmentez la densité du point, la distance entre les points diminue et les fils se rapprochent.
- Si vous réduisez la densité du point, la distance entre les points augmente et les fils sont plus éloignés les uns des autres.

La longueur du motif de point n'en est pas modifiée.

6.3 Boutonnieres

Pour les boutonnières, vous pouvez régler la longueur de la boutonnière ainsi que la largeur de la fente. Dès qu'un point de boutonnière est chargé, le sous-menu **Options de boutonnière** s'affiche.





- **Longueur** : Programmer la longueur de la boutonnière.
- **Fente** : Régler la largeur de la fente.

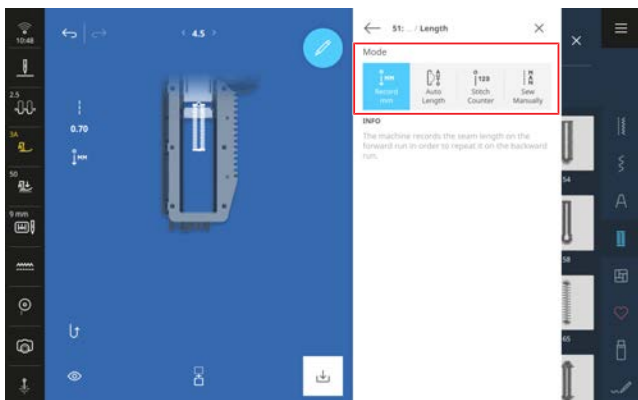


Longueur de boutonnière

Couture  ► Modifier  ► Options de boutonnière
► Longueur 


Pour régler la longueur de la boutonnière, vous disposez des fonctions suivantes :

- **Enregistrer les mm**  : Programmer la longueur de la boutonnière en mm. [► voir page 68]
- **Longueur automatique**  : Adapter la longueur de la boutonnière à la taille du bouton. [► voir page 68]
- **Compteur de points**  : Programmer la longueur de la boutonnière avec le compteur de points. [► voir page 69]
- **Couture manuelle**  : Coudre une boutonnière à la main. [► voir page 69]






Enregistrer la longueur de la boutonnière en mm

Couture  ► Modifier  ► Options de boutonnière
► Longueur  ► Enregistrer les mm 

Avec la fonction **Enregistrer les mm** , la machine mesure la longueur de la première lèvre cousue et l'enregistre. La machine coud et termine automatiquement la boutonnière.

Condition préalable:


- Une boutonnière est chargée.
 - Le pied pour boutonnière #3A est monté.
1. Appuyer sur l'icône **Enregistrer les mm**  .
⇒ Dans l'écran de couture, l'icône **En permanence en marche arrière**  clignote.

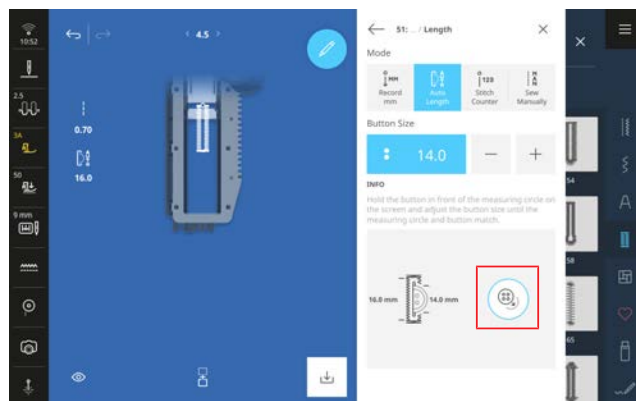
2. Coudre la première lèvre et appuyer sur la touche **Couture en marche arrière**  après la longueur souhaitée.

- ⇒ La machine finit de coudre la boutonnière.
- ⇒ La machine passe en mode **Taille du bouton**  et toutes les autres boutonnières sont cousues à la longueur affichée en mm.
- ⇒ La longueur de la boutonnière reste enregistrée jusqu'à ce qu'elle soit écrasée, effacée ou que la machine soit éteinte.


Adapter la longueur de la boutonnière à la taille du bouton

Couture  ► Modifier  ► Options de boutonnière
► Longueur  ► Longueur automatique 

La fonction **Longueur automatique**  vous permet de mesurer le diamètre du bouton. La machine adapte automatiquement la longueur de la boutonnière à la taille du bouton.




Condition préalable:






- Une boutonnière est chargée.
 - Le pied pour boutonnière #3A est monté.
1. Appuyer sur l'icône **Longueur automatique**  .
 2. Maintenir le bouton dans le cercle de mesure à l'écran et adapter la taille du cercle de mesure à la taille du bouton.
⇒ La longueur déterminée de la boutonnière s'affiche dans l'écran de couture.
 3. Coudre la boutonnière.
⇒ La longueur de la boutonnière reste enregistrée jusqu'à ce qu'elle soit écrasée, effacée ou que la machine soit éteinte.

Programmer la longueur de la boutonnière avec le compteur de points

Couture  ► Modifier  ► Options de boutonnière
► Longueur  ► Compteur de points 

Avec le pied pour boutonnière #3C, la fonction **Compteur de points**  vous permet de programmer la longueur de la boutonnière. La machine coud la lèvre gauche en avant, l'arrêt inférieur, la lèvre droite en arrière et pour finir l'arrêt supérieur. La longueur de la lèvre droite n'est pas automatiquement adaptée à la longueur de la lèvre gauche, mais doit être programmée séparément.

Condition préalable:


- Une boutonnière est chargée.
 - Le pied pour boutonnière #3C est monté.
1. Appuyer sur l'icône **Compteur de points** .
 2. Coudre la lèvre gauche et arrêter après la longueur souhaitée.
 - ⇒ Dans l'écran de couture, l'icône **En permanence en marche arrière**  clignote.
 3. Appuyer sur la touche **Couture en marche arrière** .
 - ⇒ La machine coud l'arrêt inférieur et commence à coudre la lèvre droite en marche arrière.
 - ⇒ Dans l'écran de couture, l'icône **En permanence en marche arrière**  clignote.
 4. S'arrêter à la hauteur de premier point de la lèvre gauche et appuyer sur le touche **Couture en marche arrière** .
 - ⇒ La machine coud l'arrêt supérieur.
 - ⇒ Les longueurs des lèvres sont enregistrées.
 - ⇒ Toutes les autres boutonnières sont cousus avec le nombre de points enregistré.
 - ⇒ La longueur de la boutonnière reste enregistrée jusqu'à ce qu'elle soit écrasée, effacée ou que la machine soit éteinte.

TIP

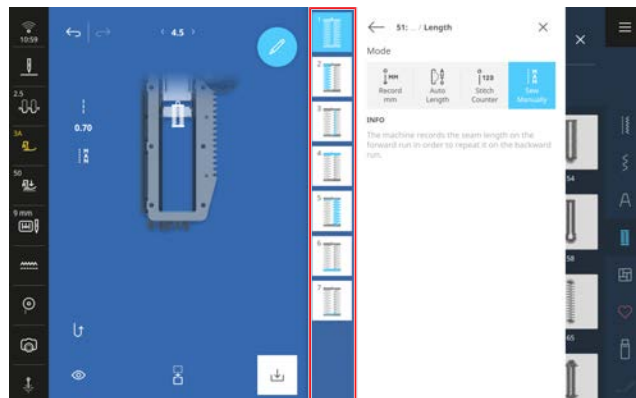
Vous trouverez des instructions complètes pas-à-pas sur ce thème dans le conseiller sur votre machine.

Coudre une boutonnière à la main



Couture  ► Modifier  ► Options de boutonnière
► Longueur  ► Couture manuelle 

La fonction **Couture manuelle**  vous permet de coudre des boutonnières segment par segment. Les différents segments de la boutonnière sont affichés dans la barre des boutonnières. Après chaque segment

cousu, vous pouvez passer au segment suivant en appuyant sur la touche **Couture en marche arrière** 




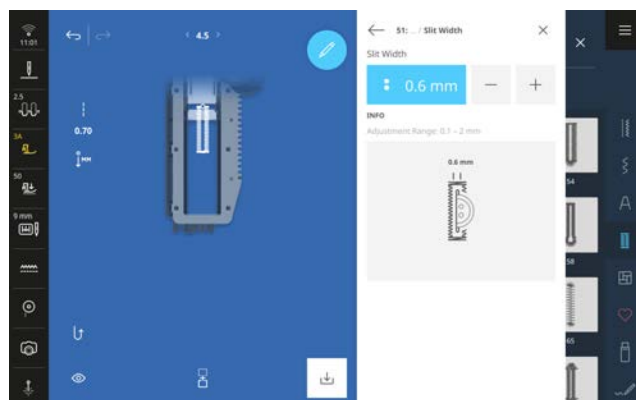
Condition préalable:

- Une boutonnière est chargée.
 - Le pied pour boutonnière #3C est monté.
1. Appuyer sur l'icône **Couture manuelle** .
 - ⇒ Les différents segments de la boutonnière sont affichés dans la barre des boutonnières.
 - ⇒ Le segment 1 est activé.
 2. Coudre la lèvre gauche et arrêter après la longueur souhaitée.
 - ⇒ Le segment 2 est activé pendant la couture.
 3. Pour passer au segment suivant, appuyer sur la touche **Couture en marche arrière**  ou arrêter la machine et sélectionner le segment suivant dans la barre des boutonnières.
 4. Finir de coudre la boutonnière segment par segment.

Fente

Couture  ► Modifier  ► Options de boutonnière
► Fente 

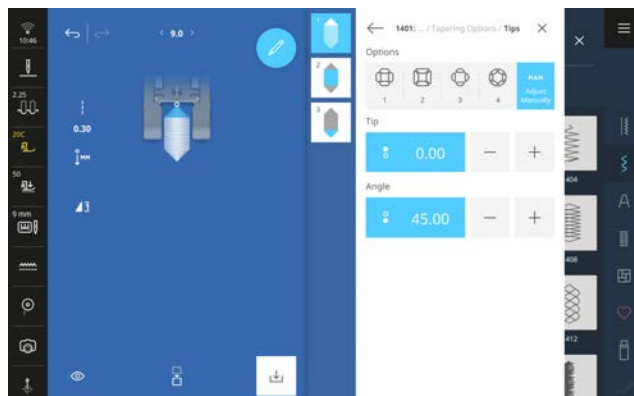
La fonction **Fente**  vous permet de régler la largeur de la fente entre 0,1 et 2,0 mm. Si vous modifiez fortement la fente, vous devrez peut-être également modifier la largeur et la longueur du point.





TIP

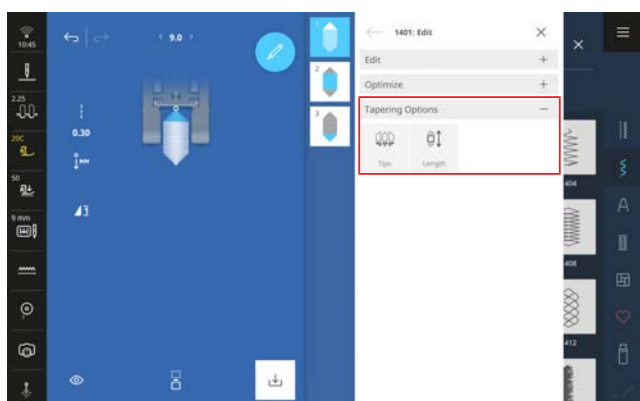
Pour les boutons épais sur des tissus solides, réglez une fente large. Pour renforcer la boutonnière, augmentez la largeur de point et réduisez la longueur de point.

Pour les boutons fins sur des tissus légers, réglez une fente étroite. Pour rendre la boutonnière plus légère, réduisez la largeur du point et allongez la longueur de point.


**6.4 Points de tapering**

Les points de tapering sont des points décoratifs qui se terminent en pointe au début et à la fin. Vous pouvez modifier les points et la longueur des points de tapering. Dès qu'un point de tapering est chargé, le sous-menu **Options de tapering** s'affiche dans le menu Modification.

- **Pointes**  : Régler le style des points.
- **Longueur**  : Régler la longueur totale.

**Pointes**

Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Pointes 

La fonction **Pointes**  vous permet de régler les pointes des points de tapering. Vous pouvez choisir entre 4 points prédéfinies **1 – 4** ou régler la position latérale et l'angle des pointes avec la fonction **Réglage manuel** MAN.

Pointe

Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Pointes  ► Réglage manuel MAN

Le réglage **Pointe** vous permet de déplacer latéralement les pointes des points de tapering de tout à gauche à tout à droite.


Angle




Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Pointes  ► Réglage manuel MAN

Le réglage **Angle** vous permet de régler l'angle des pointes entre 0° et 90°.

Longueur



Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Longueur 

La fonction **Longueur**  vous permet de régler la longueur totale du motif de point. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Enregistrer les mm** 
- **Régler la longueur** 
- **Couture manuelle** 


Enregistrer les mm

Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Longueur  ► Enregistrer les mm 

La fonction **Enregistrer les mm**  vous permet de coudre la longueur souhaitée et de l'enregistrer avec la touche **En permanence en marche arrière** . Tous les autres points de tapering de ce motif de broderie sont cousus à la même longueur. Le réglage reste enregistré jusqu'à ce qu'il soit écrasé, supprimé ou la machine éteinte.



Régler la longueur

Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Longueur  ► Régler la longueur 

La fonction **Régler la longueur**  vous permet de régler la longueur totale en mm. La machine coud automatiquement le point de tapering.

Couture manuelle

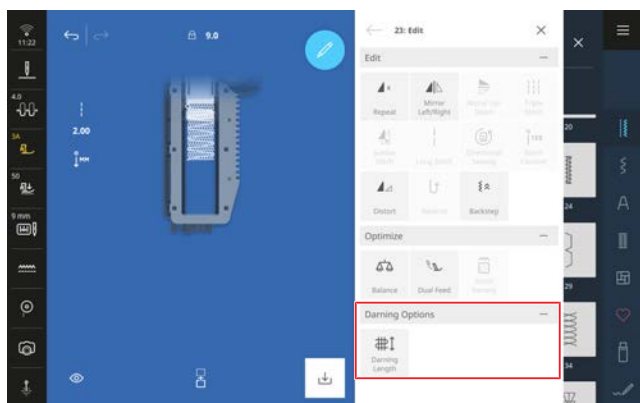
Couture  ► Modifier  ► Options de tapering
► Longueur  ► Couture manuelle 

La fonction **Couture manuelle**  vous permet de coudre librement la partie centrale pour chaque point de tapering. La machine coud la première pointe et passe automatiquement à la partie centrale. Dès que vous appuyez sur la touche **En permanence en marche arrière** , la machine coud la deuxième pointe. La longueur cousue n'est pas enregistrée.

6.5 Programme de reprise

Avec le programme de reprise n° 23, vous pouvez régler la longueur de reprise. Dès que le programme de reprise est chargé, le sous-menu **Options de reprise** s'affiche dans le menu Modification.

- **Longueur de reprise**  : Programmer la longueur de reprise.



Longueur de reprise


Couture  ► Modifier  ► Options de reprise
► Longueur de reprise 

Pour régler la longueur de reprise, vous disposez des fonctions suivantes :




- **Enregistrer les mm**  : Programmer la longueur de reprise en mm. [► voir page 71]
- **Longueur automatique**  : Régler la longueur de reprise automatique. [► voir page 71]

Enregistrer la longueur de reprise en mm

Couture  ► Modifier  ► Options de reprise
► Longueur de reprise  ► Enregistrer les mm 


Avec la fonction **Enregistrer les mm** , la machine mesure la première longueur cousue et l'enregistre. La machine coud et termine automatiquement le programme de reprise.

Condition préalable:


- Le programme de reprise n° 23 est chargé.
 - Le pied pour boutonnière #3A est monté.
1. Appuyer sur l'icône **Enregistrer les mm**  .
⇒ Dans l'écran de couture, l'icône **En permanence en marche arrière**  clignote.
 2. Coudre la première longueur et appuyer sur la touche **Couture en marche arrière**  après la longueur souhaitée.
⇒ La machine finit de coudre le programme de reprise.
⇒ La longueur de reprise reste enregistrée jusqu'à ce qu'elle soit écrasée, effacée ou que la machine soit éteinte.

Couture automatique de la longueur de reprise

Couture  ► Modifier  ► Options de reprise
► Longueur de reprise  ► Longueur automatique 

La fonction **Longueur automatique**  permet de régler la longueur de reprise en millimètres. La machine coud et termine automatiquement le programme de reprise avec la longueur de reprise réglée.

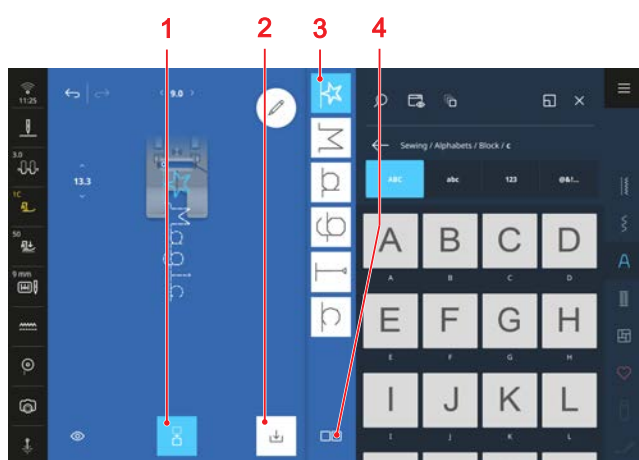
Condition préalable:

- Le programme de reprise n° 23 est chargé.
 - Le pied pour boutonnière #3A est monté.
1. Appuyer sur l'icône **Longueur automatique**  .
 2. Régler la longueur de reprise.
 3. Couture d'un programme de reprise.
⇒ La machine finit de coudre le programme de reprise.
⇒ La longueur de reprise reste enregistrée jusqu'à ce qu'elle soit écrasée, effacée ou que la machine soit éteinte.

6.6 Combinaison de motifs de point

Mode combiné

En mode combiné, vous pouvez combiner des motifs de points et des lettres pour former des combinaisons de motifs de points ou des lettrages. Les combinaisons de motifs de points peuvent être enregistrées et cousues comme un seul motif de point.



1 Mode combiné 2 Enregistrer 3 Barre de combinaison 4 Options de sélection

Création d'une combinaison de motifs de point

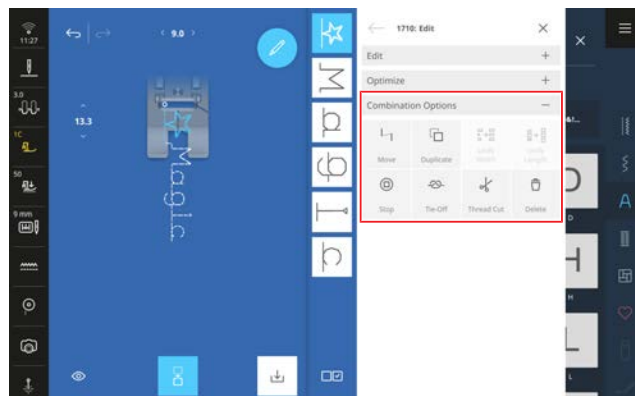
Couture ► Mode combiné

1. Dans l'écran de couture, appuyez sur l'icône **Mode combiné** .
2. Assembler dans l'ordre les motifs de points ou les lettres souhaités à partir du gestionnaire des fichiers pour former une combinaison.
 - ⇒ Les motifs de points sont insérés dans la barre de combinaison après le point qui y est sélectionné et sont affichés dans l'aperçu du point.
 - ⇒ La combinaison peut être cousue et/ou enregistrée.

Fonctions de modification

Couture ► Mode combiné ► Modifier

Le sous-menu **Options de combinaison** du menu Modification contient des fonctions supplémentaires pour éditer des motifs de points individuels, plusieurs motifs de points ou la combinaison entière de motifs de points.



TIP

Pour les motifs de points dans les combinaisons, vous pouvez également utiliser les fonctions des sous-menus **Modifier** et **Optimiser**.

Déplacer

Couture ► Mode combiné ► Modifier
► Options de combinaison ► Déplacer

La fonction **Déplacer** vous permet de déplacer horizontalement ou verticalement des motifs de point de la combinaison. Des points de liaison sont insérés entre le motif de point déplacé et la combinaison de motifs de points, qui déplacent la griffe d'entraînement mais ne sont pas cousus. La combinaison devient ainsi un motif à entraînement transversal.

TIP

Vous pouvez également déplacer un motif de point dans l'écran de couture par « glisser-déposer ».

Dupliquer

Couture ► Mode combiné ► Modifier
► Options de combinaison ► Dupliquer

La fonction **Dupliquer** vous permet de dupliquer un seul motif de point, plusieurs motifs de point ou la combinaison entière. Les motifs de points dupliqués sont toujours insérés après les motifs de points sélectionnés. Avec l'option de sélection « Tout sélectionner », la séquence entière est insérée à la fin.



Adapter la largeur

Couture ► Mode combiné ► Modifier
► Options de combinaison ► Adapter la largeur

La fonction **Adapter la largeur** vous permet d'aligner la largeur de tous les motifs de point de la combinaison sur le motif de point le plus large. La fonction **Adapter la largeur** n'est utilisable que si la combinaison tout entière est sélectionnée.



Adapter la longueur

Couture  ► Mode combiné  ► Modifier 
► Options de combinaison ► Adapter la longueur 

La fonction **Adapter la longueur**  vous permet d'aligner la longueur de tous les motifs de point de la combinaison sur le motif de points le plus long. La fonction **Adapter la longueur**  n'est utilisable que si la combinaison tout entière est sélectionnée.






Arrêt

Couture  ► Mode combiné  ► Modifier 
► Options de combinaison ► Arrêt 

La fonction **Arrêt**  vous permet d'arrêter automatiquement la machine après chaque motif de point de la combinaison. La fonction **Arrêt**  n'est utilisable que dans la sélection simple.



Points d'arrêt

Couture  ► Mode combiné  ► Modifier 
► Options de combinaison ► Points d'arrêt 

La fonction **Points d'arrêt**  vous permet d'insérer automatiquement des points d'arrêt après n'importe quel motif de point de la combinaison. La fonction **Points d'arrêt**  n'est utilisable que dans la sélection simple. La fonction **Points d'arrêt**  peut être combinée avec les fonctions **Arrêt**  et **Coupe du fil** .

Coupe du fil

Couture  ► Mode combiné  ► Modifier 
► Options de combinaison ► Coupe du fil 

La fonction **Coupe du fil**  vous permet d'arrêter automatiquement la machine après n'importe quel motif de point de la combinaison et de couper automatiquement les fils. La fonction **Coupe du fil**  n'est utilisable que dans la sélection simple.


TIP

Exemples d'application :

- Préparer une combinaison avec des lettrages et les coudre sur différentes étiquettes.
- Préparer un lettrage, l'interrompre à un endroit et continuer à coudre sur une nouvelle ligne.
- Coudre un motif de point dans une autre couleur.

Effacer


Couture  ► Mode combiné  ► Modifier 
► Options de combinaison ► Effacer 



La fonction **Effacer**  vous permet de supprimer les motifs de point sélectionnés dans la combinaison ou la combinaison tout entière.

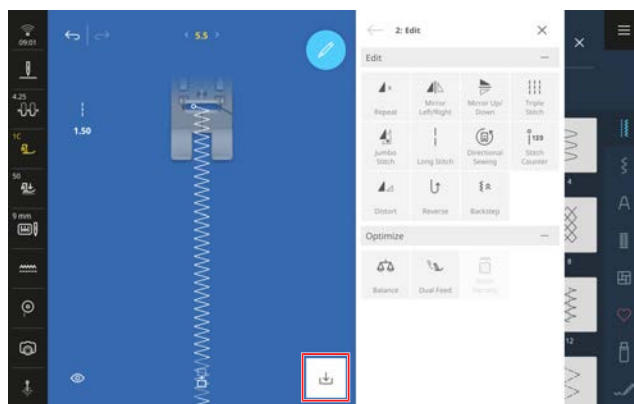
TIP

Pour supprimer des motifs de point, vous pouvez aussi tirer les motifs de point vers la gauche hors de la barre de combinaison.

6.7 Enregistrer



La fonction **Enregistrer**  vous permet d'enregistrer un motif de point modifié comme suit :

- **Nouveau point**  : Enregistrer un motif de point comme nouveau motif de point. [► voir page 73]
- **Nouveau réglage par défaut**  : Enregistrer un motif de point avec de nouveaux réglages par défaut. [► voir page 74]




Nouveau point

Couture  ► Enregistrer  ► Nouveau point 

La fonction **Nouveau point**  vous permet d'enregistrer des motifs de point modifiés comme vos motifs de point personnels dans le dossier **Dossier personnel**  ou sur une clé USB. Pour ce faire, vous devez donner un nom au nouveau point et choisir le dossier dans lequel il doit être enregistré. [► voir page 54]


Nouveau réglage par défaut

Couture  ► Enregistrer  ► Nouveau réglage par défaut 

La fonction **Nouveau réglage par défaut**  vous permet d'enregistrer un motif de point modifié comme nouveau réglage par défaut. A chaque fois que vous sélectionnez ultérieurement le motif de point dans le gestionnaire des fichiers, il est chargé avec les nouveaux réglages.

Réinitialiser




Couture  ► Réinitialiser 

Si vous chargez un point avec de nouveaux réglages par défaut, la fonction **Réinitialiser**  s'affiche dans l'écran de couture.








La fonction **Réinitialiser**  vous permet de réinitialiser les réglages aux réglages d'usine.

La machine offre différentes possibilités pour arrêter les fils au début et à la fin de la couture.

Au début de la couture

- Enfiler avec l'enfile-aiguille ou appuyer sur la touche **Coupe-fil**  .
Si la fonction **Points d'arrêt** est activée dans les réglages de couture, la machine coud des points d'arrêt.
- Coudre à la main quelques points en avant, en arrière et de nouveau en avant.
- Avant le début de la couture, appuyer sur la touche **Points d'arrêt**  .
- Si la fonction **Points d'arrêt**  pour la pression du talon est activée dans les réglages de couture, appuyer avec le talon sur la pédale.

A la fin de la couture

- Coudre manuellement quelques points en arrière et puis de nouveau en avant.
- Quand il faut coudre des points d'arrêt, appuyer sur la touche **Points d'arrêt**  .
- Appuyer sur la touche **Fin de motif**  . L'icône **Arrêt**  s'affiche dans l'aperçu du point.
Si pour la touche la fonction **Points d'arrêt**  est activée dans les réglages de couture, la machine s'arrête à la fin du motif et coud des points d'arrêt.
- Appuyer sur la touche **Coupe-fil**  .
Si pour la touche la fonction **Points d'arrêt**  est activée dans les réglages de couture, la machine coud des points d'arrêt sur pression de la touche et coupe le fil.
- Si la fonction **Points d'arrêt**  pour la pression du talon est activée dans les réglages de couture, appuyer avec le talon sur la pédale.

En cas de quilt à mains libres, le guidage libre du tissu donne souvent lieu à des points de longueurs différentes. La régulation de point compense ces différences de longueur de point.

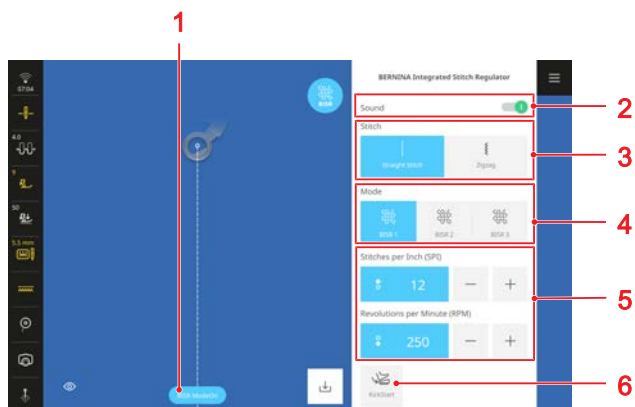
Des capteurs intégrés permettent d'enregistrer le mouvement du tissu et d'adapter la vitesse de la machine au mouvement du tissu. Plus vous guidez le tissu rapidement, plus la machine coud vite. Si vous guidez le tissu plus lentement, la machine coud plus lentement. Ainsi, tous les points sont cousus à la même longueur et l'image du point est régulière.

Pour utiliser la régulation de point, choisissez entre le régulateur de points intégré BERNINA (BISR) et différents pieds-de-biche ou le régulateur de point BERNINA (BSR) #42.

TIP

Vous trouverez des instructions complètes pas-à-pas sur ce thème dans le conseiller sur votre machine.

8.1 Régulation de point



1 Afficher/masquer la régulation de point 2 Signaux sonores 3 Point 4 Mode 5 Réglages 6 KickStart

Afficher/masquer la régulation de point

La fonction **Afficher/masquer la régulation de point** vous permet d'activer et de désactiver la régulation de point. Quand la fonction est désactivée, la longueur de point n'est pas équilibrée même si le mode BISR est activé ou si le pied-de-biche BSR est monté.

Pour la fonction **Mode BISR**, le mode **Régulateur de point BERNINA intégré** doit être appelé via le menu principal et la plaque à aiguille BISR de 5,5 mm doit être montée.

Pour la fonction **Mode BSR** le régulateur de point BERNINA (BSR) doit être monté. [► voir page 42]

Signaux sonores

La fonction **Signaux sonores** vous permet d'activer un avertissement sonore. L'avertissement sonore retentit si vous guidez le tissu trop rapidement et que la machine atteint la vitesse maximale et ne peut donc plus équilibrer la longueur du point.

Point

En mode BISR et BSR, vous avez le choix entre le point droit et le point zigzag.

Le point droit convient au quilting à mains libres, à la broderie et à la peinture au fil.

Le point zigzag permet de broder à mains libres ou de peindre au fil.

Mode

Dans la zone **Mode**, vous pouvez sélectionner le mode BSR souhaité :


- **BSR 1**: L'aiguille continue à coudre sur place, même si le tissu ne bouge pas. [► voir page 76]
- **BSR 2**: L'aiguille s'arrête lorsque le tissu ne bouge plus. [► voir page 77]
- **BSR 3**: Mode bâti [► voir page 77]

Pour chaque mode, vous pouvez modifier les paramètres correspondants.

KickStart

La fonction **KickStart** vous permet de quilter sans maintenir la pédale enfoncée. [► voir page 77]

Mode BISR 1/BSR 1

Dans ce mode, la machine fonctionne en continu à petite vitesse dès que vous appuyez sur la pédale ou sur la touche **Marche/Arrêt** . Quand vous déplacez le tissu, la machine accélère ou ralentit pour respecter la longueur de point réglée.

Ce mode convient bien aux motifs de quilt avec de nombreuses pointes ou au micro-pointillage où le tissu s'arrête brièvement à chaque changement de direction. Lorsque la machine continue alors à coudre lentement, le quilting semble plus fluide. En outre, la couture sur place vous permet d'arrêter le fil sans avoir à appuyer sur une touche supplémentaire.

Pour ce mode, vous pouvez procéder aux réglages suivants :

Points par pouce (PPP)


Le réglage **Points par pouce (PPP)** vous permet de régler le nombre de points souhaité par pouce.

Tours par minutes (t/min)

Le réglage **Tours par minutes (t/min)** vous permet de définir la vitesse à laquelle la machine coud lorsque le tissu ne bouge pas. La vitesse réglée est la vitesse minimale lorsque la machine coud.

Mode BISR 2/BSR 2

Dans ce mode, la machine commence à coudre dès que vous appuyez sur la pédale et bougez le tissu. La machine s'arrête dès que vous cessez de bouger le tissu ou d'appuyer sur la pédale.

Pour les points d'arrêt, vous pouvez déplacer le tissu en avant et en arrière ou appuyer sur la touche **Points d'arrêt** .

Points par pouce (PPP)



Le réglage **Points par pouce (PPP)** vous permet de régler le nombre de points souhaité par pouce.

Mode BISR 3/BSR 3



Ce mode est prévu pour le bâti. Vous pouvez choisir entre 2 longueurs de point de bâti. Pour garantir que les points sont correctement cousus, déplacez le quilt plus lentement quand vous le bâtissez.

Utiliser le KickStart

La fonction **KickStart**  vous permet de quilter sans maintenir la pédale enfoncée.

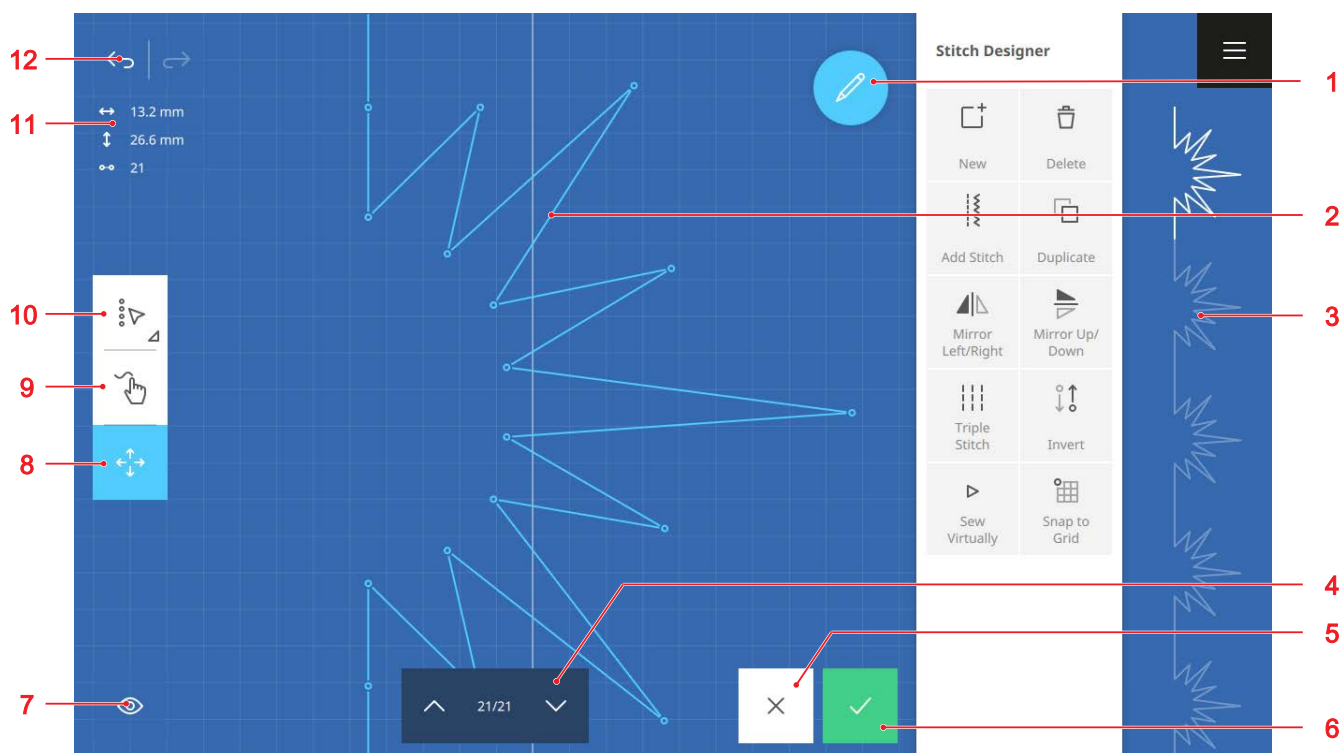
1. Appuyer sur l'icône **KickStart** .
 - ⇒ L'écran **KickStart** s'affiche.
2. Pour démarrer la machine, appuyer sur la pédale avec le talon.
 - ⇒ Dès que le tissu est, la machine commence à coudre avec les réglages sélectionnés.
3. Pour arrêter la machine, appuyer sur la pédale avec le talon.
 - ⇒ La machine s'arrête, la fonction **KickStart**  reste activée.
4. Pour arrêter la fonction **KickStart** , effleurer l'écran ou appuyer sur la pédale avec la plante du pied.
 - ⇒ L'écran **KickStart** disparaît.

Remarques


- Tant que la fonction **KickStart**  est activée, la fonction programmée pour la pression du talon reste désactivée. La pression du talon sert alors à démarrer et à arrêter la machine.
- Si l'on ne coud pas dans les modes BSR 2 et 3, la machine se met en veille au bout de 7 secondes. Cela signifie que la machine ne commence pas automatiquement à coudre lorsque le tissu est mis en mouvement. Vous pouvez quitter le mode veille en appuyant à nouveau avec le talon.
- La fonction **KickStart**  s'arrête automatiquement dans les cas suivants :
 - Lorsque la fonction de surveillance active signale un défaut, par exemple une rupture de fil ou une canette vide.
 - Lorsque le câble de la pédale est débranché.
 - Si aucun point n'est cousu pendant 60 secondes au maximum.

9.1 Écran du créateur

Couture  ► Créateur de point 




1 Modifier 2 Zone de créateur de point 3 Aperçu du point 4 Point en avant/en arrière 5 Rejeter 6 Valider
7 Vue 8 Déplacer 9 Dessiner 10 Options de sélection 11 Information sur le point 12 Annuler/Restaurer

Avec le créateur de point, vous pouvez modifier des motifs de point ou créer des motifs de point personnels. Vous pouvez enregistrer les motifs de point modifiés avec le créateur de point dans le dossier **Dossier personnel**  ou sur une clé USB.

Annuler

La fonction **Annuler**  vous permet d'annuler les dernières actions.

Restaurer

La fonction **Restaurer**  vous permet de rétablir les actions annulées.


Information sur le point




Les informations sur le point affichent des informations sur le motif de point en fonction de la sélection.

- **Largeur** \longleftrightarrow : Distance horizontale entre deux points.
 - 1 point sélectionné : distance du point sélectionné par rapport à la ligne médiane. Les points avec une valeur négative se trouvent à gauche de la ligne médiane, les points avec une valeur positive à droite de la ligne médiane.


- Plusieurs points sélectionnés : distance entre les deux points les plus éloignés l'un de l'autre.
- Tous les points sélectionnés : largeur du motif de point.
- **Longueur** \updownarrow : distance verticale entre les deux points.
 - 1 point sélectionné : distance entre le point sélectionné et le point précédent.
 - Plusieurs points sélectionnés : distance entre les deux points les plus éloignés l'un de l'autre.
 - Tous les points sélectionnés : hauteur du motif de point.
- **Nombre de points** $\circ-\circ$: Nombre des points sélectionnés.
Si seulement 1 point est sélectionné, l'affichage est masqué.

Options de sélection


La fonction **Options de sélection**  vous permet de sélectionner un seul point, plusieurs points ou le motif de point tout entier.

- **Un seul point**  : Sélectionner un seul point.
- **Plusieurs points**  : A partir du point actuellement sélectionné, sélectionner plusieurs points contigus.
- **Tous les points**  : Sélectionner tous les points.

Dessiner

La fonction **Dessiner**  vous permet de dessiner un nouveau motif de point directement sur l'écran. Les points sont automatiquement placés dans la zone de créateur de point. Après avoir dessiné le motif de point, vous pouvez éditer les différents points.


Déplacer




La fonction **Déplacer**  vous permet de déplacer les points sélectionnés dans la zone de créateur de point.

TIP

Vous pouvez également déplacer des points à l'aide des boutons multifonctions.

Vue

La fonction **Vue**  vous permet d'adapter l'affichage dans l'écran du créateur :


- **Tourner**  : Faire pivoter la vue de 90°, p. ex. pour faciliter la création de textes.
- **Limiter la largeur**  : Limiter la largeur de la zone de création du point.
- **Zoomer**  : Agrandir ou réduire la vue.
- **Facteur d'agrandissement** : Réinitialiser la vue à la taille par défaut.

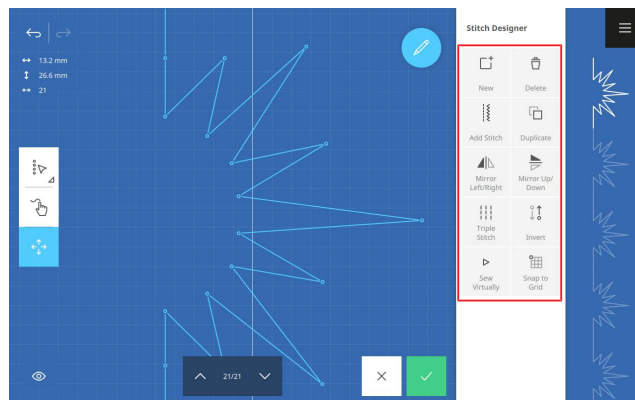
Point en avant/en arrière

La fonction **Point en avant/en arrière** vous permet de parcourir point par point le motif de point et de sélectionner ainsi un point de couture.

9.2 Fonctions de modification


Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 

La fonction **Modifier**  vous permet d'afficher et de masquer le menu de modification du créateur de point.




Nouveau

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Nouveau 

Lorsque vous appelez le créateur de points, le point sélectionné s'affiche dans la zone de conception de points. La fonction **Nouveau**  vous permet de vider la zone de création de point et de commencer une nouvelle création de point.


Effacer

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Effacer 

La fonction **Effacer**  vous permet de supprimer les points sélectionnés.


Ajouter un point

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Ajouter un point 





La fonction **Ajouter un point**  vous permet d'ajouter un point ou un motif de point de n'importe quelle catégorie de points au design de point. Le point est inséré après l'endroit sélectionné.


Dupliquer

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Dupliquer 



La fonction **Dupliquer**  vous permet de dupliquer les endroits sélectionnés.

Renversement à gauche/à droite

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Renversement à gauche/à droite 

La fonction **Renversement à gauche/à droite**  vous permet de renverser les endroits sélectionnés sur l'axe vertical.


Renversement en haut/en bas

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Renversement en haut/en bas 

La fonction **Renversement en haut/en bas**  vous permet de renverser les endroits sélectionnés sur l'axe horizontal.


Point triple

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Point triple 

La fonction **Point triple**  vous permet de coudre les endroits sélectionnés ou le point avant un endroit sélectionné avec le point triple.


Inverser

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Inverser 



La fonction **Inverser**  d'inverser l'ordre de couture des endroits sélectionnés..


Couture virtuelle

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Couture virtuelle 

La fonction **Couture virtuelle**  vous permet de coudre virtuellement le motif de point sélectionné. La couture virtuelle vous permet de détecter les défauts ou problèmes potentiels comme des longueurs de point irrégulières ou des points qui se chevauchent.

Placer sur la grille

Couture  ► Créateur de point  ► Modifier 
► Placer sur la grille 

La fonction **Placer sur la grille**  vous permet de fixer les points sur les points de la grille affichés. La grille vous aide à aligner les motifs de points de manière symétrique et à maintenir des distances régulières.

Format du fichier de broderie

Votre machine peut lire les motifs de broderie qui ont été créés avec le logiciel de broderie BERNINA et exportés comme fichier de broderie EXP. Lors de l'exportation, outre le fichier de broderie proprement dit, un fichier BMP et un fichier INF sont créés. Le fichier BMP permet un aperçu du motif de broderie, le fichier INF contient des informations sur les couleurs de fils. Si le fichier INF manque, le motif de broderie n'est pas affiché avec les couleurs de fil correctes mais avec les couleurs par défaut. Vous pouvez régler manuellement les couleurs dans les fonctions de modification.

Les polices fournies ont un format de fichier spécifique à la machine. Quand les polices sont enregistrées, les fichiers sont convertis au format EXP. Quelques fonctions de modification ne sont alors plus disponibles.

Outre le format de fichier de broderie BERNINA, votre machine peut également lire les formats de fichier de broderie suivants : BQM, HQF, PAT, PLI, QLI, TAP, SEW, PES, PEC, XXX, PCS, JEF et DST.

BERNINA International AG ne peut pas garantir que les motifs de broderie qui n'ont pas été créés ou convertis avec le logiciel de broderie BERNINA, peuvent être lus et brodés correctement.

Taille du motif de broderie

Vous pouvez agrandir ou réduire les motifs de broderie dans la machine ou sur le PC avec le logiciel de broderie BERNINA de jusqu'à 20 % sans perte de qualité. Les polices peuvent être agrandies de plus de 20 % et les points sont recalculés.

Les motifs de quilt personnalisables (BQM, HQF, PAT, PLI, QLI, TAP) ont des motifs de broderie basés sur des vecteurs. Vous pouvez modifier la taille de ces motifs de quilt presque à volonté. La longueur de point (PPP) réglée dans les paramètres de broderie reste constante lors de l'adaptation de la taille du motif.

Fil supérieur

Choisissez comme fil supérieur des fils à broder de haute qualité, ceux-ci sont d'une épaisseur régulière et se cassent moins. Les broderies sont particulièrement

belles lorsque vous utilisez des fils à broder fins et brillants. Les fabricants de fils proposent un vaste choix de types de fils et de couleurs.

- Le fil en polyester brillant est résistant, incassable et grand teint. Le fil en polyester brillant convient à tous les types de broderie.
- La viscose est une fibre fine, semblable à la soie, avec un effet brillant. La viscose convient aux broderies fines qui ne sont pas fortement sollicitées.
- Le fil métallique est un fil brillant, fin ou d'épaisseur moyenne, qui convient aux effets spéciaux dans la broderie.

Si vous utilisez des fils métalliques, désactivez le coupe-fil automatique et réduisez au besoin la vitesse de broderie et la tension du fil supérieur.

Pour réduire les casses de fil, vous pouvez utiliser l'unité de lubrification du fil.

Fil de canette

Le fil de canette spécial pour la broderie est la plupart du temps disponible comme fil noir ou blanc. Si les deux côtés de la broderie sont visibles, vous pouvez également utiliser comme fil de canette le fil supérieur de la même couleur ou un autre fil à broder normal.

- Le fil de canette à broder est un fil en polyester particulièrement souple et léger qui convient bien comme fil de canette. Ce fil de canette spécialement garantit une tension régulière du fil et un entrelacement optimal avec fil supérieur.

Non-tissé de broderie

Utilisez un non-tissé de broderie pour stabiliser le tissu pendant la broderie. Les tissus légers et les tricots sont difficiles à serrer dans le cadre de broderie et ont tendance à se déplacer et à se déformer. Un non-tissé de broderie empêche le tissu de se déplacer ou de se déformer pendant la broderie.

Il existe différents types de non-tissé de broderie pour différentes applications.

Non-tissé de broderie	Domaine d'utilisation	Tissu / Application
Peut être coupé	Obligatoire : tricot Possible : tissu tissé	<ul style="list-style-type: none"> ■ Jersey, sweat, tricot, polaire extensible ■ Motif de broderie à haute densité de point
déchirable	Tissu tissé	<ul style="list-style-type: none"> ■ Jean, coton, lin, feutre, laine, soie
hydrosoluble	Tissus lavables Projets pour lesquels aucun résidu de non-tissé de broderie ne doit être visible	<ul style="list-style-type: none"> ■ Organza, tulle, mousseline ■ Motifs de broderie indépendants

Non-tissé de broderie	Domaine d'utilisation	Tissu / Application
Topping	Tissus avec poils ou structure	<ul style="list-style-type: none"> ■ Velours, polaire, peluche, tricot, velours côtelé, walk
Autocollant	Tissus ou projets qui ne peuvent pas être tendus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cuir, similicuir, liège, velours, néoprène, fourrure, velours côtelé ■ Coins de col, sacs, manchettes
Autocollant (hydro)	Pour la plupart des applications de broderie	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cuir, similicuir, liège, velours, néoprène, fourrure, velours côtelé ■ Coins de col, sacs, manchettes
thermocollant	Tissus repassables	<ul style="list-style-type: none"> ■ Appliqués et écussons

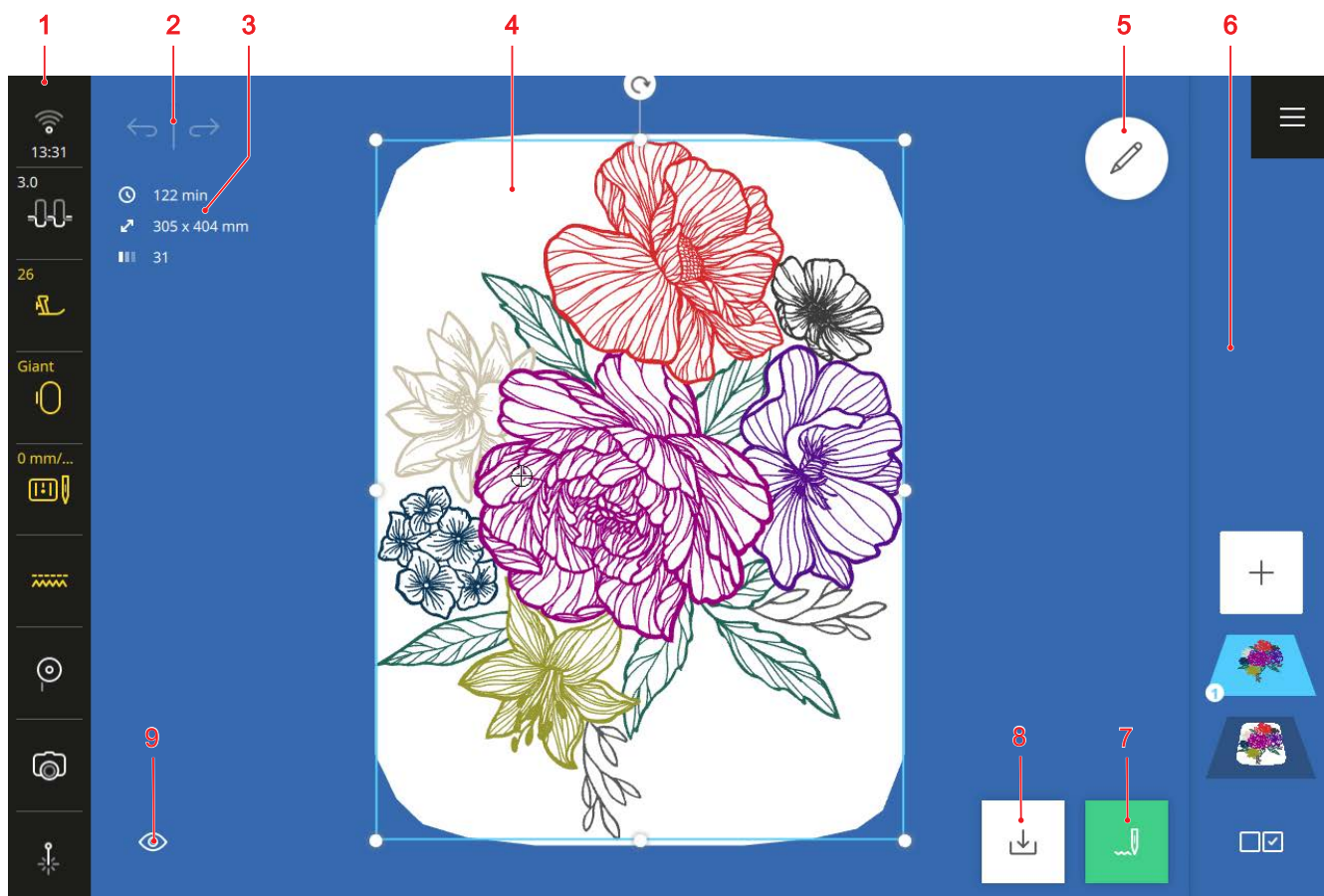
Les non-tissés de broderie peuvent être fixés sur le tissu avant d'être tendus à l'aide d'un spray de colle ou d'un spray d'amidon. Le spray d'amidon convient pour rigidifier le tissu avant la broderie.

Test de broderie

Pour les projets importants, il est recommandé de faire un essai sur le même tissu ou sur un tissu similaire, avec le même non-tissé de broderie, les mêmes fils et la même aiguille.

- L'essai de broderie vous permet d'identifier les défauts ou difficultés potentielles et de procéder aux ajustements nécessaires.
- L'essai de broderie vous permet de vérifier sur le tissu l'effet des fils et couleurs de broderie choisis et de les adapter si nécessaire.
- L'essai de broderie vous permet de déterminer la densité de broderie optimale et d'effectuer les réglages appropriés.

Menu principal ☰ ► Broderie ○



1 Barre d'état 2 Annuler/Restaurer 3 Infobox 4 Aperçu du motif de broderie 5 Modifier 6 Barre des niveaux
7 Broder 8 Enregistrer 9 Vue

Annuler

La fonction **Annuler** ↶ vous permet d'annuler les dernières actions.

Restaurer

La fonction **Restaurer** ↷ vous permet de rétablir les actions annulées.

Infobox

Dans l'infobox, vous trouverez les informations suivantes sur le motif de broderie :

- **Durée de la broderie** ⌚ : Estimation de la durée estimée pour la broderie des niveaux sélectionnés.
- **Dimensions** ↗ : Largeur et hauteur totales des niveaux sélectionnés.
- **Nombre de couleurs** ■■■ : Nombre de couleurs utilisées des niveaux sélectionnés.

Aperçu du motif de broderie

La prévisualisation du motif de broderie affiche les motifs de broderie actuels dans le cadre monté et sélectionné.

Modifier

La fonction **Modifier** ✎ vous permet d'accéder aux fonctions pour la modification des motifs de broderie. [► voir page 88]

Broder

La fonction **Broder** 🧵 vous permet d'accéder à la fenêtre **Vue d'ensemble de la broderie** et à la broderie. [► voir page 98]



Enregistrer

La fonction **Enregistrer** ↓ vous permet d'enregistrer le motif de broderie dans l'ordinateur personnel ou sur une clé USB. [► voir page 97]

Vue



La fonction **Vue** 👁 vous permet d'adapter l'affichage de l'écran de broderie.

- **Arrière-plan** ○ : Régler l'arrière-plan du cadre de broderie. [► voir page 87]
- **Afficher/masquer l'arrière-plan** Ⓞ : Afficher ou masquer l'arrière-plan du cadre de broderie.

- **Trame**  : Afficher le centre du cadre de broderie, afficher une grille et masquer le centre et la grille.
- **Zoomer**  : Agrandir et réduire la vue.
- **standard**: Réinitialiser la vue à la taille par défaut.

Menu contextuel

En appuyant longuement sur un objet, vous pouvez accéder à un menu contextuel avec les fonctions suivantes :

- **Modifier le texte**: Modifier le texte sélectionné.
- **Verrouiller**: Verrouiller l'objet sélectionné pour la modification. Le niveau est marqué par l'icône **Verrouiller** . Vous pouvez supprimer le verrouillage en appuyant sur l'icône **Verrouiller**  dans la barre des niveaux.
- **Effacer**: Supprimer tous les objets sélectionnés.
- **Supprimer tout**: Supprimer tous les objets.
- **Renversement à gauche/à droite**: Renverser l'objet sélectionné sur un axe vertical.
- **Renversement en haut/en bas**: Renverser l'objet sélectionné sur un axe horizontal.
- **Sélectionner tout**: Sélectionner tous les objets.


11.1 Barre d'état

La barre d'état indique l'état de différentes fonctions. Quelques fonctions peuvent être réglées ou activées directement via l'icône correspondante, p ex. la position de l'aiguille ou le laser. Pour d'autres fonctions, vous pouvez accéder à des réglages supplémentaires via l'icône, p. ex. la tension du fil supérieur.

La couleur des icônes indique l'état des fonctions.

- Blanc : réglage par défaut
- Bleu : réglage sélectionné
- Jaune : réglage modifié
- Rouge : avertissement


WiFi, heure et rappel

L'icône **WiFi**  indique la puissance de la connexion WiFi, l'heure actuelle et un rappel activé.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder aux réglage pour le WiFi, l'heure et le rappel. Dans les paramètres, vous pouvez activer ou désactiver la connexion WiFi ou la configurer. [► voir page 47]


Vous pouvez par ailleurs paramétrer un rappel. [► voir page 47]

Tension du fil supérieur

L'icône **Tension du fil supérieur**  indique la tension du fil supérieur recommandée pour le motif de broderie.


En appuyant sur l'icône, vous pouvez modifier la tension du fil supérieur pour le motif de broderie sélectionné. [► voir page 47]

Pied-de-biche

L'icône **Pied-de-biche**  indique le pied-de-biche recommandé ou sélectionné.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la sélection de pied-de-biche. Dans la sélection de pied-de-biche, vous pouvez afficher le pied-de-biche monté ainsi que des détails sur le pied-de-biche. [► voir page 43]


Cadre de broderie

L'icône **Cadre de broderie**  indique le cadre de broderie monté. Si aucun cadre de broderie n'est monté, l'icône indique le cadre de broderie recommandé pour le motif de broderie sélectionné.

- Blanc/bleu : cadre de broderie par défaut ou sélectionné.
- Jaune : cadre de broderie monté reconnu.
- Rouge : cadre de broderie non compatible ou le motif de broderie ne tient pas dans la zone de broderie.


En appuyant sur l'icône, vous pouvez sélectionner le cadre de broderie monté et afficher des détails à son sujet. [► voir page 45]

Plaque à aiguille et aiguille


L'icône **Plaque à aiguille et aiguille**  indique l'aiguille sélectionné et la plaque à aiguille montée. La plaque à aiguille montée est automatiquement reconnue.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la vue d'ensemble des aiguilles et sélectionner l'aiguille montée. [► voir page 35]


Griffe d'entraînement

L'icône **Griffe d'entraînement**  indique la position de la griffe d'entraînement. En mode broderie, les griffes d'entraînement sont automatiquement escamotées.

Fil de canette

L'icône **Fil de canette**  indique le niveau de remplissage de la canette.

- Blanc : **Bien**
- Jaune : **Basse ou vide**

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder au réglage **Fil de canette** . Le réglage permet d'afficher le niveau de remplissage et une vidéo sur l'enfilage du fil de canette.

TIP

Pour éviter d'être ébloui lorsque la table d'extension est montée, vous pouvez éteindre la lumière dans la zone de l'aiguille.

Caméra

L'icône **Caméra**  indique l'état de la caméra.

- Blanc : la caméra est désactivée.
- Jaune : La caméra est activée.
- Rouge : La caméra n'est pas disponible.

En appuyant sur l'icône vous pouvez activer et désactiver la caméra pour une image en direct de la zone de broderie. Vous pouvez seulement activer la caméra quand un cadre de broderie est monté.

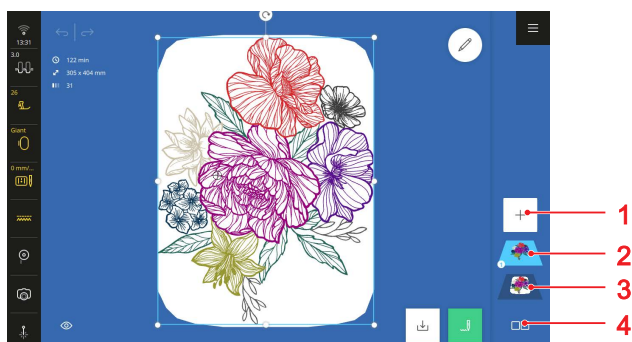
Laser

L'icône **Laser**  indique l'état du laser.

- Blanc : le laser est éteint.
- Jaune : le laser est allumé.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez activer et désactiver le laser.

En mode couture, le laser indique le prochain point de piqûre et en mode broderie la position exacte de l'aiguille. Selon le pied-de-biche et la position de l'aiguille, le point de piqûre peut être caché par le pied-de-biche. Pour éviter la déviation du laser lorsque le pied-de-biche est transparent, vous pouvez abaisser le pied-de-biche avant de commencer à coudre, par exemple à l'aide levier de genou.




11.2 Barre des niveaux

- 1 Ajouter un motif 2 Niveaux du motif de broderie
3 Motif de broderie combiné 4 Options de sélection


Dans la barre des niveaux, les motifs de broderie ajoutés individuellement ou les éléments d'un motif de broderie sont affichés sous forme de niveaux. Le dernier motif de broderie ajouté est affiché en haut. Le niveau

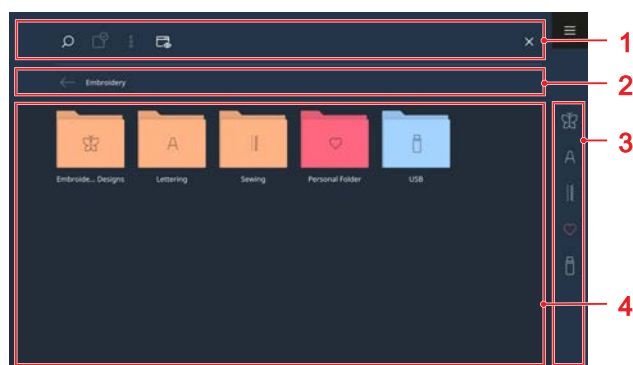
le plus bas affiche tous les motifs de broderie ajoutés combinés. L'ordre des niveaux a une influence sur la broderie.

Vous disposez des fonctions suivantes sont disponibles dans la barre des niveaux :

- **Ajouter un motif**  : Ajouter un motif de broderie depuis le gestionnaire des fichiers. [► voir page 87]
- **Options de sélection**   : Sélectionner un seul niveau, plusieurs niveaux ou tous les niveaux pour les modifier. [► voir page 23]
- Modifier l'ordre des niveaux en les déplaçant ou supprimer des niveaux en les tirant en dehors. [► voir page 22]

11.3 Gestionnaire des fichiers

Dans le gestionnaire de fichiers, vous pouvez charger et gérer des motifs de broderie. Pour accéder au gestionnaire des fichiers, appuyez sur la fonction **Ajouter un motif**  dans la barre des niveaux.




- 1 Barre de fonctions 2 Barre de navigation 3 Barre d'accès rapide 4 Zone de sélection



Barre de fonctions

Dans la barre de fonctions, vous trouverez des fonctions pour rechercher des fichiers, adapter la vue et gérer vos fichiers personnels dans votre dossier personnel et sur une clé USB.

Rechercher



La fonction **Rechercher**  vous permet de rechercher des motifs de broderie par leur nom dans le dossier actuellement sélectionné.

Sélection


La fonction **Sélection**  vous permet de sélectionner des dossiers ou des fichiers que vous souhaitez gérer avec une fonction du menu **Options** .

La fonction **Sélection**  est uniquement disponible pour les dossiers **Dossier personnel**  et **Clé USB** .


Options

Le menu **Options**  vous permet de gérer les fichiers ou dossiers sélectionnés avec la fonction **Sélection** .


- **Renommer:** Renommer un fichier ou un dossier. [► voir page 25]
- **Couper:** Couper des fichiers ou des dossiers. [► voir page 25]
- **Copier:** Copier des fichiers ou des dossiers. [► voir page 25]
- **Coller:** Insérer des fichiers ou des dossiers coupés. [► voir page 25]
- **Nouveau dossier:** Créer un nouveau dossier.
- **Information:** Afficher l'aperçu et d'autres informations sur le motif de point.
- **Sélectionner tout:** Sélectionner tous les fichiers et dossiers affichés.
- **Effacer:** Supprimer des fichiers ou des dossiers. [► voir page 25]

Le menu **Options**  est uniquement disponible pour des objets dans les dossiers **Dossier personnel**  et **Clé USB** .


Vue

La fonction **Vue**  vous permet de passer dans la zone de sélection de la vue en grille à la vue en liste et vice versa. Dans la vue en grille, vous pouvez choisir entre des icônes petits ou grands.


Clé USB

La fonction **Clé USB**  vous permet de passer du dossier personnel à la clé USB dans la zone de sélection. Cette fonction n'est disponible que si une clé USB est insérée.

Plein écran

La fonction **Plein écran**  vous permet d'agrandir le gestionnaire de fichiers sur toute la largeur de l'écran et d'afficher des fonctions supplémentaires.

Barre de navigation

La barre de navigation indique le chemin vers le dossier sélectionné. La fonction **Retour**  vous permet de revenir pas à pas sur le chemin parcouru.


Barre d'accès rapide

La barre d'accès rapide vous permet d'accéder directement aux différents dossiers de motifs de broderie, au dossier personnel et à une clé USB.


Motifs de broderie

Dans le dossier **Motifs de broderie** , vous trouverez tous les motifs de broderie fournis avec la machine. Les motifs de broderie sont triés par thèmes dans des dossiers. [► voir page 124]


Polices

Dans le dossier **Polices** , vous trouverez les polices avec lesquelles vous pouvez créer vos textes personnels. [► voir page 95]


Couture

Dans le dossier **Couture** , vous trouvez tous les points de couture que vous pouvez utiliser comme motifs de broderie. [► voir page 56]

Dossier personnel


Dans le dossier **Dossier personnel** , vous pouvez enregistrer et charger les motifs de broderie. Vous pouvez organiser les motifs de broderie dans des dossiers. [► voir page 24]

Clé USB

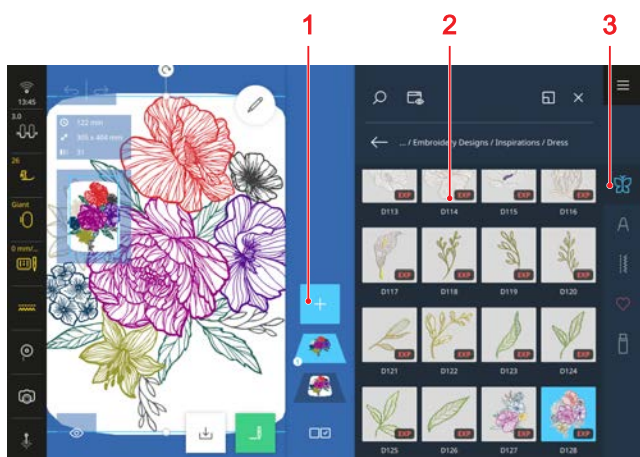
Dans le dossier **Clé USB** , vous pouvez enregistrer et charger des motifs de broderie sur une clé USB insérée. Vous pouvez organiser les motifs de broderie dans des dossiers.

Zone de sélection

Dans la zone de sélection, vous pouvez naviguer dans les dossiers et charger un motif de broderie. Une image d'aperçu est affichée avec chaque motif de broderie, y compris l'indication du format de fichier.

Si vous appuyez longtemps sur un motif de broderie, un aperçu et d'autres informations s'affichent, comme le nombre de points, le cadre de broderie recommandé ou la taille du motif de broderie. Si vous appuyez sur l'icône **Charger**  dans l'aperçu, le motif de broderie est chargé.

12.1 Charger un motif de broderie



1 Ajouter un motif 2 Zone de sélection 3 Barre d'accès rapide

1. Si le gestionnaire de fichiers n'est pas appelé, appuyer sur l'icône **Ajouter un motif** + dans la barre des niveaux.
2. Appuyer sur la catégorie de motifs de broderie dans la barre d'accès rapide.
3. Chercher et sélectionner le motif de broderie souhaité dans le gestionnaire de fichiers.
 - ⇒ Le motif de broderie s'affiche dans l'aperçu du motif de broderie dans un cadre de broderie qui est le plus proche de la taille du motif de broderie.

Pour plus d'informations sur la zone de sélection, voir le gestionnaire de fichiers. [► voir page 85]

12.2 Arrière-plan du cadre de broderie

Broderie ◯ ► Vue ◯ ► Arrière-plan ◯

La fonction **Arrière-plan** ◯ vous permet de sélectionner un arrière-plan pour le cadre de broderie.

- **Pas d'arrière-plan:** Afficher un arrière-plan blanc.
- **Image numérisée:** Numériser le cadre de broderie et l'afficher comme image d'arrière-plan. [► voir page 87]
- **Couleur:** Régler une couleur d'arrière-plan. [► voir page 87]

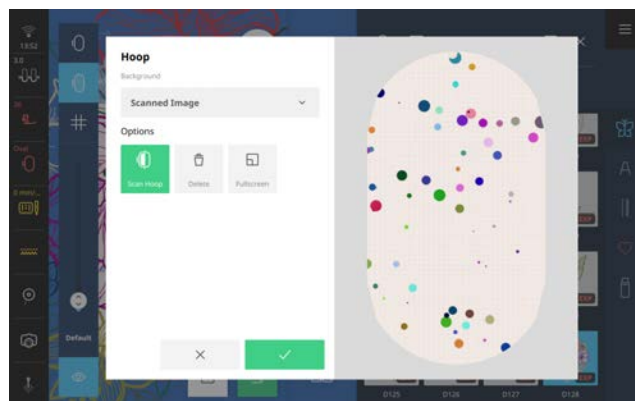
Numériser le cadre de broderie

Si vous souhaitez placer avec une grande précision un motif de broderie sur un tissu à motifs, sur un quilt ou sur un autre projet, vous pouvez tendre le tissu, le numériser et l'utiliser comme image de fond.

Condition préalable:

- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.
- Un pied pour broderie ou pas de pied-de-biche est monté.
- Le fil est retiré de l'aiguille et en dehors de la zone de broderie.

1. Sélectionner l'option **Image numérisée** dans la fonction **Arrière-plan** ◯ .
 - ⇒ L'image numérisée en dernier s'affiche.

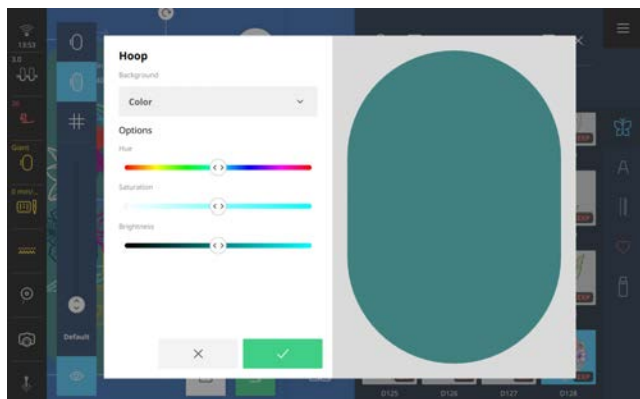


2. Appuyer sur l'icône **Numériser le cadre de broderie** ◯ .
 - ⇒ Le cadre de broderie est numérisé et l'image est affichée.
 - ⇒ La fonction **Effacer** ◯ vous permet de supprimer l'image numérisée.
 - ⇒ La fonction **Numériser le cadre de broderie** ◯ vous permet de numériser à nouveau le cadre de broderie.
3. Pour prendre l'image numérisée comme arrière-plan, confirmer l'image.

Régler la couleur d'arrière-plan

Avec un arrière-plan coloré pour le cadre de broderie vous pouvez imiter la couleur du tissu afin de pouvoir mieux vous représenter le motif de broderie sur le projet. Les motifs de broderie aux couleurs claires, en particulier, se voient mieux sur un fond sombre.


1. Sélectionner l'option **Couleur** dans la fonction **Arrière-plan** .



2. Régler et confirmer la teinte, la saturation et la luminosité.

12.3 Modification du motif de broderie

Broderie  ► Modifier 

La fonction **Modifier**  vous permet d'accéder aux fonctions de modification. Les fonctions de modification sont regroupées dans les sous-menus **Modifier**, **Disposer** et **Placer**.

Le résultat de la modification est affiché à tout moment dans l'aperçu du motif de broderie dans le cadre de broderie sélectionné.



Fonctions de modification



Les fonctions de modification pour le motif de broderie sont regroupées dans le sous-menu **Modifier**. Les fonctions de modification sont appliquées aux niveaux actuellement sélectionnés.

Déplacer

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Déplacer 


La fonction **Déplacer**  vous permet de déplacer horizontalement et verticalement les niveaux sélectionnés. La fonction **Centrer**  vous permet de placer les niveaux au milieu du cadre de broderie.

TIP

Vous pouvez également déplacer directement les niveaux dans l'aperçu du motif de broderie, avec des mouvements des doigts ou avec les boutons multifonctions.

Tourner

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Tourner 



La fonction **Tourner**  vous permet de faire pivoter les niveaux sélectionnés par pas de 1° ou de 45°.

TIP

Vous pouvez aussi faire pivoter les niveaux directement dans l'aperçu du motif de broderie, p. ex. avec des mouvements des doigts ou avec les boutons multifonctions.

Modifier la taille

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Modifier la taille 


La fonction **Modifier la taille**  vous permet de modifier la taille des niveaux sélectionnés. Dans le réglage par défaut, la largeur et la hauteur sont modifiées proportionnellement. La fonction **Proportionnellement**  vous permet de supprimer la liaison entre largeur et hauteur et de régler séparément les valeurs. Vous pouvez modifier la taille des niveaux directement dans l'aperçu de broderie. Si vous déplacez les points d'angle, la taille des niveaux est modifiée proportionnellement. Si vous déplacez les points latéraux, la taille des niveaux est modifiée de manière non proportionnelle..

TIP

Vous obtiendrez les meilleurs résultats si vous n'agrandissez ou ne réduisez pas les calques de plus de 20 %.


Dupliquer

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Dupliquer 

La fonction **Dupliquer**  vous permet de dupliquer les niveaux sélectionnés.

Renversement gauche/droite

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Renversement gauche/droite 

La fonction **Renversement à gauche/à droite**  vous permet de renverser les niveaux sélectionnés sur l'axe vertical.

TIP

Vous pouvez également accéder à la fonction en appuyant longuement sur un motif de broderie.

Renversement en haut/en bas

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Renversement en haut/en bas 


La fonction **Renversement en haut/en bas**  de renverser les niveaux sélectionnés sur l'axe horizontal.

TIP

Vous pouvez également accéder à la fonction en appuyant longuement sur un motif de broderie.


Densité de point






Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Densité de point 

La fonction **Densité de point**  vous permet de régler la densité des niveaux sélectionnés. La modification ne s'affiche dans l'aperçu du motif de broderie qu'une fois que vous avez confirmé la valeur modifiée. Selon la taille et la complexité du motif de broderie, le calcul de l'aperçu peut prendre un peu de temps.

Couleurs


Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Couleurs 

La fonction **Couleurs**  vous permet de modifier les couleurs et les marques de fil de niveaux sélectionnés. Les fonctions suivantes vous permettent de modifier la marque du fil et la couleur :

- **Modifier la couleur**  : Modifier la couleur et la marque de fil du fil sélectionné. [► voir page 91]
- **Réinitialiser**  : Réinitialiser toutes les modifications aux réglages par défaut.
- **Roue chromatique**  : Modifier toutes les couleurs en même temps ou individuellement. [► voir page 91]
- **Changer de marque**  →  : Modifier la marque de fil de toutes les couleurs. [► voir page 92]

Créateur de forme

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Créateur de forme 

La fonction **Créateur de forme**  vous permet de disposer les niveaux sélectionnés autour d'une forme p. ex. un cercle. Vous pouvez modifier la disposition pour créer des combinaisons de motif de broderie uniques. [► voir page 92]

Effacer

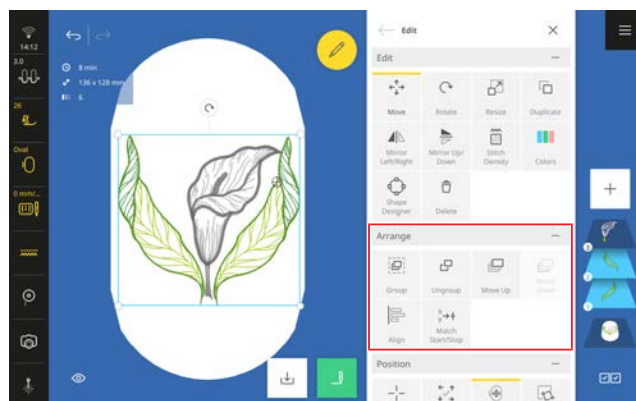
Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Effacer 

La fonction **Effacer**  vous permet de supprimer les niveaux sélectionnés.

TIP

Pour supprimer des niveaux, vous pouvez aussi tirer les niveaux sélectionnés vers la gauche hors de la barre des niveaux.


Fonctions de disposition



Les fonctions de disposition pour le motif de broderie sont regroupées dans le sous-menu **Disposer**.


Grouper

Broderie  ► Modifier  ► Disposer ► Grouper 

La fonction **Grouper**  de regrouper dans un groupe les niveaux sélectionnés. Le groupe est affiché à la place du niveau le plus bas dans la barre des niveaux.

Dé grouper


Broderie  ► Modifier  ► Disposer ► Dé grouper 

Les motifs de broderie multicolores sont enregistrés comme un groupe, chaque couleur constituant un niveau. La fonction **Dé grouper**  vous permet de décomposer un motif de broderie en ses niveaux de couleur et jusqu'à ses points de liaison. Les niveaux sont affichés individuellement dans la barre des niveaux et vous pouvez les modifier individuellement.

La fonction **Dégrouper**  vous permet aussi de dégroupier des motifs de broderie groupés auparavant.

Vers le haut

Broderie  ► Modifier ► Disposer ► Vers le haut 


La fonction **Vers le haut**  vous permet de pousser le niveau sélectionné pas à pas vers le haut de la liste des niveaux sélectionnés. Si vous poussez les niveaux vers le haut, ceux-ci seront brodés plus tard. Le niveau le plus haut est brodé en dernier.

TIP

Vous pouvez également déplacer un niveau dans la barre des niveaux par des mouvements des doigts.

Vers le bas

Broderie  ► Modifier ► Disposer ► Vers le bas 


La fonction **Vers le bas**  vous permet de décaler pas à pas le niveau sélectionné vers le bas de la liste des niveaux. Si vous déplacez des niveaux vers le bas, ils sont brodés plus tôt. Le niveau le plus bas est brodé en premier.

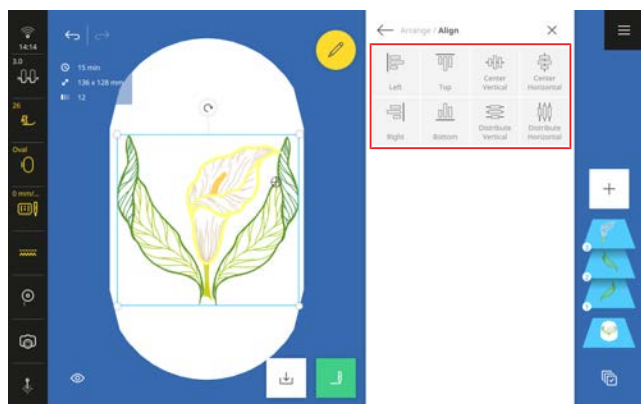
TIP

Vous pouvez également déplacer un niveau dans la barre des niveaux par des mouvements des doigts.

Aligner


Broderie  ► Modifier ► Disposer ► Aligner 

La fonction **Aligner**  vous permet d'aligner les niveaux sélectionnés, de les centrer les uns par rapport aux autres ou de les répartir uniformément.

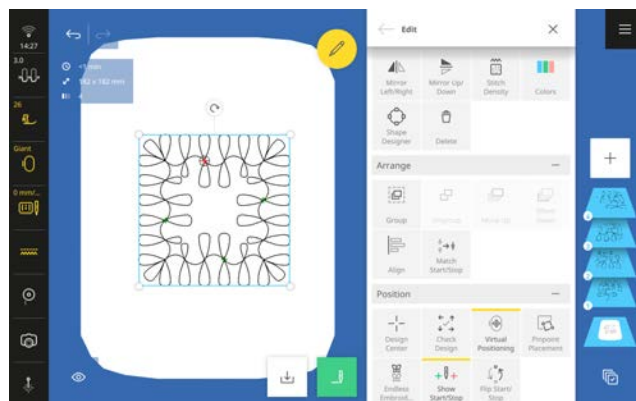


Relier le début/la fin

Broderie  ► Modifier  ► Disposer ► Relier le début/la fin 

La fonction **Relier le début/la fin**  vous permet de relier deux motifs de broderie, par exemple des motifs de quilt personnalisables ou des points de couture. Le dernier point d'un motif de broderie sélectionné est

alors assemblé avec le premier point du motif de broderie sélectionné suivant dans la barre des niveaux. Le deuxième motif de broderie est alors déplacé vers le dernier point du premier motif de broderie.

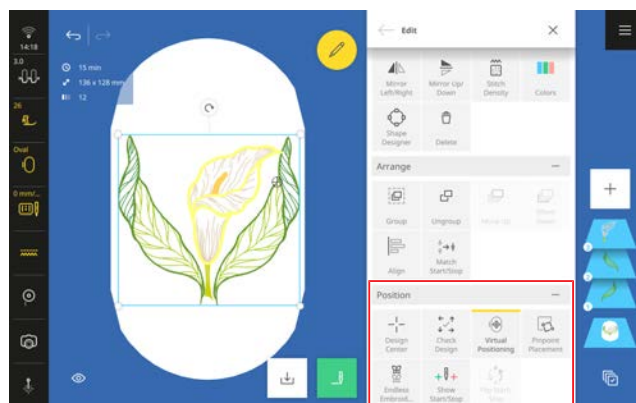


Cette fonction est particulièrement utile dans les applications suivantes :

- Bordures
- Créateur de forme
- Dupliquer
- Liaison de motifs de quilt personnalisables

En combinaison avec la fonction **Réduire le changement de fil** les motifs de broderie sont assemblés sans points d'arrêt et brodés sans transition.


Fonctions de placement



Les fonctions de placement pour les motifs de broderie sont regroupées dans le sous-menu **Placer**.

Centre du motif de broderie


Broderie  ► Modifier ► Placer ► Centre du motif de broderie 

Avec cette fonction **Centre du motif de broderie**  la position de l'aiguille est déplacée au centre du motif de broderie.

Cette fonction est uniquement activée quand un cadre de broderie est monté.


Vérifier le motif de broderie

Broderie  ► Modifier ► Placer ► Vérifier le motif de broderie 

La fonction **Vérifier le motif de broderie**  vous permet de contrôler la position des 4 coins et le milieu des niveaux sélectionnés et de déplacer le motif de broderie si nécessaire. [► voir page 92]

Positionnement virtuel

Broderie  ► Modifier ► Placer ► Positionnement virtuel 

La fonction **Positionnement virtuel**  vous permet de déplacer le cadre de broderie de façon que l'aiguille soit à la position choisie dans le motif de broderie.

Cette fonction vous permet de contrôler la position du motif de broderie point par point.


Cette fonction est uniquement disponible quand un cadre de broderie est monté.

TIP

A l'aide du laser, vous pouvez contrôler avec précision la position des points.


Placement précis

Broderie  ► Modifier ► Placer ► Placement précis 

La fonction **Placement précis**  vous permet de placer un motif de broderie à une certaine position dans le cadre de broderie. Vous pouvez en même temps faire pivoter le motif de broderie et modifier sa taille de sorte qu'il est correctement brodé même si le tissu n'a pas été tendu droit. [► voir page 93]

Bordure


Broderie  ► Modifier ► Placer ► Bordure 

La fonction **Bordure**  vous permet de broder des combinaisons qui sont plus longues que le cadre de broderie. Il est possible de régler et de broder des repères de référence qui vous aideront à repositionner le cadre de broderie après avoir retendu l'ouvrage.

Vous pouvez également créer des rangées de motifs à partir de combinaisons de motifs de broderie et de points de couture, les dupliquer et remplir ainsi la surface du cadre de broderie, p. ex. comme arrière-plan à motifs pour un projet de broderie. [► voir page 94]

Afficher le début/la fin

Broderie  ► Modifier ► Placer ► Afficher le début/la fin 

La fonction **Afficher le début/la fin**  vous permet d'afficher le premier et le dernier point de chaque motif de broderie dans l'aperçu du motif de broderie.

- Vert : premier point
- Rouge : dernier point

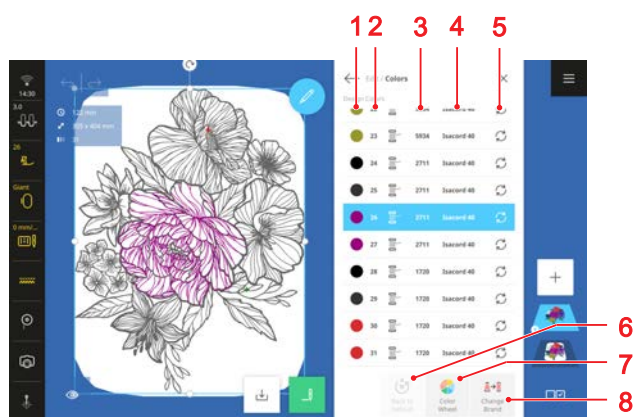
Inverser le début/la fin

Broderie  ► Modifier ► Placer ► Inverser le début/la fin 

La fonction **Inverser le début/la fin**  vous d'inverser l'ordre des points des motifs de quilt personnalisables.





Modifier les couleurs

Broderie  ► Modifier  ► Modifier ► Couleurs 



1 Couleur 2 Ordre de broderie 3 Numéro de couleur 4 Marque de fil 5 Modifier la couleur 6 Réinitialiser 7 Roue chromatique 8 Changer de marque

Pour modifier une couleur dans un motif de broderie, vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- **Modifier la couleur**  : choisir une couleur dans la palette de couleurs.
- **Modifier la couleur**  : la fonction **Rechercher**  permet de rechercher une couleur par le numéro de couleur.
- **Roue chromatique**  : modifier la couleur avec la roue chromatique.

Modifier la couleur avec la roue chromatique



1 Barre des couleurs 2 Régulateur Teinte 3 Couleur sélectionné 4 Luminosité

La fonction **Roue chromatique** vous permet de modifier en même temps toutes les couleurs d'un motif de broderie ou chaque couleur individuellement.

- Sélectionner la couleur à changer dans la barre des couleurs.
⇒ La couleur sélectionnée est mise en évidence dans la roue chromatique.
- Pour modifier la teinte de toutes les couleurs, faire pivoter la roue chromatique avec le régulateur-**Teinte**.
- Pour modifier la teinte d'une seule couleur, tirer la couleur mise en évidence dans la roue chromatique jusqu'à la position souhaitée.
- Pour modifier la luminosité de la couleur sélectionnée, déplacer le régulateur **Luminosité**.
⇒ Les modifications s'affichent dans la barre des couleurs et dans l'aperçu du motif de broderie..

Modifier la marque du fil

Broderie ► Modifier ► Modifier ► Couleurs

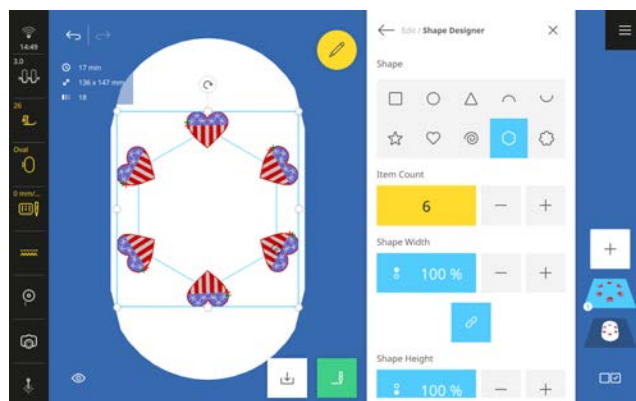
Les motifs de broderie sont programmés avec la marque de fil Isacord 40. Si vous préférez travailler avec des fils d'autres marques, vous pouvez modifier la marque du fil.

- Pour modifier la marque du fil pour tous les fils du niveau, appuyer sur l'icône **Changer de marque** et sélectionner la marque de fil dans la liste.
- Pour modifier la marque de fil pour une seule couleur, appuyer sur l'icône **Modifier la couleur** ► **Modifier la palette** , sélectionner la marque de fil dans la liste et appuyer sur la couleur souhaitée.

Disposer les motifs de broderie

Broderie ► Modifier ► Modifier ► Créateur de forme

La fonction **Créateur de forme** vous permet de créer des combinaisons de motifs de broderie uniques.

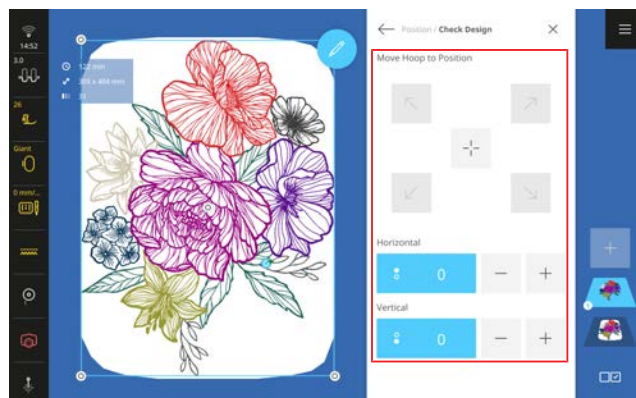



Condition préalable:

- Un ou plusieurs niveaux sont fermés.
 - La taille et les couleurs du motif de broderie sont modifiées.
- Accéder à la fonction **Créateur de forme**.
 - Sélectionner la forme pour la disposition des motifs.
 - Régler le nombre de motifs.
 - Régler la taille de la forme.
 - Disposer les motifs sur la forme.
 - Au besoin, renverser les motifs ou les faire pivoter par pas de 45°.
⇒ Un motif sur deux est renversé.
 - Pour réinitialiser la disposition, appuyer encore une fois sur la forme.

Vérifier le motif de broderie

Broderie ► Modifier ► Placer ► Vérifier le motif de broderie



La fonction **Vérifier le motif de broderie**  vous permet de contrôler la position prévue pour votre motif de broderie dans le cadre de broderie.




Condition préalable:

- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.
1. Appuyer sur une flèche dans la zone **Amener le cadre de broderie en position**.
⇒ Le cadre de broderie se déplace jusqu'à ce que l'aiguille se trouve au point sélectionné du motif de broderie pour autant que le point se trouve dans la zone de broderie.
 2. Vérifier si la position est correcte.
 3. Déplacer au besoin le motif de broderie horizontalement et verticalement.
 4. Contrôler d'autres positions au besoin.

Placement précis

Broderie  ► Modifier  ► Placer ► Placement précis 


La fonction **Placement précis**  vous permet de placer le motif de broderie avec les modes suivants :

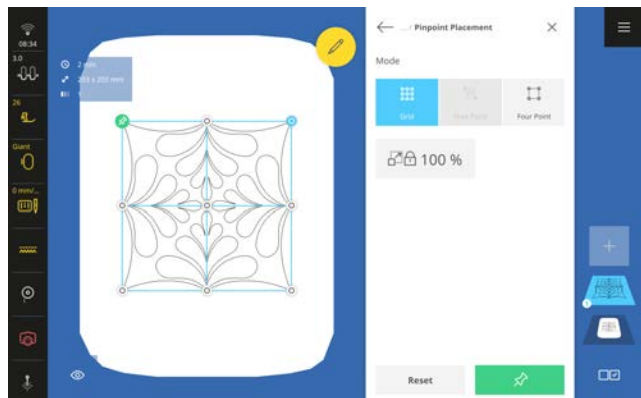
- **Trame** 
- **Points libres** 
- **Quatre points** 

TIP

A l'aide du laser, vous pouvez placer les points exactement à l'endroit souhaité sur le tissu.





Placer le motif de broderie à l'aide de 2 points de quadrillage

En mode **Trame**  vous pouvez placer exactement le motif de broderie sur le tissu à l'aide de 2 points de quadrillage.




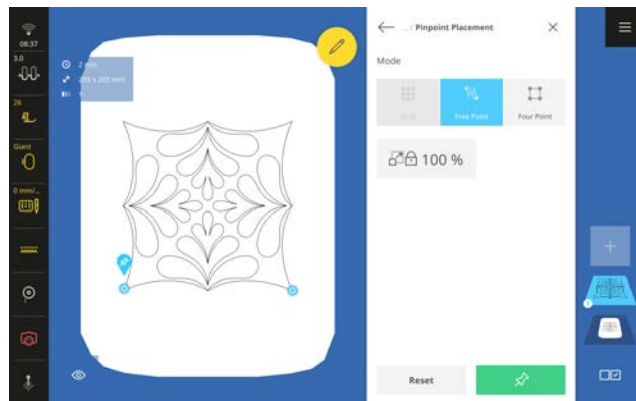
Condition préalable:

- La position souhaitée du motif de broderie est marqué par 2 points et facilement reconnaissable.
- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.

1. Appuyer sur l'icône **Trame** .
2. Pour conserver la taille du motif de broderie, activer la fonction **Conserver la taille** .
3. Choisir un point du quadrillage quelconque comme point de rotation.
4. Positionner l'aiguille au-dessus de la marque correspondante sur le tissu à l'aide des boutons multifonctions et confirmer en appuyant sur le bouton **Épingler** .
5. Choisir une deuxième point de quadrillage. Positionner l'aiguille au-dessus du deuxième repère sur le tissu et confirmer avec le bouton **Épingler** .




Placer le motif de broderie à l'aide de 2 points librement définis


En mode **Points libres**  vous pouvez placer exactement sur le tissu le motif de broderie à l'aide de 2 points librement placés.




Condition préalable:



- La position souhaitée du motif de broderie est marqué par 2 points et facilement reconnaissable.
- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.

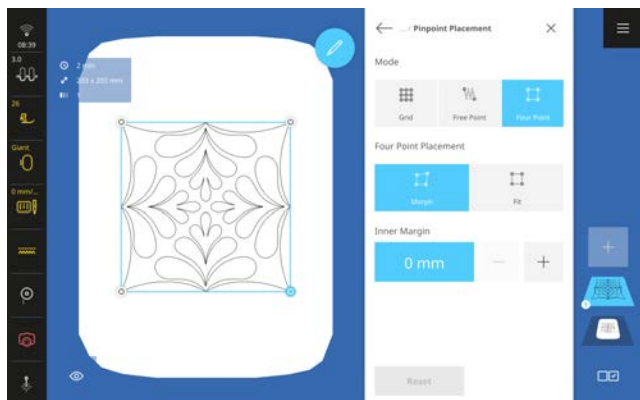
1. Appuyer sur l'icône **Points libres** .
 2. Pour conserver la taille du motif de broderie, activer la fonction **Conserver la taille** .
 3. Choisir un point quelconque du motif de broderie comme point de rotation.
 4. Positionner l'aiguille au-dessus de la marque correspondante sur le tissu à l'aide des boutons multifonctions et confirmer avec le bouton **Épingler** .
- Pour le positionnement exact de l'aiguille, vous pouvez activer le laser.

- Sélectionner le deuxième point du motif de broderie. Positionner l'aiguille au-dessus du deuxième repère sur le tissu et confirmer avec le bouton **Épingler** .





Placer le motif de broderie dans un carré

En mode **Quatre points**  vous pouvez placer exactement sur le tissu le motif de broderie dans un carré de limitation, p. ex. un bloc de quilt. Vous pouvez placer le motif de broderie avec les fonctions suivantes :

- **Déformation**  : Insérer le motif de broderie déformé dans la zone de délimitation.
- **Mise en place**  : Insérer le motif de broderie de manière proportionnelle et centrée dans la zone de délimitation.



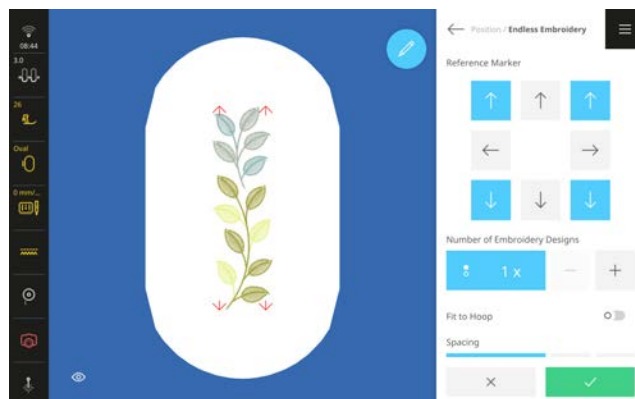
Condition préalable:


- La position souhaitée du motif de broderie est marquée sur le tissu par 4 points et est facilement reconnaissable, ou le cadre de broderie est numérisé et l'aperçu montre le tissu. [► voir page 87]
 - Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.
- Appuyer sur l'icône **Quatre points** .
 - ⇒ Le motif de broderie est inséré dans un carré de délimitation.
 - Sélectionner un point d'angle et positionner l'aiguille sur le repère correspondant du tissu à l'aide des boutons multifonctions. Pour le positionnement exact de l'aiguille, vous pouvez activer le laser.
 - Sélectionner successivement tous les points d'angle et positionner l'aiguille.
 - Appuyer sur la fonction **Déformation**  ou **Mise en place** .
 - ⇒ Le motif de broderie est inséré dans la zone de délimitation.
 - Pour conserver la taille du motif de broderie, activer la fonction **Conserver la taille** .

- Si nécessaire, régler une distance intérieure par rapport au quadrillage.


Bordures

Broderie  ► Modifier  ► Placer ► Bordure 




La fonction **Bordure**  vous permet de broder un motif de broderie plus long que le cadre de broderie.

TIP

- Si vous utilisez un cadre de broderie plus grand, vous devrez tendre le projet de broderie moins souvent.
- Pour maintenir les motifs droits, tracez des lignes d'aide sur le tissu et utilisez le gabarit pour tendre et retendre. Veillez à ce que les lignes auxiliaires soient parallèles aux lignes du gabarit. Vous pouvez également repositionner le motif de broderie à l'aide de la fonction **Placement précis** .

Créer une bordure



Condition préalable:



- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.
- Sélectionner un motif de broderie.
 - Sélectionner la fonction **Bordure** .
 - ⇒ Le motif de broderie est multiplié pour s'adapter au cadre de broderie.
 - ⇒ Des marques de référence sont insérées.
 - Ajouter au besoin d'autres marques de référence. Les marques de référence sont également brodées et aident à aligner le projet quand on le retend.
 - Si nécessaire, régler le nombre de répétitions du motif de broderie.
 - Si nécessaire, modifier la taille des motifs de broderie pour qu'ils rentrent dans le cadre de broderie.
 - Si nécessaire, régler l'espacement entre les motifs de broderie.
 - Confirmer les réglages.

Broder les bords

Condition préalable:

- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.

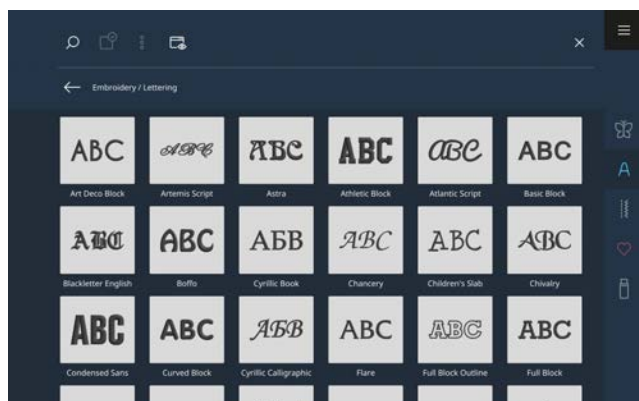
1. Avec la fonction **Broder** , accéder à l'écran **Vue d'ensemble de la broderie** et confirmer les réglages.
2. Démarrer la broderie avec la touche **Marche/Arrêt** .






3. Dès que le motif de broderie est terminé, retirer le cadre de broderie et tendre le tissu de manière que les marques de référence brodées se trouvent dans la zone de broderie supérieure du cadre de broderie.
4. A l'aide de la fonction **Placement précis** 
 - **Points libres** , raccorder aux marques de référence brodées dans le motif de broderie. [► voir page 90]
5. Poursuivre la broderie.
6. Répéter les étapes jusqu'à ce que la longueur de bordure souhaité soit atteinte.










12.4 Lettrage

Polices

Broderie  ► Polices 



Police	Nom
	Art Deco Block
	Artemis Script
	Astra
	Athletic Block
	Atlantic Script

Police	Nom
	Basic Block
	Blackletter English
	Boffo
	Cyrillic Book
	Chancery
	Children's Slab
	Chivalry
	Condensed Sans
	Curved Block
	Cyrillic Calligraphic

Police	Nom
ABC	Flare
ABC	Full Block Outline
ABC	Full Block
ABC	Happy Times
ABC	Micro Block
ABC	Oriental Script
ABC	Park Avenue
ABC	Quilt Block
ABC	Winding Times

Créer un lettrage



1 Orientation du texte 2 Sélection de la police 3 Clavier 4 Aperçu du texte

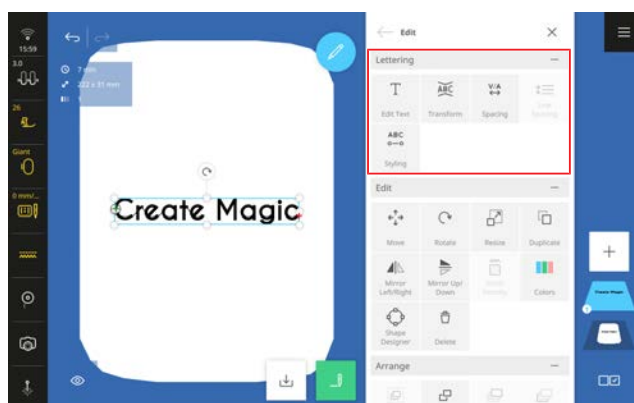
Vous pouvez créer des lettrages de une ou plusieurs lignes.

1. Dans la barre des niveaux, appuyer sur l'icône **Ajouter un motif** +.
2. Dans le gestionnaire des fichiers, appuyer sur l'onglet **Polices** A et sélectionner une police.
3. Taper le texte sur le clavier à l'écran. Adapter la police, l'orientation et les sauts de ligne comme souhaité.
⇒ Les modifications sont affichées dans l'aperçu.
4. Confirmer le texte terminé.

En appuyant longuement sur une lettre, vous pouvez appeler et insérer d'autres caractères spéciaux, par exemple « È », « É », etc.....

Fonctions de modification

Broderie ► Modifier



Vous pouvez modifier un lettrage avec des fonctions spéciales. Elles sont regroupées dans le sous-menu **Lettrage**.

Modifier le texte

Broderie ► Modifier ► Lettrage ► Modifier le texte T

La fonction **Modifier le texte** T vous permet de modifier le lettrage. Vous pouvez corriger le texte, ajouter des sauts de ligne ou modifier l'orientation.

TIP

Vous pouvez également accéder à la fonction en appuyant longuement sur un motif de broderie.

Transformer

Broderie ► Modifier ► Lettrage ► Transformer ABC

La fonction **Transformer** ABC vous permet de transformer comme suit un texte d'une ligne :

- **Horizontal** ABC : Disposer le texte horizontalement.
- **Vertical** A^BC : Disposer le texte verticalement.
- **Arc** A^BC : Courber le texte horizontalement.

12 Préparer et modifier le motif de broderie


Distance

Broderie  ► Modifier  ► Lettrage ► Distance 

La fonction **Distance**  vous permet de régler l'espace-
ment des caractères.


Espacement des lignes

Broderie  ► Modifier  ► Lettrage ► Espacement
des lignes 

La fonction **Espacement des lignes**  vous permet
de modifier l'espace-ment entre les lignes pour les let-
trages de plusieurs lignes.

Configurer

Broderie  ► Modifier  ► Lettrage ► Configu-
rer 

La fonction **Configurer**  vous permet de modifier
les points dans le lettrage avec les réglages suivants :





- **Densité de point:** Régler la densité du lettrage.
- **Compensation de traction:** Compenser la contraction du tissu lors de la broderie.
- **Valeur satin:** Convertir les points satin plus longs que la valeur saisie en points de piqûre.

Les lettrages sont recalculés en cas de modifications et n'apparaissent pas dans l'aperçu du motif de broderie que lorsque vous n'avez pas confirmé les réglages.

12.5 Enregistrer le motif de broderie

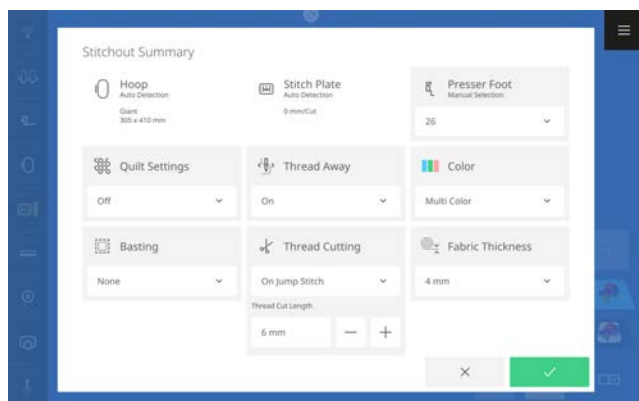
Broderie  ► Enregistrer 

Vous pouvez enregistrer le motif de broderie dans le dossier personnel ou sur une clé USB.

1. Appuyer sur l'icône **Enregistrer** .
2. Entrer et confirmer le nom pour le motif de broderie.
3. Sélectionner un dossier, créer un nouveau dossier ou sélectionner et confirmer l'icône **Clé USB**  dans la barre des fonctions.
 - ⇒ Le motif de broderie est enregistré dans le dossier personnel  ou sur la clé USB .

13.1 Vue d'ensemble de la broderie

Broderie  ► Broder 



Sur l'écran **Vue d'ensemble de la broderie**, vous pouvez modifier la plupart des réglages de broderie avant de commencer à broder. Vous trouvez d'autres réglages dans les réglages de broderie. [► voir page 49]


Cadre de broderie

L'affichage **Cadre de broderie**  montre le cadre de broderie monté.


Plaque à aiguille

L'affichage **Plaque à aiguille**  montre la plaque à aiguille montée.

Pied-de-biche


Le réglage **Pied-de-biche**  indique le pied-de-biche sélectionné. Si vous utiliser un autre pied-de-biche, vous pouvez le sélectionner dans la liste. La liste contient tous les pieds-de-biche qui conviennent à la broderie.

Réglages de quilting

La fonction **Réglages de quilting**  vous permet d'activer et de désactiver des réglages spéciaux de quilting pour la coupe du fil et les points d'arrêt. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Activé** : Activer les paramètres de quilt.
 - Points d'arrêt de quilt.
 - La coupe du fil est désactivée.
 - Le retrait du fil est désactivé.
- **Désactivé** : Appliquer les réglages pour la coupe du fil dans les réglages de broderie. [► voir page 50]


Retrait du fil

La fonction **Retrait du fil**  vous permet de régler que les fils coupés soient tirés sur l'envers du tissu et que le haut du tissu soit plus propre.

Pour les motifs de broderie avec de longs points, il est recommandé de désactiver cette fonction, car le pied-de-biche risque de se prendre dans les longs points en raison du mouvement rapide du bras de broderie. Il en va de même pour les travaux avec des appliqués, du non-tissé lavable ou d'autres décorations en relief, p. ex. des boutons.


La fonction **Retrait du fil**  ne doit pas être utilisée si la fonction **Coupe du fil**  est désactivée.

Couleur

Le réglage **Couleur**  vous permet de définir comment le changement de fil est géré lors de la broderie. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Multicolore** : Broder le motif de broderie comme enregistré avec plusieurs couleurs. La machine s'arrête après chaque couleur afin que vous puissiez changer de fil.
- **Unicolore** : Broder le motif de broderie avec le fil enfilé sans changement de couleur.
- **Réduire le changement de fil** : Réorganiser le motif de broderie de manière à devoir changer de fil le moins souvent possible. Utilisez cette fonction lorsque vous cousez des motifs de quilting personnalisables afin d'éviter des démarrages et arrêts multiples. Quand cette fonction est activée, les couleurs sont également regroupées en mode modification.

Couture de bâti

La fonction **Couture de bâti**  vous permet de fixer des matériaux qui ne peuvent pas être tendus, p. ex. le feutre, l'organza et la soie. Vous pouvez également utiliser la couture de bâti pour éviter que le non-tissé ne glisse ou comme bord de coupe pour la découpe après la broderie. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Aucun** : Ne pas coudre de couture de bâti.
- **Autour du motif de broderie** : Faire la couture de bâti autour du motif de broderie. Lorsque vous cousez un point de bâti autour du motif de broderie, vous pouvez définir la distance du point de bâti par rapport au motif de broderie. Utilisez le point de bâti autour du motif si le motif de broderie est beaucoup plus petit que le cadre de broderie ou si vous ne brodez qu'un petit morceau de tissu.
- **Autour du cadre de broderie** : Faire une couture de bâti le long du bord intérieur du cadre de broderie.

Coupe du fil

La fonction **Coupe du fil** vous permet d'activer et de désactiver la coupure automatique du fil. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Désactivé** : Ne pas couper automatiquement le fil.
- **Lors du changement de fil**: Couper automatiquement le fil à chaque changement de couleur.
- **Pour les points de liaison**: Couper automatiquement le fil pour les points de liaison.

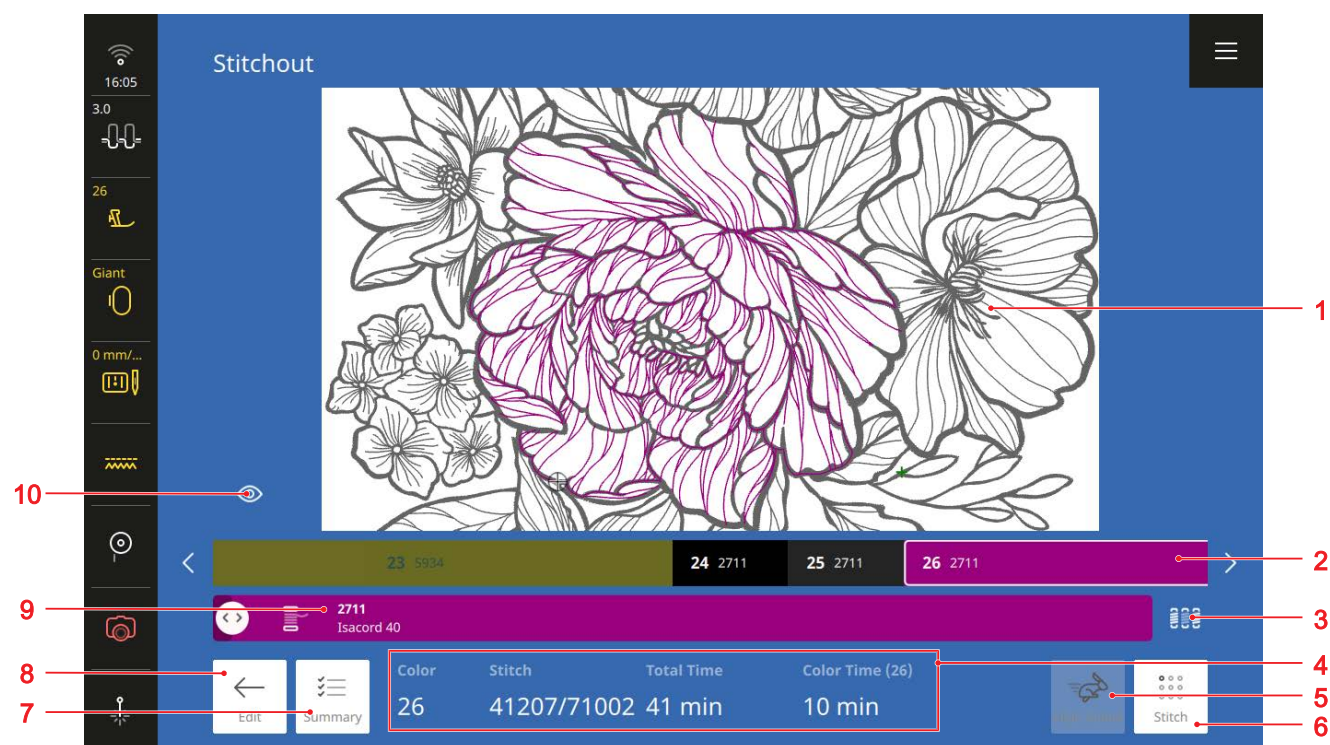
Si cette option est sélectionnée, vous pouvez définir à partir de quelle longueur de point de liaison le fil doit être coupé.

Épaisseur du tissu

La fonction **Épaisseur du tissu** vous permet de régler l'épaisseur du tissu. La valeur réglée a une influence sur la vitesse de broderie. Plus la valeur est grande plus la machine brode lentement afin que l'aiguille ne reste pas coincée dans des tissus épais.

13.2 Broder

Broderie ► Broder ► Correct



1 Aperçu du motif de broderie 2 Barre des couleurs 3 Changement de fils 4 Informations de broderie 5 Rapide
6 Point 7 Vue d'ensemble 8 Modifier 9 Couleur actuelle 10 Vue

L'écran **Broder** s'affiche quand le motif de broderie est prêt à être brodé. Vous pouvez démarrer la broderie avec la touche **Marche/Arrêt** .

Aperçu du motif de broderie

L'aperçu du motif de broderie montre le motif de broderie tel qu'il sera brodé. Lors du chargement le niveau de couleur actuel est adapté dans l'aperçu. Vous pouvez aussi adapter l'aperçu avec des mouvements des doigts.

Barre des couleurs


La barre des couleurs indique les niveaux de couleur dans l'ordre dans lequel ils sont brodés. La longueur des différents segments de couleur correspond au nombre de points de cette couleur, plus il y a de points, plus le segment est long.




Vous pouvez déplacer la barre des couleurs vers la droite et la gauche pour afficher d'autres couleurs du motif de broderie.

Quand vous sélectionnez une couleur, elle est affichée sur la barre **Couleur actuelle** et dans l'aperçu du motif de broderie. Le cadre de broderie est déplacé en même

temps à la position de départ de la couleur sélectionnée. Les informations de broderie sont également adaptées.

Changement de fils

La fonction **Changement de fils**  vous permet de définir comment le changement de fil est géré lors de la broderie. Ce réglage écrase le réglage à l'écran **Vue d'ensemble de la broderie**. Les options suivantes sont à votre disposition :


- **Multicolore**  : Broder le motif de broderie comme enregistré avec plusieurs couleurs.
La machine s'arrête après chaque couleur afin que vous puissiez changer de fil.
- **Unicolore**  : Broder le motif de broderie avec le fil enfilé sans changement de couleur.
- **Réduire le changement de fil**  : Réorganiser le motif de broderie de manière à devoir changer de couleur le moins souvent possible.
Utilisez cette fonction lorsque vous cousez des motifs de quilting personnalisables afin d'éviter des démarrages et arrêts multiples.
Quand cette fonction est activée, les couleurs sont également regroupées en mode modification.


Informations de broderie

Les informations de broderie affichent les informations suivantes sur la séquence de broderie :


- **Couleur**: Numéro de séquence de la couleur actuelle.
- **Point**: Numéro de point actuel/nombre total de points.
- **Durée totale**: Durée de broderie estimée pour le motif de broderie tout entier.
- **Durée de couleur**: Durée de broderie estimée pour la couleur actuelle.

Rapide

Les motifs de broderie sont brodés avec la vitesse optimale pour une image de broderie régulière. La vitesse de broderie optimale dépend du cadre de broderie utilisé. La fonction **Rapide**  vous permet d'augmenter la vitesse de broderie à la vitesse de broderie maximale autorisée pour le cadre de broderie utilisé. Selon le type de point, p. ex. le point triple, la fonction peut conduire à une image de point irrégulière.

La fonction n'est disponible qu'une fois que vous avez démarré la broderie avec la touche **Marche/Arrêt** .


Point

La fonction **Point**  vous permet de retourner à un point déterminé de la broderie pour continuer à broder après une rupture de fil ou une autre interruption du processus de broderie. La machine indique la position de l'aiguille au moment de l'interruption.


Vous pouvez passer d'un point à l'autre ou faire de plus grands pas à l'aide du bouton multifonctions inférieur. Avec l'aide du laser, vous pouvez reconnaître plus facilement le point actuel.

Si vous voulez retourner à un point précis, vous pouvez saisir le numéro du point.

Vue d'ensemble

La fonction **Vue d'ensemble**  vous permet d'interrompre la broderie pour modifier les réglages de broderie actuelles à l'écran **Vue d'ensemble de la broderie**.

Modifier


La fonction **Modifier**  vous permet d'interrompre la broderie pour retravailler le motif de broderie.

Couleur actuelle

La barre des couleurs indique la couleur de fil actuelle avec la marque et le numéro du fil.

Quand la machine coud, le curseur indique la position de broderie actuelle. Quand la machine ne coud pas, vous pouvez déplacer le curseur pour amener le cadre de broderie jusqu'à une position de broderie souhaitée.

Vue

La fonction **Vue**  vous permet de modifier la taille du motif de broderie dans l'aperçu du motif de broderie.

14.1 Logiciel

Actualiser le micrologiciel

Réglages  ► Machine  ► Actualiser et réinitialiser
► Actualiser le micrologiciel

La fonction **Actualiser le micrologiciel** vous permet d'installer la version la plus récente du micrologiciel sur votre machine.

Vous pouvez télécharger le micrologiciel actuel de la machine et des instructions pas-à-pas détaillées pour le processus d'actualisation sur www.bernina.com/990-support.

Condition préalable:

- Les données du micrologiciel sont téléchargées et copiées conformément aux instructions de mise à jour sur la clé USB.
1. Accéder à la fonction **Actualiser le micrologiciel** dans les réglages.
 2. Actualiser le micrologiciel conformément aux instructions à l'écran.

Réinitialiser les réglages

Réglages  ► Machine  ► Actualiser et réinitialiser
► Réinitialiser les réglages

Les fonctions **Réinitialiser les réglages** vous permettent de réinitialiser les réglages de couture et de broderie ou tous les réglages aux réglages d'usine.

Supprimer les données

Réglages  ► Machine  ► Actualiser et réinitialiser
► Supprimer les données

La fonction **Supprimer les données** vous permet de supprimer toutes les données personnelles enregistrées sur la machine.

Enregistrer et transférer des données

Réglages  ► Machine  ► Actualiser et réinitialiser
► Enregistrer et transférer des données

Les fonctions **Enregistrer et transférer des données** vous permettent d'enregistrer vos données personnelles, p. ex. des réglages et vos motifs de point et broderie personnels et de les transférer à nouveau sur la machine.

14.2 Machine

Intervalles de maintenance

Pour garantir un état irréprochable de votre machine à long terme, BERNINA recommande une maintenance et un entretien réguliers de la machine.

Les intervalles de maintenance dépendent fortement des facteurs suivants :

- Fréquence d'utilisation de la machine
- Nature du tissu
- Nombre de points
- Nature du fil

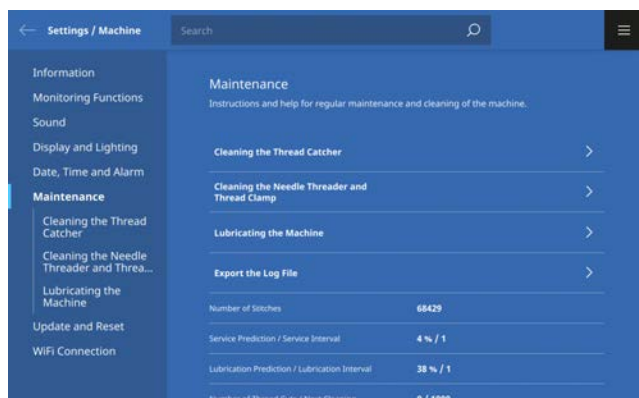
BERNINA recommande d'entretenir la machine toutes les 3 à 4 bobines de fil de canette.

Fonction	Intervalle de maintenance	Mesures
Nettoyer la machine	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Essuyer la surface de la machine et l'écran avec un chiffon microfibre légèrement humide.
Contrôler la machine	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Contrôler si la machine présente des dommages extérieurs. 2. En cas de dommages, contacter le commerce spécialisé BERNINA.
Nettoyer la griffe d'entraînement et la plaque à aiguille	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Nettoyer la griffe d'entraînement. [► voir page 103]
Nettoyer le crochet	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Nettoyer le crochet. [► voir page 103]

Fonction	Intervalle de maintenance	Mesures
Nettoyer l'attrape-fil	En cas d'affichage du message correspondant.	► Nettoyer l'attrape-fil. [► voir page 105]
Nettoyer l'enfileur et le pince-fil	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Nettoyer l'enfileur et le pince-fil. [► voir page 105]
Remplacer l'aiguille	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Remplacer l'aiguille. [► voir page 35]
Actualiser le micrologiciel	Dès qu'une nouvelle version est disponible.	► Procéder à la mise à jour du logiciel. [► voir page 101]
Huiler le crochet	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avant la première utilisation de la machine. ■ Après une immobilisation prolongée de la machine. ■ Avant chaque nouveau projet. Selon l'ampleur du projet, entre deux également. ■ Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine. ■ En cas d'affichage du message correspondant. ■ En cas de bruits inhabituels dans la zone du crochet. 	► Huiler le crochet. [► voir page 104]
Régler, nettoyer et huiler les composants à l'intérieur de la machine	<ul style="list-style-type: none"> ■ En cas d'utilisation intensive : tous les ans ■ En cas d'utilisation normale : tous les 2 ans ■ En cas d'affichage du message correspondant. 	► Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Informations de maintenance

Réglages  ► Machine  ► Maintenance



Nombre de points

L'affichage **Nombre de points** indique le nombre de points qui ont été cousus avec la machine.

Pronostic de maintenance / Intervalle de maintenance

L'affichage **Pronostic de maintenance / Intervalle de maintenance** indique le pourcentage de l'intervalle de maintenance qui s'est écoulé. Lorsque le pronostic de maintenance atteint 100 %, un message correspondant s'affiche au démarrage de la machine et la maintenance doit s'effectuer.

Pronostic de lubrification / Intervalle de lubrification

L'affichage **Pronostic de lubrification / Intervalle de lubrification** indique quel pourcentage de l'intervalle de lubrification s'est écoulé. Lorsque le pronostic de

maintenance atteint 100 %, un message correspondant s'affiche au démarrage de la machine et la machine doit être lubrifiée. [► voir page 104]

Nombre de coupes du fil / Nettoyage suivant

L'affichage **Nombre de coupes du fil / Nettoyage suivant** indique le nombre de coupes du fil que la machine a effectuées.

Nettoyer l'écran

1. Verrouiller l'écran et les fonctions de couture.
2. Essuyer l'écran avec un chiffon doux en microfibres légèrement humide.

Nettoyer la griffe d'entraînement

Des résidus de fil s'accumulent avec le temps sous la plaque à aiguille. Enlever régulièrement ces résidus de fil.

1. Relever l'aiguille et le pied-de-biche.
2. Abaisser la griffe d'entraînement.

PRUDENCE

Composants à commande électrique

Risque de blessure au niveau de l'aiguille et du crochet.

- Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.

3. Retirer l'aiguille et le pied-de-biche.
4. Retirer la plaque à aiguille.

ATTENTION

Présence de poussières et de résidus de fil à l'intérieur de la machine

Endommagement de composants mécaniques ou électroniques.

- Utiliser un pinceau ou un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de spray à air comprimé.

5. Nettoyer la griffe d'entraînement avec un pinceau.

Nettoyer le crochet

PRUDENCE

Composants à commande électrique

Risque de blessure au niveau de l'aiguille et du crochet.

- Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.

1. Ouvrir le couvercle du crochet.
2. Enlever le boîtier de canette.

3. Pousser vers la gauche le levier de désengagement.



4. Abaisser l'étrier de fermeture avec le couvercle noir de la coursière.
5. Retirer le crochet.

ATTENTION

Présence de poussières et de résidus de fil à l'intérieur de la machine

Endommagement de composants mécaniques ou électroniques.

- Utiliser un pinceau ou un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de spray à air comprimé.

6. Nettoyer la coursière avec un pinceau et un chiffon doux. Ce faisant, ne pas utiliser d'objets pointus.
7. Tenir le crochet avec deux doigts par le milieu de la tige.



8. Guider le crochet, avec le bord inférieur en biais, de haut en bas, derrière le couvercle de la coursière.
9. Positionner le crochet de sorte que les deux cames du chasse-navette entrent dans les orifices correspondants du crochet. Le repère gris sur le chasse-navette doit être visible dans le trou du crochet.
10. Mettre en place le crochet.
 - ⇒ Le crochet est magnétique et est tiré dans la bonne position.
11. Fermer le couvercle de la coursière et l'étrier de fermeture jusqu'à ce que l'étrier de désengagement s'encliquette.

14 Entretien et nettoyage

12. Tourner le volant pour contrôler.
⇒ Le crochet se met à tourner.
13. Insérer le boîtier de canette et fermer le couvercle du crochet.

Huiler le crochet

La lubrification du crochet assure un fonctionnement régulier et silencieux de la machine.

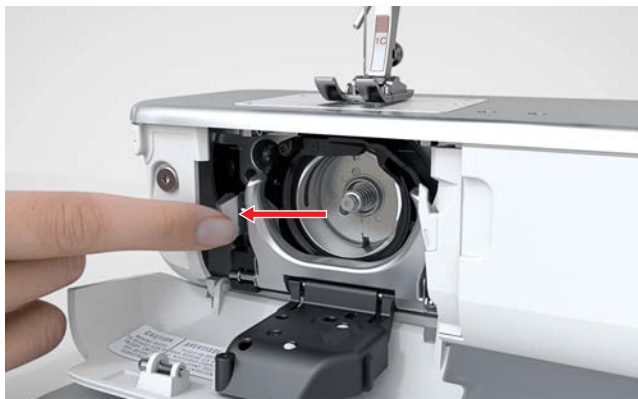
⚠ PRUDENCE

Composants à commande électrique

Risque de blessure au niveau de l'aiguille et du crochet.

- ▶ Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.

1. Ouvrir le couvercle du crochet.
2. Enlever le boîtier de canette.
3. Pousser vers la gauche le levier de désengagement.

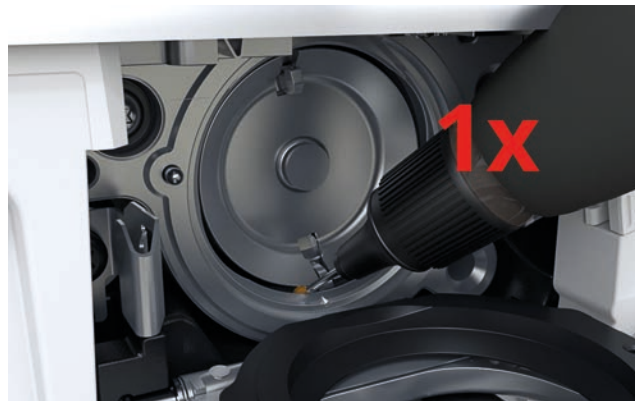


4. Abaisser l'étrier de fermeture avec le couvercle noir de la coursière.
5. Retirer le crochet.



6. Nettoyer la coursière avec un pinceau et un chiffon doux. Ce faisant, ne pas utiliser d'objets pointus.

7. Mettre une goutte d'huile pour machine à coudre BERNINA dans la coursière.



8. Mettre une goutte d'huile pour machines à coudre BERNINA dans chacun des deux dépôts d'huile de façon que les feutres soient humides. S'assurer que la surface de la douille du crochet reste exempte d'huile.



9. Tenir le crochet avec deux doigts par le milieu de la tige.



10. Guider le crochet, avec le bord inférieur en biais, de haut en bas, derrière le couvercle de la coursière.
11. Positionner le crochet de sorte que les deux cames du chasse-navette entrent dans les orifices correspondants du crochet. Le repère gris sur le chasse-navette doit être visible dans le trou du crochet.

14 Entretien et nettoyage

12. Mettre en place le crochet.
 - ⇒ Le crochet est magnétique et est tiré dans la bonne position.
13. Fermer le couvercle de la coursière et l'étrier de fermeture jusqu'à ce que l'étrier de désengagement s'encliquette.
14. Tourner le volant pour contrôler.
 - ⇒ Le crochet se met à tourner.
15. Insérer le boîtier de canette et fermer le couvercle du crochet.
16. Pour absorber l'excédent d'huile, coudre ou broder sur un échantillon de tissu.

Nettoyer l'attrape-fil

Réglages  ► Machine  ► Maintenance ► Nettoyer l'attrape-fil

Des résidus de fil s'accumulent avec le temps dans l'attrape-fil. Nettoyer l'attrape-fil quand un message à ce sujet s'affiche.

1. Accéder à la fonction **Nettoyer l'attrape-fil** dans les réglages.
2. Nettoyer l'attrape-fil en suivant les instructions à l'écran.

Nettoyer l'enfileur et le pince-fil

Réglages  ► Machine  ► Maintenance ► Nettoyer l'enfileur et le pince-fil

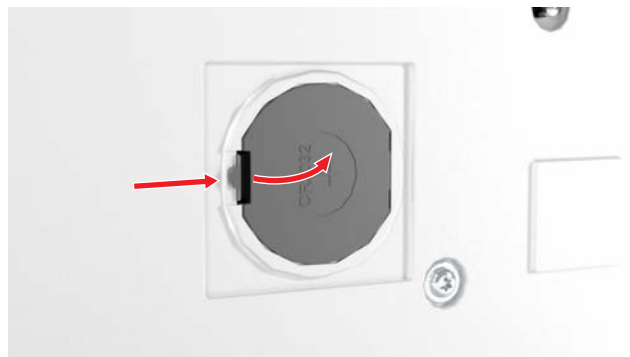
Les résidus de fil sur l'enfileur et le pince-fil peuvent gêner l'enfilage. Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'enfileur et le pince-fil.

1. Accéder à la fonction **Nettoyer l'enfileur et le pince-fil** dans les réglages.
2. Nettoyer l'enfileur et le pince-fil selon les instructions affichées à l'écran.

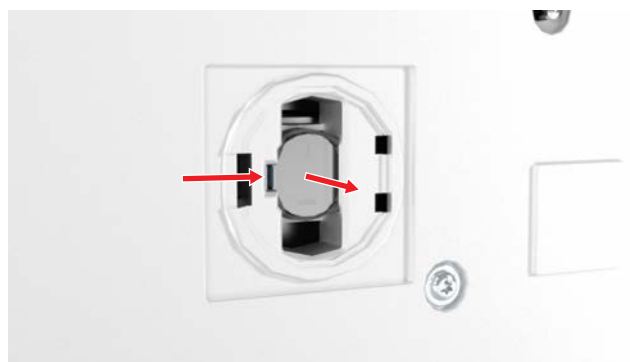
Changer la pile

1. Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.
2. Retirer tous les fils et le guide-fil.
3. Poser avec précaution la machine sur le dos.

4. Ouvrir le compartiment de la pile sur le dessous de la machine.



5. Enlever la pile et l'éliminer dans les règles.



AVERTISSEMENT

Risque de brûlure chimique en cas d'ingestion de la pile bouton au lithium

L'ingestion de la pile bouton au lithium peut entraîner de graves brûlures chimiques.

- S'assurer que la pile ne tombe pas entre les mains d'enfants et qu'elle ne soit pas avalée.
- Si l'on soupçonne que la pile a été avalée ou qu'elle a pénétré dans l'organisme, consulter immédiatement un médecin.

6. Mettre en place une pile neuve de type CR2032. Veiller à ce que le pôle positif soit à l'extérieur.
7. Fermer le couvercle du compartiment de batterie.
8. Mettre debout et configurer la machine.

Exporter le fichier journal

Réglages  ► Machine  ► Maintenance ► Exporter le fichier journal

Les fichiers log aident le personnel de service à trouver les erreurs dans le micrologiciel. Si le service BERNINA vous le demande, vous pouvez exporter un fichier journal.

1. Insérer une clé USB dans la machine.
2. Confirmer l'enregistrement du fichier journal et attendre la fin de l'exportation.
3. Fermer la fenêtre.

L'enfileur automatique n'enfile pas

L'aiguille sélectionnée dans la sélection d'aiguilles ne peut pas être enfilée automatiquement, aiguille jumelée p. ex.

- ▶ Aiguille simple : Monter une aiguille appropriée et la sélectionner dans la sélection d'aiguilles. [▶ voir page 35]
- ▶ Aiguille jumelée ou triple : enfiler les aiguilles à la main.

L'enfilage automatique n'est pas possible avec le pied-de-biche sélectionné.

- ▶ Monter le pied-de-biche approprié et le sélectionner dans la sélection de pieds-de-biche. [▶ voir page 42]

L'enfileur est encrassé.

- ▶ Nettoyer l'enfileur. [▶ voir page 105]

Le mécanisme d'enfilage n'est pas dans la bonne position.

- ▶ Contrôler la position du mécanisme de l'enfileur.
- ▶ Si l'enfileur se trouve à l'avant, tourner légèrement l'enfile-aiguille vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit perpendiculaire à la tête de la machine. Le cas échéant, confirmer le message d'erreur. Réenfiler l'aiguille.

La régulation de point ne réagit pas correctement

De la poussière ou des restes de fil devant le capteur BSR.

- ▶ Désactiver la régulation de point.
- ▶ Ouvrir le couvercle du crochet.
- ▶ Nettoyer le capteur du couvercle du crochet et la zone sous la plaque à aiguille avec un pinceau et un chiffon doux.

BSR non reconnu

Câble BSR pas correctement connecté.

- ▶ Brancher correctement le connecteur BSR jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

L'écran ne réagit pas

L'écran est verrouillé

- ▶ Déverrouiller l'écran. [▶ voir page 24]

L'écran est défectueux ou n'est pas correctement raccordé.

- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Mauvais stylet

- ▶ Utiliser le stylet ou le doigt fourni.

Erreur lors de la mise à jour du logiciel

La clé USB n'est pas reconnue.

- ▶ Utiliser une clé USB BERNINA.

Erreur lors de la mise à jour du logiciel

Le processus de mise à jour est bloqué et l'animation à l'écran reste figée.

- ▶ Retirer la clé USB.
- ▶ Éteindre la machine.
- ▶ Mettre la machine en marche.
- ▶ Suivre les instructions à l'écran.
- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Impossible de trouver les fichiers de mise à jour du logiciel.

- ▶ Décompresser le fichier ZIP compressé conformément aux instructions de mise à jour.
- ▶ Déposer les fichiers pour la mise à jour du logiciel à la racine du support de données et pas dans un dossier sur la clé USB.

Points incorrects

Aiguille incorrecte.

- ▶ Utiliser des aiguilles du système d'aiguilles 130/705H.

L'aiguille est émoussée ou courbée.

- ▶ Remplacer l'aiguille.

Aiguille de mauvaise qualité.

- ▶ Utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA.

Aiguille mal mise en place.

- ▶ Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.

Pointe d'aiguille incorrecte.

- ▶ Adapter la pointe de l'aiguille à la structure du textile du projet.

Mauvais rapport aiguille-fil.

- ▶ Utiliser une aiguille de taille appropriée. [▶ voir page 32]

La vitesse est trop faible

La température ambiante est trop élevée ou trop basse.

- ▶ Avant de commencer à coudre, placer la machine pendant 1 heure dans une pièce à température ambiante.

Vitesse maximale réduite.

- ▶ Pousser le régulateur de vitesse vers la droite.
- ▶ Modifier la vitesse de couture maximale dans les réglages. [▶ voir page 47]
- ▶ Modifier la vitesse de broderie maximale dans les réglages. [▶ voir page 50]

L'image de la caméra est floue ou contient des particules de saleté

Lentille de la caméra encrassée.

- ▶ Faire nettoyer la lentille par le commerce spécialisé BERNINA.

Le point laser n'est pas visible ou est mal positionné

Le laser est masqué ou dévié par le pied-de-biche ou l'aiguille.

- ▶ Relever l'aiguille.
- ▶ Monter un autre pied-de-biche.
- ▶ Abaisser le pied-de-biche avant de commencer à coudre.
- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

L'éclairage de la touche « Marche/Arrêt » ne fonctionne pas

Éclairage défectueux.

- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

La machine ne démarre pas

La machine n'est pas branchée au secteur.

- ▶ Brancher la fiche secteur dans la prise de courant et dans la machine.
- ▶ Vérifier la présence de courant dans la prise.

La température ambiante est trop élevée ou trop basse.

- ▶ Avant de commencer à coudre, placer la machine pendant 1 heure dans une pièce à température ambiante.
- ▶ Raccorder la machine et l'allumer.

Machine défectueuse.

- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Cassure d'aiguille

Aiguille mal mise en place.

- ▶ Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.

Le tissu a été tiré.

- ▶ Guider régulièrement le tissu.

Un tissu épais a été introduit.

- ▶ Utiliser un pied-de-biche approprié pour le tissu épais, p. ex. Pied pour jean #8.
- ▶ Utiliser la compensation de hauteur pour les points de couture épais.

Fil noué.

- ▶ Utiliser du fil de bonne qualité.

L'éclairage de couture et/ou l'éclairage du bras libre ne s'allument pas

Éclairage de couture et/ou éclairage du bras libre non allumés.

- ▶ Allumer éclairage de couture et/ou l'éclairage du bras libre dans les réglages. [▶ voir page 46]

Éclairage de couture et/ou éclairage du bras libre défectueux.

- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Erreur dans la couture

Reste de fils entre les disques de tension du fil.	▶ Faire passer plusieurs fois un tissu mince plié (ne pas utiliser de bords extérieurs) à travers les disques de tension du fil.
Enfilage incorrect.	▶ Enfiler à nouveau le fil supérieur et le fil de canette.
Restes de fil sous le ressort du boîtier de canette.	▶ Enlever le boîtier de canette. ▶ Retirer les restes de fil sous le ressort.

Fil supérieur arraché

Mauvais rapport aiguille-fil.	▶ Ajuster l'aiguille à l'épaisseur du fil.
Tension du fil supérieure trop importante.	▶ Réduire la tension du fil supérieur.
Enfilage incorrect.	▶ Enfiler à nouveau le fil supérieur.
Fil de mauvaise qualité.	▶ Utiliser du fil de bonne qualité.
Trou de piqûre dans la plaque à aiguille ou pointe du crochet endommagée.	▶ Pour remédier aux endommagements, contactez le revendeur BERNINA. ▶ Remplacer la plaque à aiguille.
Fil coincé dans le donneur de fil.	▶ Pousser le cache à l'avant sur la tête de la machine à coudre vers la gauche et retirer le cache. ▶ Ôter les restes de fil. ▶ Introduire les 4 picots du cache dans les encoches prévues à cet effet et pousser le cache vers la droite jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**La surveillance du fil supérieur ne réagit pas**

Surveillance du fil supérieur non activé.	▶ Activer la surveillance du fil supérieur dans les réglages. [▶ voir page 46]
Surveillance du fil supérieur défectueuse.	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

La surveillance du fil supérieur réagit trop fréquemment

Fil supérieur pas correctement enfilé.	▶ Enfiler correctement le fil supérieur. [▶ voir page 36]
Tension du fil supérieur trop faible.	▶ Régler la tension du fil supérieur. [▶ voir page 53]
Surveillance du fil supérieur défectueuse.	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Les boutonnières ne sont pas cousues à plusieurs reprises

- | | |
|--|--|
| Le pied traîneau pour boutonnière #3A n'est pas calibré avec la machine. | ▶ Calibrer le pied traîneau pour boutonnière #3A. [▶ voir page 49] |
| La lentille sur le pied-de-biche est encrassée. | ▶ Nettoyer régulièrement la lentille avec un chiffon doux légèrement humide. |

Plaque à aiguille non reconnue

- | | |
|--|---|
| Plaque à aiguille sans capteur. | ▶ Monter une plaque à aiguille avec capteur. |
| Perturbation par champ magnétique. | ▶ Enlever les accessoires magnétiques dans la zone de la plaque à aiguille. |
| Capteur sur la plaque à aiguille défectueux. | ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA. |

L'heure ne reste pas réglée

- | | |
|--|--|
| La pile est vide. | ▶ Changer de pile. [▶ voir page 105] |
| Le film de protection de la pile n'est pas enlevé. | ▶ Enlever le film de protection de la pile. [▶ voir page 27] |

Points irréguliers

- | | |
|--|---|
| Le fil supérieur est trop tendu/trop lâche. | ▶ Régler la tension du fil supérieur. [▶ voir page 53]
▶ Contrôler le dévidage de fil sur la bobine. |
| L'aiguille est émoussée ou courbée. | ▶ Remplacer l'aiguille et s'assurer d'utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA. [▶ voir page 35] |
| Aiguille de mauvaise qualité. | ▶ Utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA. |
| Fil de mauvaise qualité. | ▶ Utiliser du fil de bonne qualité. |
| Mauvais rapport aiguille-fil. | ▶ Ajuster l'aiguille à l'épaisseur du fil. |
| Enfilage incorrect. | ▶ Enfiler à nouveau le fil supérieur. [▶ voir page 36]
▶ Enfiler à nouveau le fil de canette. [▶ voir page 41] |
| Le tissu a été tiré. | ▶ Guider régulièrement le tissu. |
| Le boîtier de canette utilisée n'est pas la bonne. | ▶ Utiliser le boîtier de canette fournie. |
| Fil de canette trop tendu/trop lâche. | ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA. |

Fil de canette cassé

- | | |
|--|---|
| Boîtier de canette endommagée. | ▶ Remplacer le boîtier de canette. |
| Trou d'aiguille dans la plaque à aiguille endommagé. | ▶ Pour remédier aux endommagements, contactez le revendeur BERNINA.
▶ Remplacer la plaque à aiguille. [▶ voir page 31] |
| L'aiguille est émoussée ou courbée. | ▶ Remplacer l'aiguille. [▶ voir page 35] |

La surveillance du fil de canette ne réagit pas

- | | |
|---|---|
| Le couvercle du crochet est ouvert. | ▶ Fermer le couvercle du crochet. |
| Surveillance du fil de canette non activée. | ▶ Activer la surveillance du fil de canette dans les réglages. [▶ voir page 46] |
| Surveillance du fil de canette défectueuse. | ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA. |

La clé USB n'est pas reconnue

- | | |
|--|---|
| La clé USB est incompatible. | ▶ Utiliser une clé USB Bernina ou une clé USB compatible. |
| La clé USB n'a pas le bon système de fichiers. | ▶ Utiliser une clé USB avec le système de fichiers FAT32. |

16.1 Stocker la machine

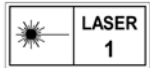
BERNINA recommande de ranger la machine dans son emballage d'origine. Si la machine est rangée dans une pièce froide, laisser celle-ci pendant 1 heure environ dans une pièce à température ambiante avant de l'utiliser.

1. Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.
2. Nettoyer la machine.
3. Ne pas stocker la machine à l'extérieur.
4. Protéger la machine des influences météorologiques.

16.2 Éliminer la machine

1. Effacer les données personnelles sur la machine.
[► voir page 101]
2. Trier les composants en fonction des matériaux et les éliminer selon les lois et réglementations en vigueur.

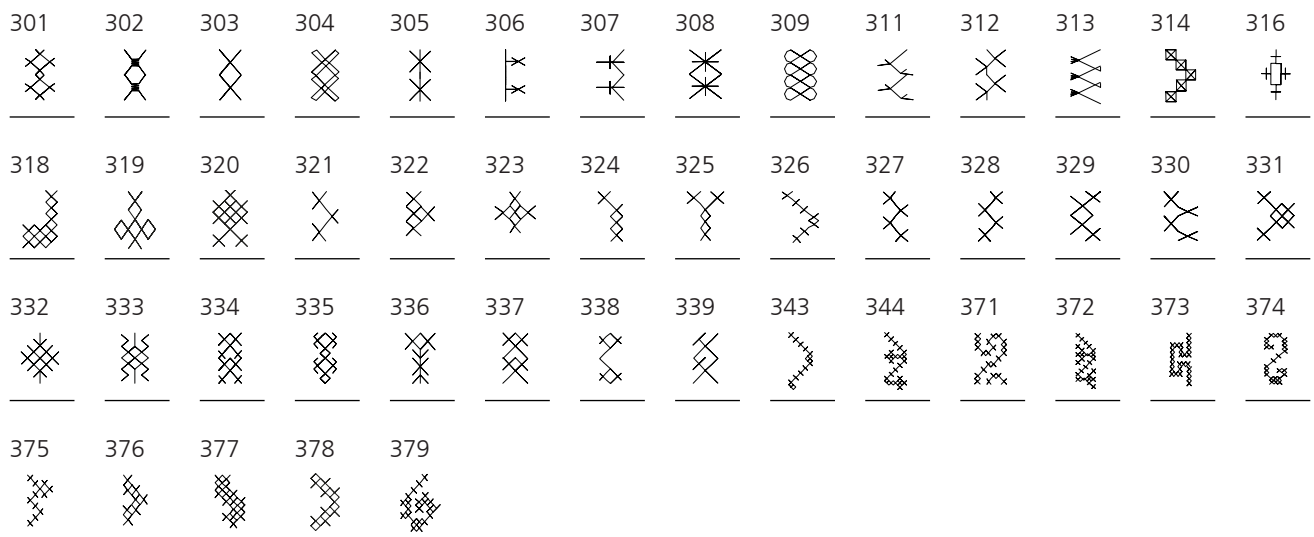
17 Spécifications techniques

Désignation	Valeur	Unité
Vitesse maximale	1200	points/minute
Système d'aiguille	130/705	
Dimensions sans support de bobine (l × h × p)	675 × 420 × 245 (26,6 × 16,5 × 9,7)	mm (po.)
Dimensions avec module de broderie sans support de bobine (l × h × p)	1175 × 420 × 635 46,3 × 16,5 × 25,0	mm (po.)
Poids de la machine	19,2 (42,3)	kg (lb)
Poids du module de broderie	6,7 14,8	kg (lb)
Consommation électrique	160	W
Tension d'entrée	100 – 240 50/60	V Hz
Bande de fréquence WiFi Protocole WiFi	2,4 802.11 b/g/n	GHz
Puissance de sortie (802.11 b)	17,5	dBm
Puissance de sortie (802.11 g)	14,0	dBm
Puissance de sortie (802.11 n)	12,5	dBm
Classe laser (selon IEC 60825-1:2014)		
Classe de protection (électrotechnique)	II	

Nature - avancement transversal



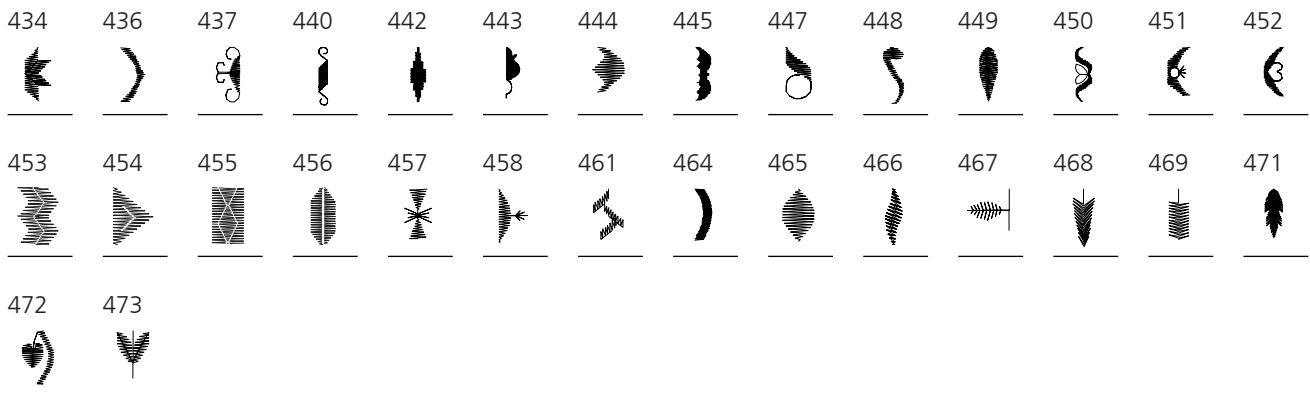
Points de croix



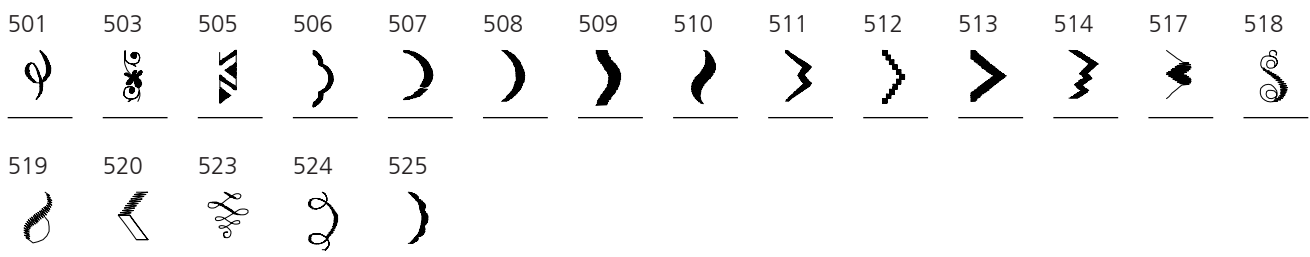
Satin



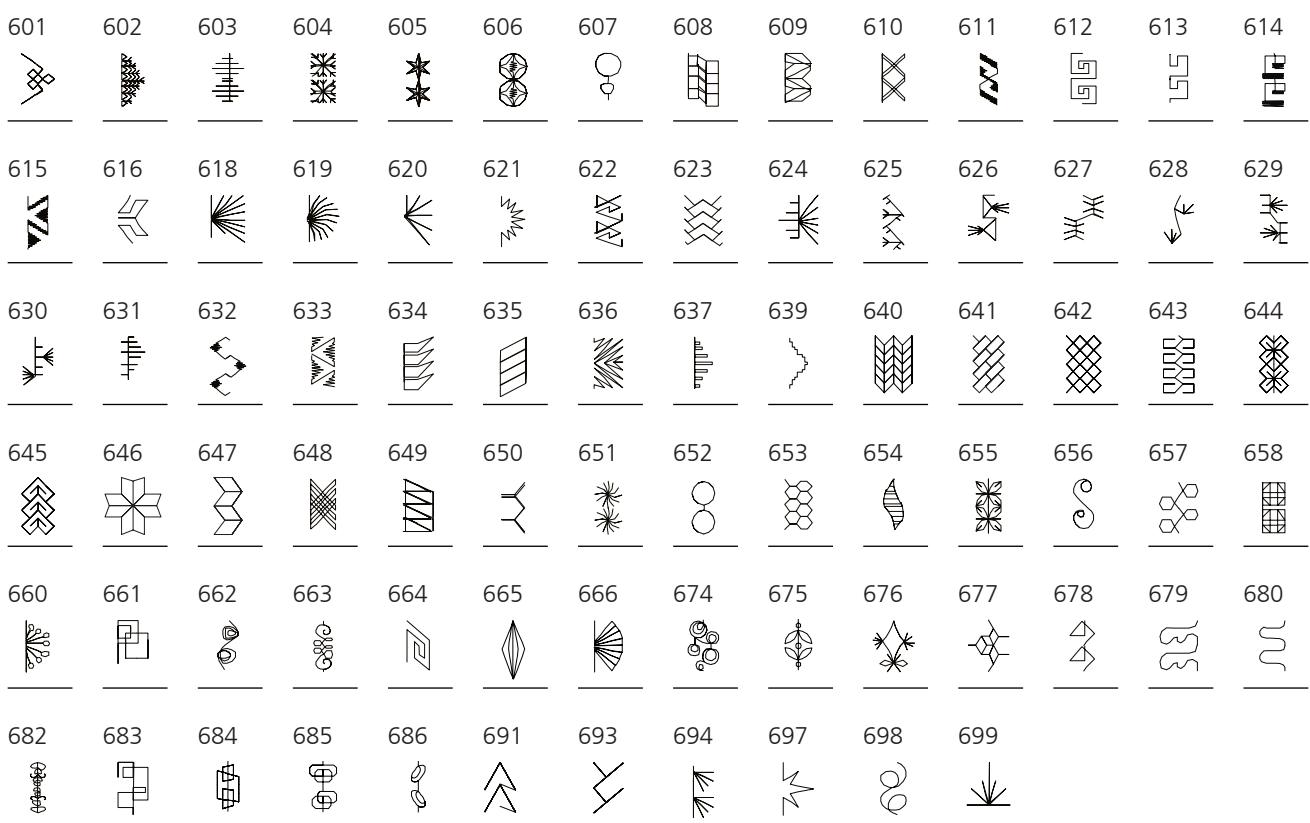
18 Motif de point



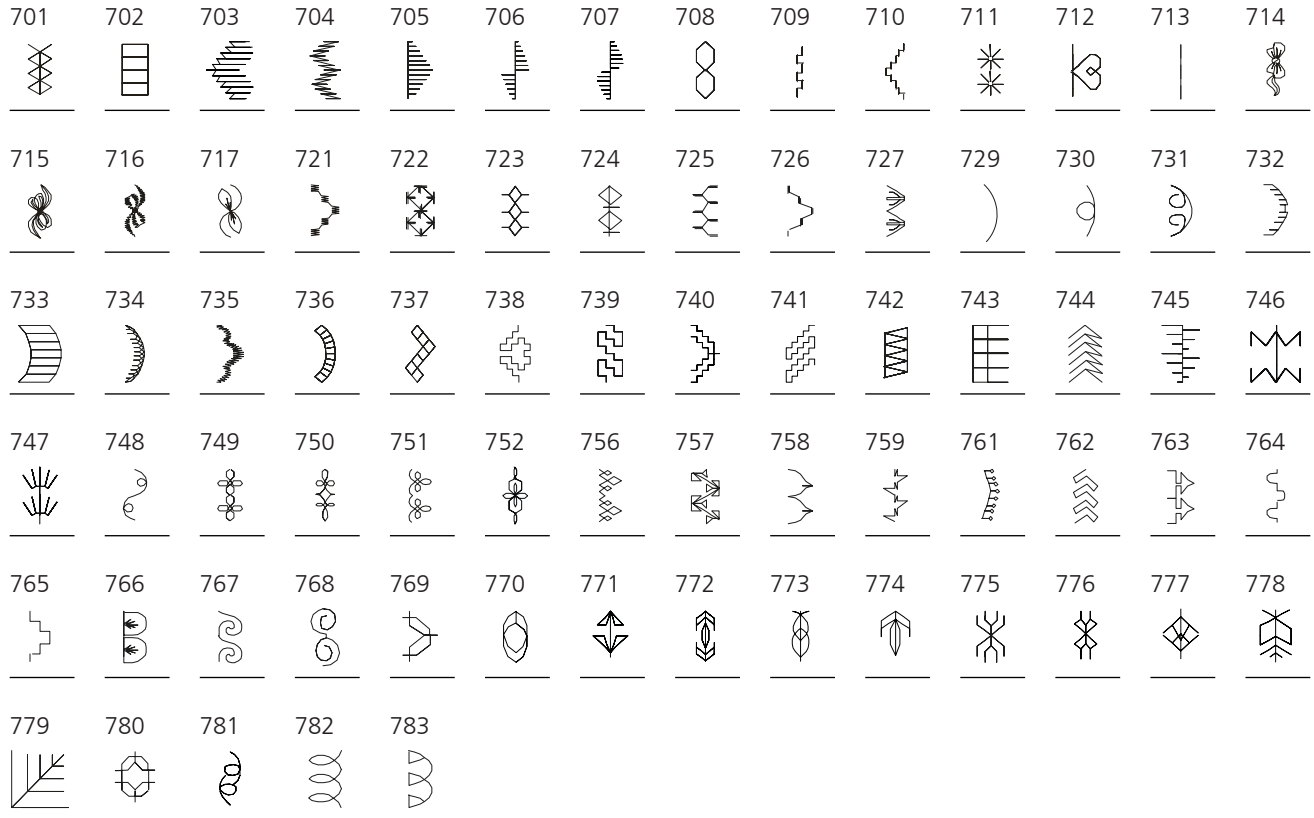
Satin - avancement transversal



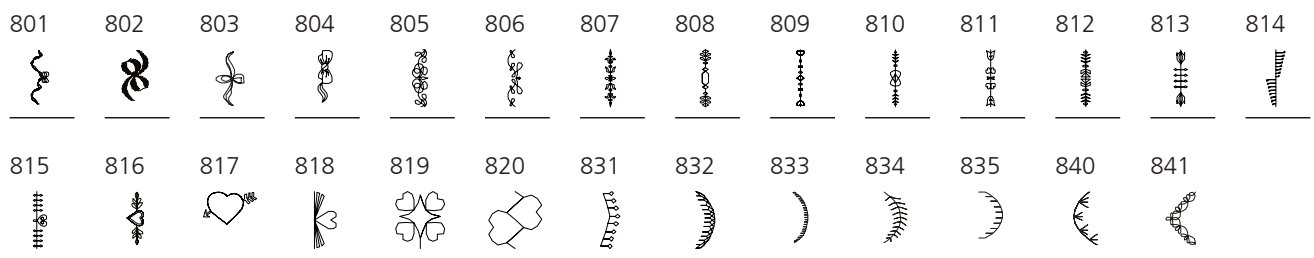
Géométrique



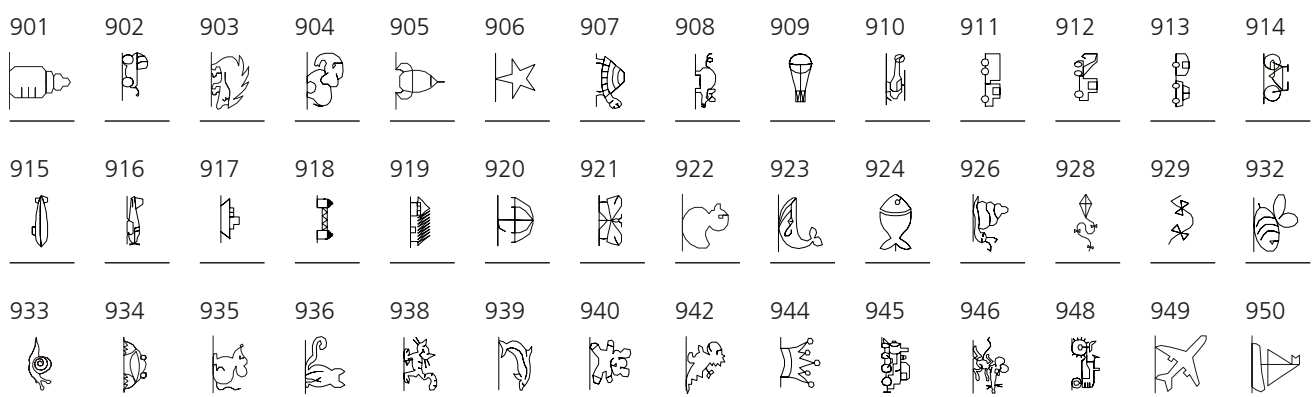
Broderies blanches



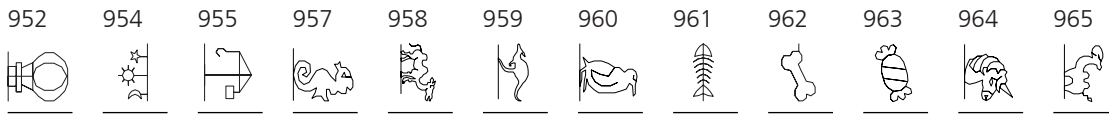
Broderies blanches - avancement transversal



Enfant



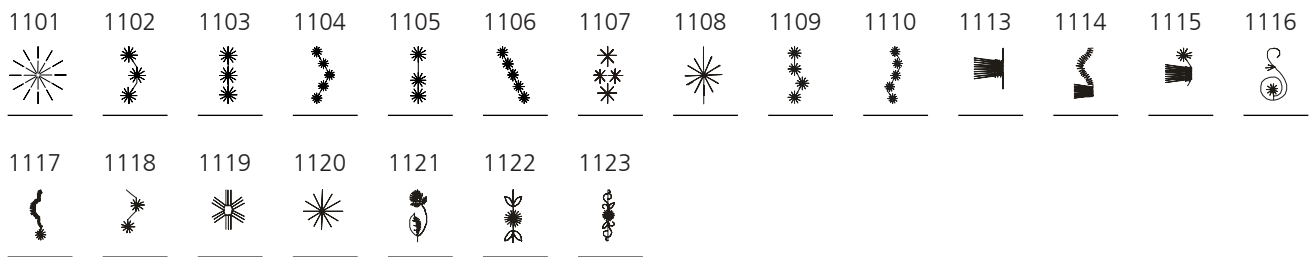
18 Motif de point



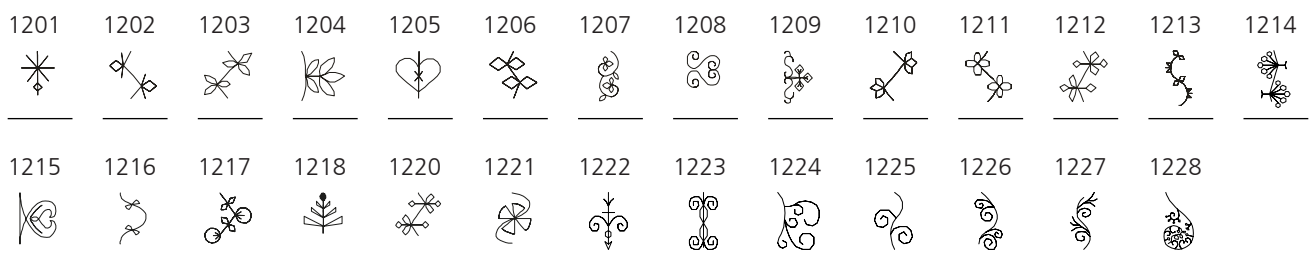
Adolescents - avancement transversal



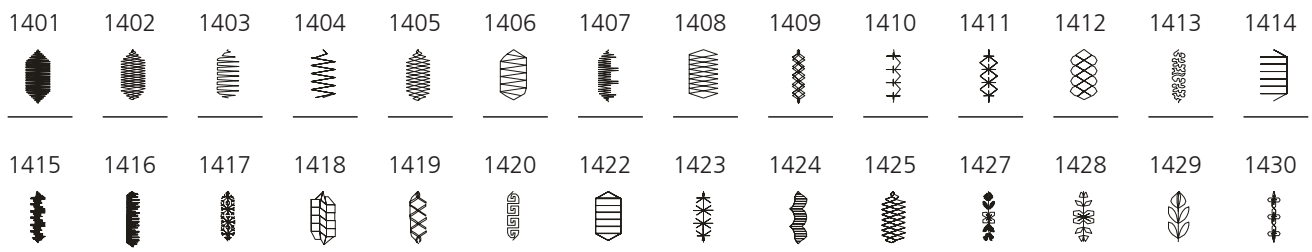
Spécial



Filigrane avancement transversal



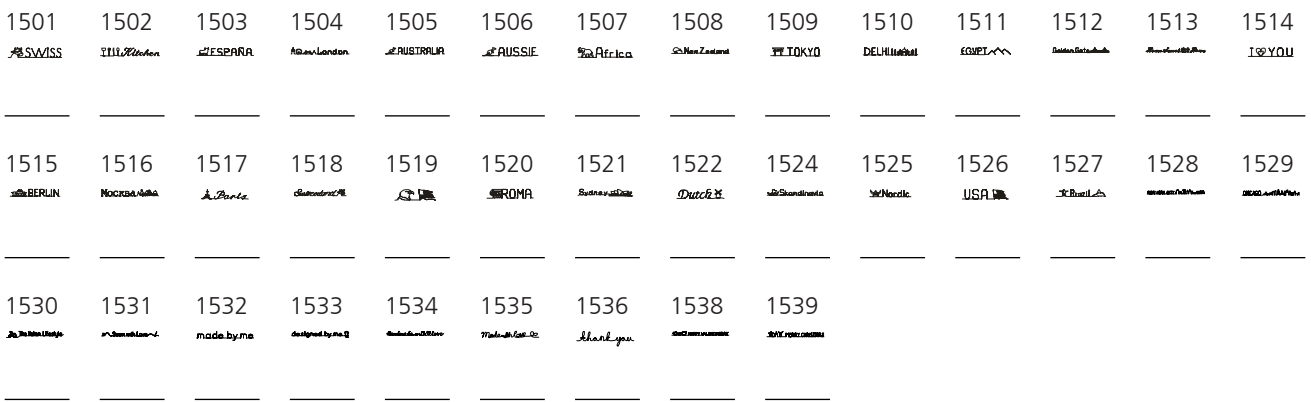
Tapering



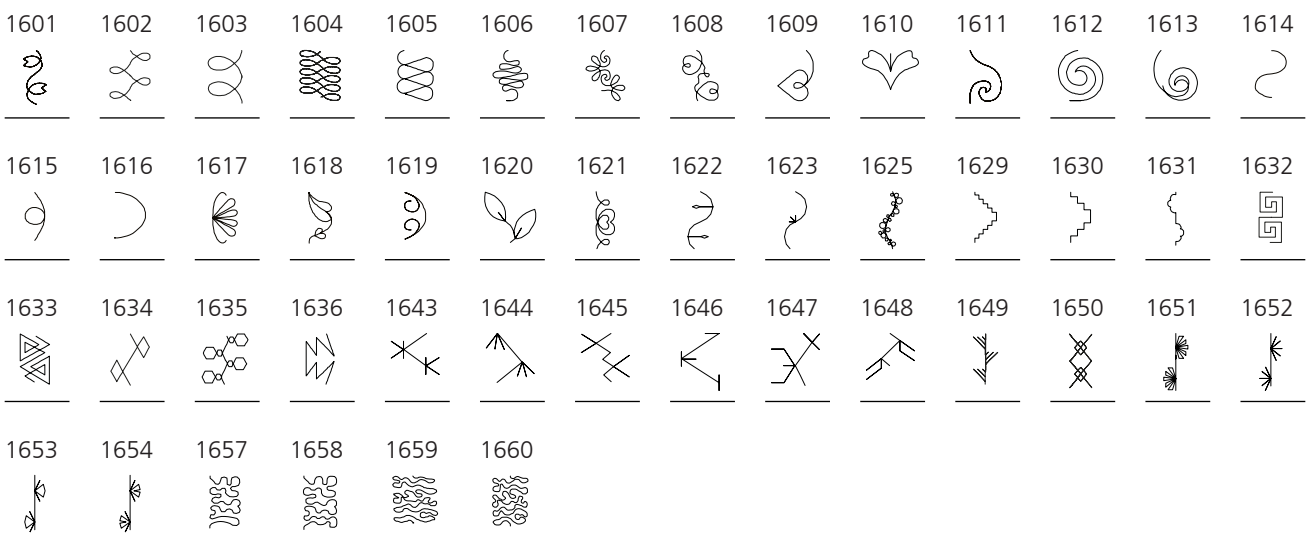
18 Motif de point



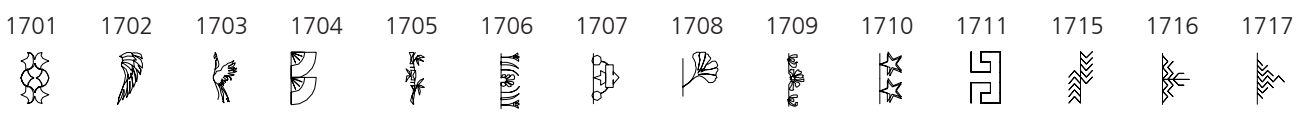
Skyline



Quilting avancement transversal



International



18 Motif de point

1718	1719	1720	1721	1722	1723	1729	1730	1731	1732	1733	1734	1735	1736
1737	1738	1739											

Géométrique - avancement transversal

1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1915	1916
1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1929	1930	1931	1932	1933
1934	1935	1936	1937	1938	1939								

Saisons

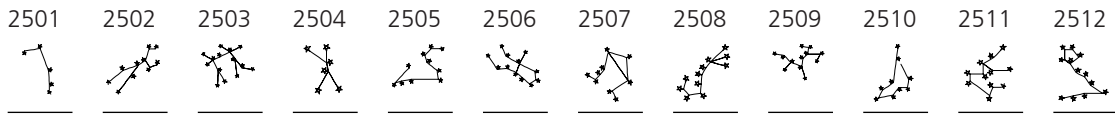
2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028

Loisirs et sport

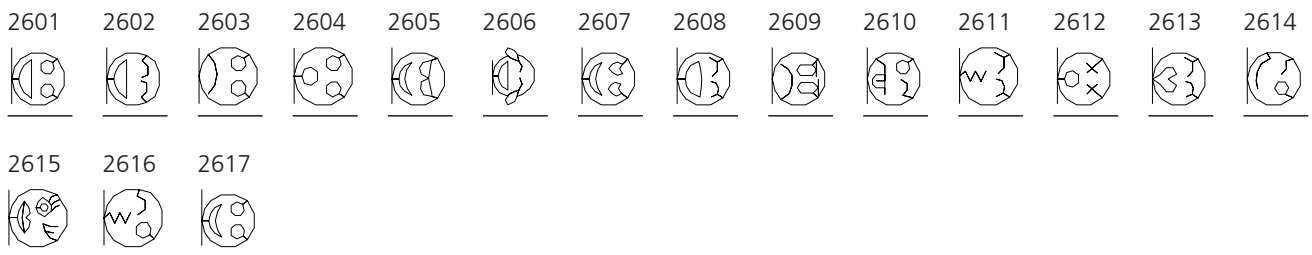
2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2215
2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2230	2231
2232	2233	2234	2235										

18 Motif de point

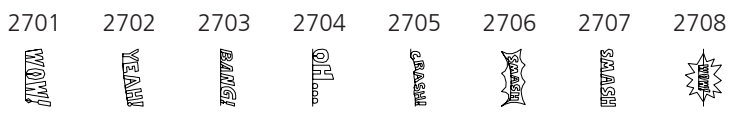
Signes du zodiaque



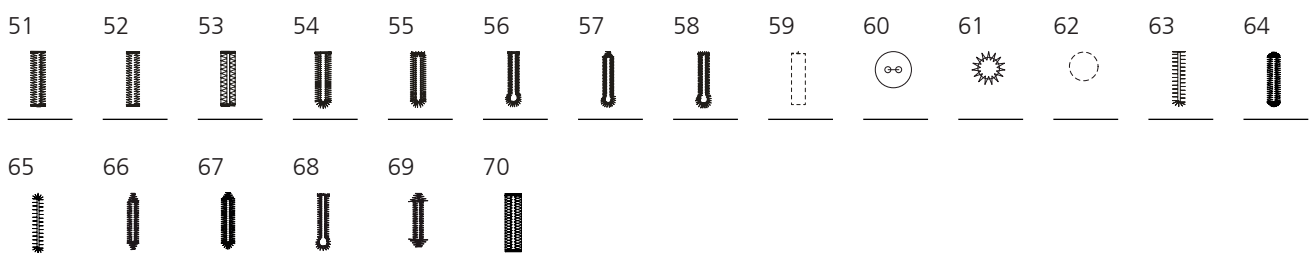
Emojis



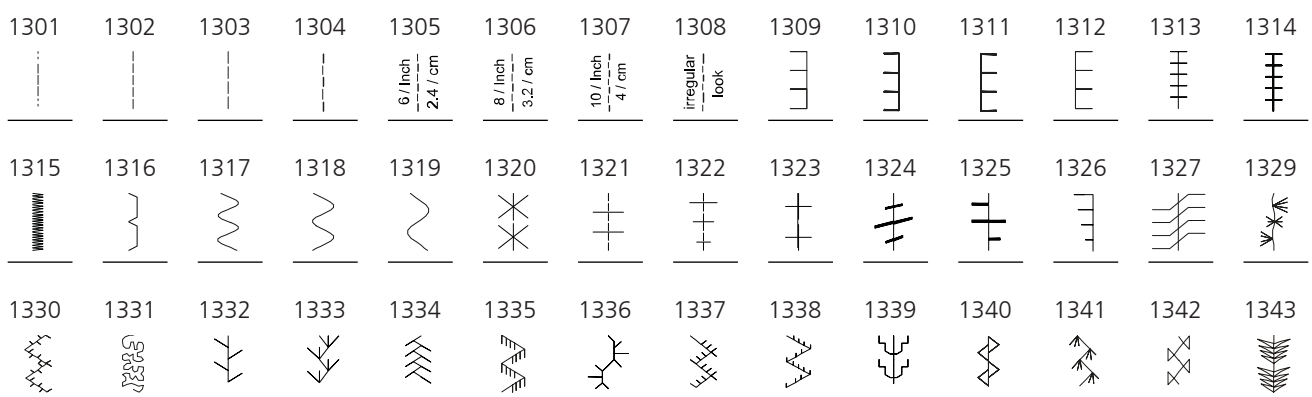
Emojis - avancement transversal





































18.3 Boutonnères



18.4 Points quilt



18 Motif de point

1344	1345	1346	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373
													
1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387
													
1388	1389	1390	1391	1393	1394								
													

19 Motifs de broderie



Donnez libre cours à votre créativité. La machine met à votre disposition un choix très varié de motifs de broderie.

Après l'enregistrement de votre machine, les motifs de broderie fournis sont disponibles au téléchargement dans un format éditable sur le portail client BERNINA.

Si l'un des pictogrammes suivants se trouve sous le numéro de motif de broderie, vous trouverez plus d'informations sous

<https://www.bernina.com/specialeffects>.



Dentelle



PunchWork



Broderies ajoutées



Broderie fil couché



Broderie à franges



Projets dans le cadre



Appliqué



Écritures Puffy



CutWork



Quilter



PaintWork



Trapunto



CrystalWork

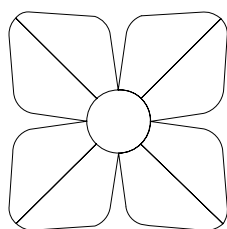
19.1 Inspirations

Les instructions de broderie détaillées sont disponibles sur bernina.com/990-designs.

Quilt

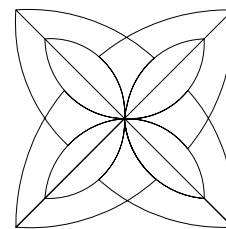
Q101

1. ■ Isacord 40 0020



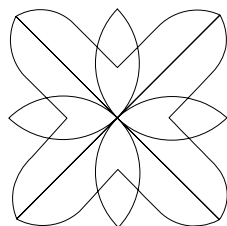
Q102

1. ■ Isacord 40 0020



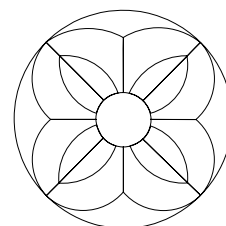
Q103

1. ■ Isacord 40 0020



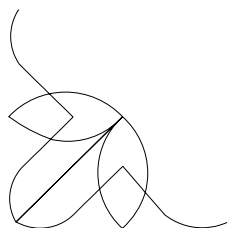
Q104

1. ■ Isacord 40 0020



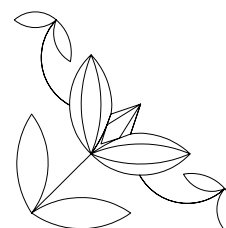
Q105


1. ■ Isacord 40 0020



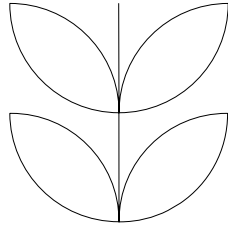
Q106

1. ■ Isacord 40 0020

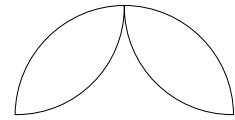



 Q107


1. ■ Isacord 40 0020


 Q108

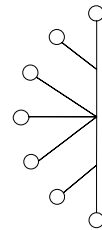

1. ■ Isacord 40 0020


 Q109

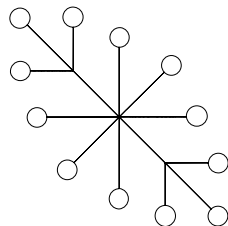

1. ■ Isacord 40 0020


 Q110

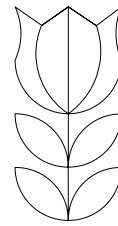
1. ■ Isacord 40 0020


 Q111

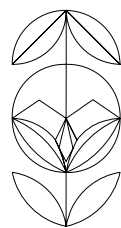
1. ■ Isacord 40 0020


 Q112

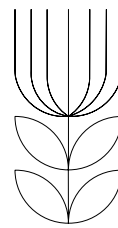

1. ■ Isacord 40 0020


 Q113

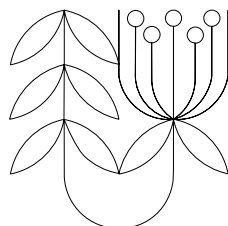
1. ■ Isacord 40 0020


 Q114

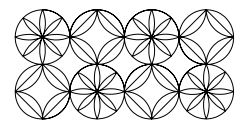
1. ■ Isacord 40 0020


 Q115

1. ■ Isacord 40 0020

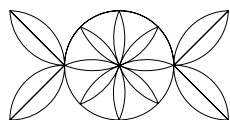

 Q116

1. ■ Isacord 40 0020

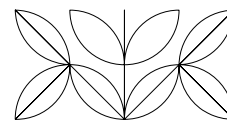



 Q117

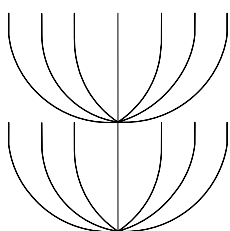
1. ■ Isacord 40 0020


 Q118

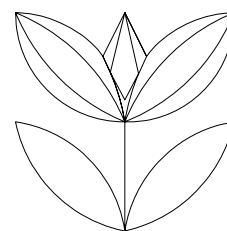
1. ■ Isacord 40 0020


 Q119

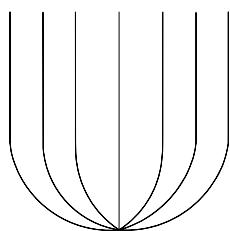
1. ■ Isacord 40 0020


 Q120

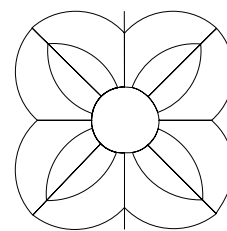
1. ■ Isacord 40 0020


 Q121

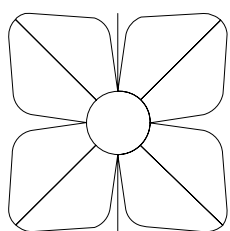
1. ■ Isacord 40 0020


 Q122

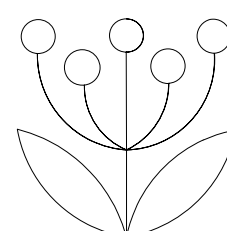
1. ■ Isacord 40 0020


 Q123

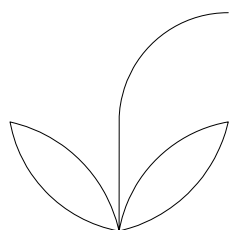
1. ■ Isacord 40 0020


 Q124

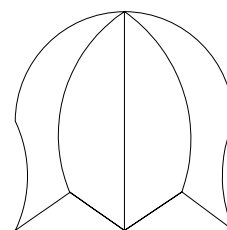
1. ■ Isacord 40 0020


 Q125

1. ■ Isacord 40 0020

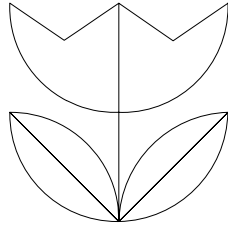

 Q126

1. ■ Isacord 40 0020

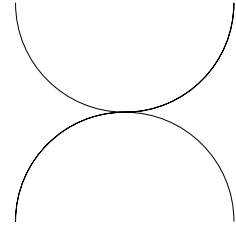



 Q127

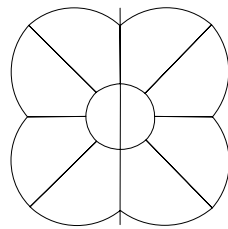
1. ■ Isacord 40 0020


 Q128

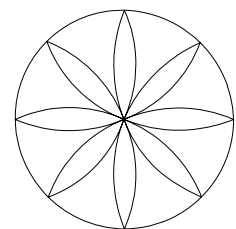
1. ■ Isacord 40 0020


 Q129

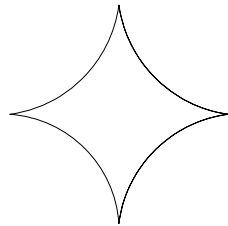

1. ■ Isacord 40 0020


 Q130

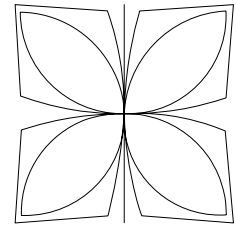

1. ■ Isacord 40 0020


 Q131

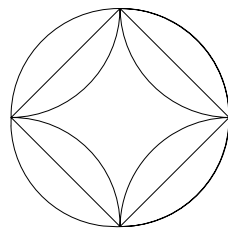

1. ■ Isacord 40 0020


 Q132

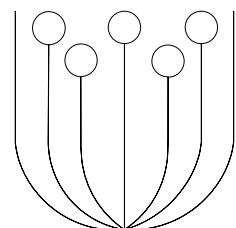

1. ■ Isacord 40 0020


 Q133

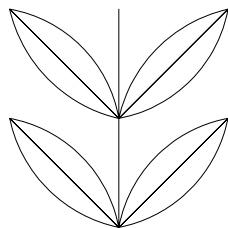
1. ■ Isacord 40 0020


 Q134

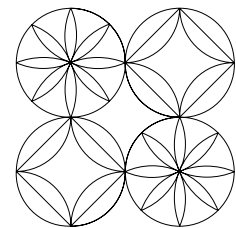
1. ■ Isacord 40 0020


 Q135

1. ■ Isacord 40 0020


 Q136

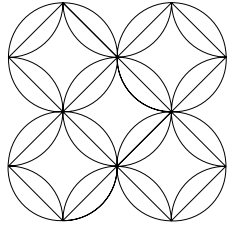
1. ■ Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

Q137

- 1. Isacord 40 0020

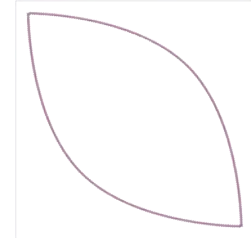


Petal LG

305 x 305 mm
12 x 12 inch

5.139

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Applique 1
- 3. Applique 2
- 4. Applique 3
- 5. Isacord 40 3210

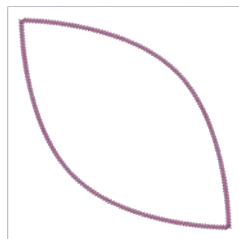


Petal SM

165 x 165 mm
6.5 x 6.5 inch

2.877

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Applique 1
- 3. Applique 2
- 4. Applique 3
- 5. Isacord 40 3210

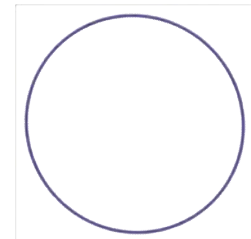


Circle LG

305 x 305 mm
12 x 12 inch

3.296

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Applique 1
- 3. Applique 2
- 4. Applique 3
- 5. Isacord 40 3210

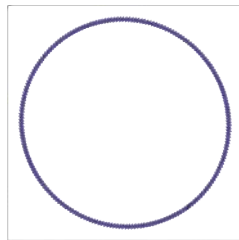


Circle SM

165 x 165 mm
6.5 x 6.5 inch

2.271

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Applique 1
- 3. Applique 2
- 4. Applique 3
- 5. Isacord 40 3210

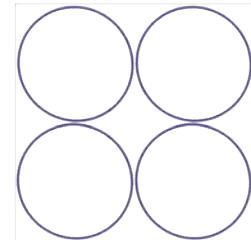


Four Circles

305 x 305 mm
12 x 12 inch

6.604

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Applique 1
- 3. Applique 2
- 4. Applique 3
- 5. Applique 2
- 6. Applique 3
- 7. Applique 2
- 8. Applique 3
- 9. Applique 2
- 10. Applique 3
- 11. Isacord 40 3210

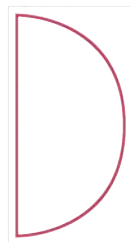


Half Circle

165 x 318 mm
6.5 x 12.5 inch

5.970

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Applique 1
- 3. Applique 2
- 4. Applique 3
- 5. Isacord 40 3210

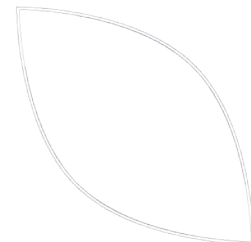


CutWork Petal LG

280 x 280 mm
11 x 11 inch

3.550

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Cut 0001
- 3. Cut 0003
- 4. Cut 0004

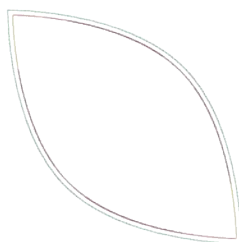


CutWork Petal SM

153 x 153 mm
6 x 6 inch

1.930

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Cut 0001
- 3. Cut 0003
- 4. Cut 0004

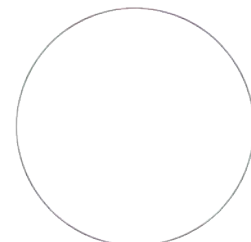


CutWork Circle LG

280 x 280 mm
11 x 11 inch

3.488

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Cut 0001
- 3. Cut 0002
- 4. Cut 0003
- 5. Cut 0004



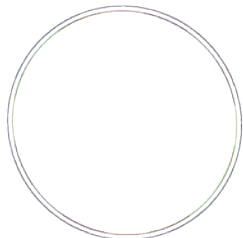
19 Motifs de broderie

CutWork Circle SM

↗ 152 x 152 mm
6 x 6 inch

☞ 1.844

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Cut 0001
- 3. Cut 0002
- 4. Cut 0003
- 5. Cut 0004



CutWork Half Circle

↗ 149 x 302 mm
5.9 x 11.9 inch

☞ 2.697

- 1. Isacord 40 3210
- 2. Cut 0001
- 3. Cut 0002
- 4. Cut 0003
- 5. Cut 0004



Robe

D101

↗ 185 x 176 mm
7.3 x 6.9 inch

☞ 20.050

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



D102

↗ 118 x 101 mm
4.7 x 4 inch

☞ 7.440

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



D103

↗ 73 x 77 mm
2.9 x 3 inch

☞ 2.451

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101

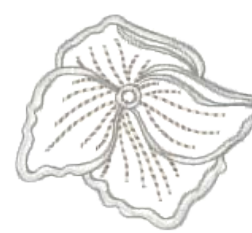


D104

↗ 55 x 48 mm
2.1 x 1.9 inch

☞ 1.839

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



D105

↗ 54 x 42 mm
2.1 x 1.7 inch

☞ 1.776

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



D106

↗ 117 x 123 mm
4.6 x 4.8 inch

☞ 9.074

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



D107

↗ 151 x 129 mm
5.9 x 5.1 inch

☞ 9.175

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



D108

↗ 149 x 149 mm
5.9 x 5.9 inch

☞ 11.186

- 1. Isacord 40 0672
- 2. Isacord 40 0672
- 3. Isacord 40 0672
- 4. Isacord 40 0101



19 Motifs de broderie

D109110 x 117 mm
4.3 x 4.6 inch

5.557

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

**D110**207 x 200 mm
8.1 x 7.9 inch

29.950

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

**D111**120 x 118 mm
4.7 x 4.7 inch

6.664

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

**D112**100 x 80 mm
3.9 x 3.2 inch

5.531

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

**D113**168 x 137 mm
6.6 x 5.4 inch

9.922

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

**D114**187 x 178 mm
7.4 x 7 inch

15.018

1. Isacord 40 1720
2. Isacord 40 1720
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

 **D115**115 x 70 mm
4.5 x 2.8 inch

5.784

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 2900
6. Isacord 40 0101

 **D116**119 x 139 mm
4.7 x 5.5 inch

22.320

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101

 **D117**72 x 115 mm
2.8 x 4.5 inch

4.221

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 6031
4. Isacord 40 0630
5. Isacord 40 0672
6. Isacord 40 0101

**D118**70 x 139 mm
2.8 x 5.5 inch

2.782

1. Isacord 40 6043



19 Motifs de broderie

D119

59 x 129 mm
2.3 x 5.1 inch

2.268

1.  Isacord 40 6043



D120

64 x 147 mm
2.5 x 5.8 inch

2.746



1.  Isacord 40 6043



D121

104 x 79 mm
4.1 x 3.1 inch

3.294



1.  Isacord 40 0442
2.  Isacord 40 0345



D122

105 x 107 mm
4.1 x 4.2 inch

5.672




1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133



D123

65 x 126 mm
2.6 x 5 inch

2.348



1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5722
3.  Isacord 40 5633



D124

74 x 110 mm
2.9 x 4.4 inch

2.210



1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5633



D125

104 x 109 mm
4.1 x 4.3 inch

3.416



1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5633



D126

71 x 62 mm
2.8 x 2.4 inch






















1.273

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5633


































19 Motifs de broderie

D127  301 x 374 mm
11.9 x 14.7 inch  46.715

- 1.  Isacord 40 3962
- 2.  Isacord 40 3644
- 3.  Isacord 40 0134
- 4.  Isacord 40 5233
- 5.  Isacord 40 5233
- 6.  Isacord 40 3644
- 7.  Isacord 40 3644
- 8.  Isacord 40 3644
- 9.  Isacord 40 3644
- 10.  Isacord 40 0504
- 11.  Isacord 40 0504
- 12.  Isacord 40 0504
- 13.  Isacord 40 0504
- 14.  Isacord 40 3713
- 15.  Isacord 40 3713
- 16.  Isacord 40 3713
- 17.  Isacord 40 3713
- 18.  Isacord 40 2711
- 19.  Isacord 40 2711
- 20.  Isacord 40 2711
- 21.  Isacord 40 2711





D128  305 x 404 mm
12 x 15.9 inch  74.181

- 1.  Isacord 40 0132
- 2.  Isacord 40 5233
- 3.  Isacord 40 5233
- 4.  Isacord 40 0170
- 5.  Isacord 40 0170
- 6.  Isacord 40 0170
- 7.  Isacord 40 0170
- 8.  Isacord 40 3644
- 9.  Isacord 40 3644
- 10.  Isacord 40 3644
- 11.  Isacord 40 3644
- 12.  Isacord 40 0134
- 13.  Isacord 40 0134
- 14.  Isacord 40 0134
- 15.  Isacord 40 0134
- 16.  Isacord 40 2900
- 17.  Isacord 40 2900
- 18.  Isacord 40 2900
- 19.  Isacord 40 2900
- 20.  Isacord 40 5934
- 21.  Isacord 40 5934
- 22.  Isacord 40 5934
- 23.  Isacord 40 5934
- 24.  Isacord 40 2711
- 25.  Isacord 40 2711
- 26.  Isacord 40 2711
- 27.  Isacord 40 2711
- 28.  Isacord 40 1720
- 29.  Isacord 40 1720
- 30.  Isacord 40 1720
- 31.  Isacord 40 1720



Organizer

O101  264 x 305 mm
10.4 x 12 inch  80.817

- 1.  Isacord 40 3631



O102  396 x 82 mm
15.6 x 3.2 inch  33.812

- 1.  Isacord 40 3631



O103  150 x 147 mm
5.9 x 5.8 inch  20.709

- 1.  Isacord 40 3631



Fauteuil

C101  300 x 370 mm
11.8 x 14.6 inch  72.017

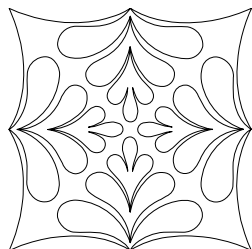
- 1. Isacord 40 0015



19.2 Quilter

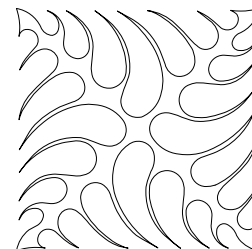
80202-01

1. ■ Isacord 40 0020



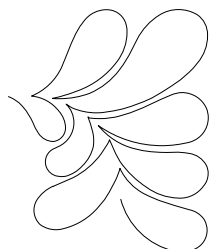
80202-02

1. ■ Isacord 40 0020



80202-03

1. ■ Isacord 40 0020



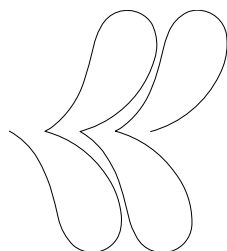
80202-04

1. ■ Isacord 40 0020



80202-05

1. ■ Isacord 40 0020



80202-05s

1. ■ Isacord 40 0020



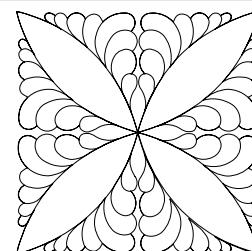
80202-06

1. ■ Isacord 40 0020



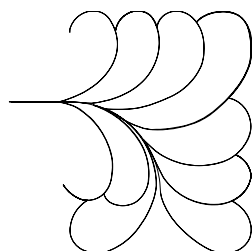
80257-01

1. ■ Isacord 40 0020



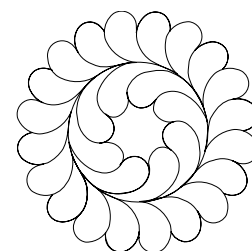
80257-02

1. ■ Isacord 40 0020



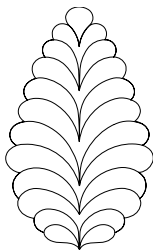
80257-03

1. ■ Isacord 40 0020

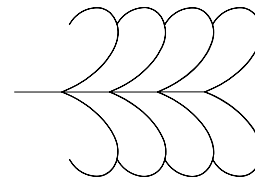


80257-04

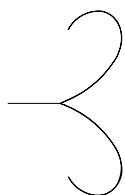
1. ■ Isacord 40 0020

**80257-05**

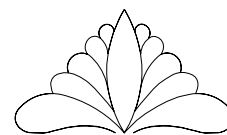
1. ■ Isacord 40 0020

**80257-05s**

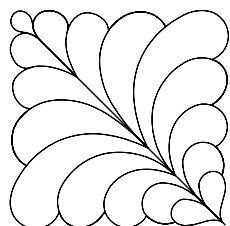
1. ■ Isacord 40 0020

**80257-06**

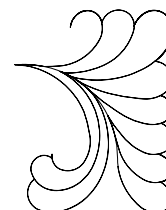
1. ■ Isacord 40 0020

**80258-02**

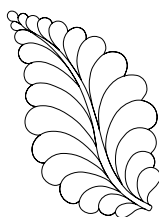
1. ■ Isacord 40 0020

**80258-03**

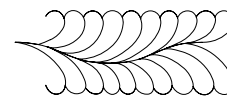
1. ■ Isacord 40 0020

**80258-04**

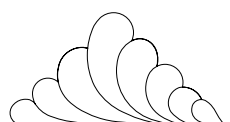
1. ■ Isacord 40 0020

**80258-05**

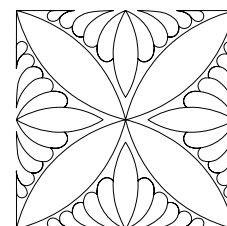
1. ■ Isacord 40 0020

**80258-06**

1. ■ Isacord 40 0020

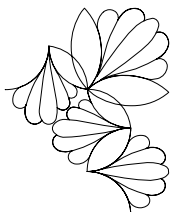

**80259-01**

1. ■ Isacord 40 0020

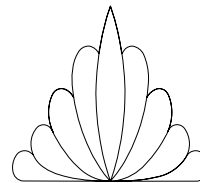



 80259-02

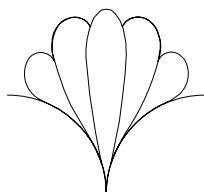

1. ■ Isacord 40 0020


 80259-03

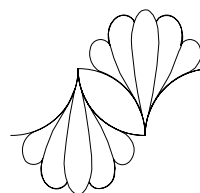
1. ■ Isacord 40 0020


 80259-04

1. ■ Isacord 40 0020


 80259-05

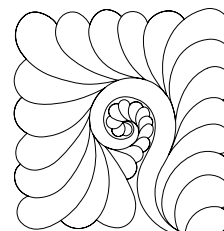

1. ■ Isacord 40 0020


 80259-06

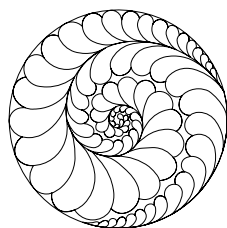
1. ■ Isacord 40 0020


 80260-02

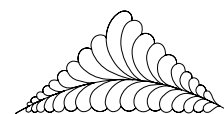

1. ■ Isacord 40 0020


 80260-03


1. ■ Isacord 40 0020


 80260-06

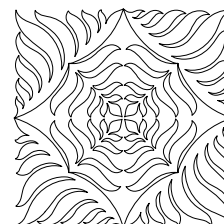
1. ■ Isacord 40 0020


 80210-07s


1. ■ Isacord 40 0020


 80210-03


1. ■ Isacord 40 0020




19 Motifs de broderie

 80210-05


1. ■ Isacord 40 0020


 80210-06

1. ■ Isacord 40 0020


 80210-08

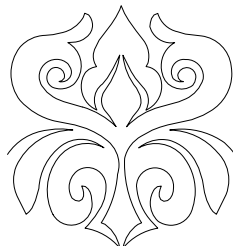

1. ■ Isacord 40 0020


 80210-09

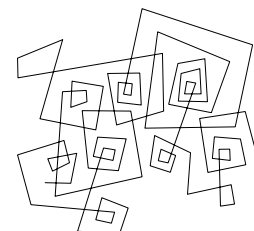

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-01

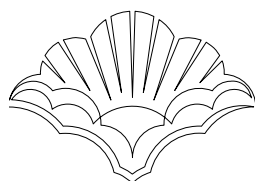

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-02


1. ■ Isacord 40 0020


 32196-03

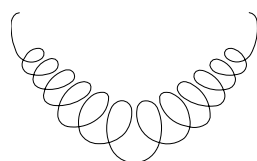

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-04

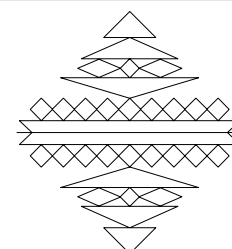
1. ■ Isacord 40 0020



 32196-05

1. ■ Isacord 40 0020



 32196-06

1. ■ Isacord 40 0020




 32196-07

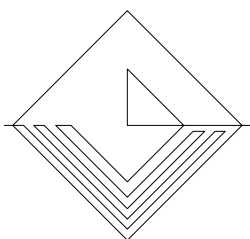

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-08

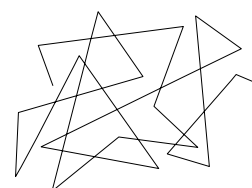

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-09

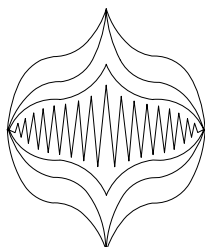

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-10

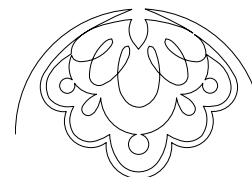

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-11

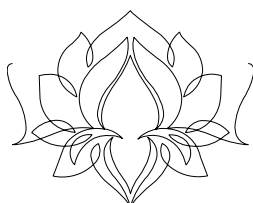

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-12

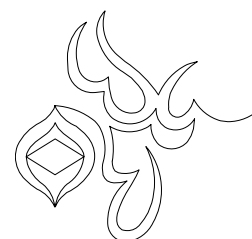

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-13

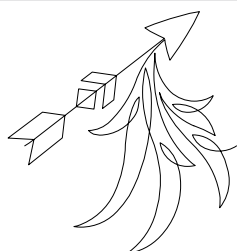

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-14

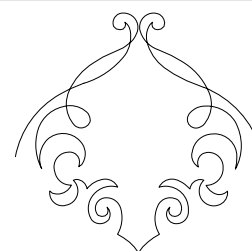
1. ■ Isacord 40 0020


 32196-15

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-16


1. ■ Isacord 40 0020



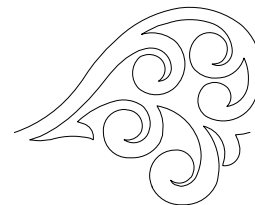

19 Motifs de broderie

 32196-17

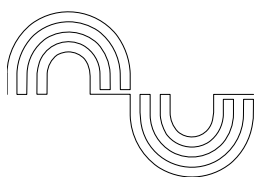

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-18

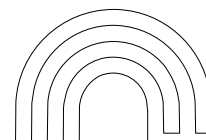

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-19

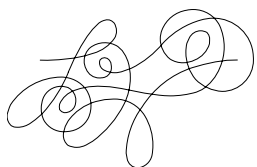

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-19-1

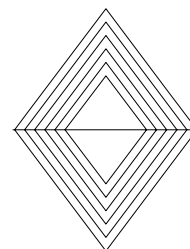

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-20


1. ■ Isacord 40 0020


 32196-21

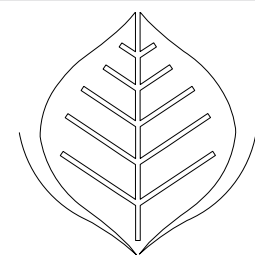

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-22

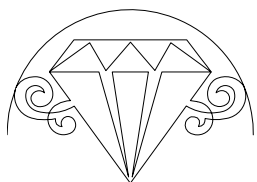

1. ■ Isacord 40 0020


 32196-23

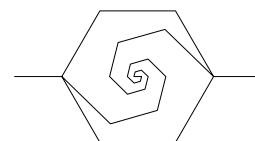
1. ■ Isacord 40 0020



 32196-24

1. ■ Isacord 40 0020

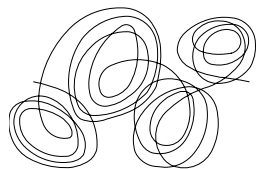


 32196-25

1. ■ Isacord 40 0020




 **32196-26**

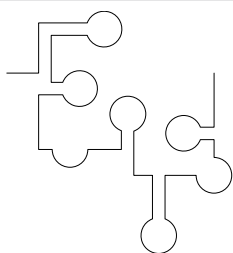

1. ■ Isacord 40 0020


 **32196-27**

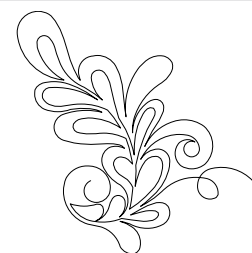

1. ■ Isacord 40 0020


 **32196-28**

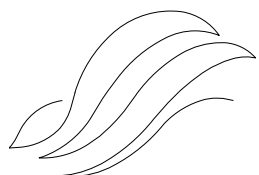

1. ■ Isacord 40 0020


 **32196-29**

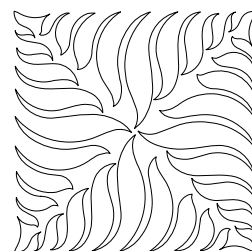

1. ■ Isacord 40 0020


 **32196-30**

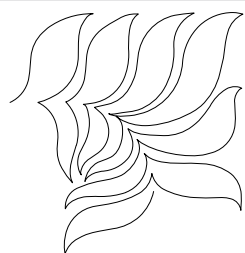

1. ■ Isacord 40 0020


 **80210-01**

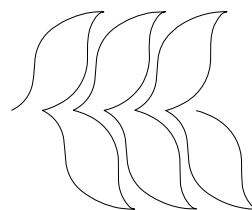
1. ■ Isacord 40 0020


 **80210-04**

1. ■ Isacord 40 0020


 **80210-07**

1. ■ Isacord 40 0020


 **Basics_02s**

1. ■ Isacord 40 0020

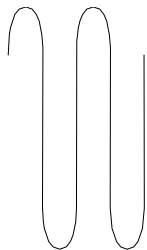

 **Basics_05s**

1. ■ Isacord 40 0020

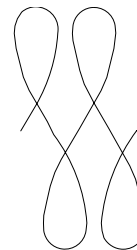


 Basics_01

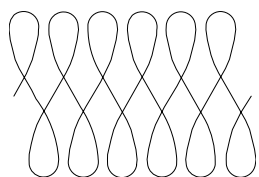
1. ■ Isacord 40 0020


 Basics_02

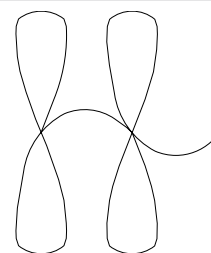
1. ■ Isacord 40 0020


 Basics_03

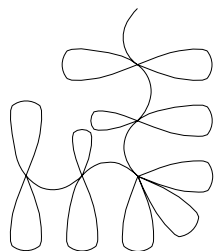
1. ■ Isacord 40 0020


 Basics_04


1. ■ Isacord 40 0020


 Basics_04_corner


1. ■ Isacord 40 0020


 Basics_05

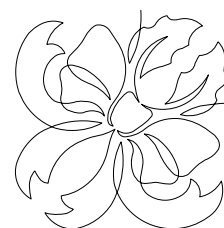

1. ■ Isacord 40 0020


 12416-15q

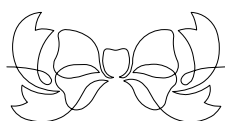

1. ■ Isacord 40 0020


 12416-36q

1. ■ Isacord 40 0020


 12416-38q

1. ■ Isacord 40 0020


 12591-14_1

1. ■ Isacord 40 0020

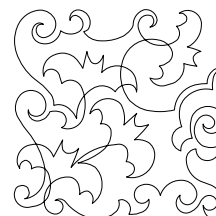


 12591-14_2


1. ■ Isacord 40 0020


 12607-28q

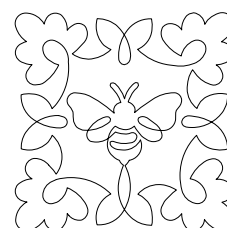

1. ■ Isacord 40 0020


 12607-33q


1. ■ Isacord 40 0020


 12756-01q

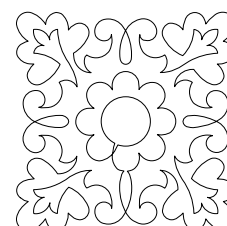

1. ■ Isacord 40 0020


 12756-02q


1. ■ Isacord 40 0020


 12756-03q


1. ■ Isacord 40 0020


 12756-11q


1. ■ Isacord 40 0020


 12756-18q

1. ■ Isacord 40 0020



 12756-19q

1. ■ Isacord 40 0020

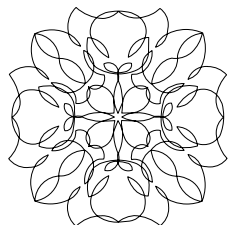


 12756-22q

1. ■ Isacord 40 0020

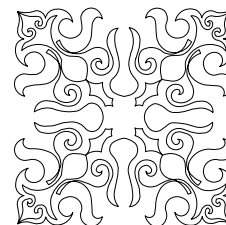



 **80185-01q**

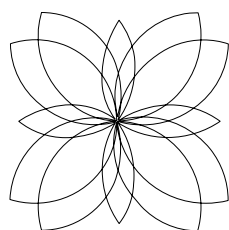
1. ■ Isacord 40 0020


 **80185-03q**

1. ■ Isacord 40 0020


 **80185-07q**

1. ■ Isacord 40 0020


 **12380-04q**

1. ■ Isacord 40 0020


 **12380-08q**

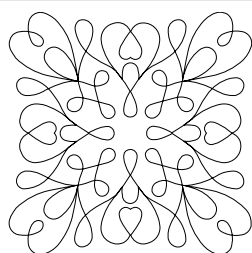
1. ■ Isacord 40 0020


 **12380-09q**

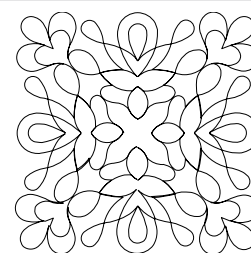
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD285q**

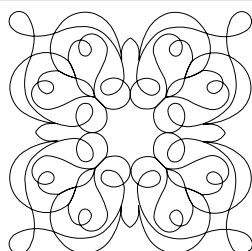
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD288q**

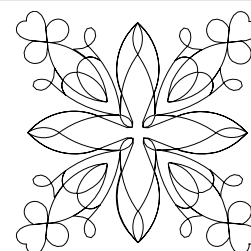
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD289q**

1. ■ Isacord 40 0020

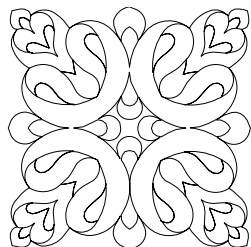

 **BD292q**

1. ■ Isacord 40 0020

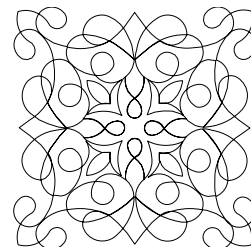



 **BD299q**

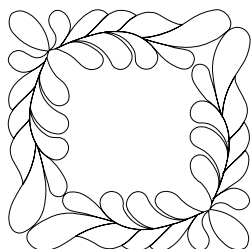

1. ■ Isacord 40 0020


 **BD308q**

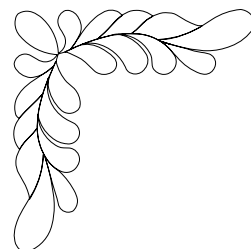
1. ■ Isacord 40 0020


 **Quilt project_1**

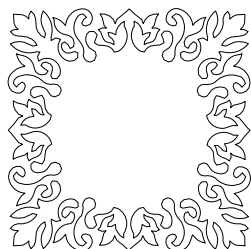
1. ■ Isacord 40 0020


 **Quilt project_2**

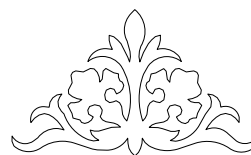
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD394**

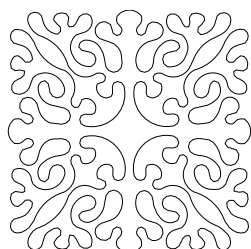
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD412**

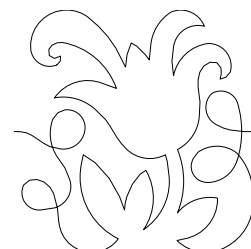
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD413**

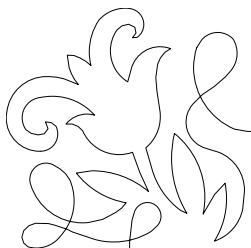
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD513**

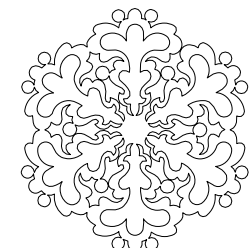
1. ■ Isacord 40 0020


 **BD514**

1. ■ Isacord 40 0020

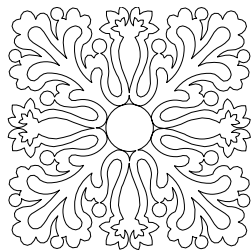

 **BD553**

1. ■ Isacord 40 0020



BD554

1. ■ Isacord 40 0020

**BD567**

1. ■ Isacord 40 0020

**BD659**

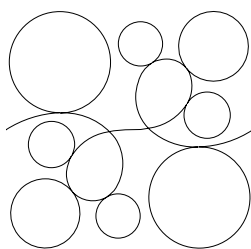
1. ■ Isacord 40 0020

**BD665**

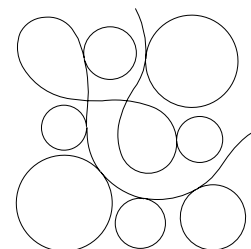
1. ■ Isacord 40 0020

**BD800**

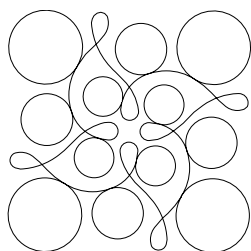
1. ■ Isacord 40 0020

**BD801**

1. ■ Isacord 40 0020

**BD804**

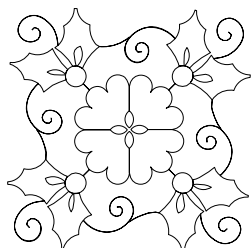
1. ■ Isacord 40 0020

**BD837**

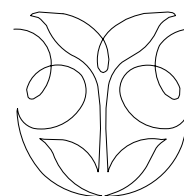
1. ■ Isacord 40 0020

**HE959**

1. ■ Isacord 40 0020

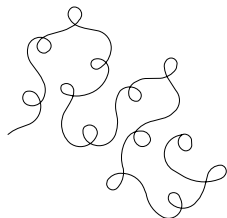
**LoopedFlowers_B
order1**

1. ■ Isacord 40 0020



LoopedFlowers_Panto2

1. ■ Isacord 40 0020



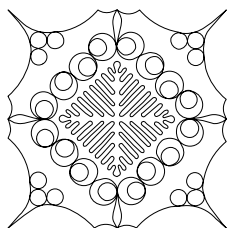
Panto_Candle

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShell_Square

1. ■ Isacord 40 0020



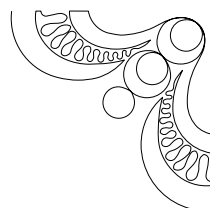
PebblesShells_Border

1. ■ Isacord 40 0020



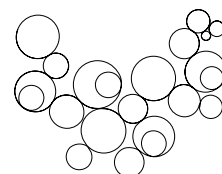
PebblesShells_Corner

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShells_Panto

1. ■ Isacord 40 0020



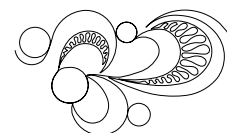
PebblesShells_Segment

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShells_Segment1

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShells_Triangle

1. ■ Isacord 40 0020




SwirlsPaisley_Border

1. ■ Isacord 40 0020




 SwirlsPaisley_Corner


1. ■ Isacord 40 0020


 SwirlsPaisley_Pan


1. ■ Isacord 40 0020


 SwirlsPaisley_Segment

1. ■ Isacord 40 0020


 SwirlsPaisley_Segment1

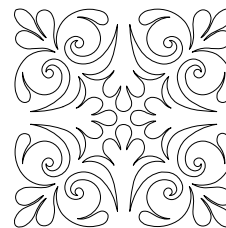
1. ■ Isacord 40 0020


 SwirlsPaisley_Square1

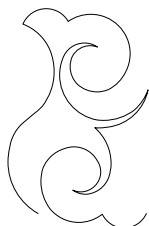
1. ■ Isacord 40 0020


 SwirlsPaisley_Square2


1. ■ Isacord 40 0020


 Vilette

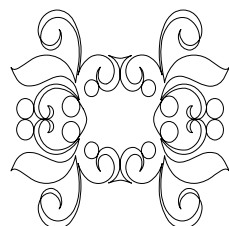

1. ■ Isacord 40 0020


 Vilette2

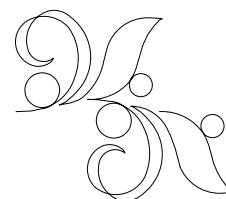
1. ■ Isacord 40 0020


 VinesBerries_Block

1. ■ Isacord 40 0020


 VinesBerries_Border

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_Border2

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_Corner

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_Panor

1. ■ Isacord 40 0020



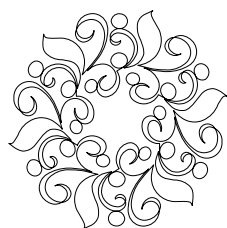
VinesBerries_triangle

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_Wreath

1. ■ Isacord 40 0020



Formes

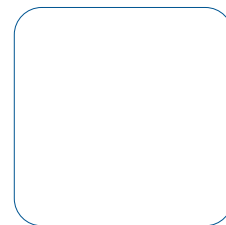
QS101

1. ■ Isacord 40 0020



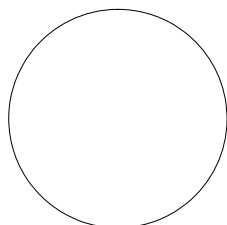
QS102

1. ■ Isacord 40 0020



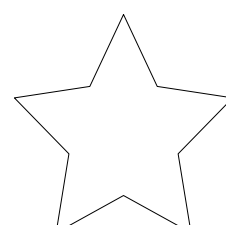
QS103

1. ■ Isacord 40 0020



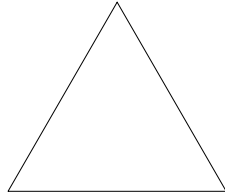
QS104

1. ■ Isacord 40 0020



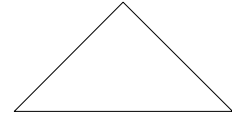
QS105

1. ■ Isacord 40 0020



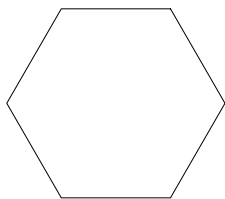
QS106

1. ■ Isacord 40 0020



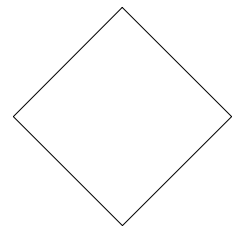
QS107

1. ■ Isacord 40 0020



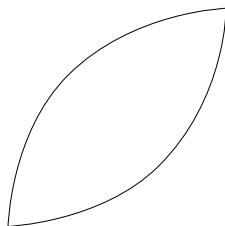
QS108

1. ■ Isacord 40 0020



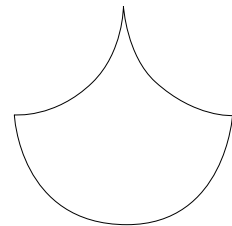
QS109

1. ■ Isacord 40 0020



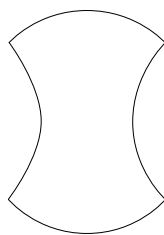
QS110

1. ■ Isacord 40 0020



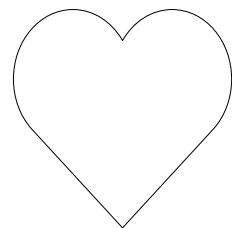
QS111

1. ■ Isacord 40 0020



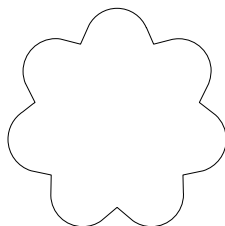
QS112

1. ■ Isacord 40 0020




QS113


1. ■ Isacord 40 0020






19.3 Décoratifs

12436-29


 100 x 37 mm
3.9 x 1.4 inch

 2.464





1.  YLI variations 8016
2.  YLI variations 8015
3.  Yenmet 7030

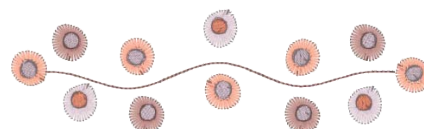


12440-19


 172 x 50 mm
6.8 x 2 inch


 3.005






1.  Isacord 40 1543
2.  Isacord 40 1521
3.  Isacord 40 2761
4.  Isacord 40 1543



12445-11


 124 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch


 11.385






1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2550
3.  Isacord 40 2504
4.  Isacord 40 2520
5.  Isacord 40 2715



12445-13


 127 x 120 mm
5 x 4.7 inch


 16.595




1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2550
3.  Isacord 40 2504
4.  Isacord 40 2520
5.  Isacord 40 2715



12508-12


 44 x 34 mm
1.8 x 1.3 inch


 1.789




1.  Isacord 40 4752
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 5552



12508-21


 46 x 60 mm
1.8 x 2.4 inch

 2.629




1.  Isacord 40 6133
2.  Isacord 40 4752
3.  Isacord 40 5552



12508-30


 46 x 58 mm
1.8 x 2.3 inch


 1.662












1.  Isacord 40 0124
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 6133



12523-04

 110 x 139 mm
4.3 x 5.5 inch


 13.768


1.  Isacord 40 0310
2.  Isacord 40 0310
3.  Isacord 40 1701
4.  Isacord 40 1701
5.  Isacord 40 0311
6.  Isacord 40 1102
7.  Isacord 40 2508
8.  Isacord 40 1701
9.  Isacord 40 2530
10.  Isacord 40 0101
13.  Isacord 40 4174












11.  Isacord 40 0310
12.  Isacord 40 1701

19 Motifs de broderie























12523-05
 30 x 75 mm
1.2 x 3 inch


 3.717

1.  Isacord 40 0151
2.  Isacord 40 0151
3.  Isacord 40 0151
4.  Isacord 40 4111
5.  Isacord 40 2504
6.  Isacord 40 4174
7.  Isacord 40 0101
8.  Isacord 40 4073



























**12523-06**
 121 x 105 mm
4.8 x 4.1 inch


 17.120


1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0151
4.  Isacord 40 0311
5.  Isacord 40 3652
6.  Isacord 40 1701
7.  Isacord 40 5822
8.  Isacord 40 3040
9.  Isacord 40 4103
10.  Isacord 40 2530
11.  Isacord 40 2640
12.  Isacord 40 5633
13.  Isacord 40 2504
14.  Isacord 40 1902
15.  Isacord 40 1301
16.  Isacord 40 4174
17.  Isacord 40 4410
18.  Isacord 40 5944
19.  Isacord 40 0101
20.  Isacord 40 4073
21.  Isacord 40 1902
22.  Isacord 40 4111
23.  Isacord 40 5944
24.  Isacord 40 2905

**12523-16**
 173 x 172 mm
6.8 x 6.8 inch


 40.607

1.  Isacord 40 1701
2.  Isacord 40 1102
3.  Isacord 40 0101
4.  Isacord 40 3652
5.  Isacord 40 3040
6.  Isacord 40 2530
7.  Isacord 40 1701
8.  Isacord 40 5822
9.  Isacord 40 4111
10.  Isacord 40 4103
11.  Isacord 40 2905
12.  Isacord 40 1902
13.  Isacord 40 1301
14.  Isacord 40 0311
15.  Isacord 40 1102
16.  Isacord 40 4410
17.  Isacord 40 5633
18.  Isacord 40 5944
19.  Isacord 40 1344
20.  Isacord 40 0101
21.  Isacord 40 4103
22.  Isacord 40 2530
23.  Isacord 40 1102
24.  Isacord 40 5633
25.  Isacord 40 1902
26.  Isacord 40 2905

**12620-14**
 87 x 120 mm
3.4 x 4.7 inch


 12.023

1.  Isacord 40 2520





**12633-09**
 120 x 120 mm
4.7 x 4.7 inch


 16.361


1. Isacord 40 0015




**12773-32**
 64 x 83 mm
2.5 x 3.3 inch


 12.896

1.  Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0600
4.  Isacord 40 1725
5.  Isacord 40 0020








**12879-07L**
 155 x 151 mm
6.1 x 5.9 inch

 5.437

1.  Isacord 40 5740
2.  Isacord 40 5440
3.  Isacord 40 5210

**12919-02**
 73 x 152 mm
2.9 x 6 inch

 6.442

1.  Isacord 40 2560
2.  Isacord 40 2732
3.  Isacord 40 1220
4.  Isacord 40 0934
5.  Isacord 40 1055
6.  Isacord 40 3962
7.  Isacord 40 3820



19 Motifs de broderie

21021-10

117 x 148 mm
4.6 x 5.8 inch

14.469

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



21021-14

122 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch

18.063

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



51204-15

28 x 172 mm
1.1 x 6.8 inch

5.304

1. Isacord 40 5510
2. Isacord 40 0703
3. Isacord 40 3713
4. Isacord 40 1102
5. Isacord 40 3210
6. Isacord 40 1805
7. Isacord 40 2723



51204-22

23 x 27 mm
0.9 x 1.1 inch

971

1. Isacord 40 2723



51278-01

116 x 147 mm
4.6 x 5.8 inch

14.604

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731

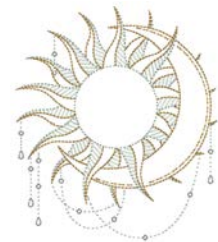


51278-09

110 x 128 mm
4.3 x 5 inch

7.310

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731



51278-10

89 x 228 mm
3.5 x 9 inch

6.998

1. Isacord 40 0731
2. Isacord 40 1260



82001-04

97 x 103 mm
3.8 x 4.1 inch

7.650

1. Isacord 40 0933
2. Isacord 40 1252

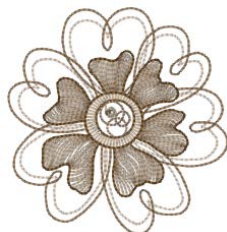


82001-08

76 x 78 mm
3 x 3.1 inch

4.252

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 0933
3. Isacord 40 1252



82001-12

60 x 95 mm
2.4 x 3.8 inch

3.514

1. Isacord 40 0933
2. Isacord 40 1252



19 Motifs de broderie

82001-2052 x 60 mm
2 x 2.4 inch

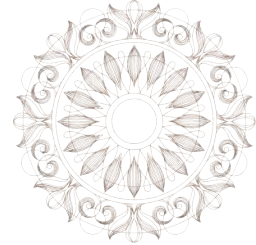
3.448

1. Isacord 40 0933

**82001-40**242 x 242 mm
9.5 x 9.5 inch

22.712

1. Isacord 40 1252

**82005-15**186 x 249 mm
7.3 x 9.8 inch

38.983

1. Isacord 40 1032
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0851
4. Isacord 40 1346
5. Isacord 40 1346
6. Isacord 40 1346
7. Isacord 40 2650
8. Isacord 40 0851
9. Isacord 40 1753
10. Isacord 40 0870



11. Isacord 40 0851
12. Isacord 40 1346

82005-22138 x 145 mm
5.4 x 5.7 inch

12.325

1. Isacord 40 1032
2. Isacord 40 0870

**82015-23**54 x 54 mm
2.1 x 2.1 inch

2.980

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0874
3. Isacord 40 0532
4. Isacord 40 0453

**Bd361**108 x 46 mm
4.2 x 1.8 inch

2.197

1. Isacord 40 0504
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 2920
4. Isacord 40 3815
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 1010

**Fs327_48**125 x 123 mm
4.9 x 4.8 inch

10.514

1. Isacord 40 0862

**Pk10005-01**114 x 99 mm
4.5 x 3.9 inch

4.626

1. Isacord 40 3810
2. Isacord 40 3920
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 5510
5. Isacord 40 0713
6. Isacord 40 1200
7. Isacord 40 2520
8. Isacord 40 2723

**Pk10005-02**108 x 97 mm
4.2 x 3.8 inch

3.561

1. Isacord 40 1200
2. Isacord 40 0713
3. Isacord 40 5510
4. Isacord 40 3920
5. Isacord 40 2723
6. Isacord 40 1906

**51220-01**102 x 161 mm
4 x 6.4 inch

24.353

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 1332
4. Isacord 40 0660
5. Isacord 40 2521
6. Isacord 40 2333
7. Isacord 40 1362
8. Isacord 40 1334
9. Isacord 40 0020



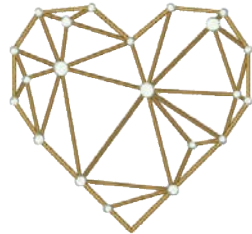
19 Motifs de broderie

51222-15

104 x 99 mm
4.1 x 3.9 inch

8.078

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012
3. Isacord 40 1260

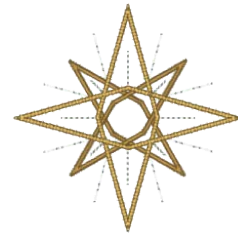


51222-16

82 x 82 mm
3.2 x 3.2 inch

4.507

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0721
3. Yenmet 7012



51232-14

108 x 75 mm
4.3 x 3 inch

18.932

1. Isacord 40 5230
2. Isacord 40 2520
3. Isacord 40 0608
4. Isacord 40 1114
5. Isacord 40 1900
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 0010



51232-15

90 x 134 mm
3.5 x 5.3 inch

22.628

1. Isacord 40 5230
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 1900
4. Isacord 40 0608
5. Isacord 40 1114
6. Isacord 40 0020



51251-15I

174 x 174 mm
6.8 x 6.9 inch

4.069

1. Isacord 40 4620
2. Isacord 40 2508
3. Isacord 40 0506
4. Isacord 40 6011



51283-01I

75 x 150 mm
2.9 x 5.9 inch

4.367

1. Isacord 40 0020



51283-07I

110 x 106 mm
4.3 x 4.2 inch

2.324

1. Isacord 40 0020



51283-08I

72 x 144 mm
2.8 x 5.6 inch

2.894

1. Isacord 40 0020



82026-11

126 x 211 mm
4.9 x 8.3 inch

10.279

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0721
5. Yenmet 7012



82026-13

54 x 240 mm
2.1 x 9.5 inch

15.033

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5822
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 3762
6. Isacord 40 3953
7. Isacord 40 3732
8. Yenmet 7012
9. Isacord 40 0721
10. Yenmet 7012



19 Motifs de broderie

82026-16

132 x 138 mm
5.2 x 5.4 inch

17.746

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012
3. Isacord 40 1161
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 3762
6. Isacord 40 3953
7. Isacord 40 3732
8. Yenmet 7012
9. Isacord 40 0660
10. Isacord 40 1060
11. Yenmet 7012
12. Isacord 40 1761
13. Yenmet 7012
14. Isacord 40 5822
15. Isacord 40 0020

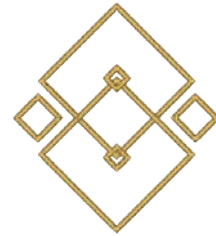


82026-31

96 x 108 mm
3.8 x 4.2 inch

5.023

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012

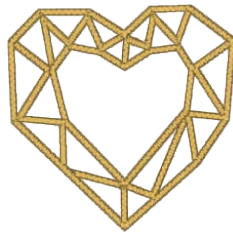


82026-32

78 x 78 mm
3.1 x 3.1 inch

6.436

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012



Nb830_48

76 x 156 mm
3 x 6.1 inch

9.123

1. Isacord 40 9925
2. Isacord 40 9975
3. Isacord 40 9924
4. Isacord 40 9973
5. Isacord 40 1972



Nb840_48

124 x 142 mm
4.9 x 5.6 inch

11.593

1. Isacord 40 9925
2. Isacord 40 9971
3. Isacord 40 9937
4. Isacord 40 9973
5. Isacord 40 9924
6. Isacord 40 1972



19.4 Bordures

12398-13

31 x 152 mm
1.2 x 6 inch

1.966

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 2155



12398-14

75 x 75 mm
2.9 x 2.9 inch

1.834

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 2155



12398-20

32 x 152 mm
1.3 x 6 inch

8.518

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 5610
3. Isacord 40 4250
4. Isacord 40 4430
5. Isacord 40 6051
6. Isacord 40 5610

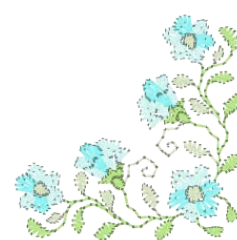


12398-21

76 x 76 mm
3 x 3 inch

4.344

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 5610
3. Isacord 40 4250
4. Isacord 40 4430
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 6051





19 Motifs de broderie

12398-24

30 x 152 mm
1.2 x 6 inch

8.275




1.  Isacord 40 4220
2.  Isacord 40 0722



12418-25

25 x 141 mm
1 x 5.5 inch

2.980

1.  Isacord 40 6141
2.  Isacord 40 5822
3.  Isacord 40 2250



12428-32

115 x 18 mm
4.5 x 0.7 inch

2.192

1. Isacord 40 0015



12428-33

39 x 39 mm
1.5 x 1.5 inch

1.232

1. Isacord 40 0015



12445-18

108 x 16 mm
4.2 x 0.6 inch

2.680

1.  Isacord 40 1010



12445-20

33 x 33 mm
1.3 x 1.3 inch

1.234





1.  Isacord 40 1010



12508-26

44 x 152 mm
1.7 x 6 inch

8.761





1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 4752
4.  Isacord 40 5552



12508-27

78 x 77 mm
3.1 x 3 inch

6.600




1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 4752
4.  Isacord 40 5552



12576-10

70 x 200 mm
2.8 x 7.9 inch

10.961

1.  Isacord 40 3444
2.  Isacord 40 1332
3.  Isacord 40 2022



51208-15



48 x 170 mm
1.9 x 6.7 inch




2.614

1.  Isacord 40 0020







19 Motifs de broderie

Fb038  107 x 22 mm
4.2 x 0.9 inch  3.544

- 1.  Isacord 40 0352
- 2.  Isacord 40 1532
- 3.  Isacord 40 1730






Fs114_48  24 x 103 mm
1 x 4.1 inch  3.963

- 1.  Isacord 40 6011
- 2.  Isacord 40 6133
- 3.  Isacord 40 2550
- 4.  Isacord 40 2520



Hg792_48  21 x 153 mm
0.8 x 6 inch  2.998

- 1.  Isacord 40 1900
- 2.  Isacord 40 4113
- 3.  Isacord 40 1355







Nz819  71 x 45 mm
2.8 x 1.8 inch  3.325


- 1.  Isacord 40 5220







12426-18  178 x 27 mm
7 x 1.1 inch  1.023


- 1.  Isacord 40 0520
- 2.  Isacord 40 1730
- 3.  Isacord 40 0800
- 4.  Isacord 40 3920








12426-19  62 x 82 mm
2.4 x 3.2 inch  723

- 1.  Isacord 40 3920
- 2.  Isacord 40 0800
- 3.  Isacord 40 1730
- 4.  Isacord 40 0520




51214-15l  82 x 260 mm
3.2 x 10.2 inch  9.320

- 1.  Isacord 40 6043
- 2.  Isacord 40 3030
- 3.  Isacord 40 0442
- 4.  Isacord 40 3630
- 5.  Isacord 40 3650



82008-44  35 x 171 mm
1.4 x 6.7 inch  5.183

- 1.  Isacord 40 0453






82008-45  116 x 115 mm
4.6 x 4.5 inch  5.760

- 1.  Isacord 40 0453




82028-32  30 x 178 mm
1.2 x 7 inch  3.820


- 1.  Isacord 40 1521
- 2.  Isacord 40 1725
- 3.  Isacord 40 1352






19 Motifs de broderie

82028-33


 89 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch


 3.244






1.  Isacord 40 1521
2.  Isacord 40 1725
3.  Isacord 40 1352



Cm575_48


 33 x 169 mm
1.3 x 6.6 inch


 7.514







1.  Isacord 40 5230
2.  Isacord 40 5933
3.  Isacord 40 5610
4.  Isacord 40 4152
5.  Isacord 40 4610



Cm576_48


 89 x 68 mm
3.5 x 2.7 inch


 7.924







1.  Isacord 40 5633
2.  Isacord 40 5643
3.  Isacord 40 5610
4.  Isacord 40 6133
5.  Isacord 40 5934
6.  Isacord 40 5531



Pk10019-05


 71 x 50 mm
2.8 x 2 inch

 6.412










1.  Isacord 40 0832
2.  Isacord 40 2530
3.  Isacord 40 2508
4.  Isacord 40 1730
5.  Isacord 40 0904
6.  Isacord 40 5740



Pk10019-06

 36 x 190 mm
1.4 x 7.5 inch


 14.430


1.  Isacord 40 0670
2.  Isacord 40 5740
3.  Isacord 40 1730
4.  Isacord 40 0670
5.  Isacord 40 2530
6.  Isacord 40 0832
7.  Isacord 40 2508
8.  Isacord 40 0134
9.  Isacord 40 0904







19.5 Cadres

12508-24


 122 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch


 15.870

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 4752
4.  Isacord 40 5552



12719-53


 124 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch


 4.728








1.  Isacord 40 0020



12931-01


 150 x 150 mm
5.9 x 5.9 inch


 25.245





1.  Isacord 40 0721
2.  Isacord 40 0731
3.  Isacord 40 0660
4.  Isacord 40 0721
5.  Isacord 40 0741
6.  Isacord 40 0660
7.  Yenmet 7011



51208-08

 121 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch

 14.443

1.  Isacord 40 0131
2.  Isacord 40 5743
3.  Isacord 40 5643
4.  Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

51285-08

124 x 135 mm
4.9 x 5.3 inch

10.513

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 2650
3. Isacord 40 2721
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0020



Ck983

182 x 126 mm
7.2 x 4.9 inch

12.962

1. Isacord 40 2166

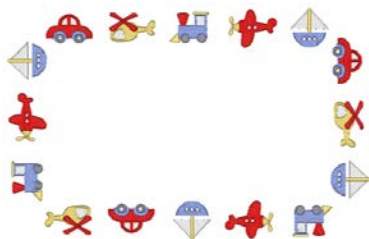


Ck993

183 x 117 mm
7.2 x 4.6 inch

13.772

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 1904
4. Isacord 40 0108
5. Isacord 40 3711



82020-54

139 x 162 mm
5.5 x 6.4 inch

9.797

1. Isacord 40 0345
2. Isacord 40 0761
3. Isacord 40 0622
4. Isacord 40 0542
5. Isacord 40 0442
6. Isacord 40 0622
7. Isacord 40 0542
8. Isacord 40 0221



82022-17

203 x 197 mm
8 x 7.8 inch

16.442

1. Isacord 40 0674



12795-05

305 x 299 mm
12 x 11.8 inch

28.802

1. Isacord 40 2830
2. Isacord 40 2810
3. Isacord 40 2504
4. Isacord 40 0811
5. Isacord 40 1141



51227-04

237 x 305 mm
9.3 x 12 inch

42.525

1. Isacord 40 4610
2. Isacord 40 0702
3. Isacord 40 1840
4. Isacord 40 1860
5. Isacord 40 4174
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 1521
8. Isacord 40 1352
9. Isacord 40 0713



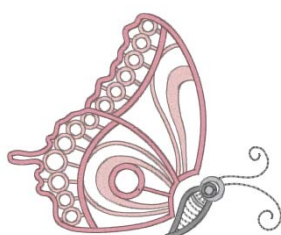
19.6 Dentelle

12474-01

110 x 92 mm
4.3 x 3.6 inch

10.113

1. Isacord 40 2051
2. Isacord 40 2051
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 2241
5. Isacord 40 0131
6. Isacord 40 0112



12474-19

147 x 123 mm
5.8 x 4.9 inch

25.009

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 5531
3. Isacord 40 5633
4. Isacord 40 5633
5. Isacord 40 5633
6. Isacord 40 0771



19 Motifs de broderie

12609-03222 x 76 mm
8.7 x 3 inch

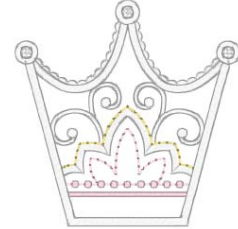
33.502

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 2250
7. Yenmet 7008

**12609-04**84 x 85 mm
3.3 x 3.3 inch

8.968

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 2250
6. Isacord 40 0015
7. Yenmet 7008

**12635-03**38 x 165 mm
1.5 x 6.5 inch

16.833

1. Isacord 40 0131
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 0112

**12742-01**137 x 133 mm
5.4 x 5.2 inch

41.668

1. Isacord 40 1911

**12746-11**110 x 110 mm
4.3 x 4.3 inch

21.560

1. Isacord 40 2762
2. Isacord 40 0761
3. Isacord 40 2764
4. Isacord 40 2153

**12758-03**50 x 173 mm
2 x 6.8 inch

21.912

1. Isacord 40 0015

**12771-01**135 x 211 mm
5.3 x 8.3 inch

44.572

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0870
4. Isacord 40 0101

**12779-01**106 x 210 mm
4.2 x 8.3 inch

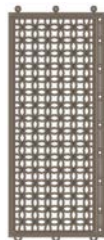
77.864

1. Isacord 40 1874

**12779-02**87 x 210 mm
3.4 x 8.3 inch

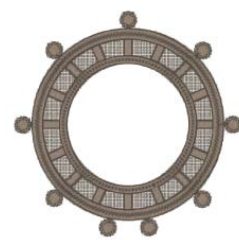
63.342

1. Isacord 40 1874

**12779-05**76 x 75 mm
3 x 2.9 inch

8.875

1. Isacord 40 1874



19 Motifs de broderie

12788-01141 x 218 mm
5.6 x 8.6 inch

48.677

1. Isacord 40 4071
2. Isacord 40 4071
3. Isacord 40 4071
4. Isacord 40 0010

**12889-09**133 x 224 mm
5.3 x 8.8 inch

51.499

1. Isacord 40 0017
2. Isacord 40 3652
3. Isacord 40 2650
4. Isacord 40 3030

**12896-05**116 x 117 mm
4.6 x 4.6 inch

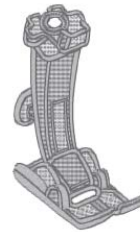
32.525

1. Isacord 40 0781

**82014-34**45 x 76 mm
1.8 x 3 inch

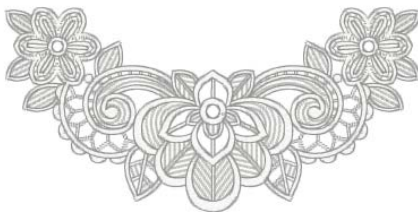
8.451

1. Isacord 40 0131

**82018-08**129 x 64 mm
5.1 x 2.5 inch

16.909

1. Isacord 40 0010

**82018-13**177 x 223 mm
7 x 8.8 inch

71.896

1. Isacord 40 0010

**82018-14**88 x 139 mm
3.5 x 5.5 inch

26.422

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 2241
4. Isacord 40 1172
5. Isacord 40 0010

**82018-18**89 x 125 mm
3.5 x 4.9 inch

20.053

1. Isacord 40 1172

**82018-30**76 x 68 mm
3 x 2.7 inch

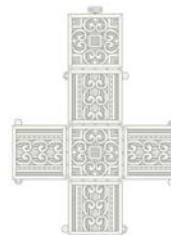
9.755

1. Isacord 40 1161

**Oc07107**121 x 172 mm
4.8 x 6.8 inch

50.579

1. Isacord 40 0670



19 Motifs de broderie

12667-08

130 x 130 mm
5.1 x 5.1 inch

48.177

1. Isacord 40 0504
2. Isacord 40 2115

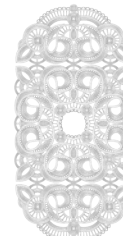


12794-02-06

196 x 394 mm
7.7 x 15.5 inch

163.459

1. Isacord 40 0015



19.7 Mini

12491-23

27 x 31 mm
1.1 x 1.2 inch

1.439

1. Isacord 40 3815
2. Isacord 40 3962
3. Isacord 40 3902
4. Isacord 40 0020



12819-01

24 x 31 mm
1 x 1.2 inch

1.797

1. Isacord 40 0934
2. Isacord 40 6133
3. Isacord 40 6141
4. Isacord 40 5650
5. Isacord 40 5944



12819-02

33 x 30 mm
1.3 x 1.2 inch

1.588

1. Isacord 40 4071
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0800
4. Isacord 40 0020

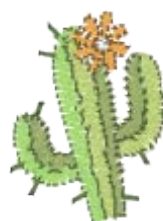


12819-03

29 x 36 mm
1.1 x 1.4 inch

1.918

1. Isacord 40 5944
2. Isacord 40 6141
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 5531
5. Isacord 40 1010
6. Isacord 40 0015



12819-04

30 x 37 mm
1.2 x 1.5 inch

1.396

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 0800
4. Isacord 40 0131

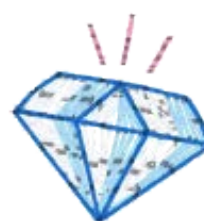


12819-05

32 x 34 mm
1.3 x 1.4 inch

740

1. Isacord 40 3650
2. Isacord 40 3910
3. Isacord 40 3902
4. Isacord 40 2530



12819-06

34 x 25 mm
1.4 x 1 inch

914

1. Isacord 40 0970
2. Isacord 40 0771
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 1725



12819-07

28 x 32 mm
1.1 x 1.3 inch

1.209

1. Isacord 40 0310
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 2702
5. Isacord 40 0015



19 Motifs de broderie

12819-08

33 x 34 mm
1.3 x 1.3 inch

358

1. Isacord 40 0132
2. Isacord 40 2530



12819-10

32 x 34 mm
1.3 x 1.4 inch

857

1. Isacord 40 2530
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 1010
5. Isacord 40 5531
6. Isacord 40 3045



12819-11

34 x 32 mm
1.3 x 1.2 inch

1.355

1. Isacord 40 0771
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 0800
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0131
6. Isacord 40 6141



12819-12

30 x 32 mm
1.2 x 1.2 inch

942

1. Isacord 40 6141
2. Isacord 40 5531
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 0131



12819-13

34 x 35 mm
1.3 x 1.4 inch

1.121

1. Isacord 40 5664
2. Isacord 40 5933
3. Isacord 40 3730
4. Isacord 40 4032



12819-14

31 x 30 mm
1.2 x 1.2 inch

999

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 6141
4. Isacord 40 0020



12819-17

32 x 34 mm
1.3 x 1.4 inch

1.277

1. Isacord 40 3830
2. Isacord 40 3730
3. Isacord 40 5531

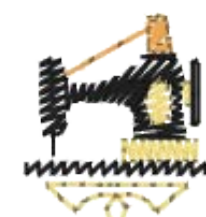


12819-18

30 x 34 mm
1.2 x 1.3 inch

1.028

1. Isacord 40 0822
2. Isacord 40 1010
3. Isacord 40 0020

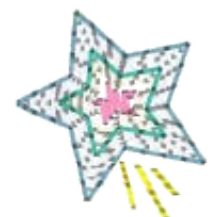


12819-20

31 x 34 mm
1.2 x 1.4 inch

1.179

1. Isacord 40 4032
2. Isacord 40 3650
3. Isacord 40 5101
4. Isacord 40 0970
5. Isacord 40 2530
6. Isacord 40 0800



12822-06

34 x 36 mm
1.3 x 1.4 inch

1.083

1. Isacord 40 5510
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 0904
6. Isacord 40 2171
7. Isacord 40 4114



19 Motifs de broderie

12822-07

32 x 38 mm
1.3 x 1.5 inch

1.781

1. Isacord 40 3901
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 4114
4. Isacord 40 0015



12822-10

22 x 48 mm
0.9 x 1.9 inch

1.115

1. Isacord 40 3150
2. Isacord 40 3251
3. Isacord 40 5531



12822-12

28 x 30 mm
1.1 x 1.2 inch

1.027

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 3901
3. Isacord 40 3730
4. Isacord 40 1725
5. Isacord 40 2155
6. Isacord 40 5531

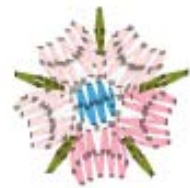


12822-13

28 x 28 mm
1.1 x 1.1 inch

909

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 6043



12822-14

24 x 28 mm
0.9 x 1.1 inch

831

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 3211
3. Isacord 40 2640
4. Isacord 40 2171



12822-15

76 x 78 mm
3 x 3.1 inch

5.802

1. Isacord 40 6043
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 1725
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3901
6. Isacord 40 2640



12822-18

80 x 84 mm
3.2 x 3.3 inch

5.167

1. Isacord 40 3901
2. Isacord 40 3251
3. Isacord 40 5531
4. Isacord 40 4114
5. Isacord 40 2640
6. Isacord 40 3150
7. Isacord 40 6141
8. Isacord 40 0015



12836-35

45 x 46 mm
1.8 x 1.8 inch

2.190

1. Isacord 40 1900
2. Isacord 40 2011
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 0010



12903-07

21 x 45 mm
0.8 x 1.8 inch

741

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 5115
3. Isacord 40 3150



21017-15

30 x 36 mm
1.2 x 1.4 inch

977

1. Isacord 40 0453
2. Isacord 40 0442
3. Isacord 40 0345
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 1102
6. Isacord 40 0640



19 Motifs de broderie

51215-18

30 x 29 mm
1.2 x 1.1 inch

994

1. Isacord 40 6011
2. Isacord 40 1904
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 5633



51253-07

24 x 42 mm
0.9 x 1.7 inch

1.008

1. Isacord 40 0506
2. Isacord 40 2160
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 2520



51253-08

26 x 41 mm
1 x 1.6 inch

937

1. Isacord 40 0741
2. Isacord 40 0506
3. Isacord 40 0520



51253-13

34 x 33 mm
1.4 x 1.3 inch

1.471

1. Isacord 40 0670
2. Isacord 40 0506
3. Isacord 40 1030
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 2520



51253-20

26 x 24 mm
1 x 0.9 inch

816

1. Isacord 40 0506
2. Isacord 40 1030
3. Isacord 40 0741



80081-18

20 x 27 mm
0.8 x 1.1 inch

432

1. Isacord 40 2520
2. Isacord 40 2521



80081-19

107 x 23 mm
4.2 x 0.9 inch

7.930

1. Isacord 40 2521



Cj325

32 x 24 mm
1.2 x 0.9 inch

1.303

1. Isacord 40 3761
2. Isacord 40 0250
3. Isacord 40 2153



Cj587

24 x 33 mm
0.9 x 1.3 inch

1.919

1. Isacord 40 2171
2. Isacord 40 1840
3. Isacord 40 5610



Cj850

20 x 23 mm
0.8 x 0.9 inch

836

1. Isacord 40 3640
2. Isacord 40 1755
3. Isacord 40 3331



Cj862

23 x 22 mm
0.9 x 0.9 inch

1.054

1. Isacord 40 0630
2. Isacord 40 0221
3. Isacord 40 1352



Cj864

25 x 19 mm
1 x 0.8 inch

1.463




1. Isacord 40 2764
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 0713
4. Isacord 40 1430



19 Motifs de broderie





Cj86619 x 22 mm
0.7 x 0.9 inch

806

1.  Isacord 40 2764
2.  Isacord 40 0630
3.  Isacord 40 4071





**Cj868**25 x 25 mm
1 x 1 inch

1.171

1.  Isacord 40 3761
2.  Isacord 40 3331
3.  Isacord 40 0713
4.  Isacord 40 2920




**Cj870**32 x 24 mm
1.2 x 1 inch

985

1.  Isacord 40 6051
2.  Isacord 40 0811
3.  Isacord 40 3650
4.  Isacord 40 3951



**Nv104**34 x 31 mm
1.4 x 1.2 inch

1.854

1.  Isacord 40 3600
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 1902



**Oc86069**18 x 21 mm
0.7 x 0.8 inch

441

1.  Isacord 40 3962
2.  Isacord 40 3641

**Oc86074**15 x 15 mm
0.6 x 0.6 inch

359

1.  Isacord 40 2155
2.  Isacord 40 2764

**12507-32**55 x 34 mm
2.2 x 1.3 inch

3.989







1. Isacord 40 0015



19.8 Fleurs









Hb101127 x 133 mm
5 x 5.2 inch

18.368

1.  Isacord 40 5722
2.  Isacord 40 5643
3.  Isacord 40 2560
4.  Isacord 40 2532
5.  Isacord 40 1921
6.  Isacord 40 0640

**12379-33**80 x 205 mm
3.1 x 8.1 inch

9.003

1. Isacord 40 2170
2.  Isacord 40 2761
3.  Isacord 40 0311
4.  Isacord 40 0931
5.  Isacord 40 6141
6.  Isacord 40 0453
7.  Isacord 40 5944
8.  Isacord 40 2051
9.  Isacord 40 2764
10. Isacord 40 0015



11.  Isacord 40 0853

19 Motifs de broderie

12379-49

96 x 156 mm
3.8 x 6.1 inch

14.900

1. Isacord 40 3350
2. Isacord 40 3130
3. Isacord 40 2650
4. Isacord 40 2920
5. Isacord 40 2900
6. Isacord 40 2510
7. Isacord 40 2832
8. Isacord 40 1362
9. Isacord 40 0453
10. Isacord 40 5944



12417-08

104 x 160 mm
4.1 x 6.3 inch

13.421

1. Isacord 40 0442
2. Isacord 40 0721
3. Isacord 40 0532
4. Isacord 40 0345
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 0811
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 1311



12417-10

113 x 136 mm
4.5 x 5.4 inch

8.635

1. Isacord 40 0811
2. Isacord 40 0721
3. Isacord 40 1032
4. Isacord 40 0345



12422-31

32 x 40 mm
1.3 x 1.6 inch

2.539

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1311
3. Isacord 40 0811



12713-01

82 x 125 mm
3.2 x 4.9 inch

11.150

1. Isacord 40 5450
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 4174
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 2530
6. Isacord 40 2320



12713-03

134 x 132 mm
5.3 x 5.2 inch

26.164

1. Isacord 40 5832
2. Isacord 40 5450
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 1321
5. Isacord 40 1911
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 2530
8. Isacord 40 2320
9. Isacord 40 1730
10. Isacord 40 1911
11. Isacord 40 0800
12. Isacord 40 1321
13. Isacord 40 0015
14. Isacord 40 4174



12773-40

46 x 86 mm
1.8 x 3.4 inch

8.070

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 5830
3. Isacord 40 0020



12914-01

117 x 155 mm
4.6 x 6.1 inch

19.835

1. Isacord 40 2600
2. Isacord 40 2241
3. Isacord 40 2944
4. Isacord 40 1342
5. Isacord 40 5643
6. Isacord 40 5912
7. Isacord 40 0465



12914-02

112 x 154 mm
4.4 x 6.1 inch

16.778

1. Isacord 40 5643
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0465



12914-03

113 x 153 mm
4.4 x 6 inch

13.250

1. Isacord 40 5643
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0465



19 Motifs de broderie

12914-06

110 x 151 mm
4.3 x 5.9 inch

15.331

1. Isacord 40 5722
2. Isacord 40 5912
3. Isacord 40 0465



12914-07

122 x 153 mm
4.8 x 6 inch

11.873

1. Isacord 40 5643
2. Isacord 40 0853
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0465



12914-08

106 x 159 mm
4.2 x 6.3 inch

16.390

1. Isacord 40 5912
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 0465



12931-04

89 x 176 mm
3.5 x 6.9 inch

16.702

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0721
7. Yenmet 7011



12931-05

81 x 128 mm
3.2 x 5.1 inch

9.495

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0721
7. Yenmet 7011



32040-02

128 x 114 mm
5.1 x 4.5 inch

16.844

1. Isacord 40 6031
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 4240
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 3210
6. Isacord 40 1902
7. Isacord 40 1543



32040-08

126 x 133 mm
4.9 x 5.2 inch

25.386

1. Isacord 40 1900
2. Isacord 40 0800
3. Isacord 40 4114
4. Isacord 40 0800
5. Isacord 40 5643
6. Isacord 40 0132
7. Isacord 40 2220
8. Isacord 40 0800
9. Isacord 40 4114
10. Isacord 40 1900
11. Isacord 40 5643



32040-09

119 x 173 mm
4.7 x 6.8 inch

14.343

1. Isacord 40 0800
2. Isacord 40 5912
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 0800
5. Isacord 40 2220
6. Isacord 40 4114
7. Isacord 40 1900



51202-11

64 x 75 mm
2.5 x 3 inch

7.224

1. Isacord 40 5770
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 1911
4. Isacord 40 1921
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 1362
8. Isacord 40 2153
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 2155
11. Isacord 40 2171
12. Isacord 40 0010
13. Isacord 40 0622



51202-12

83 x 46 mm
3.3 x 1.8 inch

5.388

1. Isacord 40 5770
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 1911
4. Isacord 40 2155
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 2171
7. Isacord 40 2153
8. Isacord 40 1921
9. Isacord 40 0010
10. Isacord 40 0622



19 Motifs de broderie

51202-13

88 x 77 mm
3.5 x 3 inch

10.693

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 6043
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 2153
6. Isacord 40 1921
7. Isacord 40 1911
8. Isacord 40 0622



51203-13

117 x 125 mm
4.6 x 4.9 inch

19.514

1. Isacord 40 5832
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 2220
5. Isacord 40 0310
6. Isacord 40 4116
7. Isacord 40 2155
8. Isacord 40 2920
9. Isacord 40 0010



51227-08

124 x 136 mm
4.9 x 5.4 inch

26.077

1. Isacord 40 4430
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 4610
4. Isacord 40 4515
5. Isacord 40 0702
6. Isacord 40 1521
7. Isacord 40 1840
8. Isacord 40 1860
9. Isacord 40 4174
10. Isacord 40 1704
11. Isacord 40 1521
12. Isacord 40 0010
13. Isacord 40 1755
14. Isacord 40 4174



51227-10

90 x 136 mm
3.5 x 5.4 inch

20.095

1. Isacord 40 4515
2. Isacord 40 0702
3. Isacord 40 4610
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 1840
6. Isacord 40 1860
7. Isacord 40 4531
8. Isacord 40 4515
9. Isacord 40 1521
10. Isacord 40 1840
11. Isacord 40 4174
12. Isacord 40 0010
13. Isacord 40 1840



82006-17

35 x 37 mm
1.4 x 1.4 inch

3.133

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0832
3. Isacord 40 1526
4. Isacord 40 4421
5. Isacord 40 4174



Cm416_48

76 x 70 mm
3 x 2.8 inch

8.699

1. Isacord 40 0504
2. Isacord 40 0904
3. Isacord 40 1311
4. Isacord 40 2155
5. Isacord 40 5822
6. Isacord 40 5833
7. Isacord 40 2655
8. Isacord 40 3045
9. Isacord 40 3130



Fp785

99 x 104 mm
3.9 x 4.1 inch

21.993

1. Isacord 40 3150
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 0232
4. Isacord 40 5770
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 2152
7. Isacord 40 2363
8. Isacord 40 3650
9. Isacord 40 0640
10. Isacord 40 0131



Fq561_48

185 x 243 mm
7.3 x 9.6 inch

18.778

1. Isacord 40 0552
2. Isacord 40 6051
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 5934
5. Isacord 40 5822
6. Isacord 40 5833
7. Isacord 40 5650
8. Isacord 40 3652
9. Isacord 40 3641
10. Isacord 40 3620
11. Isacord 40 0970
12. Isacord 40 1805
13. Isacord 40 2123
14. Isacord 40 1913



19 Motifs de broderie

Fq986_48

139 x 145 mm
5.5 x 5.7 inch

23.426

1. Isacord 40 5650
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 0352
4. Isacord 40 5934
5. Isacord 40 0465
6. Isacord 40 5822
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 0781
9. Isacord 40 0170
10. Isacord 40 0731



11. Isacord 40 0640
12. Isacord 40 6133

Fs316_48

124 x 167 mm
4.9 x 6.6 inch

9.758

1. Isacord 40 3853



Na882

134 x 66 mm
5.3 x 2.6 inch

10.597

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 0453
3. Isacord 40 0532
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 3650
8. Isacord 40 3641
9. Isacord 40 3762
10. Isacord 40 2655
13. Isacord 40 0520
16. Isacord 40 2250



11. Isacord 40 2764
12. Isacord 40 3040
14. Isacord 40 0811
15. Isacord 40 0506
17. Isacord 40 2153
18. Isacord 40 1840

Oc86020

65 x 82 mm
2.6 x 3.2 inch

2.462

1. Isacord 40 5610
2. Isacord 40 0504
3. Isacord 40 0922
4. Isacord 40 1840
5. Isacord 40 2363
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 1123



51322-01

60 x 203 mm
2.4 x 8 inch

15.467

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 2506
6. Isacord 40 2521
7. Isacord 40 2320
8. Isacord 40 2520
9. Isacord 40 2170



51322-02

80 x 201 mm
3.1 x 7.9 inch

17.811

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 6141
3. Isacord 40 5633
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 2920
6. Isacord 40 3130
7. Isacord 40 2702
8. Isacord 40 2953
9. Isacord 40 6141



51322-03

74 x 202 mm
2.9 x 7.9 inch

10.100

1. Isacord 40 6043
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 1061
6. Isacord 40 0310
7. Isacord 40 6051
8. Isacord 40 0250
9. Isacord 40 0311
10. Isacord 40 0811



11. Isacord 40 0824

51322-04

97 x 203 mm
3.8 x 8 inch

20.256

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5832
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 0670
6. Isacord 40 4071
7. Isacord 40 0176
8. Isacord 40 0622
9. Isacord 40 0704
10. Isacord 40 0824



19 Motifs de broderie

51322-05

123 x 176 mm
4.8 x 6.9 inch

22.119

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 0250
3. Isacord 40 5633
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 0532
6. Isacord 40 5832
7. Isacord 40 5633
8. Isacord 40 0670



51322-06

88 x 202 mm
3.5 x 8 inch

23.883

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5542
4. Isacord 40 5944
5. Isacord 40 5933
6. Isacord 40 5832
7. Isacord 40 1921
8. Isacord 40 2011
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 2170
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 0853
13. Isacord 40 1543



51322-07

95 x 202 mm
3.7 x 7.9 inch

26.158

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5832
4. Isacord 40 3363
5. Isacord 40 3810
6. Isacord 40 3622
7. Isacord 40 3730
8. Isacord 40 0622



51322-08

104 x 177 mm
4.1 x 7 inch

20.646

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5822
4. Isacord 40 1911
5. Isacord 40 1725
6. Isacord 40 1521
7. Isacord 40 1532
8. Isacord 40 0731
9. Isacord 40 2336



51322-09

96 x 203 mm
3.8 x 8 inch

25.942

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5832
3. Isacord 40 5743
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 2723
7. Isacord 40 2520
8. Isacord 40 2506
9. Isacord 40 2650



51322-10

68 x 203 mm
2.7 x 8 inch

23.235

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 6141
6. Isacord 40 1334
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 1321
9. Isacord 40 1030
10. Isacord 40 0630



51322-11

98 x 202 mm
3.9 x 7.9 inch

27.263

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 6043
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 1335
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 1060



51322-12

101 x 184 mm
4 x 7.2 inch

25.161

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5633
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 5531
5. Isacord 40 1911
6. Isacord 40 2113
7. Isacord 40 1725



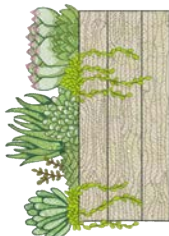
19 Motifs de broderie

82022-13

126 x 179 mm
4.9 x 7 inch

52.543

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 0781
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 5650
7. Isacord 40 5832
8. Isacord 40 5531
9. Isacord 40 6043
10. Isacord 40 1154
11. Isacord 40 5730
12. Isacord 40 5740
13. Isacord 40 0722
14. Isacord 40 1375
15. Isacord 40 5643
16. Isacord 40 5633
17. Isacord 40 2155
18. Isacord 40 2241
19. Isacord 40 5912



82033-07

124 x 150 mm
4.9 x 5.9 inch

6.752

1. Isacord 40 5500
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 5230
4. Isacord 40 2532
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 5613
7. Isacord 40 2532
8. Isacord 40 5500
9. Isacord 40 0704
10. Isacord 40 2810
11. Isacord 40 2510
12. Isacord 40 0704



19.9 Fleurs stylisées

12579-02

115 x 118 mm
4.5 x 4.6 inch

22.571

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0020



12579-05

107 x 88 mm
4.2 x 3.5 inch

9.293

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0020



12579-06

73 x 101 mm
2.9 x 4 inch

5.350

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0020



12579-08

70 x 95 mm
2.8 x 3.7 inch

7.524

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0015



12579-10

142 x 144 mm
5.6 x 5.6 inch

11.277

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0020



12627-05

93 x 100 mm
3.7 x 3.9 inch

8.679

1. Isacord 40 5230



19 Motifs de broderie

12627-22

67 x 173 mm
2.6 x 6.8 inch

9.172

1. Isacord 40 2320



12633-03

99 x 117 mm
3.9 x 4.6 inch

11.235

1. Isacord 40 0015



12633-13

76 x 124 mm
3 x 4.9 inch

8.728

1. Isacord 40 0015



12633-14

82 x 119 mm
3.2 x 4.7 inch

7.406

1. Isacord 40 0015



12633-16

86 x 138 mm
3.4 x 5.4 inch

10.182

1. Isacord 40 0015



12802-02i

203 x 260 mm
8 x 10.2 inch

15.158

1. Isacord 40 0020



12802-04i

203 x 278 mm
8 x 10.9 inch

16.322

1. Isacord 40 0020

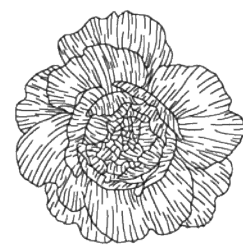


12802-06s

127 x 128 mm
5 x 5.1 inch

17.403

1. Isacord 40 0020



12802-07s

107 x 178 mm
4.2 x 7 inch

13.642

1. Isacord 40 0020



12812-01L

197 x 222 mm
7.7 x 8.7 inch

31.258

1. Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

12812-02L

197 x 176 mm
7.8 x 6.9 inch

29.132

1. ■ Isacord 40 0020



12812-03L

197 x 205 mm
7.8 x 8.1 inch

38.896

1. ■ Isacord 40 0020



12812-08M

146 x 199 mm
5.7 x 7.8 inch

23.815

1. ■ Isacord 40 0020



12852-01

193 x 150 mm
7.6 x 5.9 inch

17.004

1. Isacord 40 0010



12852-07

122 x 126 mm
4.8 x 4.9 inch

10.996

1. Isacord 40 0010



12852-15

86 x 108 mm
3.4 x 4.3 inch

6.566

1. Isacord 40 0010



12854-01

208 x 280 mm
8.2 x 11 inch

17.641

1. Isacord 40 0015



12854-02

137 x 298 mm
5.4 x 11.8 inch

11.045

1. Isacord 40 0015



12861-09L

178 x 253 mm
7 x 10 inch

32.697

1. ■ Isacord 40 0640
 2. ■ Isacord 40 1030
 3. ■ Isacord 40 2640
 4. ■ Isacord 40 1840
 5. ■ Isacord 40 0506
 6. ■ Isacord 40 1102
 7. ■ Isacord 40 2721



12919-04

82 x 154 mm
3.2 x 6.1 inch


6.068


1. ■ Isacord 40 5210
 2. ■ Isacord 40 5220
 3. ■ Isacord 40 3820
 4. ■ Isacord 40 1362
 5. ■ Isacord 40 1220
 6. ■ Isacord 40 0934









19 Motifs de broderie

21017-13


 66 x 94 mm
2.6 x 3.7 inch


 4.253









1.  Isacord 40 0702
2.  Isacord 40 0453
3.  Isacord 40 0442
4.  Isacord 40 0345
5.  Isacord 40 1301
6.  Isacord 40 0640



21017-16


 128 x 117 mm
5 x 4.6 inch


 12.222






1.  Isacord 40 0453
2.  Isacord 40 0442
3.  Isacord 40 0702
4.  Isacord 40 1102
5.  Isacord 40 1301
6.  Isacord 40 0345
7.  Isacord 40 0761
8.  Isacord 40 0640



51208-13


 120 x 166 mm
4.7 x 6.6 inch


 31.904





1.  Isacord 40 0131
2.  Isacord 40 0131
3.  Isacord 40 5210
4.  Isacord 40 5100
5.  Isacord 40 0020



51208-14


 119 x 172 mm
4.7 x 6.8 inch


 31.738



1.  Isacord 40 0131
2.  Isacord 40 1800
3.  Isacord 40 2123
4.  Isacord 40 0020



51259-07


 126 x 150 mm
4.9 x 5.9 inch

 7.750

















1.  Isacord 40 3743
2.  Isacord 40 1600



82004-14


 135 x 135 mm
5.3 x 5.3 inch

 19.103

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 5510
3.  Isacord 40 0506
4.  Isacord 40 0015
5.  Isacord 40 1220
6.  Isacord 40 4111
7.  Isacord 40 0352
8.  Isacord 40 5050
9.  Isacord 40 4240
10.  Isacord 40 4111
11.  Isacord 40 1730
12.  Isacord 40 0352
13.  Isacord 40 1900
14.  Isacord 40 0506
15.  Isacord 40 0015
16.  Isacord 40 1220



82004-39


 100 x 99 mm
3.9 x 3.9 inch

 7.235

1.  Isacord 40 5722



82004-44


 62 x 69 mm
2.4 x 2.7 inch


 2.122










1.  Isacord 40 5722



82010-02


 122 x 176 mm
4.8 x 6.9 inch


 24.563









1.  Isacord 40 0721
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 4620
5.  Isacord 40 0352
6.  Isacord 40 0152
7.  Isacord 40 0672
8.  Isacord 40 0152
9.  Isacord 40 4620



82010-03

 119 x 138 mm
4.7 x 5.4 inch

 17.842

1.  Isacord 40 0721
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 4620
4.  Isacord 40 0352
5.  Isacord 40 0152
6.  Isacord 40 0672
7.  Isacord 40 0152
8.  Isacord 40 0352



19 Motifs de broderie

82010-12

118 x 120 mm
4.7 x 4.7 inch

18.177

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 4620
4. Isacord 40 0352
5. Isacord 40 0672
6. Isacord 40 0152



82010-19

108 x 109 mm
4.3 x 4.3 inch

15.359

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0721
3. Isacord 40 0352
4. Isacord 40 4620
5. Isacord 40 0152



82010-28

124 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch

22.492

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 4620
4. Isacord 40 0352
5. Isacord 40 0152
6. Isacord 40 0672

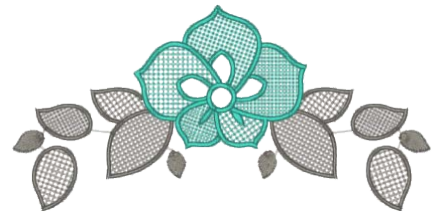


82010-34

148 x 73 mm
5.8 x 2.9 inch

9.941

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 4620



82010-36

80 x 112 mm
3.1 x 4.4 inch

8.223

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 0721



82035-01

145 x 176 mm
5.7 x 6.9 inch

21.540

1. Isacord 40 2832



Bd681_48

119 x 111 mm
4.7 x 4.4 inch

3.514

1. Isacord 40 0124
2. Isacord 40 1352
3. Isacord 40 3652
4. Isacord 40 3040



Bd691_48

112 x 315 mm
4.4 x 12.4 inch

11.224

1. Isacord 40 0124
2. Isacord 40 1352
3. Isacord 40 3652



Fq505_48

105 x 100 mm
4.1 x 3.9 inch

4.618

1. Isacord 40 9405
2. Isacord 40 9916
3. Isacord 40 9302
4. Isacord 40 9805
5. YLI variations 8019
6. Isacord 40 9405
7. YLI variations 8020
8. Isacord 40 9605
9. YLI variations 8009
10. YLI variations 8021

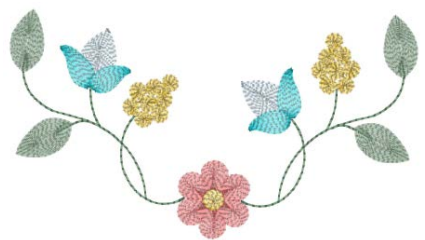


Fq506_48

154 x 87 mm
6.1 x 3.4 inch

3.796

1. Isacord 40 9405
2. YLI variations 8020
3. Isacord 40 9805
4. YLI variations 8006
5. YLI variations 8008
6. YLI variations 8020



19 Motifs de broderie

Fs332_48

95 x 174 mm
3.8 x 6.8 inch

12.081

- 1.
-
- Isacord 40 1725



Fs337_48

69 x 136 mm
2.7 x 5.4 inch

7.998

- 1.
-
- Isacord 40 1730

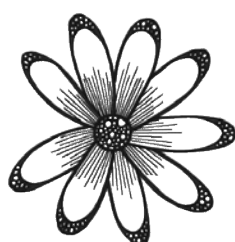


12812-06s

121 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch

14.413

- 1.
-
- Isacord 40 0020



12812-08l

197 x 268 mm
7.7 x 10.6 inch

31.963

- 1.
-
- Isacord 40 0020



Pk50017-01

140 x 212 mm
5.5 x 8.4 inch

25.629

1. Isacord 40 5326
 2. Isacord 40 5513
 3. Isacord 40 5450
 4. Isacord 40 2721
 5. Isacord 40 2152
 6. Isacord 40 1310
 7. Isacord 40 3210
 8. Isacord 40 5912
 9. Isacord 40 0600
 10. Isacord 40 1800
 11. Isacord 40 3510
 12. Isacord 40 3713
 13. Isacord 40 0015
 14. Isacord 40 0015



Pk50017-02

139 x 208 mm
5.5 x 8.2 inch

21.837

1. Isacord 40 5326
 2. Isacord 40 5513
 3. Isacord 40 5450
 4. Isacord 40 5912
 5. Isacord 40 3541
 6. Isacord 40 2508
 7. Isacord 40 2721
 8. Isacord 40 3210
 9. Isacord 40 3510
 10. Isacord 40 3713
 11. Isacord 40 0600
 12. Isacord 40 1310
 13. Isacord 40 1800
 14. Isacord 40 0015
 15. Isacord 40 0015



51220-09

119 x 132 mm
4.7 x 5.2 inch

31.868

1. Isacord 40 0630
 2. Isacord 40 2521
 3. Isacord 40 4152
 4. Isacord 40 1332
 5. Isacord 40 0020



51221-04

124 x 171 mm
4.9 x 6.7 inch

21.180

1. Isacord 40 5100
 2. Isacord 40 4010
 3. Isacord 40 4643
 4. Isacord 40 5210



Pk50012-02

142 x 142 mm
5.6 x 5.6 inch

12.960

1. Isacord 40 5830
 2. Isacord 40 2810
 3. Isacord 40 2300
 4. Isacord 40 5100
 5. Isacord 40 2732
 6. Isacord 40 1030
 7. Isacord 40 2650
 8. Isacord 40 4111



Pk50012-04

78 x 205 mm
3.1 x 8.1 inch

9.480

1. Isacord 40 5830
 2. Isacord 40 2810
 3. Isacord 40 2732
 4. Isacord 40 2300
 5. Isacord 40 5100
 6. Isacord 40 1030
 7. Isacord 40 2650
 8. Isacord 40 4111



19.10 Animaux

12375-04

129 x 71 mm
5.1 x 2.8 inch

8.191

1. Isacord 40 0811
2. Isacord 40 0020
3. Isacord 40 3630
4. Isacord 40 5722



12375-09

158 x 217 mm
6.2 x 8.6 inch

18.055

1. Isacord 40 3251
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 1906
4. Isacord 40 5722
5. Isacord 40 3630
6. Isacord 40 0811
7. Isacord 40 1304
8. Isacord 40 0105
9. Isacord 40 0020



12418-03

80 x 101 mm
3.2 x 4 inch

13.696

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 1055
3. Isacord 40 1123
4. Isacord 40 0842
5. Isacord 40 1154
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 0945
8. Isacord 40 4174
9. Isacord 40 0101
10. Isacord 40 6141
11. Isacord 40 5822



12441-37

116 x 103 mm
4.6 x 4 inch

4.741

1. Isacord 40 1900



12454-14

64 x 31 mm
2.5 x 1.2 inch

6.666

1. Isacord 40 3810
2. Yenmet 7037
3. Isacord 40 3732
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 3810



12550-06

113 x 141 mm
4.5 x 5.6 inch

8.738

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 5230
3. Isacord 40 1061
4. Isacord 40 1220
5. Isacord 40 1565



12576-04

176 x 127 mm
6.9 x 5 inch

21.242

1. Isacord 40 2022
2. Isacord 40 3444
3. Isacord 40 1322



12662-08

105 x 109 mm
4.1 x 4.3 inch

12.928

1. Isacord 40 1032
2. Isacord 40 1032
3. Isacord 40 1032
4. Isacord 40 1010
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 5822
7. Isacord 40 4220
8. Isacord 40 4531
9. Isacord 40 1055
10. Isacord 40 0576



12672-01

138 x 137 mm
5.4 x 5.4 inch

30.972

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2600
3. Isacord 40 2655
4. Isacord 40 2250
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 2702



12712-03

126 x 188 mm
5 x 7.4 inch

20.165

1. Isacord 40 1362
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 1301
4. Isacord 40 1301
5. Isacord 40 4174



19 Motifs de broderie

12878-01

141 x 112 mm
5.6 x 4.4 inch

8.899

1. Isacord 40 3852
2. Isacord 40 1362
3. Isacord 40 1030
4. Isacord 40 4250
5. Isacord 40 4430



12729-02

137 x 214 mm
5.4 x 8.4 inch

18.286

1. Isacord 40 1010
2. Isacord 40 0124
3. Isacord 40 0132



12745-01

109 x 122 mm
4.3 x 4.8 inch

15.872

1. Isacord 40 1912
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 1904
4. Isacord 40 2115
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 4174
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 1310
10. Isacord 40 0904



11. Isacord 40 0010

12760-01

128 x 179 mm
5.1 x 7 inch

36.480

1. Isacord 40 0020



12760-03

106 x 169 mm
4.2 x 6.7 inch

22.971

1. Isacord 40 0020



12791-01L

203 x 241 mm
8 x 9.5 inch

34.026

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 3910
4. Isacord 40 2363
5. Isacord 40 5515
6. Isacord 40 0904
7. Isacord 40 1940
8. Isacord 40 2504
9. Isacord 40 2520
10. Isacord 40 4116



12791-01s

126 x 150 mm
5 x 5.9 inch

20.066

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 3910
4. Isacord 40 2363
5. Isacord 40 5515
6. Isacord 40 0904
7. Isacord 40 1940
8. Isacord 40 2504
9. Isacord 40 2520
10. Isacord 40 4116



12791-04L

203 x 207 mm
8 x 8.1 inch

15.540

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 4174
3. Isacord 40 1900
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 0310
6. Isacord 40 4174



12824-01l

195 x 198 mm
7.7 x 7.8 inch

21.735

1. Isacord 40 0922
2. Isacord 40 1134
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 0945



12824-03M

144 x 150 mm
5.7 x 5.9 inch

11.307

1. Isacord 40 1134
2. Isacord 40 0922
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 0945



19 Motifs de broderie

12824-05s

115 x 117 mm
4.5 x 4.6 inch

12.463

1. Isacord 40 0945
2. Isacord 40 1134
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 0922



12910-03

142 x 118 mm
5.6 x 4.6 inch

18.848

1. Isacord 40 0853
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0832
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 2211
6. Isacord 40 2153
7. Isacord 40 1565



51202-02

114 x 145 mm
4.5 x 5.7 inch

12.428

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 2762
3. Isacord 40 0182
4. Isacord 40 2776
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 0310
8. Isacord 40 1755
9. Isacord 40 5770
10. Isacord 40 5822
11. Isacord 40 1911
12. Isacord 40 1921
13. Isacord 40 1430
14. Isacord 40 1532
15. Isacord 40 1362
16. Isacord 40 2153
17. Isacord 40 2152
18. Isacord 40 2155
19. Isacord 40 2171
20. Isacord 40 0010



51202-04

83 x 152 mm
3.3 x 6 inch

11.330

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 2171
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 0010
6. Isacord 40 2776



51202-07

120 x 153 mm
4.7 x 6 inch

27.553

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 6043
4. Isacord 40 5933
5. Isacord 40 5643
6. Isacord 40 5555
7. Isacord 40 0010
8. Isacord 40 0182
9. Isacord 40 2762
10. Isacord 40 2776
11. Isacord 40 0310
12. Isacord 40 2152
13. Isacord 40 1921
14. Isacord 40 1911
15. Isacord 40 1755
16. Isacord 40 2152
17. Isacord 40 1921
18. Isacord 40 0310
19. Isacord 40 0622
20. Isacord 40 5770
21. Isacord 40 5822



51202-08

75 x 165 mm
2.9 x 6.5 inch

7.518

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 1921



51208-04

113 x 172 mm
4.5 x 6.8 inch

22.742

1. Isacord 40 1220
2. Isacord 40 1321
3. Isacord 40 0020



51208-11

120 x 159 mm
4.7 x 6.3 inch

21.602

1. Isacord 40 1800
2. Isacord 40 2011
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0131



19 Motifs de broderie

51212-05

106 x 178 mm
4.2 x 7 inch

28.067

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1030
3. Isacord 40 0761
4. Isacord 40 0442
5. Isacord 40 6133
6. Isacord 40 2504
7. Isacord 40 4220
8. Isacord 40 5866
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 0015



11. Isacord 40 1030
12. Isacord 40 1321

51212-15

134 x 76 mm
5.3 x 3 inch

12.900

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 0945
3. Isacord 40 0442
4. Isacord 40 1351
5. Isacord 40 4220
6. Isacord 40 1321
7. Isacord 40 2504
8. Isacord 40 1252
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 1140



51274-04

89 x 140 mm
3.5 x 5.5 inch

33.260

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0761
5. Isacord 40 1123
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 1134
8. Isacord 40 0945
9. Isacord 40 0010
10. Isacord 40 5542
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 1375
13. Isacord 40 2051
14. Isacord 40 1123
15. Isacord 40 4174
16. Isacord 40 0020
17. Isacord 40 0108
18. Isacord 40 0010



11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 1375
13. Isacord 40 2051
14. Isacord 40 1123
15. Isacord 40 4174
16. Isacord 40 0020
17. Isacord 40 0108
18. Isacord 40 0010

51274-05

82 x 177 mm
3.2 x 7 inch

28.909

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 0761
6. Isacord 40 1123
7. Isacord 40 2051
8. Isacord 40 1543
9. Isacord 40 4174
10. Isacord 40 0020
11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 0945
13. Isacord 40 4174
14. Isacord 40 0010



11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 0945
13. Isacord 40 4174
14. Isacord 40 0010

51278-06

170 x 117 mm
6.7 x 4.6 inch

15.393

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731



51278-08

82 x 165 mm
3.2 x 6.5 inch

4.893

1. Isacord 40 0731
2. Isacord 40 1260



51289-03

146 x 130 mm
5.7 x 5.1 inch

13.672

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 4410
4. Isacord 40 4610
5. Isacord 40 4643
6. Isacord 40 4410
7. Isacord 40 4610
8. Isacord 40 4740
9. Isacord 40 5643
10. Isacord 40 5510
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 0622



11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 0622

80020-26

72 x 49 mm
2.8 x 1.9 inch

7.005

1. Isacord 40 6141
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 0453
4. Isacord 40 0270
5. Isacord 40 5833



19 Motifs de broderie

80126-02

75 x 144 mm
2.9 x 5.7 inch

25.466

1. Isacord 40 1755
2. Isacord 40 0670
3. Isacord 40 0771
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0862
6. Isacord 40 0132
7. Isacord 40 5912
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 2152



80126-09

92 x 115 mm
3.6 x 4.5 inch

22.536

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 0105
3. Isacord 40 3265
4. Isacord 40 0112
5. Isacord 40 4174
6. Isacord 40 6011
7. Isacord 40 1755
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 3971
10. Isacord 40 0101



82010-15

123 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch

11.769

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 4620
3. Isacord 40 0352
4. Isacord 40 0672
5. Isacord 40 0152



Cm421_48

54 x 71 mm
2.1 x 2.8 inch

3.719

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 2155
4. Isacord 40 3045
5. Isacord 40 2640
6. Isacord 40 3130
7. Isacord 40 2520



Cm621_48

111 x 166 mm
4.4 x 6.6 inch

19.059

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2250
3. Isacord 40 3971
4. Isacord 40 0552
5. Isacord 40 0131
6. Isacord 40 0108
7. Isacord 40 0138
8. Isacord 40 6133
9. Isacord 40 0352
10. Isacord 40 0020
11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 5730
13. Isacord 40 5740
14. Isacord 40 3953



Fm987

88 x 77 mm
3.5 x 3 inch

3.297

1. YLI variations 8010
2. Isacord 40 3040
3. Isacord 40 0504



Fq518_48

90 x 114 mm
3.5 x 4.5 inch

4.269

1. YLI variations 8006
2. Isacord 40 9916
3. Isacord 40 9605
4. YLI variations 8008
5. YLI variations 8014
6. YLI variations 8009
7. Isacord 40 9914



Fq520_48

257 x 212 mm
10.1 x 8.4 inch

15.274

1. YLI variations 8010
2. YLI variations 8004
3. YLI variations 8023
4. Isacord 40 9805
5. Isacord 40 9405
6. YLI variations 8023
7. YLI variations 8006
8. YLI variations 8019
9. Isacord 40 9912
10. Isacord 40 9918
11. YLI variations 8020
12. YLI variations 8006
13. Isacord 40 9916
14. Isacord 40 9605
15. YLI variations 8008
16. YLI variations 8009
17. Isacord 40 9914
18. Isacord 40 9405
19. Isacord 40 9916
20. Isacord 40 9302
21. Isacord 40 9805
22. YLI variations 8019
23. Isacord 40 9405
24. YLI variations 8020
25. Isacord 40 9605
26. YLI variations 8009
27. YLI variations 8021
28. YLI variations 8014



19 Motifs de broderie

Wo379

72 x 94 mm
2.8 x 3.7 inch

14.396

1. Isacord 40 3951
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0520
5. Isacord 40 5866
6. Isacord 40 5500
7. Isacord 40 5422
8. Isacord 40 0640
9. Isacord 40 0310
10. Isacord 40 0800
11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 4101
13. Isacord 40 0015
14. Isacord 40 0520
15. Isacord 40 1430
16. Isacord 40 2224
17. Isacord 40 3522



Wp358_48

52 x 91 mm
2.1 x 3.6 inch

5.774

1. Isacord 40 1375



Wp380_48

80 x 116 mm
3.2 x 4.6 inch

4.638

1. Isacord 40 0020



Wp383_48

71 x 82 mm
2.8 x 3.2 inch

13.891

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 1874
5. Isacord 40 0150
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 4174



Wp389_48

154 x 327 mm
6.1 x 12.9 inch

53.330

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 0651
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0842
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 1055
8. Isacord 40 1233
9. Isacord 40 1123
10. Isacord 40 0945
11. Isacord 40 0150
12. Isacord 40 0111
13. Isacord 40 1430
14. Isacord 40 0020
15. Isacord 40 0131
16. Isacord 40 3971
17. Isacord 40 2674
18. Isacord 40 0111
19. Isacord 40 0108
20. Isacord 40 0132
21. Isacord 40 4174
22. Isacord 40 0020
23. Isacord 40 0015
24. Isacord 40 5833

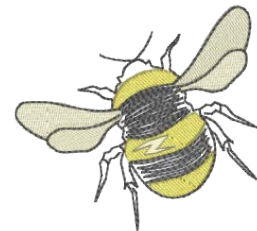


51255-03

80 x 75 mm
3.2 x 2.9 inch

6.458

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0506
3. Isacord 40 4174
4. Isacord 40 0660



51268-05

111 x 159 mm
4.4 x 6.3 inch


29.299


1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 2171
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 2051
6. Isacord 40 1543
7. Isacord 40 6051
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 0465
10. Isacord 40 2550
11. Isacord 40 2532
12. Isacord 40 2170
13. Isacord 40 2222
14. Isacord 40 1060
15. Isacord 40 1760
16. Isacord 40 1010
17. Isacord 40 0931
18. Isacord 40 0015
19. Isacord 40 0853
20. Isacord 40 4174
21. Yenmet 7011












19.11 Enfant

12435-22


 140 x 122 mm
5.5 x 4.8 inch

 18.579





1.  Isacord 40 1755
2.  Isacord 40 2250
3.  Yenmet 7028
4.  Isacord 40 2640
5.  Yenmet 7023
6.  Isacord 40 2912
7.  Yenmet 7025
8.  Isacord 40 4174
9.  Yenmet 7028



12440-01


 81 x 100 mm
3.2 x 3.9 inch


 7.339






1.  Isacord 40 1543
2.  Isacord 40 2761
3.  Isacord 40 1876
4.  Isacord 40 1521



12440-05


 50 x 109 mm
2 x 4.3 inch

 7.603






1.  Isacord 40 1543
2.  Isacord 40 1521
3.  Isacord 40 0870
4.  Isacord 40 2761
5.  Isacord 40 1876



12440-07


 173 x 26 mm
6.8 x 1 inch


 5.900







1.  Isacord 40 2761
2.  Isacord 40 1521
3.  Isacord 40 0546
4.  Isacord 40 1543
5.  Isacord 40 6133



12440-08


 97 x 149 mm
3.8 x 5.9 inch


 13.511







1.  Isacord 40 2761
2.  Isacord 40 1521
3.  Isacord 40 1543
4.  Isacord 40 0546
5.  Isacord 40 6133
6.  Isacord 40 1876





12440-09


 119 x 172 mm
4.7 x 6.8 inch



















 15.037

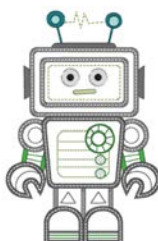
1.  Isacord 40 0546
2.  Isacord 40 2761
3.  Isacord 40 1521
4.  Isacord 40 1543
5.  Isacord 40 1876
6.  Isacord 40 6133



 12590-04

 104 x 158 mm
4.1 x 6.2 inch













 24.036

1.  Isacord 40 5740
2.  Isacord 40 5740
3.  Isacord 40 5740
4.  Isacord 40 5740
5.  Isacord 40 5740
6.  Isacord 40 5740
7.  Isacord 40 5740
8.  Isacord 40 5740
9.  Isacord 40 5740
10.  Isacord 40 0015
11.  Isacord 40 0020
12.  Isacord 40 4230
13.  Isacord 40 4116
14.  Isacord 40 5510
15.  Isacord 40 0132
16.  Isacord 40 0112
17.  Isacord 40 0132
18.  Isacord 40 0015


 12685-01

 90 x 157 mm
3.6 x 6.2 inch

 16.660

1.  Isacord 40 0015
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0015
4.  Isacord 40 0015
5.  Isacord 40 0015
6.  Isacord 40 1140
7.  Isacord 40 4174
8.  Isacord 40 2152
9.  Isacord 40 5115
10.  Isacord 40 5513
11.  Isacord 40 2051
12.  Isacord 40 1010



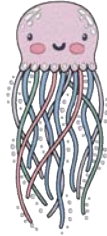
19 Motifs de broderie

51201-01

66 x 152 mm
2.6 x 6 inch

18.346

1. Isacord 40 3150
2. Isacord 40 3810
3. Isacord 40 4752
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 2650
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 2954
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 3150



51201-02

111 x 107 mm
4.4 x 4.2 inch

12.343

1. Isacord 40 4752
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 3810
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 4752
7. Isacord 40 2650
8. Isacord 40 3641
9. Isacord 40 3830
10. Isacord 40 2711



11. Isacord 40 2152

51201-08

120 x 145 mm
4.7 x 5.7 inch

32.284

1. Isacord 40 3045
2. Isacord 40 1060
3. Isacord 40 2650
4. Isacord 40 2241
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 2530
7. Isacord 40 0131
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 0145
10. Isacord 40 0142



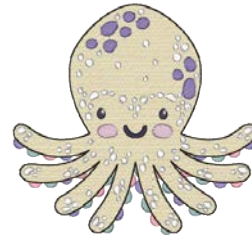
11. Isacord 40 0020

51201-11

120 x 114 mm
4.7 x 4.5 inch

20.909

1. Isacord 40 2920
2. Isacord 40 4752
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 2954
7. Isacord 40 2920
8. Isacord 40 2650
9. Isacord 40 0015



51201-13

78 x 127 mm
3.1 x 5 inch

10.998

1. Isacord 40 4332
2. Isacord 40 4752
3. Isacord 40 2954
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0020



51201-14

67 x 101 mm
2.6 x 4 inch

10.020

1. Isacord 40 1060
2. Isacord 40 2920
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 2241
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51203-04

119 x 120 mm
4.7 x 4.7 inch

22.989

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 2155
4. Isacord 40 2220
5. Isacord 40 4116
6. Isacord 40 2920
7. Isacord 40 4174
8. Isacord 40 5643
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 5832
11. Isacord 40 2220
12. Isacord 40 2920
13. Isacord 40 2155
14. Isacord 40 0010



51203-06

120 x 140 mm
4.7 x 5.5 inch



17.006
















1. Isacord 40 0310
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 0010
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 5832
6. Isacord 40 4116
7. Isacord 40 2920
8. Isacord 40 2155
9. Isacord 40 0310
10. Isacord 40 2152

















11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 4174



19 Motifs de broderie


























51211-04  106 x 172 mm
4.2 x 6.8 inch  18.131


- 1.  Isacord 40 0138
- 2.  Isacord 40 0138
- 3.  Isacord 40 0138
- 4.  Isacord 40 0138
- 5.  Isacord 40 0138
- 6.  Isacord 40 0138
- 7.  Isacord 40 0138
- 8.  Isacord 40 0138
- 9.  Isacord 40 0138
- 10.  Isacord 40 4174
- 11.  Isacord 40 0700
- 12.  Isacord 40 1760
- 13.  Isacord 40 0184
- 14.  Isacord 40 6141
- 15.  Isacord 40 1760

















- 11.  Isacord 40 0020
- 12.  Isacord 40 1972
- 13.  Isacord 40 1904
- 14.  Isacord 40 1141
- 15.  Isacord 40 2123
- 16.  Isacord 40 1252
- 17.  Isacord 40 1141
- 18.  Isacord 40 1252
- 19.  Isacord 40 5833
- 20.  Isacord 40 5833
- 21.  Isacord 40 5944
- 22.  Isacord 40 1760
- 23.  Isacord 40 0874

































51211-14  82 x 169 mm
3.2 x 6.7 inch  12.945


- 1.  Isacord 40 1141
- 2.  Isacord 40 1141
- 3.  Isacord 40 1141
- 4.  Isacord 40 1141
- 5.  Isacord 40 1141
- 6.  Isacord 40 1141
- 7.  Isacord 40 1141
- 8.  Isacord 40 1141
- 9.  Isacord 40 1141
- 10.  Isacord 40 2123
- 11.  Isacord 40 3810
- 12.  Isacord 40 3630
- 13.  Isacord 40 3732
- 14.  Isacord 40 4074
- 15.  Isacord 40 1972
- 16.  Isacord 40 0020
- 17.  Isacord 40 0184
- 18.  Isacord 40 2123
- 19.  Isacord 40 0722
- 20.  Isacord 40 0020
- 21.  Isacord 40 1760
- 22.  Isacord 40 0874
- 23.  Isacord 40 0015
- 24.  Isacord 40 0232
- 25.  Isacord 40 5832


























- 11.  Isacord 40 3810
- 12.  Isacord 40 3630
- 13.  Isacord 40 4074
- 14.  Isacord 40 4074
- 15.  Isacord 40 1972
- 16.  Isacord 40 2123
- 17.  Isacord 40 0184
- 18.  Isacord 40 2123
- 19.  Isacord 40 1760
- 20.  Isacord 40 0020
- 21.  Isacord 40 1760
- 22.  Isacord 40 0015
- 23.  Isacord 40 0015
- 24.  Isacord 40 0232






51211-15  135 x 153 mm
5.3 x 6 inch  31.240

- 1.  Isacord 40 2123
- 2.  Isacord 40 2123
- 3.  Isacord 40 2123
- 4.  Isacord 40 2123
- 5.  Isacord 40 2123
- 6.  Isacord 40 2123
- 7.  Isacord 40 2123
- 8.  Isacord 40 2123
- 9.  Isacord 40 2123
- 10.  Isacord 40 5832
- 11.  Isacord 40 0352
- 12.  Isacord 40 4074
- 13.  Isacord 40 4174
- 14.  Isacord 40 0020
- 15.  Isacord 40 0700
- 16.  Isacord 40 1760
- 17.  Isacord 40 3815
- 18.  Isacord 40 6141
- 19.  Isacord 40 5833
- 20.  Isacord 40 4122
- 21.  Isacord 40 0015
- 22.  Isacord 40 3732
- 23.  Isacord 40 4101
- 24.  Isacord 40 1904
- 25.  Isacord 40 5832
- 26.  Isacord 40 0640
- 27.  Isacord 40 2115
- 28.  Isacord 40 0184
- 29.  Isacord 40 5944
- 30.  Isacord 40 1760
- 31.  Isacord 40 0874
- 32.  Isacord 40 0142












- 11.  Isacord 40 0352
- 12.  Isacord 40 4074
- 13.  Isacord 40 4174
- 14.  Isacord 40 0020
- 15.  Isacord 40 0700
- 16.  Isacord 40 1760
- 17.  Isacord 40 3815
- 18.  Isacord 40 6141
- 19.  Isacord 40 5833
- 20.  Isacord 40 4122
- 21.  Isacord 40 0015
- 22.  Isacord 40 3732
- 23.  Isacord 40 4101
- 24.  Isacord 40 1904
- 25.  Isacord 40 5832
- 26.  Isacord 40 0640
- 27.  Isacord 40 2115
- 28.  Isacord 40 0184
- 29.  Isacord 40 5944
- 30.  Isacord 40 1760
- 31.  Isacord 40 0874
- 32.  Isacord 40 0142


51211-16  111 x 144 mm
4.4 x 5.7 inch  8.230



- 1.  Isacord 40 0020
- 2.  Isacord 40 0020
- 3.  Isacord 40 0020
- 4.  Isacord 40 0015
- 5.  Isacord 40 2123










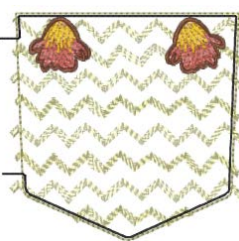
51237-06  39 x 139 mm
1.5 x 5.5 inch  8.619

- 1.  Isacord 40 1703
- 2.  Isacord 40 1010
- 3.  Isacord 40 1030
- 4.  Isacord 40 4620
- 5.  Isacord 40 0945
- 6.  Isacord 40 1565
- 7.  Isacord 40 0576

















51240-27  87 x 80 mm
3.4 x 3.2 inch  4.258



- 1.  Isacord 40 0630
- 2.  Isacord 40 0630
- 3.  Isacord 40 0630
- 4.  Isacord 40 1332
- 5.  Isacord 40 0811
- 6.  Isacord 40 1322
- 7.  Isacord 40 0020








51240-28  76 x 130 mm
3 x 5.1 inch  6.028

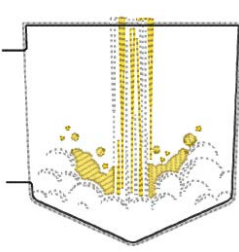
- 1.  Isacord 40 1332
- 2.  Isacord 40 0811
- 3.  Isacord 40 3963
- 4.  Isacord 40 3910
- 5.  Isacord 40 3810
- 6.  Isacord 40 0010
- 7.  Isacord 40 0131
- 8.  Isacord 40 1913
- 9.  Isacord 40 1521
- 10.  Isacord 40 2123
- 11.  Isacord 40 1322
- 12.  Isacord 40 0020
- 13.  Isacord 40 0020



- 11.  Isacord 40 1322
- 12.  Isacord 40 0020


51240-31  87 x 83 mm
3.4 x 3.3 inch  3.327


- 1.  Isacord 40 0010
- 2.  Isacord 40 0010
- 3.  Isacord 40 0010
- 4.  Isacord 40 0811
- 5.  Isacord 40 0020











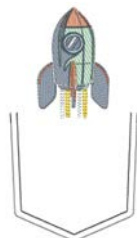
19 Motifs de broderie

51240-32


 76 x 142 mm
3 x 5.6 inch


 3.835







1. Isacord 40 0010
2.  Isacord 40 0811
3.  Isacord 40 5450
4.  Isacord 40 4752
5.  Isacord 40 1725
6. Isacord 40 0010
7.  Isacord 40 3743
8.  Isacord 40 1725
9.  Isacord 40 0020
10.  Isacord 40 0020

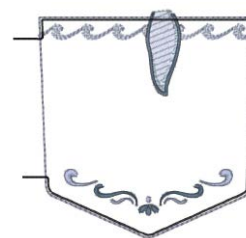


51240-35


 89 x 83 mm
3.5 x 3.3 inch

 2.628






1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 3641
3.  Isacord 40 3641
4.  Isacord 40 3963
5.  Isacord 40 3743
6.  Isacord 40 0020



51240-36


 92 x 141 mm
3.6 x 5.5 inch

 5.338









1.  Isacord 40 3641
2.  Isacord 40 3963
3.  Isacord 40 3743
4.  Isacord 40 0020
5.  Isacord 40 0020



51267-07


 99 x 144 mm
3.9 x 5.7 inch


 18.599










1.  Isacord 40 4250
2.  Isacord 40 4610
3.  Isacord 40 1060
4.  Isacord 40 1030
5.  Isacord 40 1310
6.  Isacord 40 2155
7.  Isacord 40 1753
8.  Isacord 40 4133



Cj500


 108 x 51 mm
4.2 x 2 inch

 14.381














1. Isacord 40 0015
2.  Isacord 40 1860
3.  Isacord 40 0182
4.  Isacord 40 0651
5.  Isacord 40 0853
6.  Isacord 40 1366
7.  Isacord 40 4174
8.  Isacord 40 1060
9.  Isacord 40 0640
10.  Isacord 40 1346

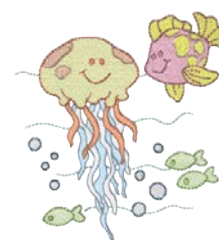


Cj959


 92 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch


 11.127













1.  Isacord 40 4230
2.  Isacord 40 3840
3.  Isacord 40 3650
4.  Isacord 40 1430
5.  Isacord 40 0520
6.  Isacord 40 1351
7.  Isacord 40 1600
8.  Isacord 40 0310
9.  Isacord 40 2560
10.  Isacord 40 2241
11. Isacord 40 0015
12.  Isacord 40 3815
13.  Isacord 40 5650
14.  Isacord 40 5610



Cj965


 98 x 90 mm
3.9 x 3.6 inch


 13.166










1. Isacord 40 0015
2.  Isacord 40 3815
3.  Isacord 40 4230
4.  Isacord 40 5650
5.  Isacord 40 5115
6.  Isacord 40 5220
7.  Isacord 40 0704
8.  Isacord 40 1430
9.  Isacord 40 5210
10.  Isacord 40 3045
11.  Isacord 40 0630
12.  Isacord 40 1301
13.  Isacord 40 2830



Ck174

 90 x 99 mm
3.5 x 3.9 inch

 13.388

1.  Isacord 40 2051
2.  Isacord 40 0630
3.  Isacord 40 5833
4.  Isacord 40 0622
5.  Isacord 40 1010
6.  Isacord 40 0250
7.  Isacord 40 3762
8.  Isacord 40 4230
9.  Isacord 40 4452



19 Motifs de broderie

Ck254

91 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch

15.229

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 0640
3. Isacord 40 3150
4. Isacord 40 3241
5. Isacord 40 5770
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 4071
8. Isacord 40 2920
9. Isacord 40 1730
10. Isacord 40 0111
13. Isacord 40 4174
16. Isacord 40 5510



11. Isacord 40 0670
12. Isacord 40 5650
14. Isacord 40 5531
15. Isacord 40 5610

Ck255

92 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch

15.339

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5770
3. Isacord 40 5740
4. Isacord 40 5833
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 2530
7. Isacord 40 2155
8. Isacord 40 0520
9. Isacord 40 2220
10. Isacord 40 2171
13. Isacord 40 3151
16. Isacord 40 2920



11. Isacord 40 2761
12. Isacord 40 3150
14. Isacord 40 4071
15. Isacord 40 3710

Ck518

76 x 67 mm
3 x 2.6 inch

14.433

1. Isacord 40 0132
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 3901
5. Yenmet 7000
6. Isacord 40 4073
7. Isacord 40 0310
8. Yenmet 7013
9. Isacord 40 1703
10. Isacord 40 0020
13. Isacord 40 0310



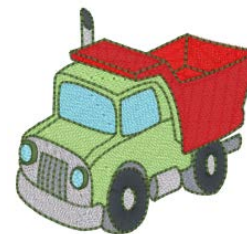
11. Isacord 40 1902
12. Isacord 40 3323

Ck524

76 x 72 mm
3 x 2.8 inch

11.188

1. Isacord 40 0108
2. Isacord 40 3910
3. Isacord 40 0142
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 1703
7. Isacord 40 1903
8. Isacord 40 5944



Ck978

49 x 42 mm
1.9 x 1.7 inch

3.640

1. Isacord 40 2560
2. Isacord 40 2220
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 4071
5. Isacord 40 3641



Ck991

65 x 86 mm
2.6 x 3.4 inch

4.726

1. Isacord 40 1904
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4071
4. Isacord 40 0108



Cm200_48

94 x 109 mm
3.7 x 4.3 inch

9.623

1. Isacord 40 1840
2. Isacord 40 2220
3. Isacord 40 1351
4. Isacord 40 1430
5. Isacord 40 1730
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0552
8. Isacord 40 0232
9. Isacord 40 1840
10. Isacord 40 1730



11. Isacord 40 2171
12. Isacord 40 2250

Cm222_48

41 x 61 mm
1.6 x 2.4 inch

5.951

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 0934
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 0870
8. Isacord 40 0672
9. Isacord 40 0811



19 Motifs de broderie

Cm420_48

88 x 145 mm
3.5 x 5.7 inch

20.513

1. Isacord 40 0970
2. Isacord 40 0124
3. Isacord 40 0670
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0970
6. Isacord 40 6141
7. Isacord 40 2155
8. Isacord 40 2171
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 1172
13. Isacord 40 5822
16. Isacord 40 3045



11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 0853
15. Isacord 40 0015
17. Isacord 40 2764

12426-01

71 x 212 mm
2.8 x 8.3 inch

6.671

1. Isacord 40 1972
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 3920
5. Isacord 40 2521
6. Isacord 40 1904
7. Isacord 40 2910
8. Isacord 40 0230
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 0506



11. Isacord 40 0800
12. Isacord 40 1730

19.12 Bébé

12662-03

120 x 118 mm
4.7 x 4.6 inch

15.046

1. Isacord 40 1133
2. Isacord 40 1133
3. Isacord 40 1133
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3150
6. Isacord 40 4620
7. Isacord 40 2764
8. Isacord 40 2600
9. Isacord 40 1543
10. Isacord 40 1565



12662-05

131 x 100 mm
5.1 x 3.9 inch

11.823

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 6051
5. Isacord 40 2532
6. Isacord 40 0741
7. Isacord 40 0576



12662-09

112 x 133 mm
4.4 x 5.2 inch

14.365

1. Isacord 40 2532
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 2532
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 5531
6. Isacord 40 0221
7. Isacord 40 2510



12662-10

137 x 124 mm
5.4 x 4.9 inch

13.689

1. Isacord 40 5722
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3030
6. Isacord 40 4421
7. Isacord 40 5050
8. Isacord 40 5944
9. Isacord 40 5933
10. Isacord 40 2864

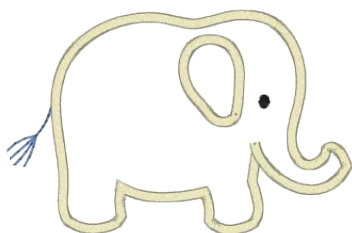


12663-21

114 x 75 mm
4.5 x 2.9 inch

4.427

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 1140
3. Isacord 40 1140
4. Isacord 40 1140
5. Isacord 40 3631
6. Isacord 40 1140
7. Isacord 40 0020



12663-22

79 x 121 mm
3.1 x 4.8 inch

5.861

1. Isacord 40 0781
2. Isacord 40 0781
3. Isacord 40 0934
4. Isacord 40 1521
5. Isacord 40 1140
6. Isacord 40 0781
7. Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

51272-07

117 x 147 mm
4.6 x 5.8 inch

21.530

1. Isacord 40 2153
2. Isacord 40 4250
3. Isacord 40 3750
4. Isacord 40 3971
5. Isacord 40 0970
6. Isacord 40 0184
7. Isacord 40 1760
8. Isacord 40 4174
9. Isacord 40 2153



Cj346

96 x 106 mm
3.8 x 4.2 inch

21.486

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0640
4. Isacord 40 0552
5. Isacord 40 0124
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 3962
9. Isacord 40 1362
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 0660
12. Isacord 40 0853
13. Isacord 40 3910



Cj529

76 x 73 mm
3 x 2.9 inch

10.846

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 2155
4. Isacord 40 3840
5. Isacord 40 3650
6. Isacord 40 0970
7. Isacord 40 0851
8. Isacord 40 3910
9. Isacord 40 1055



Cj530

82 x 82 mm
3.2 x 3.2 inch

11.186

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 2170
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 3640
5. Isacord 40 3820
6. Isacord 40 1123
7. Isacord 40 1055
8. Isacord 40 0270
9. Isacord 40 5912
10. Isacord 40 2650
11. Isacord 40 5513
12. Isacord 40 2560



Cj843

77 x 68 mm
3 x 2.7 inch

7.631

1. Isacord 40 0250
2. Isacord 40 0221
3. Isacord 40 2363
4. Isacord 40 2560
5. Isacord 40 4071
6. Isacord 40 3640
7. Isacord 40 0221



Ck225

99 x 71 mm
3.9 x 2.8 inch

13.775

1. Isacord 40 2363
2. Isacord 40 0250
3. Isacord 40 0713
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 1362
6. Isacord 40 4071
7. Isacord 40 2655
8. Isacord 40 3040
9. Isacord 40 1755
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 3650
12. Isacord 40 3840



Ck229

89 x 98 mm
3.5 x 3.9 inch

14.211

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3650
3. Isacord 40 3840
4. Isacord 40 2655
5. Isacord 40 3040
6. Isacord 40 2363
7. Isacord 40 1755
8. Isacord 40 2153
9. Isacord 40 1060
10. Isacord 40 1362
11. Isacord 40 0250
12. Isacord 40 0713
13. Isacord 40 3045



Ck532

99 x 89 mm
3.9 x 3.5 inch

10.788

1. Isacord 40 3962



19 Motifs de broderie

Ck53393 x 98 mm
3.6 x 3.9 inch

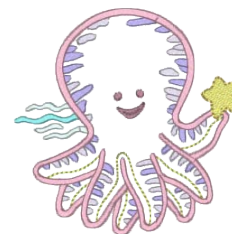
9.424

- 1.
-
- Isacord 40 2155

**Ck742**88 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch

7.575

1. Isacord 40 4430
2. Isacord 40 4240
3. Isacord 40 6011
4. Isacord 40 3150
5. Isacord 40 3151
6. Isacord 40 2560
7. Isacord 40 2764
8. Isacord 40 0221
9. Isacord 40 0811

**Ck747**74 x 96 mm
2.9 x 3.8 inch

7.051

1. Isacord 40 5770
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 0221
4. Isacord 40 1161
5. Isacord 40 0622
6. Isacord 40 0853

**Ck748**89 x 96 mm
3.5 x 3.8 inch

8.881

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 6011
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 6011
5. Isacord 40 0811
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 3652
9. Isacord 40 5610
10. Isacord 40 0221
11. Isacord 40 0542

**Ck753**89 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch

6.747

1. Isacord 40 2761
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 0221
4. Isacord 40 3151
5. Isacord 40 5740
6. Isacord 40 3951
7. Isacord 40 0811
8. Isacord 40 1600
9. Isacord 40 5531

**Ck797**94 x 85 mm
3.7 x 3.4 inch

20.281

1. Isacord 40 1141
2. Isacord 40 1123
3. Isacord 40 0651
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0870
6. Isacord 40 2250
7. Isacord 40 2152
8. Isacord 40 0945
9. Isacord 40 2241
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 1911
12. Isacord 40 0111

**Ck811**73 x 94 mm
2.9 x 3.7 inch

14.250

1. Isacord 40 3743
2. Isacord 40 3951
3. Isacord 40 3853
4. Isacord 40 3953
5. Isacord 40 0851
6. Isacord 40 1161
7. Isacord 40 0945
8. Isacord 40 1123
9. Isacord 40 0761
10. Isacord 40 0506
11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 4174
13. Isacord 40 0131

**Ck909**80 x 92 mm
3.2 x 3.6 inch

13.707

1. Isacord 40 3045
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0630
4. Isacord 40 1532
5. Isacord 40 1600
6. Isacord 40 2363
7. Isacord 40 2530
8. Isacord 40 0532
9. Isacord 40 1521
10. Isacord 40 3650
11. Isacord 40 3641
12. Isacord 40 2363
13. Isacord 40 2640
14. Isacord 40 1521
15. Isacord 40 2810
16. Isacord 40 2152



19 Motifs de broderie

Cm021_48

88 x 98 mm
3.5 x 3.8 inch

11.964

1. Isacord 40 0640
2. Isacord 40 1755
3. Isacord 40 2920
4. Isacord 40 3040
5. Isacord 40 5730
6. Isacord 40 1840
7. Isacord 40 1730
8. Isacord 40 0630
9. Isacord 40 0232



Cm028_48

95 x 96 mm
3.7 x 3.8 inch

9.639

1. Isacord 40 0640
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 3820
5. Isacord 40 2920
6. Isacord 40 1730
7. Isacord 40 1840
8. Isacord 40 3040
9. Isacord 40 1755
10. Isacord 40 0934



Cm032_48

96 x 81 mm
3.8 x 3.2 inch

5.732

1. Isacord 40 0640
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 2920
4. Isacord 40 1840
5. Isacord 40 1730
6. Isacord 40 1352
7. Isacord 40 3040
8. Isacord 40 4220



Cm223_48

50 x 28 mm
1.9 x 1.1 inch

2.154

1. Isacord 40 0713
2. Isacord 40 6141
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 0811
5. Isacord 40 0101
6. Isacord 40 0020



12401-07

97 x 110 mm
3.8 x 4.3 inch

1.140

1. Isacord 40 5934
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 4240
4. Isacord 40 1342
5. Isacord 40 0731
6. Isacord 40 0111



12432-20

126 x 114 mm
5 x 4.5 inch

6.317

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 0105
3. Isacord 40 0131
4. Isacord 40 0132
5. Isacord 40 4174
6. Isacord 40 1902



12903-12

32 x 35 mm
1.2 x 1.4 inch

1.612

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 5115
3. Isacord 40 0660



12903-13

32 x 36 mm
1.3 x 1.4 inch

1.733

1. Isacord 40 1860
2. Isacord 40 0660
3. Isacord 40 1840



12903-20

27 x 25 mm
1.1 x 1 inch

1.024

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 5115



Cm164_48

89 x 97 mm
3.5 x 3.8 inch

6.714

1. Isacord 40 3640
2. Isacord 40 0704
3. Isacord 40 3251
4. Isacord 40 6141
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 0232



19.13 Boire et manger

12611-17

73 x 110 mm
2.9 x 4.3 inch

4.622

1. Isacord 40 1154
2. Isacord 40 1154
3. Isacord 40 1154
4. Isacord 40 5440
5. Isacord 40 0151
6. Isacord 40 0152



12611-29

85 x 90 mm
3.3 x 3.6 inch

3.766

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 1154
3. Isacord 40 1902



12629-18

67 x 91 mm
2.6 x 3.6 inch

5.944

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 4220
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 4220
5. Isacord 40 4220
6. Isacord 40 4421
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 4240



12655-13

110 x 126 mm
4.3 x 5 inch

10.045

1. Isacord 40 1055



12773-04

50 x 47 mm
2 x 1.9 inch

7.561

1. Isacord 40 5500
2. Isacord 40 5830
3. Isacord 40 2241
4. Isacord 40 2160
5. Isacord 40 0230
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 2830
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 0020



12773-12

52 x 39 mm
2 x 1.5 inch

4.997

1. Isacord 40 0842
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 2155
6. Isacord 40 0020

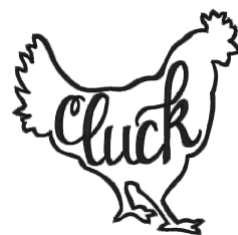


12774-13

80 x 79 mm
3.2 x 3.1 inch

4.558

1. Isacord 40 0020



12774-15

118 x 146 mm
4.6 x 5.7 inch

12.440

1. Isacord 40 1133
2. Isacord 40 1134
3. Isacord 40 0101
4. Isacord 40 0270
5. Isacord 40 0250
6. Isacord 40 0145
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 3953



12843-08

129 x 172 mm
5.1 x 6.8 inch

13.522

1. Isacord 40 0311
2. Isacord 40 0520
3. Isacord 40 0310
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 5510
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 5610
8. Isacord 40 5740
9. Isacord 40 0310



12843-10

87 x 163 mm
3.4 x 6.4 inch

12.094

1. Isacord 40 0311
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 0520
4. Isacord 40 5740
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 5510
7. Isacord 40 0010
8. Isacord 40 0310



19 Motifs de broderie

12932-07

127 x 178 mm
5 x 7 inch

13.885

1. Isacord 40 1010
2. Isacord 40 1010
3. Isacord 40 0101
4. Isacord 40 1921
5. Isacord 40 1921
6. Isacord 40 0101



51202-14

82 x 139 mm
3.2 x 5.5 inch

21.603

1. Isacord 40 0622
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 0310
4. Isacord 40 5555
5. Isacord 40 5513
6. Isacord 40 6043
7. Isacord 40 2153



51213-13

37 x 241 mm
1.5 x 9.5 inch

12.110

1. Isacord 40 0741
2. Isacord 40 4620
3. Isacord 40 3645
4. Isacord 40 2241



51287-06

76 x 103 mm
3 x 4.1 inch

4.474

1. Isacord 40 3644
2. Isacord 40 3910
3. Isacord 40 3114
4. Isacord 40 2732
5. Isacord 40 0345
6. Isacord 40 0501



Cj291

14 x 32 mm
0.6 x 1.2 inch

1.571

1. Isacord 40 0832
2. Isacord 40 0933
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 5230



12462-01

115 x 124 mm
4.5 x 4.9 inch

6.903

1. Isacord 40 5050
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 1521
4. Isacord 40 5730
5. Isacord 40 0111
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 5833
8. Isacord 40 0015



12462-28

64 x 76 mm
2.5 x 3 inch

2.402

1. Isacord 40 6031
2. Isacord 40 5833

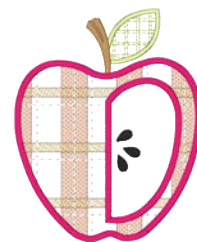


12776-01

115 x 143 mm
4.5 x 5.6 inch

11.582

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 6051
3. Isacord 40 6051
4. Isacord 40 1430
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 1430
8. Isacord 40 1430
9. Isacord 40 0851
10. Isacord 40 0670
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 0941
13. Isacord 40 1900



51255-04

108 x 172 mm
4.3 x 6.8 inch

17.184

1. Isacord 40 0702
2. Isacord 40 0800
3. Isacord 40 0506
4. Isacord 40 0605
5. Isacord 40 0520
6. Isacord 40 0020



82022-09

107 x 132 mm
4.2 x 5.2 inch

13.993

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 0761
3. Isacord 40 0934
4. Isacord 40 1172
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 1055
7. Isacord 40 1565
8. Isacord 40 0862
9. Isacord 40 0015
10. Isacord 40 0781



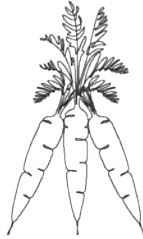
19 Motifs de broderie

Pk10009-04

↗ 92 x 158 mm
3.6 x 6.2 inch

☞ 4.843

1. ■ Isacord 40 0020

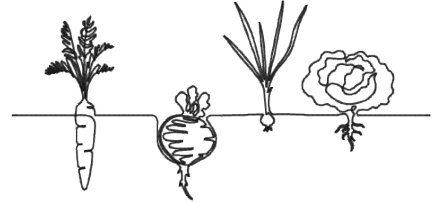


Pk10009-09

↗ 165 x 78 mm
6.5 x 3.1 inch

☞ 4.224

1. ■ Isacord 40 0020



19.14 Loisirs

12378-16

↗ 100 x 152 mm
3.9 x 6 inch

☞ 11.964

1. ■ Isacord 40 0861
2. ■ Isacord 40 1874
3. ■ Isacord 40 0941



12449-08

↗ 92 x 142 mm
3.6 x 5.6 inch

☞ 8.409

1. ■ Isacord 40 0640
2. ■ Isacord 40 0842
3. ■ Isacord 40 3901
4. ■ Isacord 40 1900
5. ■ Isacord 40 5400
6. ■ Isacord 40 0131
7. ■ Isacord 40 3971
8. ■ Isacord 40 0020
9. ■ Isacord 40 3971
10. ■ Isacord 40 0504
11. ■ Isacord 40 3910
12. ■ Isacord 40 1900
13. ■ Isacord 40 2640



12449-09

↗ 82 x 144 mm
3.2 x 5.7 inch

☞ 8.425

1. ■ Isacord 40 6031
2. ■ Isacord 40 5115
3. ■ Isacord 40 0504
4. ■ Isacord 40 1351
5. ■ Isacord 40 1753
6. ■ Isacord 40 2920
7. ■ Isacord 40 1220
8. ■ Isacord 40 0131
9. ■ Isacord 40 3971
10. ■ Isacord 40 0020
11. ■ Isacord 40 0721

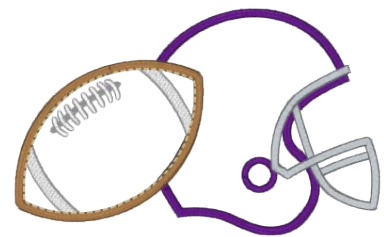


12572-04

↗ 137 x 85 mm
5.4 x 3.4 inch

☞ 7.238

1. ■ Isacord 40 3323
2. ■ Isacord 40 3323
3. ■ Isacord 40 3323
4. ■ Isacord 40 0105
5. ■ Isacord 40 1055
6. ■ Isacord 40 1055
7. ■ Isacord 40 0015
8. ■ Isacord 40 1055
9. ■ Isacord 40 1123

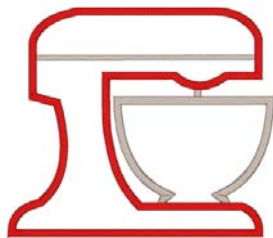


12611-01

↗ 121 x 104 mm
4.8 x 4.1 inch

☞ 7.344

1. ■ Isacord 40 0151
2. ■ Isacord 40 0151
3. ■ Isacord 40 0151
4. ■ Isacord 40 0151
5. ■ Isacord 40 0151
6. ■ Isacord 40 1902



12721-02

↗ 90 x 90 mm
3.5 x 3.5 inch

☞ 8.386

1. ■ Isacord 40 1220
2. ■ Isacord 40 1220
3. ■ Isacord 40 2220
4. ■ Isacord 40 1805
5. ■ Isacord 40 5610
6. ■ Isacord 40 0015
7. ■ Isacord 40 4174
8. ■ Isacord 40 1220
9. ■ Isacord 40 4220








19 Motifs de broderie

12774-02

52 x 144 mm
2.1 x 5.7 inch

11.330

1.  Isacord 40 3963
2.  Isacord 40 3650
3.  Isacord 40 3951
4.  Isacord 40 0017
5.  Isacord 40 3853



12774-04

60 x 136 mm
2.4 x 5.4 inch

7.588

1.  Isacord 40 5115



12796-03L

194 x 278 mm
7.6 x 10.9 inch

31.215

1.  Isacord 40 1904



12796-04L

204 x 259 mm
8 x 10.2 inch

18.337

1.  Isacord 40 1904



12796-04s

127 x 162 mm
5 x 6.4 inch

11.362

1.  Isacord 40 1904



12796-05s

127 x 178 mm
5 x 7 inch

8.778

1.  Isacord 40 1904



12796-07m

153 x 167 mm
6 x 6.6 inch

20.194

1.  Isacord 40 1904



12800-01s

111 x 176 mm
4.4 x 6.9 inch

12.448

1. Isacord 40 0015



12800-05l

203 x 248 mm
8 x 9.8 inch

20.441

1. Isacord 40 0015



12800-05S

123 x 150 mm
4.8 x 5.9 inch

11.476

1. Isacord 40 0015



19 Motifs de broderie

12919-01

84 x 154 mm
3.3 x 6.1 inch

5.864

1. Isacord 40 5210
2. Isacord 40 0934
3. Isacord 40 3962
4. Isacord 40 2560
5. Isacord 40 2732
6. Isacord 40 1055



51216-11

114 x 170 mm
4.5 x 6.7 inch

19.771

1. Isacord 40 3971
2. Isacord 40 5050
3. Isacord 40 1532
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 2155
6. Isacord 40 2300
7. Isacord 40 5115
8. Isacord 40 2711
9. Isacord 40 1753
10. Isacord 40 2300
11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 1840



51217-05L

159 x 210 mm
6.3 x 8.3 inch

28.887

1. Isacord 40 3040
2. Isacord 40 0842
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0138
6. Isacord 40 3971
7. Isacord 40 2250
8. Isacord 40 0020



80154-02

69 x 70 mm
2.7 x 2.7 inch

8.564

1. Isacord 40 0904
2. Isacord 40 1346



80154-08

89 x 67 mm
3.5 x 2.6 inch

10.589

1. Isacord 40 1355
2. Isacord 40 0101

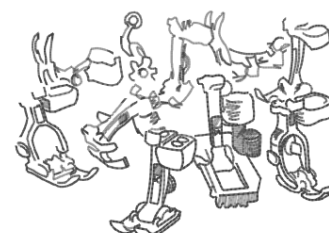


82014-20

121 x 85 mm
4.8 x 3.4 inch

7.660

1. Isacord 40 4174



82014-24

196 x 108 mm
7.7 x 4.3 inch

23.165

1. Isacord 40 1902



82014-29

189 x 52 mm
7.4 x 2 inch

14.453

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 0020



Ck973

106 x 61 mm
4.2 x 2.4 inch

11.362

1. Isacord 40 3920
2. Isacord 40 1061
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 3971
6. Isacord 40 1010
7. Isacord 40 1335
8. Isacord 40 4174
9. Isacord 40 1332
10. Isacord 40 0660
11. Isacord 40 0311
12. Isacord 40 0704
13. Isacord 40 0132



Sr639

127 x 46 mm
5 x 1.8 inch

20.623

1. Isacord 40 3650
2. Isacord 40 5650
3. Isacord 40 5513
4. Isacord 40 0670
5. Isacord 40 3641
6. Isacord 40 3444



19 Motifs de broderie

12370-01

127 x 126 mm
5 x 5 inch

6.263

- 1.
-
- Isacord 40 5613



12370-04

83 x 216 mm
3.3 x 8.5 inch

3.407

- 1.
-
- Isacord 40 2101



12370-12

17 x 203 mm
0.7 x 8 inch

3.427

- 1.
-
- Isacord 40 3210



12952-02

101 x 162 mm
4 x 6.4 inch

12.934

- 1.
-
- Isacord 40 0861

- 2.
-
- Isacord 40 0520

- 3.
-
- Isacord 40 1061

- 4.
-
- Isacord 40 0643

- 5.
-
- Isacord 40 2051

- 6.
-
- Isacord 40 0453

- 7.
-
- Isacord 40 0776

- 8.
-
- Isacord 40 0142

- 9.
-
- Isacord 40 0643

- 10.
-
- Isacord 40 1362

- 13.
-
- Isacord 40 0111

- 16.
-
- Isacord 40 0010

- 11.
-
- Isacord 40 1430

- 14.
-
- Isacord 40 1322

- 17.
-
- Isacord 40 0520



12952-12

89 x 41 mm
3.5 x 1.6 inch

4.288

- 1.
-
- Isacord 40 0643

- 2.
-
- Isacord 40 0352

- 3.
-
- Isacord 40 2051

- 4.
-
- Isacord 40 0832

- 5.
-
- Isacord 40 0352

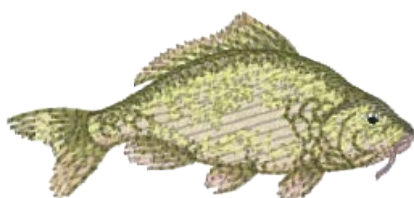
- 6.
-
- Isacord 40 0454

- 7.
-
- Isacord 40 0520

- 8.
-
- Isacord 40 0465

- 9.
-
- Isacord 40 0020

- 10.
-
- Isacord 40 0010



51287-03

74 x 102 mm
2.9 x 4 inch

10.819

- 1.
-
- Isacord 40 1334

- 2.
-
- Isacord 40 1120

- 3.
-
- Isacord 40 3644

- 4.
-
- Isacord 40 3910



80154-05

64 x 64 mm
2.5 x 2.5 inch

6.259

- 1.
-
- Isacord 40 0015

- 2.
-
- Isacord 40 1911



82033-19

75 x 148 mm
3 x 5.8 inch

3.814

- 1.
-
- Isacord 40 1730

- 2.
-
- Isacord 40 1900

- 3.
-
- Isacord 40 4114

- 4.
-
- Isacord 40 3906

- 5.
-
- Isacord 40 2532

- 6.
-
- Isacord 40 0704



Lt850

104 x 44 mm
4.1 x 1.7 inch

6.904

- 1.
-
- Isacord 40 4174

- 2.
-
- Isacord 40 0015

- 3.
-
- Isacord 40 0124

- 4.
-
- Isacord 40 3640

- 5.
-
- Isacord 40 5822

- 6.
-
- Isacord 40 6133

- 7.
-
- Isacord 40 5411

- 8.
-
- Isacord 40 4250

- 9.
-
- Isacord 40 5555



Pk50011-02

115 x 171 mm
4.5 x 6.7 inch

7.875

- 1.
-
- Isacord 40 2711

- 2.
-
- Isacord 40 3211

- 3.
-
- Isacord 40 2723

- 4.
-
- Isacord 40 3611

- 5.
-
- Isacord 40 3906

- 6.
-
- Isacord 40 0152



Pk50011-03

119 x 172 mm
4.7 x 6.8 inch

8.185

1. Isacord 40 5513
2. Isacord 40 5832
3. Isacord 40 5650
4. Isacord 40 3611
5. Isacord 40 3906
6. Isacord 40 2920
7. Isacord 40 2830
8. Isacord 40 3040
9. Isacord 40 1913
10. Isacord 40 1725
11. Isacord 40 1521
12. Isacord 40 1334
13. Isacord 40 1332
14. Isacord 40 1362
15. Isacord 40 0131



Pk50026-02

45 x 164 mm
1.8 x 6.5 inch

7.244

1. Isacord 40 4250
2. Isacord 40 4410
3. Isacord 40 3743
4. Isacord 40 0822
5. Isacord 40 0010



19.15 Saisons

12384-03

123 x 161 mm
4.9 x 6.4 inch

22.233

1. Isacord 40 0945
2. Isacord 40 0454
3. Isacord 40 0352
4. Isacord 40 2764
5. Isacord 40 2600
6. Isacord 40 2761



12400-07

64 x 60 mm
2.5 x 2.4 inch

3.615

1. Isacord 40 0250
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 1102
4. Isacord 40 0800



12765-07

253 x 253 mm
10 x 10 inch

61.060

1. Yenmet 7005
2. Isacord 40 0017



12861-02L

190 x 219 mm
7.5 x 8.6 inch

24.122

1. Isacord 40 2640
2. Isacord 40 2721
3. Isacord 40 3815
4. Isacord 40 3962
5. Isacord 40 2721



12895-02L

127 x 178 mm
5 x 7 inch

7.610

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 3730
3. Isacord 40 5440
4. Isacord 40 5210
5. Isacord 40 5740
6. Isacord 40 4174



51212-14

77 x 163 mm
3 x 6.4 inch

21.112

1. Isacord 40 5866
2. Isacord 40 0853
3. Isacord 40 6133
4. Isacord 40 1114
5. Isacord 40 0781
6. Isacord 40 0771
7. Isacord 40 1030
8. Isacord 40 6133
9. Isacord 40 5866



19 Motifs de broderie

51248-14L

150 x 268 mm
5.9 x 10.5 inch

8.496

1. Isacord 40 2715
2. Isacord 40 3902
3. Isacord 40 0922
4. Isacord 40 3630
5. Isacord 40 2723
6. Isacord 40 3645



51266-06

70 x 166 mm
2.7 x 6.5 inch

13.036

1. Isacord 40 0622
2. Isacord 40 0622
3. Isacord 40 0622
4. Isacord 40 0520



51270-04

125 x 207 mm
4.9 x 8.1 inch

16.828

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 4740
5. Isacord 40 0904
6. Isacord 40 1730
7. Isacord 40 0506
8. Isacord 40 0520
9. Isacord 40 0138



51304-03

125 x 150 mm
4.9 x 5.9 inch

22.668

1. Isacord 40 1060
2. Isacord 40 0184
3. Isacord 40 6071
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0453
6. Isacord 40 0555
7. Isacord 40 0672
8. Isacord 40 1362
9. Isacord 40 1032
10. Isacord 40 1010
11. Isacord 40 0352
12. Isacord 40 0520
13. Isacord 40 2333
14. Isacord 40 2241
15. Isacord 40 1755



51304-09

80 x 106 mm
3.1 x 4.2 inch

8.789

1. Isacord 40 1600
2. Isacord 40 0232
3. Isacord 40 1565
4. Isacord 40 1133
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 1543
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 0713
9. Isacord 40 0520



51312-01

160 x 178 mm
6.3 x 7 inch

32.569

1. Isacord 40 5743
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 9868
5. Isacord 40 1055
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 1252
8. Isacord 40 1123
9. Isacord 40 0781
10. Isacord 40 5531
11. Isacord 40 0747
12. Isacord 40 1252
13. Isacord 40 1725
14. Isacord 40 2011
15. Isacord 40 2123
16. Isacord 40 1532



82031-24

123 x 119 mm
4.8 x 4.7 inch

23.676

1. Isacord 40 5050
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0622
4. Isacord 40 1321
5. Isacord 40 1114
6. Isacord 40 2171
7. Isacord 40 3444
8. Isacord 40 1753
9. Isacord 40 2171



Cc82425

41 x 51 mm
1.6 x 2 inch

5.290

1. Isacord 40 1134
2. Isacord 40 1346
3. Isacord 40 5730
4. Isacord 40 5722



Cm547_4897 x 122 mm
3.8 x 4.8 inch

18.516

1. Isacord 40 0182
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 5531
4. Isacord 40 0142
5. Isacord 40 6031
6. Isacord 40 0108
7. Isacord 40 5101
8. Isacord 40 6011
9. Isacord 40 4122
10. Isacord 40 4103
13. Isacord 40 3902

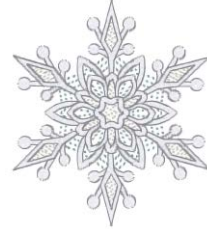


11. Isacord 40 0111
12. Yenmet 7030
14. Isacord 40 0020

Fp23272 x 83 mm
2.8 x 3.3 inch

7.517

1. Isacord 40 0101
2. Yenmet 7029
3. Isacord 40 4071

**Hd300**91 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch

13.754

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3901
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 3650
5. Isacord 40 3901
6. Isacord 40 0250
7. Isacord 40 2830
8. Isacord 40 3743
9. Isacord 40 0800
10. Isacord 40 1902
13. Isacord 40 1430
16. Isacord 40 0660



11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 3600
14. Isacord 40 5531
15. Isacord 40 0811
17. Isacord 40 4174
18. Yenmet 7029

He923_4886 x 99 mm
3.4 x 3.9 inch

16.158

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 3641
4. Isacord 40 5822
5. Isacord 40 5933
6. Isacord 40 0145

**Nb768_48**125 x 113 mm
4.9 x 4.4 inch

7.109

1. Isacord 40 0651
2. Yenmet 7037

**12404-10**171 x 347 mm
6.7 x 13.7 inch

29.713

1. Isacord 40 0132
2. Isacord 40 2521
3. Isacord 40 2520
4. Isacord 40 2550

**12422-33**36 x 37 mm
1.4 x 1.5 inch

2.649

1. Isacord 40 0922
2. Isacord 40 1154
3. Isacord 40 0811

**12569-02**100 x 157 mm
3.9 x 6.2 inch

23.131

1. Isacord 40 3544
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 2912
5. Isacord 40 5912
6. Isacord 40 0721
7. Isacord 40 0630
8. Isacord 40 2550
9. Isacord 40 3710

**12907-24**109 x 131 mm
4.3 x 5.2 inch

15.167

1. Isacord 40 4752
2. Isacord 40 1755
3. Isacord 40 5743
4. Isacord 40 0870
5. Isacord 40 5555

**12935-08**123 x 140 mm
4.9 x 5.5 inch

7.135

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1114
3. Isacord 40 1114
4. Isacord 40 1114
5. Isacord 40 1114
6. Isacord 40 0020



51232-02

107 x 146 mm
4.2 x 5.8 inch

38.676

1. Isacord 40 0608
2. Isacord 40 5230
3. Isacord 40 1900
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 5230
7. Isacord 40 1900
8. Isacord 40 0020



51260-01

117 x 142 mm
4.6 x 5.6 inch

12.989

1. Isacord 40 5743
2. Isacord 40 1260
3. Isacord 40 3644
4. Isacord 40 0311
5. Isacord 40 4332
6. Isacord 40 3644
7. Isacord 40 1346



51266-01

86 x 166 mm
3.4 x 6.5 inch

10.041

1. Isacord 40 2530
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 2520
5. Isacord 40 2160
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0108



51304-08

86 x 103 mm
3.4 x 4 inch

14.444

1. Isacord 40 0651
2. Isacord 40 0842
3. Isacord 40 0853
4. Isacord 40 1725
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 1532
8. Isacord 40 1332
9. Isacord 40 1010
10. Isacord 40 1030
11. Isacord 40 0713
12. Isacord 40 0520
13. Isacord 40 1351



51304-10

77 x 100 mm
3 x 3.9 inch

11.158

1. Isacord 40 1521
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 0232
4. Isacord 40 0651
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1032
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 0713
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 1061
11. Isacord 40 1565



Fs080_48

110 x 116 mm
4.4 x 4.6 inch

7.080

1. YLI variations 8007
2. Isacord 40 9925
3. Isacord 40 0811
4. YLI variations 8012
5. Isacord 40 9978
6. Isacord 40 0934
7. Isacord 40 0853
8. Isacord 40 1430
9. Isacord 40 9924
10. Isacord 40 0721
11. Isacord 40 1543



Oc86075

70 x 98 mm
2.8 x 3.9 inch

5.143

1. Isacord 40 0520
2. Isacord 40 1123
3. Isacord 40 0504
4. Isacord 40 0922
5. Isacord 40 3962
6. Isacord 40 2761
7. Isacord 40 3641
8. Isacord 40 1840
9. Isacord 40 1921



Oc88402

100 x 135 mm
3.9 x 5.3 inch

16.644

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 0101
3. Isacord 40 0151
4. Isacord 40 5610
5. Isacord 40 0630
6. Isacord 40 1600
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 0853
10. Isacord 40 1055



Pk10037-02

150 x 174 mm
5.9 x 6.9 inch

11.052

1. Isacord 40 9302
2. Isacord 40 1332
3. Isacord 40 9978
4. Isacord 40 4620



Pk10031-02

131 x 235 mm
5.1 x 9.3 inch

20.972

1. Isacord 40 6156



19.16 Fêtes

12408-07

41 x 126 mm
1.6 x 5 inch

2.641

1. YLI variations 8008
2. Isacord 40 4122
3. YLI variations 8015
4. Isacord 40 1730
5. Yenmet 7029



12408-08

66 x 141 mm
2.6 x 5.6 inch

2.127

1. Yenmet 7030
2. YLI variations 8015
3. Isacord 40 1730
4. Isacord 40 5500
5. YLI variations 8008
6. Isacord 40 4122
7. Yenmet 7028



12421-35

43 x 64 mm
1.7 x 2.5 inch

3.993

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0131
3. Isacord 40 0020



12428-01

101 x 128 mm
4 x 5.1 inch

4.503

1. Isacord 40 0015



12428-20

124 x 137 mm
4.9 x 5.4 inch

6.610

1. Isacord 40 0015



12629-15

87 x 86 mm
3.4 x 3.4 inch

8.345

1. Isacord 40 1220
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 1220
4. Isacord 40 1220
5. Isacord 40 1220
6. Isacord 40 1220
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 2920
9. Isacord 40 4421
10. Isacord 40 4421
11. Isacord 40 4421
12. Isacord 40 4240
13. Isacord 40 0015



11. Isacord 40 4421 12. Isacord 40 4240

12655-15

202 x 135 mm
8 x 5.3 inch

21.439

1. Isacord 40 1543
2. Isacord 40 1055
3. Isacord 40 1115



12682-01

98 x 132 mm
3.9 x 5.2 inch

11.482

1. Isacord 40 0230
2. Isacord 40 1030
3. Isacord 40 1114
4. Isacord 40 2560
5. Isacord 40 5832
6. Isacord 40 4430
7. Isacord 40 2220
8. Isacord 40 2510



12739-01

126 x 147 mm
5 x 5.8 inch

46.003

1. Isacord 40 0015



12766-08

86 x 139 mm
3.4 x 5.5 inch

18.797

1. Isacord 40 0017
2. Isacord 40 0017
3. Isacord 40 0017
4. Isacord 40 0017
5. Yenmet 7005
6. Isacord 40 1903



12793-04

243 x 282 mm
9.6 x 11.1 inch

57.006

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 2776
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 5633



12793-10

226 x 294 mm
8.9 x 11.6 inch

29.319

1. Isacord 40 3631
2. Isacord 40 3652
3. Isacord 40 3652
4. Isacord 40 3743



12793-14

81 x 174 mm
3.2 x 6.9 inch

7.384

1. Isacord 40 0020



12836-12

112 x 165 mm
4.4 x 6.5 inch

18.687

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 2011
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 1900
7. Isacord 40 5643
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 0453
10. Isacord 40 5832
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 3963
13. Isacord 40 2011



12836-17

107 x 134 mm
4.2 x 5.3 inch

17.387

1. Isacord 40 1761
2. Isacord 40 2051
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 1900
5. Isacord 40 2011
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 0142
8. Isacord 40 2011



32015-01

124 x 160 mm
4.9 x 6.3 inch

14.856

1. Isacord 40 5730
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5730



80037-01

120 x 119 mm
4.7 x 4.7 inch

11.098

1. Isacord 40 1906

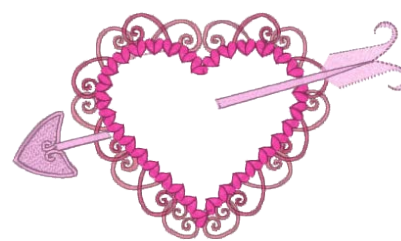


80037-09

143 x 81 mm
5.6 x 3.2 inch

8.641

1. Isacord 40 2320
2. Isacord 40 1906
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 2300
6. Isacord 40 2550



80037-23

161 x 77 mm
6.4 x 3 inch

5.878

1. Isacord 40 1906
2. Isacord 40 2320



Cm302_48

180 x 59 mm
7.1 x 2.3 inch

5.485

1. Isacord 40 3045
2. Isacord 40 2640



19 Motifs de broderie











Hg298_4865 x 112 mm
2.6 x 4.4 inch

1.878

1.  Isacord 40 2101







**12907-20**96 x 146 mm
3.8 x 5.7 inch

19.073

1.  Isacord 40 1134
2.  Isacord 40 5555
3.  Isacord 40 5743
4.  Isacord 40 4752
5.  Isacord 40 4133
6.  Isacord 40 1600
7.  Isacord 40 1755
8.  Isacord 40 0800
9.  Isacord 40 1912
10.  Isacord 40 1134






**51212-07**98 x 99 mm
3.8 x 3.9 inch

13.660

1.  Isacord 40 2504
2.  Isacord 40 4220
3.  Isacord 40 1030
4.  Isacord 40 1114
5.  Isacord 40 5866
6.  Isacord 40 0015







**51238-03**27 x 51 mm
1.1 x 2 inch

1.560

1.  Isacord 40 3030
2.  Isacord 40 0640
3.  Isacord 40 4174
4.  Isacord 40 5740
5.  Isacord 40 0108





**51238-04**36 x 43 mm
1.4 x 1.7 inch

1.566

1.  Isacord 40 5740
2.  Isacord 40 1030
3.  Isacord 40 0108
4.  Isacord 40 4174
5.  Isacord 40 0640
6.  Isacord 40 3030
















**Oc00429**190 x 323 mm
7.5 x 12.7 inch

59.101

1.  Isacord 40 0520
2.  Isacord 40 0270
3.  Isacord 40 0640
4.  Isacord 40 0532












**Pk50032-01**160 x 211 mm
6.3 x 8.3 inch

43.095

1.  Isacord 40 1321
2.  Isacord 40 1030
3.  Isacord 40 2715
4.  Isacord 40 2721
5.  Isacord 40 0605
6.  Isacord 40 0220
7.  Isacord 40 2715
8.  Isacord 40 2721
9.  Isacord 40 5613
10.  Isacord 40 5500
11.  Isacord 40 1321
12.  Isacord 40 1030
13.  Isacord 40 0605
14.  Isacord 40 0220
15.  Isacord 40 1260

**Pk50032-04**153 x 246 mm
6 x 9.7 inch

34.614

1.  Isacord 40 4423
2.  Isacord 40 5115
3.  Isacord 40 2508
4.  Isacord 40 2530
5.  Isacord 40 5613
6.  Isacord 40 5500
7.  Isacord 40 0605
8.  Isacord 40 0220
9.  Isacord 40 2715
10.  Isacord 40 2721
11.  Isacord 40 1260



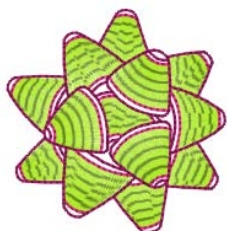
19.17 Célébrations

12436-23

62 x 64 mm
2.5 x 2.5 inch

5.510

1. YLI variations 8004
2. Isacord 40 1950
3. YLI variations 8019



12478-01

36 x 49 mm
1.4 x 1.9 inch

1.746

1. Isacord 40 0150
2. Isacord 40 1902
3. Isacord 40 0015



12478-03

39 x 48 mm
1.5 x 1.9 inch

2.859

1. Isacord 40 3910
2. Isacord 40 0640
3. Isacord 40 5912



12478-07

39 x 37 mm
1.5 x 1.4 inch

1.694

1. Isacord 40 5912
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 2810



12478-08

39 x 55 mm
1.5 x 2.2 inch

3.263

1. Isacord 40 5912
2. Isacord 40 0941
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 3910
5. Isacord 40 0622



12478-12

43 x 38 mm
1.7 x 1.5 inch

3.372

1. Isacord 40 0020



12478-13

46 x 53 mm
1.8 x 2.1 inch

1.752

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 2810
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 3910



12555-02

119 x 174 mm
4.7 x 6.9 inch

7.613

1. Isacord 40 5400
2. Isacord 40 1902
3. Isacord 40 3906
4. Yenmet 7029
5. Isacord 40 5500
6. Isacord 40 4122
7. Yenmet 7030
8. Isacord 40 1730



12693-01

115 x 117 mm
4.5 x 4.6 inch

15.755

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 4174
3. Isacord 40 4174
4. Isacord 40 4174



12718-01

134 x 142 mm
5.3 x 5.6 inch

19.427

1. Isacord 40 0015



19 Motifs de broderie

51252-02

97 x 125 mm
3.8 x 4.9 inch

24.063

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0702
7. Isacord 40 0020



51252-03

122 x 152 mm
4.8 x 6 inch

23.665

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0702
6. Isacord 40 2152



51252-07

80 x 151 mm
3.2 x 5.9 inch

14.585

1. Isacord 40 4421
2. Isacord 40 4430
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 0250
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0020



51252-08

97 x 154 mm
3.8 x 6.1 inch

21.693

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-09

98 x 160 mm
3.8 x 6.3 inch

20.912

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 0250
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0020



51252-10

102 x 153 mm
4 x 6 inch

17.531

1. Isacord 40 4421
2. Isacord 40 4430
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-11

94 x 155 mm
3.7 x 6.1 inch

20.179

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-12

102 x 151 mm
4 x 5.9 inch

19.365

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-13

92 x 146 mm
3.6 x 5.7 inch

13.658

1. Isacord 40 4421
2. Isacord 40 4430
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-14

96 x 153 mm
3.8 x 6 inch

21.686

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

51252-15

100 x 150 mm
3.9 x 5.9 inch

19.368

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0132
3. ■ Isacord 40 4430
4. ■ Isacord 40 0702
5. ■ Isacord 40 0250
6. ■ Isacord 40 0015
7. ■ Isacord 40 0020



51252-16

95 x 151 mm
3.7 x 5.9 inch

19.661

1. ■ Isacord 40 4421
2. ■ Isacord 40 4430
3. ■ Isacord 40 0702
4. ■ Isacord 40 0250
5. ■ Isacord 40 0015
6. ■ Isacord 40 0020



Pk50019-03

102 x 94 mm
4 x 3.7 inch

10.850

1. ■ Isacord 40 4174
2. ■ Isacord 40 4174
3. ■ Isacord 40 4174
4. ■ Isacord 40 0020
5. ■ Isacord 40 0870
6. ■ Isacord 40 0622
7. ■ Isacord 40 4174



19.18 Voyager

12446-18

190 x 110 mm
7.5 x 4.4 inch

4.117

1. ■ Isacord 40 0015
2. ■ Isacord 40 0015



12677-03

148 x 104 mm
5.8 x 4.1 inch

7.927

1. ■ Isacord 40 0108
2. ■ Isacord 40 0108
3. ■ Isacord 40 0108
4. ■ Isacord 40 0108
5. ■ Isacord 40 0108
6. ■ Isacord 40 0108
7. ■ Isacord 40 0108
8. ■ Isacord 40 0108
9. ■ Isacord 40 0108
10. ■ Isacord 40 5050
13. ■ Isacord 40 4610



11. ■ Isacord 40 1010
12. ■ Isacord 40 1332
14. ■ Isacord 40 0132

12773-01

85 x 30 mm
3.4 x 1.2 inch

2.176

1. ■ Isacord 40 0020



12773-02

40 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch

1.184

1. ■ Isacord 40 0020



12773-03

32 x 82 mm
1.2 x 3.2 inch

1.704

1. ■ Isacord 40 0020



12773-09

91 x 39 mm
3.6 x 1.5 inch

2.972

1. ■ Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

12773-10

33 x 33 mm
1.3 x 1.3 inch

1.323

1. ■ Isacord 40 0020



12773-11

54 x 79 mm
2.1 x 3.1 inch

2.764

1. ■ Isacord 40 0020



12773-17

54 x 44 mm
2.1 x 1.7 inch

2.192

1. ■ Isacord 40 0020



12773-18

40 x 19 mm
1.6 x 0.8 inch

769

1. ■ Isacord 40 0020



12773-19

67 x 48 mm
2.6 x 1.9 inch

2.750

1. ■ Isacord 40 0020



12773-20

77 x 49 mm
3 x 1.9 inch

8.666

1. ■ Isacord 40 5730
 2. ■ Isacord 40 0230
 3. ■ Isacord 40 0874
 4. ■ Isacord 40 0722
 5. ■ Isacord 40 0145
 6. ■ Isacord 40 0138
 7. ■ Isacord 40 5050
 8. ■ Isacord 40 5230
 9. ■ Isacord 40 0020



12773-21

94 x 30 mm
3.7 x 1.2 inch

3.053

1. ■ Isacord 40 0020



12773-22

29 x 32 mm
1.1 x 1.3 inch

1.523

1. ■ Isacord 40 0020



12773-23

94 x 30 mm
3.7 x 1.2 inch

1.819

1. ■ Isacord 40 0020

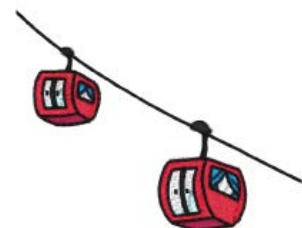


12773-24

71 x 54 mm
2.8 x 2.1 inch

3.455

1. ■ Isacord 40 4071
 2. ■ Isacord 40 4230
 3. ■ Isacord 40 3815
 4. ■ Isacord 40 1911
 5. ■ Isacord 40 1704
 6. ■ Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

12773-25

93 x 33 mm
3.6 x 1.3 inch

2.364

1. ■ Isacord 40 0020

Canada

12773-26

46 x 32 mm
1.8 x 1.3 inch

2.055

1. ■ Isacord 40 0020



12773-29

78 x 38 mm
3.1 x 1.5 inch

1.941

1. ■ Isacord 40 0020

China

12773-30

33 x 33 mm
1.3 x 1.3 inch

844

1. ■ Isacord 40 0020



12773-33

83 x 23 mm
3.3 x 0.9 inch

2.234

1. ■ Isacord 40 0020

Australia

12773-34

40 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch

882

1. ■ Isacord 40 0020



12773-35

84 x 32 mm
3.3 x 1.3 inch

2.023

1. ■ Isacord 40 0020



12773-37

100 x 27 mm
3.9 x 1.1 inch

3.206

1. ■ Isacord 40 0020

THE Netherlands

12773-38

33 x 40 mm
1.3 x 1.6 inch

1.944

1. ■ Isacord 40 0020

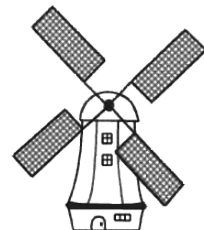


12773-39

62 x 72 mm
2.4 x 2.8 inch

2.176

1. ■ Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

12792-10

128 x 119 mm
5.1 x 4.7 inch

9.777

1. ■ Isacord 40 1800
2. ■ Isacord 40 1800
3. ■ Isacord 40 1800
4. ■ Isacord 40 1800
5. ■ Isacord 40 1800
6. ■ Isacord 40 2101



12804-01s

126 x 168 mm
5 x 6.6 inch

32.368

1. ■ Isacord 40 0020



12804-04s

126 x 132 mm
5 x 5.2 inch

23.373

1. ■ Isacord 40 0020



51217-12I

152 x 252 mm
6 x 9.9 inch

36.832

1. ■ Isacord 40 1133
2. ■ Isacord 40 3730
3. ■ Isacord 40 3630
4. ■ Isacord 40 0020



51284-01

67 x 134 mm
2.6 x 5.3 inch

15.426

1. ■ Isacord 40 4643
2. ■ Isacord 40 0221
3. ■ Isacord 40 1114



51296-04

92 x 100 mm
3.6 x 3.9 inch

30.369

1. ■ Isacord 40 3654
2. ■ Isacord 40 0800
3. ■ Isacord 40 0970
4. ■ Isacord 40 1305
5. ■ Isacord 40 1055
6. ■ Isacord 40 1776
7. ■ Isacord 40 1776



51296-10

91 x 92 mm
3.6 x 3.6 inch

6.721

1. ■ Isacord 40 0821
2. ■ Isacord 40 0941
3. ■ Isacord 40 0941



19.19 Mots et dictons

12381-01

97 x 158 mm
3.8 x 6.2 inch

11.095

1. ■ Isacord 40 2153
2. ■ Isacord 40 2011

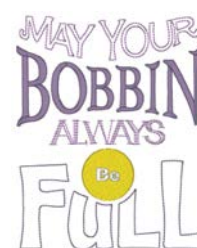


12449-02

112 x 139 mm
4.4 x 5.5 inch

8.357

1. ■ Isacord 40 2920
2. ■ Isacord 40 0504
3. ■ Isacord 40 0015
4. ■ Isacord 40 2830



19 Motifs de broderie

12697-02

123 x 153 mm
4.9 x 6 inch

19.576

1. Isacord 40 3713
2. Isacord 40 0555
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 4240
5. Isacord 40 0761
6. Isacord 40 0442
7. Isacord 40 1430
8. Isacord 40 1311
9. Isacord 40 1060
10. Isacord 40 1321



12738-01

126 x 121 mm
5 x 4.8 inch

16.138

1. Isacord 40 4152
2. Isacord 40 0643
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 2500
5. Isacord 40 2944

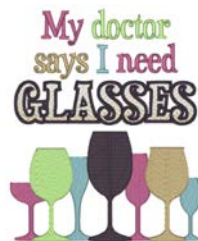


12738-03

113 x 139 mm
4.4 x 5.5 inch

25.182

1. Isacord 40 2500
2. Isacord 40 4152
3. Isacord 40 0643
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 2944
6. Isacord 40 5610



12770-01

138 x 140 mm
5.4 x 5.5 inch

16.303

1. Isacord 40 0800
2. Isacord 40 3652
3. Isacord 40 1532
4. Isacord 40 4174



12770-08

116 x 112 mm
4.6 x 4.4 inch

12.081

1. Isacord 40 1532
2. Isacord 40 1840
3. Isacord 40 1753
4. Isacord 40 2320
5. Isacord 40 1903



12774-03

126 x 136 mm
5 x 5.4 inch

9.656

1. Isacord 40 0874
2. Isacord 40 1913



12809-04

127 x 160 mm
5 x 6.3 inch

10.381

1. Isacord 40 4240
2. Isacord 40 4114
3. Isacord 40 4116



12843-04

126 x 199 mm
5 x 7.8 inch

16.487

1. Isacord 40 0520
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 5510
4. Isacord 40 5740
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 0311
7. Isacord 40 0010
8. Isacord 40 5510
9. Isacord 40 0311



12913-10L

127 x 178 mm
5 x 7 inch

3.929

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 0832
4. Isacord 40 4423
5. Isacord 40 1600
6. Isacord 40 0132



19999-029

121 x 119 mm
4.8 x 4.7 inch

26.194

1. Isacord 40 1840
2. Isacord 40 0800
3. Isacord 40 1114
4. Isacord 40 1704
5. Isacord 40 3951
6. Isacord 40 4952
7. Isacord 40 5210
8. Isacord 40 2650
9. Isacord 40 1375
10. Isacord 40 0015



19 Motifs de broderie

51209-02

171 x 196 mm
6.7 x 7.7 inch

43.385

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 4410
3. Isacord 40 4643
4. Isacord 40 4610
5. Isacord 40 3030
6. Isacord 40 3150
7. Isacord 40 2920
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 0010
10. Isacord 40 0608
11. Isacord 40 0904
12. Isacord 40 1321
13. Isacord 40 1912
14. Isacord 40 1902
15. Isacord 40 1725
16. Isacord 40 0020
17. Isacord 40 0010



51209-03

110 x 214 mm
4.3 x 8.4 inch

35.124

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 2920
3. Isacord 40 3150
4. Isacord 40 3030
5. Isacord 40 0182
6. Isacord 40 2920
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 0010



51209-04

146 x 216 mm
5.7 x 8.5 inch

56.779

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 4643
3. Isacord 40 4410
4. Isacord 40 4610
5. Isacord 40 4643
6. Isacord 40 0182
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 0608
9. Isacord 40 0904
10. Isacord 40 1321
11. Isacord 40 1912
12. Isacord 40 1902
13. Isacord 40 1725
14. Isacord 40 0020
15. Isacord 40 0010



51209-08

50 x 163 mm
2 x 6.4 inch

15.255

1. Isacord 40 3030
2. Isacord 40 2920
3. Isacord 40 0020



51209-09

68 x 162 mm
2.7 x 6.4 inch

14.542

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 4410



51248-02L

197 x 206 mm
7.7 x 8.1 inch

17.453

1. Isacord 40 3902
2. Isacord 40 3630
3. Isacord 40 2723
4. Isacord 40 3902
5. Isacord 40 3630
6. Isacord 40 2715



51248-12S

110 x 171 mm
4.4 x 6.7 inch

9.750

1. Isacord 40 3902
2. Isacord 40 3630
3. Isacord 40 3630
4. Isacord 40 2723
5. Isacord 40 3902
6. Isacord 40 2715
7. Isacord 40 0922
8. Isacord 40 3645



51278-05

100 x 131 mm
3.9 x 5.1 inch

10.789

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731



19 Motifs de broderie

51300-01

127 x 155 mm
5 x 6.1 inch

12.912

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1362
3. Isacord 40 0520
4. Isacord 40 1860
5. Isacord 40 2550
6. Isacord 40 2508
7. Isacord 40 4531
8. Isacord 40 1220
9. Isacord 40 0704
10. Isacord 40 1753



11. Isacord 40 4220

51300-02

135 x 155 mm
5.3 x 6.1 inch

13.846

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 0520
5. Isacord 40 1753
6. Isacord 40 0704
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 2550
9. Isacord 40 2508
10. Isacord 40 4531



51300-04

106 x 173 mm
4.2 x 6.8 inch

12.911

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 1362
4. Isacord 40 1220
5. Isacord 40 2508
6. Isacord 40 4220
7. Isacord 40 4531



51300-10

110 x 147 mm
4.3 x 5.8 inch

8.359

1. Isacord 40 1362
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 2508
5. Isacord 40 4740
6. Isacord 40 4220
7. Isacord 40 0520
8. Isacord 40 0704
9. Isacord 40 4531



51300-11

131 x 136 mm
5.1 x 5.4 inch

16.730

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 0520
4. Isacord 40 2508
5. Isacord 40 1362
6. Isacord 40 4740
7. Isacord 40 4531
8. Isacord 40 1860
9. Isacord 40 1753



Cm203_48

135 x 53 mm
5.3 x 2.1 inch

5.254

1. Isacord 40 2550
2. Isacord 40 2160
3. Isacord 40 2761
4. Isacord 40 0640



Pk10004-011

243 x 249 mm
9.6 x 9.8 inch

67.094

1. Isacord 40 4752
2. Isacord 40 2920
3. Isacord 40 6051
4. Isacord 40 0232
5. Isacord 40 6133
6. Isacord 40 6071
7. Isacord 40 2910
8. Isacord 40 0465
9. Isacord 40 1755
10. Isacord 40 3410
11. Isacord 40 2723
12. Isacord 40 0232
13. Isacord 40 6071
14. Isacord 40 4752
15. Isacord 40 1352
16. Isacord 40 6133
17. Isacord 40 0010
18. Isacord 40 4610
19. Isacord 40 2920
20. Isacord 40 6051
21. Isacord 40 2910
22. Isacord 40 2320
23. Isacord 40 1352
24. Isacord 40 0465



19.20 Monogrammes

12863-01

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.297

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

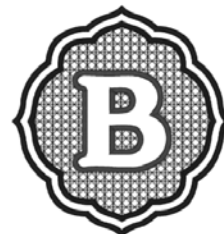


12863-02

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.441

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-03

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.224

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

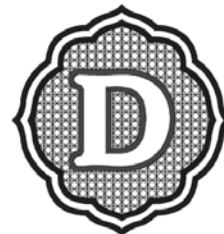


12863-04

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.360

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-05

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.658

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-06

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.414

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-07

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.430

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-08

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.741

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-09

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

9.720

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

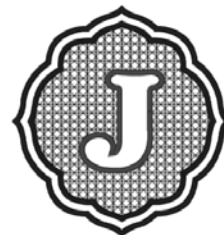


12863-10

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

9.836

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

12863-11

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.644

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-12

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.019

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-13

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.896

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-14

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.622

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

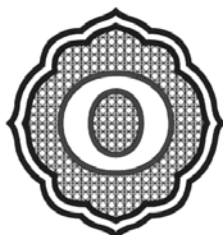


12863-15

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.168

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-16

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.539

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-17

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.476

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-18

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.769

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-19

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.410

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

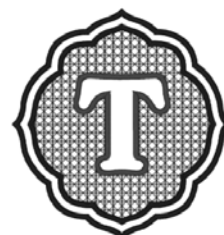


12863-20

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.167

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



19 Motifs de broderie

12863-21

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.410

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-22

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.169

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-23

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.738

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-24

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.728

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-25

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.206

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-26

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.367

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-27

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

11.934

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-28

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

9.231

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-29

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

9.850

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-30

113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch

10.148

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020











19.21 Projets dans le cadre

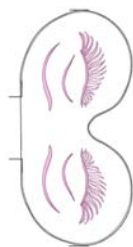
Les instructions de broderie détaillées sont disponibles sur bernina.com/990-designs.

12751-03

100 x 192 mm
3.9 x 7.6 inch

5.132

1.  Isacord 40 2550
2.  Isacord 40 2550
3.  Isacord 40 2550
4.  Isacord 40 2550
5.  Isacord 40 2550
6.  Isacord 40 2550
7.  Isacord 40 2550
8.  Isacord 40 2550



19999-019

114 x 133 mm
4.5 x 5.3 inch

2.451






1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 2550
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 0020



12888-01

110 x 125 mm
4.3 x 4.9 inch

10.220





1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2520
3.  Isacord 40 2520
4.  Isacord 40 2520
5.  Isacord 40 0010

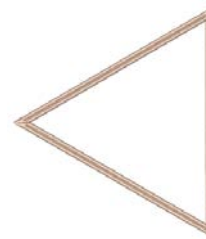


12888-02

98 x 113 mm
3.9 x 4.4 inch

4.457






1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2520
3.  Isacord 40 2520
4.  Isacord 40 2520

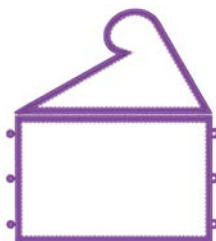


12888-03

150 x 165 mm
5.9 x 6.5 inch

14.152





1.  Isacord 40 2905
2.  Isacord 40 2905
3.  Isacord 40 2905
4.  Isacord 40 2905
5.  Isacord 40 0010

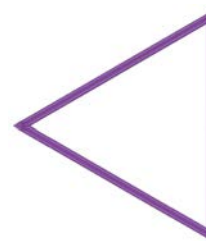


12888-04

122 x 141 mm
4.8 x 5.6 inch

5.603






1.  Isacord 40 2905
2.  Isacord 40 2905
3.  Isacord 40 2905
4.  Isacord 40 2905



12888-05

125 x 190 mm
4.9 x 7.5 inch

13.411





1.  Isacord 40 4032
2.  Isacord 40 4032
3.  Isacord 40 4032
4.  Isacord 40 4032
5.  Isacord 40 0010

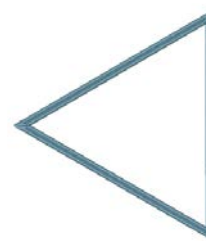


12888-06

98 x 113 mm
3.9 x 4.4 inch

4.457





1.  Isacord 40 4032
2.  Isacord 40 4032
3.  Isacord 40 4032
4.  Isacord 40 4032



51298-02

99 x 129 mm
3.9 x 5.1 inch

9.279





1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 0630
3.  Isacord 40 0630
4.  Isacord 40 6051



51298-03

83 x 82 mm
3.3 x 3.2 inch

5.081

1.  Isacord 40 0870
2.  Isacord 40 0870
3.  Isacord 40 0870
4.  Isacord 40 1565









19 Motifs de broderie

51298-04

38 x 230 mm
1.5 x 9.1 inch

17.556




1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 0630
3.  Isacord 40 0630
4.  Isacord 40 1220
5.  Isacord 40 1565
6.  Isacord 40 0870



51298-05

83 x 82 mm
3.3 x 3.2 inch

4.439




1.  Isacord 40 1565
2.  Isacord 40 1565
3.  Isacord 40 1565



51298-06

110 x 199 mm
4.3 x 7.8 inch

34.440




1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 1220
3.  Isacord 40 1860



51298-01

88 x 129 mm
3.4 x 5.1 inch

9.306

1.  Isacord 40 6051
2.  Isacord 40 6051
3.  Isacord 40 6051



A

Activer/désactiver	
Caméra	54, 85
Éclairage.....	46
Laser.....	54, 85
Machine	27
Surveillance du fil de canette	46
Surveillance du fil supérieur	46
Système d'entraînement Dual Transport.....	44
WiFi.....	47, 53, 84
Activer/désactiver la caméra.....	54, 85
Actualiser le logiciel	101
Actualiser le micrologiciel.....	101
Adapter	
Aperçu du motif de broderie.....	83
Aperçu du point	53
Écran de broderie	83
Écran de couture	53
Affichage	
Aiguille.....	53, 84
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas	53
Cadre de broderie.....	84
Cadre de broderie recommandé	84
Griffe d'entraînement en haut/en bas	54, 84
Niveau de remplissage de la canette	54, 84
Pied-de-biche.....	53, 84
Plaque à aiguille.....	53, 84
Pression du pied-de-biche	53
Puissance de la connexion WiFi	53, 84
Tension du fil supérieur pour la broderie	84
Tension du fil supérieur pour la couture	53
Aide.....	25
Aide rapide.....	25
Aiguille	
Affichage.....	53, 84
Changer	35
Monter	35
Régler.....	53, 84
Sélectionner.....	35
Allumer/éteindre	
Éclairage dans la zone du crochet	54, 84
Alphabets	60
Broder	86
Couture.....	55
Alphabets à broder	86
Aperçu du motif de broderie.....	124
Adapter	83
Aperçu du point	
Adapter	53
Arrêt de l'aiguille	
Affichage.....	53
En haut/en bas.....	35
Régler.....	53

B

Back-kick	49
Barre d'outils	
Gestionnaire des données	55
Barre de navigation	
Gestionnaire des fichiers	55, 86
BISR	
Régler les fonctions	76
Bordures	94
Boutonnieres.....	55, 60
Modifier.....	67
Broder des points de couture.....	86
BSR	76
Monter le pied-de-biche.....	42
Régler les fonctions	76
Butée guide-lisières	
Déplacer	30
Monter	30
Régler	30

C

Cadre de broderie	45
Affichage	84
Calibrer.....	50
Enlever.....	45
Monter	45
Régler	84
Calibrer le pied pour boutonnière.....	49
canette	
Embobiner	40
Caractéristiques techniques.....	114
Centre d'aide	26
Changement de fil	
Régler	98
Changement de fils	
Régler	100
Changer	
Aiguille	35
Pied-de-biche	42
Plaque à aiguille	31
Changer la pile.....	105
Charger	
Motif de broderie.....	87
Motif de point.....	64
Motifs de points enregistrés	55
Motifs de points personnels	55
Clé USB.....	55
Coffret d'accessoires	29
Combinaison de motifs de points	
Modifier.....	72
Combiner	
Motif de point.....	53
Compteur de points	66
Utiliser	66

Connecter	
Pédale	28
Conseiller.....	26
Coordonnées du revendeur.....	46
Copier	
Dossier	25
Fichier.....	25
Cordon secteur	27
Corriger l'équilibrage	67
Entraînement supérieur.....	67
Système d'entraînement Dual Transport.....	67
Coudre en marche arrière	
Au point près.....	66
Couleur	
Régler le schéma de couleurs	46
Coupe-fil	
Touche	14
Couture de bâti	98
Couture directionnelle	65
Couture en marche arrière	
Touche	15
Créateur de point	78
Création de point	
Modifier	79
Créer	
Motifs de point personnels	78
Motifs de points	55
Créer un texte.....	96
Crochet	
Huiler	104
Nettoyer	103

D

Début du motif	
Touche	15
Déformer.....	66
Démarrage rapide.....	26
Densité	
Motif de broderie	89
Densité du point	
Motif de point	67
Dépannage.....	107
Déplacer	
Dossier	25
Fichier.....	25
Motif de broderie	88
Motif de point	72
Données	
enregistrer	101
supprimer	101
Dossier	
Copier	25
Déplacer	25
Renommer.....	25
Supprimer.....	25

Dupliquer	
Motif de broderie.....	88
Motif de point.....	72

E

Éclairage	
Activer/désactiver	46
Régler la luminosité.....	46
Éclairage dans la zone du crochet	
Allumer/éteindre	54, 84
Écran	
Nettoyer.....	103
Régler la luminosité.....	46
Verrouiller	24
Écran Couture	52
Écran de broderie.....	83
Adapter	83
Écran de couture	
Adapter	53
Éléments de commande	14
Éliminer la machine	113
Enfiler	
Aiguille jumelée	38
Aiguille simple.....	36
Aiguille triple.....	39
Fil de canette	41
Fils spéciaux	39
Support de bobine de fil horizontal	39
Enfiler des fils spéciaux.....	39
Enfiler une aiguille jumelée.....	38
Enfiler une aiguille triple.....	39
Enfileur	36
Enfileur automatique.....	36
Touche.....	14
Enregistrer	
Données personnelles	101
Motif de broderie.....	83, 97
Motif de point.....	53, 73
Entraînement supérieur	44
Optimiser l'équilibrage	67
Explication des symboles	10

F

Fichier	
Copier.....	25
Déplacer	25
Renommer	25
Supprimer	25
Fichier journal.....	106
Fil de canette.....	40
Enfiler	41
Fil supérieur	
Enfiler	36
Enfiler une aiguille jumelée.....	38
Enfiler une aiguille simple.....	36

Enfiler une aiguille triple	39
Fin du motif	
Touche	15
Format du fichier	81

G

Gestionnaire des données	
Barre d'accès rapide au mode de couture	55
Motifs de point.....	55
Gestionnaire des fichiers	54, 85
Barre d'accès rapide au mode broderie	86
Barre de fonctions	54, 85
Barre de navigation.....	55, 86
Motif de broderie	86
Griffe d'entraînement	44
Nettoyer	103
Griffe d'entraînement en haut/en bas	
Affichage.....	54, 84
Régler.....	54, 84
Guide-fil, extractible.....	35

H

Heure	53, 84
Régler.....	47
Horloge	
Régler.....	47

I

Informations de maintenance.....	102
Inscription	
Transformer	96
Interrupteur principal	27

L

Langue	46
Largeur de point	
Régler.....	52, 64
Laser	
Activer/désactiver.....	54, 85
Lettrage	
Concevoir	97
Créer	96
Espacement des caractères	97
Espacement des lignes	97
Modifier	96
Lettres	55
Levier de genou	31
Abaisser le pied-de-biche	31
Monter	31
Relever le pied-de-biche.....	31
Longueur de point	
Motif de quilt	51
Régler.....	52

Luminosité	
Éclairage	46
Écran	46

M

Machine	
Activer/désactiver	27
Marche/Arrêt	
Touche.....	14
Mettre l'alarme	47
Mode BISR	24
Mode combiné.....	72
Mode d'emploi	26
Modifier	
Boutonnieres.....	67
Combinaison de motifs de points.....	72
Création de point.....	79
Lettrage	96
Motif de broderie.....	83, 88
Motif de point.....	52, 65
Points de tapering	70
Programme de reprisage	71
Texte.....	96
Module de broderie	
Raccorder.....	44
Retirer.....	45
Monter	
Aiguille	35
Butée guide-lisières	30
Cadre de broderie	45
Guide-fil.....	35
Lever de genou	31
Pied-de-biche	42
Pied-de-biche BSR	42
Plaque à aiguille.....	31
Table rallonge	29
Motif de broderie	86
Broder.....	98
Broder sans fin	91, 94
Centrer	90
Charger	87
Contrôler	91
Créateur de forme	89, 92
Dégrouper	89
Densité de point.....	89
Déplacer	88
Disposer.....	89, 90
Disposer autour de la forme	92
Dupliquer.....	88
Enregistrer	83, 97
Faire pivoter	88
Gestionnaire des fichiers	86
Grouper	89
Informations	83
Modifier.....	83, 88, 89

Modifier la marque du fil	92
Modifier la taille.....	88
Modifier les couleurs.....	91
Placement par défaut.....	50
Placement précis.....	91, 93
Placement virtuel	91
Placer	90
Renverser.....	89
Sélectionner.....	87
Supprimer.....	89
Sur clé USB	86
Vérifier la position.....	92
Motif de broderie personnel	
Enregistrer	97
Motif de point	
Charger	64
Combiner	53
Compteur de points.....	66
Corriger l'équilibrage	67
Couture directionnelle	65
Déformer	66
Densité du point	67
Déplacer	72
Dupliquer	72
Enregistrer	53, 73
Mode combine	72
Modifier	52, 65
Optimiser.....	67
Point Jumbo	65
Point long.....	65
Point triple.....	65
Renverser.....	65
Répétition de motif	65
Sélectionner.....	64
Motifs de broderie	
Dans le dossier personnel.....	86
Motifs de broderie enregistrés	
Dans le dossier personnel.....	86
Sur clé USB	86
Motifs de broderie personnels	
Dans le dossier personnel.....	86
Sur clé USB	86
Motifs de point	
Combiner	72
Gestionnaire des données.....	55
Motifs de point personnels	
Créer	78
Motifs de points	
Créer	55
Dans le dossier personnel.....	55
Motifs de points enregistrés	
Dans le dossier personnel.....	55
Sur clé USB	55
Motifs de points personnels	
Sur clé USB	55
Mouvements des doigts	22

N

Nettoyer	
Attrape-fil	105
Écran	103
Enfileur	105
Griffe d'entraînement	103
Nettoyer l'attrape-fil.....	105
Nettoyer l'enfileur	105
Nettoyer le pince-fil.....	105
Niveau de remplissage de la canette	54, 84
Nom de la machine	46
Note d'aiguille.....	35

P

Page d'accueil	23
Pédale.....	28
Connecter	28
Régler la fonction de pression du talon.....	49
Pied-de-biche	
Abaisser	42
Abaisser, avec le levier de genou	31
Affichage	53, 84
Changer.....	42
Monter	42
Régler	53, 84
Relever.....	42
Relever, avec le levier de genou	31
Sélectionner	43
Pied-de-biche en haut/en bas	
Touche.....	14
Plaque à aiguille	31
Affichage	53, 84
Changer.....	31
Monter	31
Sélectionner	35
Point Jumbo	65
Point long	65
Point triple	65
Points d'arrêt	75
Régler	47
Touche.....	15
Points de quilt	55
Points de tapering	
Modifier.....	70
Points décoratifs.....	55, 59
Points quilt.....	62
Points utilitaires	55, 56
Police	86, 95
Broder.....	86
Position de l'aiguille à gauche/à droite.....	35
Touche.....	16
Position de l'aiguille en haut/en bas.....	35
Touche.....	15
Position en suspens du pied-de-biche	
Régler	47

Position en suspens, pied-de-biche	
Régler	47
Préparation	
Couture	27
Préparer	
Broder	28
Prescriptions de sécurité	5
Pression du pied-de-biche	
Affichage	53
Régler	43, 53
Pression du talon	49
Programme de reprisage	
Modifier	71
Programmer	
Touche coupe-fil	48
Touche Couture en marche arrière	49
Touche fin de motif	48
Touche Pied-de-biche en haut/en bas	48
Touche Points d'arrêt	48
Programmer la touche	
Coupe-fil	48
Couture en marche arrière	49
Fin de motif	48
Pied-de-biche en haut/en bas	48
Points d'arrêt	48
Programmer les touches de fonction	48
Protection de l'environnement	9

R

Raccorder	
Module de broderie	44
Ranger les accessoires	29
Rappel	53, 84
Récapitulatif des aiguilles	33
Régler	
Aiguille	53, 84
Alarme	47
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas	53
Butée guide-lisières	30
Cadre de broderie	84
Changement de fil	98
Changement de fils	100
Couleurs de l'écran	46
Date	47
Fonctions BSR	76
Griffe d'entraînement en haut/en bas	54, 84
Hauteur de la table rallonge	29
Heure	47
Horloge	47
Langue	46
Largeur de point	52, 64
Longueur de point	52, 64
Luminosité de l'éclairage	46
Luminosité de l'écran	46
Pédale	49

Pied-de-biche	53, 84
Points d'arrêt	47
Position en suspens du pied-de-biche	47
Position en suspens, pied-de-biche	47
Pression du pied-de-biche	43, 53
Rappel	47
Régulation de point	76
Réveil	47
Signaux sonores	46
Sons	46
Tension du fil supérieur, broderie	49
Tension du fil supérieur, couture	47
Texte d'accueil	46
Vitesse de broderie	50
Vitesse de couture	47
Régler la date	47
Régler la longueur de point	64
Régler le réveil	47
Régler les signaux sonores	46
Régler les sons	46
Régler un rappel	47
Régulateur de point BERNINA (BSR)	76
Régulateur de vitesse	15
Régulation de point	
Régler	76
Réinitialiser	
Réglages	101
Réglages de point	74
Réinitialiser aux réglages par défaut	74
Réinitialiser les réglages	101
Relever/abaisser le pied-de-biche	42
Renommer	
Dossier	25
Fichier	25
Supprimer	25
Renverser	
Motif de broderie	89
Motif de point	65
Répétition de motif	65
Réseau WiFi	47

S

Sélectionner	
Aiguille	35
Alphabets	55
Alphabets à broder	86
Boutonnieres	55
Lettres	55
Motif de broderie	86, 87
Motif de point	64
Motifs de broderie enregistrés	86
Motifs de broderie personnels	86
Motifs de points enregistrés	55
Motifs de points personnels	55
Pied-de-biche	43

Plaque à aiguille.....	35
Points de couture.....	86
Points de quilt.....	55
Points décoratifs	55
Points utilitaires	55
Police.....	86
Sélectionner l'unité	51
Sélectionner l'unité de mesure	51
Soulever/abaisser la griffe d'entraînement.....	44
Stockage de la machine	113
Supprimer	
Données personnelles	101
Dossier	25
Motif de broderie	89
Surveillance du fil de canette.....	46
Surveillance du fil supérieur.....	46
Système d'entraînement Dual Transport.....	44
Activer/désactiver.....	44
Optimiser l'équilibre.....	67
Système d'entraînement Dual Transport BERNINA	44

T

Table rallonge	29
Monter	29
Régler la hauteur	29
Tension du fil supérieur	
Affichage, broderie.....	84
Affichage, couture.....	53
Régler, broderie	49
Régler, couture	47
Test de broderie.....	82
Texte	
Concevoir	97
Espacement des caractères	97
Espacement des lignes	97
Modifier	96
Transformer.....	96
Touche	
Coupe-fil	14
Couture en marche arrière.....	15
Début du motif.....	15
Enfileur automatique	14
Fin du motif.....	15
Marche/Arrêt.....	14
Pied-de-biche en haut/en bas.....	14
Points d'arrêt	15
Position de l'aiguille à gauche/à droite	16
Position de l'aiguille en haut/en bas	15
touches de fonction.....	14

U

Unité de lubrification du fil.....	39
Utilisation des données	46

Utilisation du logiciel	
Mouvements des doigts	22
Souris.....	22

V

Verrouiller	
Écran	24
Fonctions de couture.....	24
Verrouiller les fonctions de couture	24
Vitesse de broderie	
Régler	50
Vitesse de couture.....	15
Régler	47

W

WiFi	
Activer/désactiver	47, 53, 84
Connexion à un réseau	47
Puissance de la connexion	53, 84



BERNINA
made to create

BERNINA recommande les fils de la marque

Mettler[®]